

Les As joueront au Colisée cet hiver; entente

Londres va réprimer le terrorisme à Chypre

Les As joueront l'hiver prochain aux conditions suggérées par l'échevin Dave Burns — Revenus partagés dans la proportion de 75-25 jusqu'à ce que le club ait réalisé \$140,000 — Et par la suite dans la proportion de 50-50 — Rédaction et vente du programme au profit de la Commission de l'Exposition.

(Par Georges Bherer)

Tout le monde sur la glace! Les "As" seront au Colisée pour l'hiver 1955-56, aux conditions suggérées par l'échevin Dave Burns, à savoir que les As partageront dans la proportion de 75-25 jusqu'à ce que le club ait réalisé un montant global de \$140,000, et dans la proportion de 50-50 pour tout montant supérieur à \$140,000. Cependant le comité administratif garde la

réduction et la vente du programme au profit de la Commission de l'Exposition, tel que l'avaient suggéré MM. Burns et Filibotte.

L'entente a été faite hier après-midi, vers 5 heures moins vingt, après que M. Jack Latter, représentant personnel de Me Mark Drouin, président des As, eut rencontré le maire et les échevins dans une dernière tentative de régler le différend qui séparait les deux parties intéressées. Le comité administratif a pris connaissance d'une nouvelle lettre des As dans laquelle les propriétaires du club québécois se déclaraient prêts à jouer aux conditions suggérées par la Commission de l'Exposition. Cette dernière, cependant, était prête à abandonner le programme, mais le comité administratif a refusé cet avantage aux "As". Toutefois, après de nouveaux pourparlers, entre le maire et M. Latter, ce dernier a informé le comité qu'il était prêt à accepter la proposition faite par le comité administratif, dans l'espoir que le prochain programme soit rédigé de façon à faire de la promotion et surtout à attirer de l'assistance au Colisée. Quand on a dit que les As ne joueraient pas, on anticipait un peu.

M. Latter a fait l'historique du club des As et a démontré entre autres choses que depuis 17 ans, les recettes nettes avaient été en moyenne de \$400 par année. Certaines années ont été favorables, par contre d'autres ont été désastreuses, dont l'an dernier. M. Latter (Suite à la page 14, 1ère col.)

Incident d'un caractère local

Washington, 29. (PA) Le président Eisenhower est dit convaincu aujourd'hui que l'incident au cours duquel les Russes ont abattu un avion américain revêt un caractère local et n'indique pas une ligne de conduite.

Le président a fait cette déclaration au cours de sa conférence de presse. M. Eisenhower est allé plus loin que le secrétaire d'Etat concernant cette affaire. Hier, M. Dulles s'est dit d'avis que l'incident n'implique pas une politique délibérée de la part des Soviets.

Il est encourageant, a précisé le chef de l'administration, de noter l'attitude prise par le gouvernement soviétique qui, à la suite de l'incident, a exprimé ses regrets et offert de défrayer la moitié du coût des dommages encourus.

Rappelons toutefois que les Etats-Unis n'ont pas accepté l'offre de Moscou. Le président a ajouté que depuis deux mois ses espoirs d'une réalisation concrète au cours de la conférence des Quatre Grands ont augmenté.

Mais M. Eisenhower a souligné qu'il s'efforce de ne pas attendre des résultats trop grands, car il n'existe aucun doute que les Soviets sont toujours fidèles à la doctrine marxiste qui prévoit la révolution mondiale.

Un ministre péoniste se retire de la politique

Buenos-Aires 29. (Reuters) — Le radio argentine a annoncé officiellement aujourd'hui la levée de l'état de siège qui avait été proclamé au lendemain de l'insurrection du 15 juin, et la démission du ministre de l'Intérieur, M. Angel Gabriel Borlenghi.

Saisie de cinquante bicyclettes non munies de feux de circulation

Les propriétaires de bicyclettes doivent suivre les mêmes règlements que les automobilistes au point de vue des lumières de course. Pour inculquer cette notion aux cyclistes, la police de la route, sous la direction du capitaine Raoul Sirois et du lieutenant Pelletier, a pris l'initiative, hier soir, de faire l'inspection des lumières des bicyclettes, à diverses sorties de la ville de Québec. C'est une partie de la campagne de sécurité de la route qui a été lancée récemment par Thon. Antoine Rioux, ministre des Transports et Communications et sous-secrétaire général de la province de Québec.

Le résultat de cette surveillance a été la saisie de cinquante bicyclettes qui n'avaient pas de lumières à l'avant ou à l'arrière. Les bicyclettes ont été transportées aux quartiers généraux de la police provinciale et, ce matin, les propriétaires ont pu en reprendre possession en apportant les réflecteurs nécessaires. Cette inspection a été faite plus spécialement sur le chemin Ste-Foy, sur la Canardière, sur la rue St-Vallier et sur la 1ère avenue. Les policiers ont profité de la circonstance pour renseigner les cyclistes sur les prescriptions de la loi qui les obligent à circuler la nuit à la suite des autres, au lieu de deux ou trois de front, comme la chose se pratique encore trop souvent sur les grandes routes.

Le danger d'inondations se fait plus grand en Colombie-Anglaise

Vancouver (PC) Les eaux du Fraser se gonflent et mugissent. De plus en plus, le danger d'inondation plane sur les riches terres arables de la vallée du grand fleuve. On ne croit pas tout de même que se répète le désastre de 1948, dont les déprédations furent de l'ordre de \$30,000,000 et s'étendirent sur des milliers d'acres.

D'ailleurs, on est prêt cette fois à faire face dès le premier instant à une inondation majeure. Hier, de plus diluviennes ont gonflé les cours d'eau qui ont ainsi atteint leur plus haut niveau depuis cinq ans. Il en est résulté une inondation assez étendue de la région de Quesnel-Prince-George.

Les scieries de la région de Quesnel ont commencé à fermer leurs portes; une usine de contre-plaqué suivra leur exemple demain.

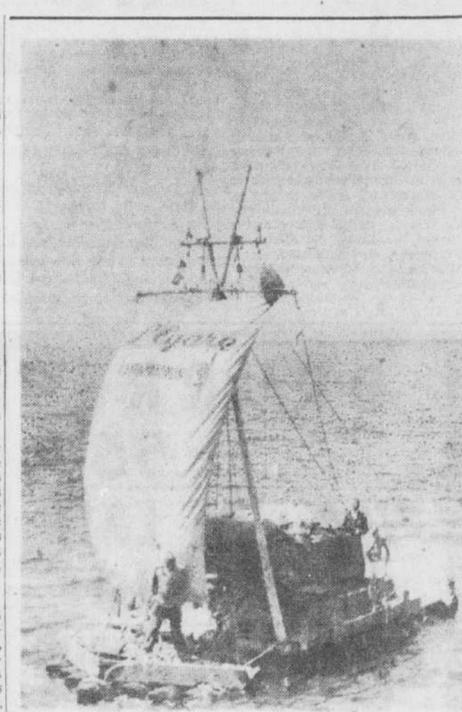
On croit qu'il s'écoulera encore cinq jours avant que le chemin au sud de Quesnel soit rouvert à la circulation; une dizaine de jours avant que l'on ait terminé les travaux de réparation au Pacific Great Eastern Railway.

En 24 heures, les eaux du Fraser ont monté de 2 1/3 pieds; elles sont de quatre pieds plus hautes qu'au 29 juin 1948. A Hope, 100 milles à l'est de Vancouver.

A l'intérieur de la Colombie-Britannique, les cours d'eau continuent à déborder et coupent les chemins de fer et les routes. La route transcanadienne et les routes provinciales du sud sont ainsi coupées et ne pourront être utilisées pendant une semaine. Le maire de Trail, M. E. G. Fletcher, a annoncé que le niveau du Columbia a baissé de 121 pieds à Revelstoke, ce qui a fait disparaître tout danger d'inondation sérieuse dans cette région située à 400 milles à l'est de Vancouver.

Le roi de Norvège est hospitalisé

Oslo 29. (Reuters) — Le roi Haakon, de Norvège, a été transporté à l'hôpital aujourd'hui, souffrant d'une fracture à la cuisse. L'état du monarque, qui est âgé de 82 ans, demeure satisfaisant. Le roi a fait une chute aujourd'hui à sa résidence d'été, à Bygdøy, tout près d'Oslo.



L'EGARE QUITTE RIMOUSKI: Toulé par un remorqueur, le radeau "Egare" est arrivé à Rimouski hier, venant de Rivière-du-Loup. Ne pouvant, semble-t-il, obtenir les services d'un autre remorqueur, l'équipage a repris seul la mer ce matin pour la grande aventure. Les quatre aventuriers, qui veulent traverser l'Atlantique à bord de leur radeau, ont mis 24 heures pour franchir les 65 milles qui séparent Rivière-du-Loup de Rimouski. On voit ici les témeraires navigateurs arrivant à Rimouski. (Rimouski — DNC)

Des armes et des munitions dépêchées par le gouvernement anglais à Chypre — Les terroristes font des menaces de mort à ceux qui veulent s'enrôler dans la police spéciale

Nicosie. (Reuter) — Une grosse cargaison d'armes et de munitions est partie de Londres, par avion, hier soir. Ces armes et ces munitions seront utilisées par la police qui a reçu pour mission de réprimer le terrorisme antibrannique dans la colonie insulaire de Chypre.

Les terroristes ont également laissé leur marque, hier, sur un réservoir du village de Lapithos, près de Kyrenia, au nord de Chypre.

Une escouade spéciale de la police est allée accueillir le paquebot de la BOAC à son arrivée avec son chargement de 18 caisses de revolvers et de munitions.

Les lettres "ER" Elizabeth Regina furent barbouillées de peinture noire et les lettres EOKA furent écrites par dessus.

Des slogans tels que "Enosis" l'union avec la Grèce et "Dehors la Grande-Bretagne" furent également peints sur les murs du village.

REPOSE GRECQUE Athènes, 29. (Reuters) Le gouvernement grec a fait savoir à la Grande-Bretagne aujourd'hui que les plaintes du Foreign Office suivant lesquelles Radio-Athènes incitait les Cypriotes à la sédition sont "sans fondement".

Rappels que dans une note diplomatique rendue publique lundi, Londres protestait auprès d'Athènes contre les émissions grecques destinées à la colonie insulaire de Chypre. Selon le gouvernement britannique, ces émissions de la Radio d'Etat étaient de nature à aggraver la présente vague de terrorisme antibrannique.

La réponse du gouvernement grec a été communiquée aujourd'hui. De sources diplomatiques, on apprend que dans cette réponse, Athènes défend le droit de la radio de diffuser des extraits des éditoriaux de la presse grecque, diffusion qui a présument donné lieu aux plaintes britanniques.

C'est là, précise la note, une pratique courante dans la plupart des postes de radio. D'une manière générale, la presse grecque appuie la campagne antibrannique des Cypriotes qui réclament l'union de Chypre avec la Grèce.

ATHÈNES, 29. (Reuters) — Le ministre des Affaires étrangères, souillant et particulièrement affable, est arrivé à New-York hier, venant de San-Francisco où il a assisté aux cérémonies commémorant le 10e anniversaire des Nations Unies.

Dans la métropole américaine, hier, le ministre soviétique a déjeuné avec le financier Bernard Baruch, visité un musée et vu un film à trois dimensions. C'est le diplomate de Moscou qui avait proposé de rencontrer M. Baruch, auteur du premier plan prévoyant le contrôle international de l'énergie atomique, plan que les Nations Unies n'ont jamais accepté à cause des objections soviétiques.

Au cours du déjeuner, qui avait un caractère intime, on croit savoir que M. Molotov a de nouveau invité M. Baruch à visiter l'URSS. Rien n'indique que le prestigieux homme d'affaires, ancien conseiller du président des Etats-Unis, ait donné une réponse affirmative.

A l'issue du déjeuner, M. Baruch a déclaré à la presse que la "conversation personnelle et très amicale avait porté sur des sujets d'intérêt général".

A l'issue de cette séance des plus orageuses, la Chambre basse a quand même donné une approbation initiale au bill qu'Adenauer entend faire ratifier avant l'ajournement de la mi-juillet. Aussitôt après, cependant, ses ennemis politiques l'ont clairement avverti qu'ils feront tous leur effort pour bloquer la mesure en

Crise ministérielle en Israël Adenauer en face d'une vigoureuse opposition

Bonn (Reuter) "Incroyable! Honnêtement" ont clamé hier, au Bundestag d'Allemagne occidentale, les sociaux-démocrates; et leur vacarme a enterré le discours du chancelier Adenauer qui venait de dire son espoir de voir les socialistes appuyer, "au nom de la démocratie", le bill gouvernemental qui prévoit la mise en uniforme immédiate de 6,000 volontaires et l'accélération du réarmement allemand.

Amendant lors de son passage devant les comités. Le leader socialiste, M. Odenheimer, n'y est pas allé de main morte pour balayer cette assurance et qualifier la mesure de "monstruosité" mêlée de "totalitarisme".

Une fois déjà, a-t-il rappelé, l'armée allemande s'est érigée "comme un Etat au sein d'un Etat"; les résultats ont été désastreux pour la démocratie et pour notre population.

A cette attaque, Adenauer a répondu en tournant en ridicule les réclamations socialistes de pourparlers entre l'Est et l'Ouest avant l'inscription du réarmement allemand.

Le gouvernement de M. Sharetz a obtenu la confiance de la Chambre malgré l'abstention de son principal partenaire dans la coalition. Mais la scission est devenue définitive plus tard quand le Mapai, dont fait partie M. Sharetz, réuni en caucus, a décidé que les quatorze socialistes du cabinet devraient quitter le gouvernement, sinon ils démissionneraient.

Vote aujourd'hui en Alberta

Edmonton. (PC) — L'Alberta va aux urnes, aujourd'hui. C'est la 13e élection générale de cette province depuis son admission dans la Confédération il y a 50 ans et de quelque 650,000 personnes ont le droit de vote.

Le Crédit social qui présente ces candidats dans les 61 circonscriptions tente d'obtenir du peuple un sixième mandat.

Cette province a eu trois gouvernements libéraux, le dernier ayant subi la défaite en 1921. Plus il y a eu trois gouvernements des Fermiers unis. Ce parti a sommé dans l'oubli à la suite de sa défaite contre le Crédit social en 1935.

On prévoit un grand nombre de votes car l'Alberta vient de connaître la plus virulente campagne électorale de son histoire. On prévoit aussi un temps clémente pour les électeurs.

En 1952, 318,948 électeurs sur 537,000 s'étaient prévalus de leur droit de vote. C'était un record. On prévoit qu'il sera abaissé aujourd'hui. A la dernière élection, le Crédit social a remporté 52 sièges.

Les ouvriers de l'acier obtiendront leur hausse de salaire cette semaine, dit le journal. Elle ne sera pas aussi substantielle que le désiraient les chefs ouvriers, mais plus considérable que celle d'abord envisagée par les producteurs.

La grève des métallurgistes sera évitée

New-York (PA) — "Iron Age", l'hebdomadaire à circulation nationale de l'industrie sidérurgique, prédit aujourd'hui un règlement pacifique de la menace de grève qui pèse sur tout le pays pour le 30 juin à minuit.

Les consommateurs d'acier vont commencer bientôt à le payer plus cher, ajoute la revue.

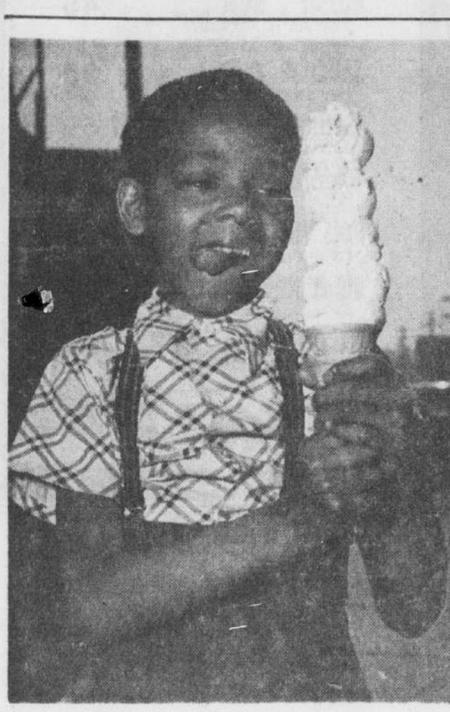
L'ACIER A LA HAUSSE Elle prédit que le prix de l'acier montera en moyenne de \$4.50 la tonne, au-dessus du sommet d'aujourd'hui qui est d'environ \$118 la tonne. Elle dit que le prix des produits ouvrés de l'acier montera de \$4 à \$6 la tonne, peut-être plus en certains cas.

"Iron Age" fait ses prédictions au moment même où trois des Six Grands se préparent à la fermeture de leurs entreprises multimillionnaires, si aucun accord n'est conclu d'ici demain soir. Ces trois aciéries sont: United States Steel, Jones and Laughlin et Inland Steel.

Le chômage

Ottawa, 29. (PC) Les prestations d'assurance-chômage, en mai de cette année, furent moindres qu'en avril et moindres aussi qu'en mai 1954.

Le Bureau fédéral de la statistique, en mai cette année dit que l'assurance-chômage a versé \$10,742,900, représentant un manque d'emploi de 6,302,107 jours. En avril, la somme versée était \$24,598,000 pour 7,735,288 jours. En mai 1954, les chiffres comparatifs étaient \$20,709,000 pour 6,575,003 jours.



UNE ASSURANCE CONTRE LE CHALEUR: LARRY WALLIS, 7 ans, de Vancouver, contemple ce quintuple cornet de crème glacée, qui représente pour lui... le cinquième ciel par cette écrasante vague de chaleur. La vue seule de ce "monument" est déjà rafraîchissante. (Presse Canadienne)

Les libéraux italiens n'appuient pas Segni

Rome (Reuter) — Il semble bien qu'Antonio Segni a failli à la tâche de former un autre gouvernement italien pro-occidental.

M. Segni, un démocrate chrétien de gauche, à la demande du président Giovanni Gronchi, tenta depuis dimanche de reformer la coalition pro-américaine instaurée il y a sept ans par feu Alcide de Gasperi. La semaine dernière, le gouvernement de coalition du premier ministre Scelba démissionna.

A la suite d'une longue entrevue entre Segni et Giovanni Malagodi, chef du parti libéral, ce dernier a déclaré aux journalistes: "Nous n'avons pu nous entendre". Les libéraux représentent l'aile droite de la coalition. A l'aile gauche, on compte les démocrates sociaux; au centre, il y a les républicains et les démocrates chrétiens.

laborer avec M. Segni à cause, principalement, de sa politique agricole. L'Italie lui doit le projet italien pro-occidental.

Si M. Segni essuie un échec sur le plan de la coalition, il peut tenter de former un gouvernement minoritaire appuyé principalement par son propre parti avec l'appui des socialistes de Pietro Nenni. Ce dernier flirta souvent avec les communistes et est ardemment en faveur de la neutralité italienne. Les libéraux n'ont pas voulu col-

laborer avec M. Segni à cause, principalement, de sa politique agricole. L'Italie lui doit le projet italien pro-occidental.

gramme de réforme agraire qui, au cours des cinq dernières années, a enlevé 1,250,000 acres aux grands propriétaires terriens pour les convertir en 93,000 petites fermes.

Me Henri Beaupré, échevin, et de M. J.-C. Sauvageau, et de M. Isidore Pollack, le Comité du port de Québec de la Chambre de Commerce a pris connaissance d'un mémoire rédigé par un sous-comité et qui sera incessamment présenté à la Commission royale d'enquête sur le cabotage. Il sera également formé un exécutif qui fera une étude détaillée des effets de la canalisation du St-Laurent sur le port de Québec, étude à laquelle l'université Laval sera invitée à participer.

Objectifs du Comité du Port de la Chambre de Commerce de Québec

Siégeant hier soir, au cercle Unifié, sous la présidence de M. J.-C. Sauvageau, et de M. Isidore Pollack, le Comité du port de Québec de la Chambre de Commerce a pris connaissance d'un mémoire rédigé par un sous-comité et qui sera incessamment présenté à la Commission royale d'enquête sur le cabotage. Il sera également formé un exécutif qui fera une étude détaillée des effets de la canalisation du St-Laurent sur le port de Québec, étude à laquelle l'université Laval sera invitée à participer.

Me Henri Beaupré, échevin, et de M. J.-C. Sauvageau, et de M. Isidore Pollack, le Comité du port de Québec de la Chambre de Commerce a pris connaissance d'un mémoire rédigé par un sous-comité et qui sera incessamment présenté à la Commission royale d'enquête sur le cabotage. Il sera également formé un exécutif qui fera une étude détaillée des effets de la canalisation du St-Laurent sur le port de Québec, étude à laquelle l'université Laval sera invitée à participer.

Dans Le Soleil aujourd'hui

Table with 2 columns: PAGES and Topics. Topics include Agriculture, Announcements, Bridge, Chronique ouvrière, Déces, Echos mondains, Editorial, Feuilleton, Finance, Mots croisés, Ongle Nic, Pascale France, Patrons, Questions et réponses, Service des signaux, Rive Sud, Spectacles, Sport, and Temperature.

Invité à prendre la parole au début de la réunion, le président de la Chambre de Commerce, M. Alphonse Proteau, a rappelé que l'organisme qu'il dirige s'était toujours intéressé au port de Québec qui a connu des hauts et des bas. Nous entrevoyons, dit-il, que la canalisation du St-Laurent assurera le développement du port de Québec qui constitue la deuxième industrie locale. On calcule, a-t-il expliqué, que chaque tonne de marchandises rapporte quinze dollars et comme deux millions de tonnes de marchandises sont manipulées dans le port cela représente \$30 millions de dollars.

LEVIS St-Romuald Chery RIVE-SUD LAUZON Bienville St-David

Un nouveau magasin "Thriff" a été inauguré, rue Saint-Louis, à Lévis

La ville de Lévis est dotée, depuis hier matin, d'un magasin "Thriff", situé au numéro 46 de la rue Saint-Louis, à Lévis, dans le centre commercial de cette ville.

la propreté qui règne dans ces établissements. Cela, ajoute-t-il, amènera les clients de l'extérieur et quand on sait que la population trouve ici tout ce qu'elle a besoin, elle ne cherchera pas ailleurs.

Il termine en disant: "Quand on veut le succès, on fait descendre les bénédictions du Ciel. C'est ce que vous avez fait et je vous en félicite en vous présentant nos meilleurs vœux."

M. J.-C. Plante, qui s'occupe des relations extérieures de cette compagnie, agissant comme maître de cérémonie. Ce dernier souligna qu'il n'était pas impossible qu'un autre magasin du même genre vienne s'ajouter, sur la rue sud. Il termina en invitant Son Honneur le maire J.-Adélaïde Bégin, de Lévis à couper le ruban symbolique.

RIVE-SUD NOUVELLES - PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis Terminus 7-6086

Après la bénédiction, M. l'abbé Chandonnet eut quelques mots de félicitations à l'égard des propriétaires de cet établissement qui ont voulu tout d'abord faire descendre les grâces du Ciel sur cette nouvelle entreprise.

CES BISCUITS Rendent les Gousters plus Appétissants "SHORTCAKE" UN RICHE BISCUIT SUCRE

BEURRE 1ère qualité, la livre... .56 VEAU DE LAIT frais, devant complet 10 à 15 lbs, la livre... .19

Service du téléphone et servez-vous vous-même. BEURRE, No 1, la livre .57 CAFE ST-GEORGES, frais moulu, la lb .89

EDGAR CARRIER LTEE EPICIER - BOUCHER 171 ST-GEORGES LEVIS TEL.: TE 7-5809

M. Léo Bernard décédé à Lévis

M. Léo Bernard, époux de dame Jacqueline Turgeon, est décédé hier matin, à Lévis, à l'âge de 38 ans et 2 mois.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa mère Mme Vve Arthur Bernard, de Lévis; son beau-père: M. Emile Turgeon, de Lévis; ses frères: MM. Roland, Armand et Gaston Bernard, de Lévis, ainsi que M. Camille Bernard, de Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Marcel Boucher, de Québec, MM. et Mme Paul, Louis-Philippe et Charles-Henri Turgeon, de Lévis; M. et Mme Roger Turgeon, de Senneterre, Abitibi; M. et Mme Roger Bernier, de Rivière-du-Loup, ainsi que M. et Mme Alphonse Harvey, de Cap-a-l'Église, comté de Charlevoix; et plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté, vendredi matin, en l'église de la paroisse de Sainte-Jeanne-d'Arc, Lévis. L'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie de Lévis. La dépouille mortelle est actuellement exposée aux salons funéraires de la maison Gilbert & Turgeon Limitée, 9 rue Commerciale, Lévis.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil ses filles: Mme Françoise Legendre (Laura), de St-Romuald; Mme Aylre Moisan (Bertha), de St-Clément, comté de Bonaventure; Mme Raymond Chouinard (Emiliana), de Montréal; Mme Benoît Blain (Thérèse), de Ste-Julie de Verchères; son grand-père: M. Albert Brault, de Lac-Mégantic; son frère: M. Philémon Fortier, de Woburn, comté de Frontenac; sa sœur: Mme Philippe Arguin, de Couceuil, comté de Frontenac; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Alphonse Gingras, de Laurville; M. Octave Gingras, de Victoriaville; M. Xavier Gingras, de Montréal; Mme Philémon Fortier, M. Philippe Arguin; Mme Achille Fortier, de St-Sébastien, comté de Frontenac ainsi que plusieurs neveux et nièces dont Mgr Noël Dion, aumônier de l'hôpital St-Sacrement.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Gilbert et Turgeon 15, de l'Église à St-Romuald. Le service aura lieu demain à St-Romuald. La dépouille mortelle sera transportée à Ste-Julie de Verchères où un Libera sera chanté avant l'inhumation.

Le bureau de direction des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de St-Malo, a tenu, tout récemment, une assemblée en vue de régler les détails du pique-nique organisé pour dimanche le 17 juillet prochain, au bénéfice de ses membres, ainsi que leurs familles. La réunion était présidée conjointement par M. Roger Lachance et Mme Alfred Moisan.

Un camion roule dans un précipice. Amqui, (DNC) M. Aimé Drapeau, conducteur de camion à l'emploi de Cyprien Bélanger Limited, d'Amqui, a vu la mort de près samedi matin, quand le camion qu'il conduisait roula au fond d'un précipice.

M. Drapeau avait une charge de ballots qu'il charroyait au moulin Bélanger, à Amqui. Pres du pont communément appelé "Ferry", sur la parcours de la route Matane-Amqui, une des roues du véhicule se détacha et fit bascu-

ler la voiture avec sa charge vers une pente abrupte et très profonde. M. Drapeau n'eut pas le temps de sauter, mais il se cramponna solidement au fond de la cabine du camion.

La voiture roula plusieurs tours sur elle-même avec les ballots pour aller se briser au fond du précipice.

Le camion, d'une capacité de cinq tonnes, est une perte complète.

Enquête préliminaire à Arthabaska. Arthabaska, (DNC) — L'enquête préliminaire de M. Pierre Bisson, technicien et actionnaire de la Compagnie Radio-Victoriaville Ltée s'est instruite récemment en Cour des Sessions de la Paix, à Arthabaska devant le juge Joseph Marier. Selon la plainte, l'accusée aurait vendu un appareil de marque Webcor destiné à l'enregistrement de certaines émissions; la vente remonterait à plusieurs mois en arrière. D'après la preuve faite par le procureur de la Couronne, M. Raymond Beaudet, M. Bisson aurait vendu l'appareil en question à M. l'abbé Jean-Paul Rondeau, alors vicaire à Warwick. Ce dernier, de bonne foi, l'aurait acheté pour la somme de \$150 comptant. Plusieurs témoins ont été entendus tour à tour. C'est M. Roger Gilbert, garant et comptable du poste, M. l'abbé Rondeau, M. Roger Poliquin, assistant-technicien, le chef de police Alexandre Boucher, M. Fernand Beaudet, de Warwick, le Dr Gilbert, président de la Compagnie, M. Marcel Rheault, annonceur.

Par contre, le procureur de l'accusé a tenté de prouver que M. Bisson avait tout simplement vendu un appareil défectueux pour le remplacer par un autre. M. Broseau, de Sherbrooke, représente M. Bisson. Le procès aura lieu le 12 juillet.

Visite officielle. Ottawa (PC) — Le Dr Mahmoud Fawzi, ministre des Affaires étrangères de l'Égypte, est arrivé à Ottawa par avion, hier après-midi. Il doit passer trois jours au Canada.

Mort de madame Nazaire Gosselin. St-Romuald (DNC) Mme Nazaire Gosselin, née Victoria Fortier, épouse en premières noces de feu M. Eugène Gingras est décédée hier à l'hôpital Notre-Dame de Charney, à l'âge de 85 ans et 7 mois.

Mesures de sécurité prises à Genève

Genève, (Reuter) — Des agents de la Sûreté suisse ont entrepris des fouilles minutieuses dans tous les coins du Palais des Nations, à Genève, à la veille de la conférence des Quatre Grands qui s'y ouvrira le 18 juillet.

Rien ne leur échappe: portes, placards, murs, fenêtres sont soigneusement examinés en vue de découvrir s'ils ne dissimuleraient pas des microphones ou même des armes comme des bombes à retardement.

A. ROY & FILS ENREGISTRÉE 137 ST-PATRICE, TEL.: 5-6118 — 141 ST-PATRICE, TEL.: 4-4158 STEAK CENTRE DE RONDE .75

OUVERT JEUDI SOIR PARCE QUE FERME VENDREDI FETE DU CANADA W. S. Bégin steak minute de boeuf .53 délicatisé .73 rôti de boeuf TOUTE PESANTEUR DESIRÉE .33

Roman-feuilleton du "Soleil" LE LÉGIONNAIRE 4,827 Par George Fronval

meurtrières. L'adjutant, étouffant un juron, se retourna et lança: — Couches-vous! Les soldats obéirent. Etendus sur le sol, se dissimulant derrière le moindre repli de terrain, ils entendirent les balles siffler au-dessus de leurs têtes. A quelques pas d'eux, en avant, il sous-officier demeurait immobile.

chant de son supérieur, Lecoureur, sortant d'une de ses cartouchières le pansement sommaire dont est muni chaque soldat, l'appliqua sur la blessure de son compagnon et le maintint temporairement avec une bande de toile. — Voilà qui vous permettra d'attendre les soins du toubib. Ce ne fut seulement qu'à ce moment que Benetti, qui jusqu'ors était dans un état voisin de l'incoscience, reconnut son sauveur. — Comment, c'est toi, Lecoureur? murmura-t-il d'une voix faible. — Oui, c'est moi, mon adjutant. Et Lecoureur ajouta: — Passez votre bras autour de mon cou, je vais vous tirer à moi. Cette opération délicate fut effectuée non sans mal. Le retour rendu difficile par le tir des insurgés, demanda à l'adjutant une succession d'efforts surhumains. Enfin, aidé par Georges Salanches qui s'était porté à sa rencontre, il réussit à atteindre

ble jusqu'au premier toubib. Là je vous quitterai, car je ne peux pas laisser tomber les copains pour si peu! Bras de Fer ne répondit pas. Il s'était évanoui. L'adjutant Benetti fut transporté jusqu'aux secondes lignes. A l'abri d'un repli de terrain le major qui accompagnait le détachement avait installé son ambulancier et y prodiguait infatigablement ses soins aux blessés. Le sous-officier dont l'état était grave sans toutefois être inquiétant, fut examiné avec attention et il fut décidé qu'on l'enverrait avec un convoi devant remonter vers le Nord à Sidj-bel-Abbes. Quant à Lecoureur, sa blessure était insignifiante; une simple écharde qui toutefois avait causé une abondante perte de sang. Une fois pansé, le légionnaire reprit tout son bardo et regagna les avant-postes où Salanches était demeuré l'œil aux aguets, toujours en éveil. — Rien de neuf? questionna le blessé en reprenant son poste. — Non, absolument rien, répondit son compagnon, les insurgés se continuent dans un calme qui n'est pas sans m'inquiéter. Ce silence, cette immobilité ne présagent rien de bon. Sûrement, ils nous réservent une surprise qui n'aura rien d'agréable pour nous. Le soleil déclina à l'horizon, empourprant le ciel de lueurs sanglantes. Et ce fut la nuit, une nuit semblable aux précédentes, c'est-à-dire mortelle d'angoisse et lourde d'inquiétude. Terres connues des bêtes fauves dans leur trou ou derrière le moindre repli de terrain, les légionnaires attendirent les événements. Le jour suivant, une surprise les attendait. Levant la tête, jetant par-dessus le parapet un regard rapide, Georges Salanches, qui se trouvait au premier rang, voulut examiner le camp des rebelles. Il poussa un cri. (à suivre)

Forte opposition aux pouvoirs de M. Howe

Ottawa, 29 (DNC) — Me Robert Perron, député conservateur de Dorchester, a pris part au débat sur la loi de la Production de Défense, hier, pour dire que l'état actuel des affaires du monde ne justifiait pas de tels pouvoirs aux mains d'un seul homme.

On sait que le parti conservateur joue au filibuster, à l'endroit de cette loi, depuis maintenant près de deux semaines. Bien entendu, d'autres projets de loi ont été étudiés, au parlement, mais c'est cette loi des pouvoirs permanents pour le ministre de la Production de Défense qui a soulevé le plus de discours de la part de l'opposition conservatrice.

Lorsqu'en 1951, dit M. Perron, on a incorporé dans nos statuts, la loi sur la production de la Défense, il était de l'essence même de cette loi qu'elle serait temporaire, et établie pour faire face à une situation qui était considérée comme critique.

«Toute la Chambre à ce moment, a fait confiance au gouvernement et a accordé au ministre de la Production de la Défense et à l'Exécutif, des pouvoirs que tout le monde reconnaît comme des pouvoirs extraordinaires, ressortissant plutôt d'une dictature que d'un pays démocratique. Je ne crois pas qu'aucun pays gouverné par une dictature n'ait dans ses statuts une main-mise plus complète sur l'économie générale, dans les maux d'un seul homme.»

Malgré des hésitations, dit-il, la loi fut adoptée, unanimement mais à la condition essentielle qu'elle serait temporaire; comme dit l'article 11 de la loi est consacré à ce principe.

«C'était de l'avis de tout le monde une condition "sine qua non" pour accorder des pouvoirs aussi absolus et illimités.»

DANGER MOINDRE «Aujourd'hui, après 4 ans, alors que la loi est en vigueur jusqu'au 31 juillet 1956, on vient demander à la Chambre, sans donner de motifs véritables et raisonnables, de rendre cette loi permanente. Il est bien certain que la tension mondiale, le danger de guerre qui existait en 1951, alors que la bataille battait son plein, s'est considérablement amoindrie.

Le ministre de la Défense nationale, le ministre des Affaires Extérieures du Canada et les gouvernants des autres pays sont plutôt optimistes sur les chances de paix, et n'ont rien de nous mettant en garde contre un optimisme béat, affirmait que la situation s'améliorait. Je crois que l'on peut considérer l'ancien premier ministre du Royaume-Uni comme une autorité en la matière et comme l'un de

ceux qui peuvent le mieux sentir le poids de la paix ou de la guerre dans le monde. «Et alors que l'atmosphère générale est à la paix, le gouvernement vient nous demander de sanctionner une loi accordant des pouvoirs illimités et plus absolus que ceux qu'il avait durant la dernière guerre. C'est absolument inconcevable.»

«On prétexte, et ce sont là les paroles du ministre de la Production de la Défense, qu'il n'est pas possible de posséder le secret de la bombe à hydrogène sans que la fin de la liberté et de la démocratie dans le monde? Ce serait une victoire facile et à laquelle on avait sans doute pas songé au Kremlin. «Pourtant c'est à cette conclusion que nous sommes parvenus. L'argumentation de nos vis-à-vis. En effet, tout le monde admet que les pouvoirs accordés par cette loi sont des pouvoirs extraordinaires, exorbitants du droit public ordinaire et que si un tel statut peut exister dans un pays démocratique, c'est à cause d'une situation d'urgence nationale, et que les citoyens sont menacés dans leurs biens et leur liberté. C'est bien ce que l'on dit du côté du gouvernement et personne de nos adversaires, je crois, n'osera contredire cette prémisse.

Par ailleurs, le ministre de la Production de la Défense et les députés du gouvernement nous donnent comme seule explication à l'effet que la liberté, les personnes et les biens sont menacés, que la Russie possède la bombe à hydrogène.

FIN DE LA LIBERTÉ «Donc, si on admet que la loi présente dans sa teneur est exorbitante du droit commun, qu'elle est dictatorial et que par ailleurs on admet que la seule raison de la rendre perpétuelle est la bombe à hydrogène possédée par la Russie, cela veut dire que la bombe à hydrogène met fin à toute liberté démocratique. Et pour conclure plus loin, étai donné que les Etats-Unis ont trouvé, les premiers, la bombe à hydrogène. Ils ont trouvé en même temps les principes de la bombe à hydrogène et de la bombe à l'atome. Si quelques députés libéraux ou socialistes veulent bien répondre à ce syllogisme, j'en serais fort heureux et cela pourrait aussi calmer mes inquiétudes.»

«Le ministre de la Production de la Défense veut sauver la liberté des citoyens du Canada d'un ennemi éventuel et pour ce faire, il commence par bannir à tout jamais ce qu'il y a de liberté au pays.» Il est même possible, conclut M. Perron, que le ministre ait actuellement besoin des pouvoirs extraordinaires qui sont conférés par la loi, mais comme la loi est en vigueur jusqu'au 31 juillet 1956, et que d'ici ce temps, il y aura probablement une autre session, si besoin en est; il y aura lieu alors d'examiner s'il est nécessaire de prolonger ces pouvoirs. Le ministre, s'il nous prouve d'une façon peut-être un peu plus détaillée qu'il ne l'a fait cette année, qu'il y a encore urgence nationale, l'opposition sera alors heureuse de continuer ses pouvoirs pour quelque temps.

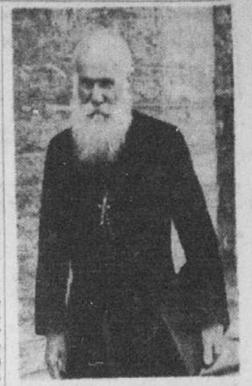
M. WILFRID DUFRESNE M. Wilfrid Dufresne, conservateur (Suite à la page 12, 3e col.)



Congrès international de l'Ecole paysanne à Québec en juin 1956

Le troisième congrès international de l'école paysanne aura lieu à Québec au mois de juin de l'été prochain, selon le vœu du deuxième congrès qui s'est tenu à Paris en novembre 1953. C'est ce que déclarait au journaliste M. l'abbé Pierre-Joseph Graneureau, fondateur de cet organisme, au cours d'une entrevue, hier soir.

Le sympathique prêtre français, qui vient pour la première fois au Canada, nous raconta comment lui était venue l'idée de fonder une école pour former des paysans en instruisant les fils des fermiers de leur futur métier, c'est-à-dire, celui de la terre.



DISTINGUÉ VISITEUR: M. l'abbé Pierre-Joseph Graneureau, fondateur de l'Ecole paysanne française, fait actuellement sa première visite à Québec. M. l'abbé Graneureau a annoncé que le troisième congrès international de l'Ecole paysanne aura lieu en nos murs en juin 1956.



UN NOUVEAU CAMP DE VACANCES RICHELIEU: S.

Exc. Mgr CHARLES-OMER GARANT, auxiliaire de Québec, a présidé hier après-midi à la bénédiction d'un camp de vacances pour fillettes, amené sur les hauteurs de Ste-Foy par les soins du club Richelieu de Québec. On remarquera aux côtés de S. Exc. Mgr l'Auxiliaire, photo du haut, M. JACQUES DE LA CHEVROTIERE, président du Richelieu à Québec; Son Honneur le maire EMILE BOITEAU, de Ste-Foy; Son Honneur le maire GERARD GUAY, de Sillery. On remarque aussi un groupe des quarante fillettes qui bénéficieront d'un séjour vivifiant dans ce magnifique camp de vacances.

Sur la photo du bas, S. Exc. Mgr GARANT procède à la bénédiction de cette œuvre du Richelieu. Il est accompagné de M. l'abbé ULRIC FOURNIER (à gauche), curé de Ste-Foy, et de M. l'abbé JEAN-MARIE BROCHU (à droite), de l'Archevêché.

(Photos du "Soleil")

Un camp de vacances Richelieu béni à Ste-Foy par Mgr Garant

Le Richelieu-Québec était à l'honneur hier après-midi lors de l'inauguration et la bénédiction de son camp de vacances pour fillettes, à Ste-Foy. La bénédiction fut donnée par S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire à Québec, en la présence d'un nombre important d'officiers du club et d'invités d'honneur, parmi lesquels on relève, entre autres: M. le curé de Ste-Foy, S. H. le maire Emile Boiteau, de Ste-Foy; S. H. le maire Gérard Guay, premier magistrat de la cité de Sillery et plusieurs autres.

Le camp est situé sur le Chemin des Quatre Bourgeois. Les membres du Richelieu-Québec ont fait preuve de beaucoup de dévouement pour l'aménagement et le travail de peinture des locaux. Une soixantaine de membres ont mané le pinceau à titre de contribution personnelle et leur talent s'est avéré efficace, si l'on en juge par l'aspect accueillant des locaux.

MGR GARANT Après avoir béni le camp de vacances, S. E. Mgr Garant, prononça une brève allocution dans laquelle il loua les membres du Richelieu en signalant le fait que "il faut louer les Richelieu pour leur charité, dont les œuvres sont demeurées un peu cachées, bien que les lettres de félicitations et de remerciements soient nombreuses, à la suite de l'aide apportée." (Suite à la page 8, 3e col.)

Reclamation de \$65,000 réduite à \$8,000 par la Cour supérieure

Quand l'automobile glisse comme un traineau sur la glace vive de la rue, une vitesse réduite, même celle de 15 milles à l'heure, constitue une imprudence. Cet avis, tout hors-saison qu'il puisse paraître en ces jours de pavés brûlants, méritera toutefois d'être gardé en mémoire au temps de la saison froide, sous peine de coûteux contre-coups.

Un automobiliste, qui n'aurait pas cru si mal agir, en passant outre à ce "détail", devra déboursier la jolie somme de \$8,544.70. Le 6 février 1954, l'automobile que conduisait M. Roger Laplante, de St-Pascal de Bayon, traqua Louis Lelièvre, un piéton qui traversait la chaussée de la rue Notre-Dame, à l'ancienne-Lorette, et tué. La veuve de la victime réclama \$65,750.58, en son nom personnel et au nom de ses trois enfants.

La preuve au procès révéla d'une part que le piéton avait été imprudent en s'engageant dans la rue sans regarder ou en commentant l'erreur de s'engager ainsi alors qu'une voiture avançait. D'autre part, l'automobiliste venait à 20 milles à l'heure, 15 milles au moins, et il eut beau appliquer les freins, sa voiture glissa, tant la rue était glacieuse, et étant donné la pente existante à cet endroit.

L'hon. juge Fernand Choquette attribue les deux tiers de la responsabilité au piéton, et l'autre tiers à l'automobiliste, en commentant: — "La Cour n'a aucune hésitation à conclure que sur une telle chaussée et dans une telle pente, la vitesse de 20 milles à l'heure, même celle de quinze milles, constituait une vitesse imprudente et dangereuse."

Au surplus, la preuve révéla qu'il y avait à bord de l'automobile du défendeur, neuf personnes, dont trois enfants.

On peut se demander, dit le juge, si la présence de ces personnes n'était pas de nature à

Ce qui se passe à... l'hôtel de ville

ROCHES EN DESAGREGATION Les ingénieurs de la Cité ont été invités par l'échevin Emilien Boissinot à prévenir les dangers de désagrégation de la falaise près de l'escalier de fer du pied de la rue de la Couronne. La police avait aussi du travail à faire, parce que les enfants prennent de grosses chances de mettre leur vie en péril en escaladant cette falaise par trop dangereuse.

M. Boissinot a profité de la circonstance pour faire remarquer au maire et à ses collègues que les arbres du parc de la rue Berthelot ne présentent pas plus de vigueur que l'an dernier. On se rappelle que l'émondage de ces arbres a été vertement critiqué par M. Boissinot, l'an dernier. Le représentant de St-Jean-Baptiste demande même qu'on les coupe complètement et qu'on en plante d'autres. Cependant, cette plantation ne pourra se faire avant l'automne, fait remarquer le maire Hamel. M. Boissinot demande aussi qu'une clôture soit posée autour du parc, de façon à protéger la vie des gens.

MARCHES MEURTRIÈRES Devra-t-on faire disparaître un autre vestige du Vieux Québec, sous prétexte que la mode de ces dames présente des dangers pour leur vie? Pourtant, le vieil escalier de la Côte de la Montagne est cause d'une peur bleue à une dame qui a vu son talon un peu trop étroit disparaître dans les marches trouées de cet escalier qui en a vu bien d'autres! L'échevin Paul Mecteau s'est porté à la défense de la plaigieuse, allant jusqu'à demander que l'on place des planches sur ces marches presque sécuritaires. Les ingénieurs avisèrent au plus utile.

NOUVELLE SEANCE Le comité administratif s'agira de nouveau cet après-midi, pour continuer la séance commencée hier après-midi sous la présidence du maire Wilfrid Hamel. L'abandon de problèmes oblige nos édiles à tenir une nouvelle séance avant celle du conseil de ville.

LE COUT DE LA NEIGE Le taux de la charge pour l'enlèvement de la neige au cours du dernier hiver 1954-55 restera à \$1.60. Les échevins ont reçu hier du directeur des services, M. C. R. Fontaine, les explications par quartier et les derniers chiffres qui fixent le taux de façon définitive. Le coût total est de \$1,273,801.20. Le coût de revient était de \$1,310,010.08; de ce chiffre il faut déduire \$15,000 provenant du Québec Railway et \$2,525. de recouvrement d'intérêts, plus ajouter une réserve de \$45,006.56 pour porter le chiffre à \$1,337,491.26. Cependant, avec un surplus de \$63,690.06, le coût total baisse à \$1,273,801.20. Comme l'évaluation totale impossible des terrains de la Cité est de \$79,612,575, le taux sera de \$1.60 par \$100 d'évaluation du terrain seulement.

DANS LA FUMÉE... Plusieurs échevins ont protesté hier encore au comité administratif contre la fumée dense qui s'échappait de certaines usines et de certaines locomotives. L'échevin Filboute a noté que les maisons fraîchement peintures dans la rue Verdun et aux environs dans St-Malo, sont grandement endommagées par la fumée qui se dégage des usines de gaz du Québec.

La requête de Cyr en délibéré

On saura le 7 juillet prochain, si Léo Cyr disait vrai lorsqu'il prétendit avoir avoué un vol à main armée parce que la police l'avait menacé, frappé, l'avait empêché de dormir et de manger.

M. le juge Laetere Roy a différé à cette date le prononcé de son jugement sur la requête du cuisinier de 28 ans pour être relevé de son accusation qui pourrait lui valoir l'emprisonnement à vie.

Cyr, un ex-Montréalais venu demeurer depuis peu à Allen Mills, près de St-Raymond de Portneuf, fut appréhendé en marge du vol de \$3,000 à la Banque Canadienne Nationale de St-Marc des Carrières, le 7 juin dernier. Deux autres suspects, les frères Claude et Frank Gingras, ne furent arrêtés qu'après une chasse à l'homme mouvementée qui dura 7 jours. L'enquête préliminaire en marge de ces deux affaires doit s'achever le 6 juillet.

Une quinzaine de détectives, gendarmes, agents de la circulation ont témolné pour repousser les affirmations de Léo Cyr au sujet des prétendus mauvais traitements dont il aurait été l'objet. Le maire de St-Marc, M. Robert Légaré, M. L.-P. Germain, général de la banque cambriolée, qui furent témoins de l'arrestation de Cyr, sont venus ajouter aux témoignages des policiers et dire que le prévenu n'avait pas été frappé en leur présence.

M. Nil Marcoux président du club Rotary

"Je voudrais, au début de cette nouvelle année rotarienne qui marque le premier pas de la deuxième partie du premier siècle d'existence du club Rotary, vous soumettre une devise qui sera notre inspiration pendant cette année 55-56. Cette devise comprend deux mots seulement mais ils renferment toutes les caractéristiques de notre esprit et de notre idéal: Simplicité et camaraderie. C'est par ces mots remplis d'espoir qui demeurent dans la fière tradition des Rotariens que M. Nil Marcoux, nouveau président du club, souligne son arrivée à la présidence.

Le déjeuner d'hier, qui eut lieu comme d'habitude au Château Frontenac, fut consacré à l'installation du nouveau conseil d'administration. Le nouveau président s'adressait aux membres sur l'invitation de l'ancien président, M. Charles Montminy, qui avait précédemment adressé ses remerciements à ses collaborateurs et aux membres en général pour le magnifique travail accompli par le club au cours de l'année écoulée.

Parlant de la portée de la devise qu'il proposa aux membres du club de ce groupement dit-il, doit vous donner la délicatesse de conscience dans l'observation des règles de haute probité et de délicatesse dans l'exercice de votre profession, la connaissance de la dignité de toute occupation utile et l'effort pour honorer votre profession." (Suite à la page 8, 3e col.)

Un vibrant hommage au fondateur de Québec vendredi, 1er juillet

Comme par les années passées, la Société nationale Champlain a mis au point un programme de manifestations publiques afin de souligner, le premier juillet, la fête canadienne du fondateur de Québec. Le succès incontesté qu'ont remporté les cérémonies précédentes permet de prévoir qu'une foule considérable se rendra devant le monument Champlain et sur le parcours de la parade. Voici le programme:

7.45 h. — Rassemblement des corps organisés sur les Plaines d'Abraham. 8.00 h. — Départ de la Parade Militaire en l'honneur de Champlain, défilant sur la Grande-Allée, la rue St-Louis, jusqu'à la Place d'Armes. 8.35 h. — Fin de la parade militaire devant le Monument Champlain. 8.40 h. — Salut d'honneur officiel, par la Garde Indépendante Champlain, répété par les corps organisés, sous le commandement du Colonel Joseph Nolin. 8.45 h. — Dépot des tributs floraux en l'honneur à Champlain. Fondateur du Canada, offerts par les personnalités officielles, les organismes sociaux, les institutions et les particuliers, de toutes les parties du Canada. 9.30 h. — (Irradiés) Recitation du poème de Marc Lescarbot (1607) présidant la gloire de Champlain et le succès de son œuvre, dit par Mme Madeleine Fohy St-Hilaire, co-ordinatrice de l'Alliance Canadienne. 9.35 h. — Panégyrique en anglais, par M. Owen Channon, représentant de l'Alliance Canadienne de Toronto, et directeur du "Chronicle-Telegraph" de Québec. 9.40 h. — Présentation de l'orateur de langue française, par M. Bona Arsenaull, député de Bonaventure. 9.45 h. — Panégyrique en français, par le Rév. Père Théodore Gallant, c.s.c., recteur de l'Université Saint-Joseph, Nouveau-Brunswick, apôtre de l'Acadie bicentenaire. 9.50 h. — Remise au R. P. Gallant, comme marque d'affection pour l'Acadie, de la médaille d'argent du Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, M. Gaspard Pautoux. 10.00 h. — Remerciements par M. G. E. Marquis, président de la Société Nationale Samuel de Champlain. 10.05 h. — Hymne national "O Canada", joué par la Fanfare du

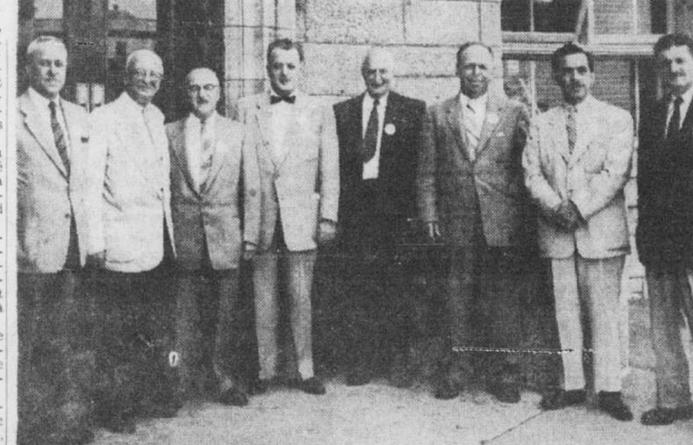
Regiment des Voltigeurs de Québec. 10.15 h. — Feu d'artifice lancé sur (Suite à la page 8, 2e col.)

distraire le chauffeur ou à le gêner dans ses mouvements. Les dommages ayant été évalués à quelque \$25,000, la Cour imputait l'action pour \$8,544.70. Me François de B. Gravel représentait la demanderesse qui a réussi à obtenir ce montant; Me Roger Thibaut était le procureur de M. Laplante contre qui la réclamation initiale était de \$65,750, et qui a échappé aux deux tiers de la responsabilité.

NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU ROTARY: Les membres du club Rotary se réunissent hier pour leur déjeuner hebdomadaire au Château Frontenac au cours duquel ils procédaient à l'installation du nouveau conseil d'administration. Sur cette photo qui fut prise avant le déjeuner, on remarque les membres du nouveau conseil. Ce sont, de gauche à droite, MM. GERARD MARCEAU, trésorier; J.-L. VEZINA, secrétaire; CHARLES MONTMINY, président sortant de charge; NIL MARCOUX, nouveau président; BAZILE HOWARD, vice-président, et les directeurs LOUIS TALBOT et JEAN POLIQUIN. N'apparaissent pas sur cette photo les directeurs EMILE GARNEAU, STAN BROCK, JACQUES DESEBRE, P. POIRE, ALLEN ADDIE, ROGER DESSAULT et HECTOR ROBERGE. (Photo du "Soleil")

Plusieurs échevins ont protesté hier encore au comité administratif contre la fumée dense qui s'échappait de certaines usines et de certaines locomotives. L'échevin Filboute a noté que les maisons fraîchement peintures dans la rue Verdun et aux environs dans St-Malo, sont grandement endommagées par la fumée qui se dégage des usines de gaz du Québec.

Plusieurs échevins ont protesté hier encore au comité administratif contre la fumée dense qui s'échappait de certaines usines et de certaines locomotives. L'échevin Filboute a noté que les maisons fraîchement peintures dans la rue Verdun et aux environs dans St-Malo, sont grandement endommagées par la fumée qui se dégage des usines de gaz du Québec.



NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU ROTARY: Les membres du club Rotary se réunissent hier pour leur déjeuner hebdomadaire au Château Frontenac au cours duquel ils procédaient à l'installation du nouveau conseil d'administration. Sur cette photo qui fut prise avant le déjeuner, on remarque les membres du nouveau conseil. Ce sont, de gauche à droite, MM. GERARD MARCEAU, trésorier; J.-L. VEZINA, secrétaire; CHARLES MONTMINY, président sortant de charge; NIL MARCOUX, nouveau président; BAZILE HOWARD, vice-président, et les directeurs LOUIS TALBOT et JEAN POLIQUIN. N'apparaissent pas sur cette photo les directeurs EMILE GARNEAU, STAN BROCK, JACQUES DESEBRE, P. POIRE, ALLEN ADDIE, ROGER DESSAULT et HECTOR ROBERGE. (Photo du "Soleil")

Réunion fructueuse

Ottawa (PC) Parlant de la conférence des ministres des Affaires étrangères des pays de l'OTAN qui précédera de deux jours, à Paris, le 16 juillet prochain, la conférence des Quatre Grands à Genève, les autorités canadiennes ont déclaré hier qu'elle devrait s'avérer "très fructueuse".

Le ministre canadien des Affaires étrangères, M. Pearson, projette de se rendre à Paris à cette occasion. La réunion ne durera probablement pas plus d'un jour.

Plus de 25,000 clients satisfaits REPARATIONS TV INSTALLATION D'ANTENNES Service jour et nuit \$4.50 Pour appel de service

BANQUETS - RECEPTIONS partout Kerhulu Traictez depuis près d'un demi-siècle

MAMBO Ne risquez pas une vacance perdue, gâchée. Nous garantissons vous montrer le mambo au complet pour \$17.00. Valentin 253, rue St-Jean. Tél.: 3-2400 ou 24 Beirel Lanson. Tél.: Jérôme 1-5886.

Le Fameux CHAUFFE-EAU électrique INGLIS "glassteel" garantie de 10 ans Vente et installation

ADELARD LABERGE LITEE 260, 5ème RUE TEL.: 5-4825

REPARATIONS GARANTIES BELL TELEVISION SERVICE TEL.: 3-7363

\$3.50 COULEURS ASSORTIES LUSTO LA PEINTURE qui fait merveille

REPARATIONS GARANTIES BELL TELEVISION SERVICE TEL.: 3-7363

Talbot Equipment Ltd. Compagnie Subsidière de René Talbot Ltée — Maison Fondée en 1906 105, rue St-Paul, Québec, Tél. 5-4785

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont réservés. Autorisée comme agent postal de la deuxième classe, Ministère des Postes (Ottawa).

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, mercredi 29 juin 1955

La grande voie Trans-Canada

"Prends la route et fais un beau voyage". A cette invite de la belle nature, peu de propriétaires de voiture ne résiste; la saison est venue où la fuite de la ville se généralise, où la campagne se couvre de caravanes de gens en quête de repos, de tranquillité, de fraîcheur.

Les routes de la province sont déjà encombrées de voyageurs qui entrent en vacances et se livrent à tout le charme d'une randonnée dans nos régions pittoresques, les plus réputées du pays. La route s'associe de près au tourisme, et les autorités s'évertuent à doter le territoire de leur ressort d'une voirie la plus appropriée, construite selon les données de l'art et conçue selon les méthodes du génie moderne.

La route Trans-Canada ambitionne

de poser les jalons de ce que sera le boulevard de demain. Ingénieurs et constructeurs s'y emploient avec ardeur depuis bientôt cinq ans; ils préparent une magnifique autostrade qui couvrira tout le pays, depuis Halifax jusqu'à Vancouver, sur une longueur de 4,600 milles, en deux traves de vingt-deux à vingt-quatre pieds de largeur, avec des lisières d'accotement de dix pieds chaque côté. Déjà une étendue de mille milles a été parachéevée dans plusieurs sections des provinces qui ont conclu des accords spéciaux avec le gouvernement fédéral qui a consenti à verser la somme de \$150 millions dans la colossale entreprise; une autre portion de 1,400 milles est actuellement en voie de construction.

Une somme imposante de plus de \$300 millions sera versée avant que la grande route ne soit terminée d'ici cinq ou six ans; les événements imprévus viendront peut-être grossir le chiffre de plusieurs millions encore, mais les Canadiens peuvent s'attendre à posséder avant peu d'années une des grandes voies transcontinentales du monde les mieux édifiées et les plus pratiques, et à rouler d'un océan à l'autre en un temps record dans des voitures confortables.

Reprise de l'industrie des lainages

Le président d'une des plus importantes industries de lainage de la province, la compagnie Paton Manufacturing Limited, de Sherbrooke — en fait la plus ancienne du Québec et même du pays tout entier — déclare, dans son rapport des opérations de l'année, que la production des lainages subit la concurrence la plus vive de la part de produits importés d'Angleterre et aussi de la part des produits synthétiques qui sont fabriqués au pays et de ceux qui nous arrivent des E.-U. La fabrication des tissus de laine de qualité tend à diminuer au Canada, dit-il, à cause de ces deux facteurs qui compromettent l'expansion de l'industrie canadienne.

Depuis 1947, l'industrie des lainages réduit constamment sa production; elle fabriquait à cette époque un peu plus de 30 millions de verges de tissu, alors qu'en 1954, elle n'en produisait plus que 18 millions. Pendant ce temps, notre pays était envahi littéralement par les tissus étrangers qui nous parvenaient grâce à une politique libérale d'importation qui a bouleversé le régime d'une industrie qui a été à l'origine du progrès économique du Canada et qui depuis plus d'un siècle et demi figure encore au rang de ses principaux soutiens.

La compagnie a fait des efforts

désespérés pour vaincre une situation qui paraissait à plusieurs sans issue. Elle a décidé de transformer ses méthodes de production, de moderniser ses usines et ses ateliers et de fournir un produit qui répond le mieux aux besoins des temps modernes et aux exigences d'une clientèle que l'attrait du produit exotique a rendu de plus en plus difficile. La compagnie a consacré plus de \$2 millions, l'an dernier, à opérer ces changements radicaux; et grâce à ces sacrifices qui ont rogné considérablement sa marge déjà très mince de profits, elle est désormais en état d'offrir un produit supérieur qui rivalise d'ambée avec ce que les fabricants étrangers peuvent présenter de mieux sur notre marché.

La position de l'industrie des lainages n'est pas désespérée encore dans notre pays; mais elle subit de fortes secousses de la part des concurrents de pays étrangers où le niveau de vie est inférieur au nôtre et où les gages sont sensiblement plus bas que ceux de nos ouvriers compétents. Les dirigeants doivent lutter d'adresse et d'audace pour surmonter cet obstacle qui se dresse sur leur chemin, et assurer la survivance d'une entreprise qui a contribué dans le passé à imprimer un vif élan à l'économie canadienne et à marquer le progrès de plusieurs centres industriels du pays.

Les névroses et les psychoses

Les maladies mentales constituent le plus grave de nos problèmes d'hygiène publique; celui aussi qu'on néglige le plus facilement. Dans un foyer canadien sur cinq, en effet, quelque un souffre d'un désordre mental. Les hôpitaux psychiatriques du pays abritent 66,000 patients qui y occupent autant de lits que tous les malades réunis des autres hôpitaux. L'Association canadienne d'hygiène mentale établit à 20,000 le nombre des autres malades mentaux qu'il faudrait hospitaliser au plus tôt. Elle estime en outre qu'il se trouve encore au Canada près d'un million de personnes partiellement handicapées par des perturbations mentales ou émotionnelles, pas assez graves cependant pour exiger des soins hospitaliers. Il existe deux grandes catégories de troubles mentaux: les névroses et les psychoses. Victime d'une perturbation émotionnelle, le névrosé pense, sent

et agit sans rapport avec les circonstances de l'existence. Mais il ne perd pas pour autant le contact avec le réel; il reste capable de mener, dans un état apparemment normal, sa vie sociale et professionnelle. Dans le cas d'une victime de psychose, le contact avec le réel est perdu. Le malade peut vivre dans un monde imaginaire, ne plus savoir qui il est, où il se trouve, ce qu'il fait. Il souffre généralement d'illusions ou d'hallucinations. Le plupart des malades sont des adultes jeunes. Certains troubles mentaux sont d'origine physique ou constitutionnelle. Mais la plupart du temps, d'après les psychiatres, la cause doit être recherchée dans les perturbations émotionnelles de l'enfance — le manque d'affection, l'incompréhension, l'insécurité. La majorité des névrosés se rétablissent à la suite d'un court traitement psychiatrique.

Certains parents se montrent criminels

"En dernière analyse, c'est au foyer, dans la culpabilité des parents, que git la cause principale de la délinquance juvénile", déclare Mgr Fulton J. Sheen, qui ajoute: "Trois fléaux, qui correspondent à trois types de parents, se trouvent à l'origine de la criminalité juvénile. Ce sont: l'indulgence excessive et ridicule, l'alcoolisme, le divorce (ou le désaccord) des parents". Ces conclusions ne sont pas fantaisistes. Des statistiques ont démontré leur exactitude. Ainsi quatre sur cinq garçons délinquants disent que leur mère ne prêtait aucune attention à leurs faits et gestes; quatre sur cinq disent que leur père ne se souciait pas d'eux. Sur cinq jeunes délinquants, trois ont des pères qui boivent, plusieurs ont des mères alcooliques.

Trois sur cinq sortent de foyers où la discorde règne entre les parents, sept sur dix de foyers sans véritable vie de famille, beaucoup proviennent de familles désunies très peu ont reçu une véritable éducation religieuse. Et Mgr Sheen conclut: "Le Dieu Tout-Puissant a donné aux parents leurs enfants, tels une argile destinée à être moulée à Son Image divine. Si le monde d'aujourd'hui a perdu le respect de l'autorité, c'est parce que le foyer dure, il est dans les foyers. Pour que le foyer dure, il est indispensable que soit observé de nouveau le Quatrième Commandement "Père et mère tu honoreras", et que la vie soit conforme aux préceptes du Sauveur qui passa trois heures seulement à nous racheter, trois années à enseigner, mais 30 ans à obéir".

Poivre et sel

La plus férocité du bien.

Les Albertains ont la parole.

Les féodalités se multiplient.

Les désazés cherchent l'épave.

La chasse aux mouches est ouverte.

Le Sénat supplée au quorum par le décorum.

Québec conserve son équipe d'éducateurs diplômés.

Avec l'huile de ricin il n'y a pas d'obstruction qui tienne.

Les conférences se passent sans bruit, mais non sans tapage.

S. Jean-Baptiste a raison d'être satisfait du Canada français.

On a recours à la guerre civile pour aggraver la folie des masses.

A Samuel de Champlain revient l'honneur d'avoir fondé le Canada.

Attaque aérienne en forêt...



contre le parasite de l'épinette.

A travers le vieux Québec

Suite de la randonnée dans l'ancien St-Roch

par Damase POTVIN

Plus bas que le Théâtre Populaire dans la rue de la Couronne, on voyait au coin des rues St-François et de la Couronne, un petit magasin de nouveautés qui ne semblait pas du tout avoir la prétention de concurrencer avec le Magasin-Latulippe. Il s'annonçait tout le jour par un amoncellement d'étoffes et d'indianes des tons les plus criards et qui attiraient toutes les femmes du quartier. C'était le modeste magasin de Madame Chayer. Plus bas encore, il y avait un autre petit magasin, mais celui-ci, de fruits, de bonbons et de petite bière d'épinette. Il était tenu par la "mère Lajeunesse". Tous deux étaient arrivés à Québec, en 1616, avec un groupe de trente-deux colons. Colin mourut quelques jours seulement après son arrivée à Québec. Il avait contracté au cours du voyage sur mer des fièvres, dont on ne guérissait pas à cette époque. Marguerite Vienne, qui souffrait du même mal que son mari, mourut le 19 juillet. S'agard raconte cet événement douloureux: "Le 13 du même mois (juillet) le Pere Dolbeau donna pour la première fois l'extrême-onction à une femme nommée Marguerite Vienne, qui était arrivée la même année dans le Canada avec son mari pensant s'y habituer, mais qui tomba bientôt malade après son débarquement et mourut la nuit du 19, puis enterrée sur le soir avec les cérémonies de la sainte Vierge". C'était un bien triste début pour l'histoire des femmes en Nouvelle-France.

Problèmes d'Histoire

Quelle fut la première femme blanche qui se fixa à Québec?

Ce fut, l'infortunée Marguerite Vienne, épouse de Michel Colin. Tous deux étaient arrivés à Québec, en 1616, avec un groupe de trente-deux colons. Colin mourut quelques jours seulement après son arrivée à Québec. Il avait contracté au cours du voyage sur mer des fièvres, dont on ne guérissait pas à cette époque. Marguerite Vienne, qui souffrait du même mal que son mari, mourut le 19 juillet. S'agard raconte cet événement douloureux: "Le 13 du même mois (juillet) le Pere Dolbeau donna pour la première fois l'extrême-onction à une femme nommée Marguerite Vienne, qui était arrivée la même année dans le Canada avec son mari pensant s'y habituer, mais qui tomba bientôt malade après son débarquement et mourut la nuit du 19, puis enterrée sur le soir avec les cérémonies de la sainte Vierge". C'était un bien triste début pour l'histoire des femmes en Nouvelle-France.

Probleme d'histoire. Nos lecteurs qui aiment soumettre des problèmes d'histoire peuvent s'adresser à cette rubrique. Qu'ils nous posent leurs questions, nous leur enverrons les réponses les plus appropriées. Qu'on s'adresse à "Les lettres à Problèmes d'histoire", Le Soleil, rue de la Couronne Québec.

taient pas invités. Au début, la dégustation des liqueurs, dont en général on ignorait les vertus, fut une jouissance pour le palais des dégustateurs. Mais, au sortir de là, à force de déguster, même les plus prudents, eurent pour pas moins de vingt-quatre heures, ce que l'on est convenu d'appeler un mal de cheveux des plus carabines dû au maraschino; à l'anisette, à la bénédictine, à l'orgeat, etc., etc.

Tout au bout de la rue de la Couronne, il y avait le fameux hôtel de la Marine qui hébergea au cours de son existence les victimes de pas moins de quatre épidémies de choléra et qui, plus tard, fut vendu à la communauté du Bon Pasteur. L'hôtel devint l'hospice St-Charles avant de devenir une école d'aviation lors de la deuxième Guerre et de servir encore à d'autres fins. On se souvient que cet édifice fut le 14 décembre 1927, la proie d'un meurtrier incendie qui périt plus de cinquante petits orphelins et une infirmière, Rose-Anna Gaudreault, âgée de 75 ans. Cet immeuble marquait la limite nord de la rue de la Couronne.

Pour ne pas quitter trop abruptement notre rue de la Couronne, avant de continuer notre promenade dans l'ancien St-Roch, rappelons que le terrain du coin de la Place Jacques-Cartier et de la rue Saint-Joseph, où l'on voit aujourd'hui l'hôtel St-Roch, fut longtemps laissé à l'abandon, le feu ayant détruit les maisons qui l'occupaient. De l'autre côté de la place s'élevait un grand édifice en briques qui fut le magasin de nouveautés de Théophile Hudon. Cet édifice est devenu le Syndicat d'aujourd'hui.

Mais que d'autres maisons de commerce dans cette partie de la ville! Les anciens se rappellent encore les noms de Gaspard Boisseau, épicer, Dugal et Catieller, marchands de nouveautés, l'épicerie Dion et Dubeau, la pharmacie de Roch Dugal qui était allée résider à Montréal, fut un matin trouvée morte dans sa cour; l'épicerie Rivierin, un peu auparavant Blumhardt et Rivierin, un magasin qui avait remplacé celui de J.-A. Maillocheux qui, au début, occupait un long "bangalow" à deux étages. Et que d'autres encore!... On pourrait citer aussi la manufacture de cuir à patente de Gaspard Rochette qui fut fondée en 1861.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Ottawa. — Le gouvernement du Canada a voté, tout récemment, une allocation de \$5,000 pour l'érection d'un monument dans le but de commémorer le 300e anniversaire de la fondation de Québec.

Québec. — Le Dr Jobin, président de la société St-Jean-Baptiste de Québec, a été invité par le maire de la ville de Caen à assister aux fêtes qui auront lieu à St-Malo, au mois d'août prochain.

Il y a vingt-cinq ans

Charlesbourg. — Des milliers de personnes, venant de la paroisse même de Charlesbourg et des alentours, ont assisté hier, aux fêtes grandioses qui marqueront le centième anniversaire de l'église de Charlesbourg et de sa consécration. Notre vieil ami le major Nazaire Levasseur nous décrit, un jour, la scène qu'il s'ensuivit.

Tous les invités se rendirent à l'invitation de Humbert, même nombre de gens qui n'étaient pas invités. Au début, la dégustation des liqueurs, dont en général on ignorait les vertus, fut une jouissance pour le palais des dégustateurs. Mais, au sortir de là, à force de déguster, même les plus prudents, eurent pour pas moins de vingt-quatre heures, ce que l'on est convenu d'appeler un mal de cheveux des plus carabines dû au maraschino; à l'anisette, à la bénédictine, à l'orgeat, etc., etc.

L'importance économique du port de Québec

Statistiques et comparaisons

(Par Antoine TURGEON)

Il est intéressant de noter que le chiffre d'affaires du port de Québec augmente graduellement et cela depuis 1913, a déclaré M. Louis Beaudry, gerant et ingénieur-en-chef de notre port, au cours d'une entrevue qu'il nous a accordée. Après nous avoir félicité d'avoir fait ressortir l'importance économique du port de Québec, toutes ses activités au cours d'une saison et d'avoir insisté sur le fait qu'une foule de gens bénéficient directement et indirectement du transport maritime, M. Beaudry a ajouté que le revenu du port reflète en somme l'accroissement de l'activité industrielle et commerciale de la région et l'augmentation de la population.

Par période de cinq ans, par exemple, on constate que le chiffre d'affaires de notre port a toujours enregistré une amélioration, si l'on excepte 1935. Voici un tableau statistique montrant le tonnage total des denrées déchargées et chargées ainsi que les recettes d'exploitation entre 1905 et 1954 du port de Québec, statistiques compilées par le Conseil des Ports Nationaux:

Table with 3 columns: Année, Tonnage total des cargaisons, Recettes d'exploitation. Rows from 1905 to 1954.

Le Conseil des Ports Nationaux, tout comme les chemins de fer, n'achète ni ne vend de marchandises. Il reçoit des compensations pour services rendus. Depuis 1936, les statistiques compilées dans les ports nationaux le sont sur une même base. Les augmentations dans les charges du port, soit aux vaisseaux, aux marchandises ou autres services n'ont pas fluctué considérablement, du moins pas autant que les augmentations de salaires et gages qui ont quintuplé.

Les droits de port pour les navires entrant dans le port étaient de 1910 de 5 cents la tonne; en 1918, de 7 cents; en 1938 d'un cent et en 1955 de 1 1/2 cent. Le droit d'accostage par jour en 1914 était de 1/2 cent la tonne; en 1918, de 6/10 de cent; de 1 1/2 cent en 38 et de 1.875 cent en 1955. Le droit de quaiage de terre-plein sur les marchandises (charbon bitumineux) était en 1914 de 7 1/2 cents la tonne; en 1938, de 8 cents; en 1955, de 8.8 cents la tonne.

Pour le grain en vrac, il était de 3 cents en 1914; de 4 cents en 1918; de 6 cents en 1938; de 6 cents en 1938 et de 6.6 cents en 1955. Pour le papier à journal, il était de 14 cents en 1918; de 18 cents en 1927; de 20 cents en 1938.

A travers la presse

Le surpeuplement

On aurait cru, en économie politique, que la famine provient de l'entassement d'un trop grand nombre de gens dans un même lieu. Il n'en est rien, cependant, et LE DROIT écrit:

"D'ordinaire, on entend dire que la faim est l'effet du surpeuplement. Mais le professeur Josué de Castro, président du Conseil de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture, et l'un des membres de la Société italienne pour l'organisation internationale et de l'Alliance féminine italienne, le professeur de Castro vient de déclarer: "La faim aggrave la pauvreté dans le monde, car elle tend à faire augmenter d'une manière excessive la densité de la population dans certaines régions du monde. La faim n'est pas une conséquence du surpeuplement dans le monde, mais au contraire elle est une des causes de ce surpeuplement". L'opinion du président de la F.A.O. peut sembler paradoxale à première vue, mais, si on l'examine bien, elle est fort juste. Ce qui engendre la faim, ce n'est pas le nombre de personnes appelées à se partager quotidiennement une certaine quantité de denrées, mais l'insuffisance de la quantité de denrées que ces personnes doivent quotidiennement se partager. Or, le monde, s'il le voulait, pourrait nourrir facilement toute la population des pays même les plus pauvres. Le problème de l'alimentation mondiale n'est pas un problème de surpeuplement, mais un problème d'organisation de production et de distribution des denrées."

et de 22 cents en 1955. Pour le bois de charpente, de 10 cents en 1914; de 10 cents en 1918; de 15 cents en 1926; de 15 cents en 1938 et de 16 1/2 cents en 1955. Les charges pour l'ajustage des wagons ont varié comme suit pour les grains: en 1914, \$2.00 le wagon; en 1918, \$2.50; en 1931, \$3.50 et en 1955, \$5.50. A noter que la capacité des wagons a considérablement augmenté pendant cette période.

Faisant allusion à la récente visite des membres du Conseil des Ports Nationaux, M. Beaudry, a rappelé que cet organisme étudie actuellement les répercussions qu'aura la canalisation du St-Laurent sur les ports. L'accommodation des navires de plus gros tonnage qui arriveront des Grands Lacs nécessitera de nouvelles installations portuaires. Des navires de 26,000 tonnes navigueront sur le fleuve et il faudra voir à leur déchargement rapide. Plus d'un million de dollars seront dépensés cette année pour le prolongement du quai de l'Anse-au-Foulon et plus de \$600,000 pour l'entretien du port.

Il est peut-être bon de noter que le port de Québec a été le premier port à être administré par une commission, en 1905. Auparavant, il était administré par le maître du port nommé par le gouverneur (Trinity House). Avec l'ère des chemins de fer, du Trans-Continental, par exemple, le port de Québec s'est considérablement développé.

Il y a une différence entre les ports régis par le Conseil des Ports Nationaux et les autres ports construits le long du St-Laurent. Les premiers doivent s'administrer avec leurs propres revenus. Tout argent dépensé est sujet à des charges d'intérêt. Les rapports annuels de ces ports sont soumis à la Chambre des Communes. Recettes et dépenses doivent être approuvées. Les dépenses à faire pour assurer leur développement doivent être justifiées et approuvées par les députés.

Il faut aussi tenir compte du fait que le commerce d'importation et d'exportation a été désorganisé par deux guerres. Après les hostilités, tout est à recommencer. Bien des importateurs et exportateurs ont abandonné leurs commerces au cours de ces deux tragiques périodes. Une importante compagnie qui faisait uniquement le commerce du charbon au début, fait aujourd'hui le commerce de l'huile, exploite des navires, expédie du minerai. Le commerce des grains ira-t-il toujours en augmentant? Avec l'augmentation de la population, il s'en consommera une plus grande quantité au pays, sans aucun doute.

Les facilités naturelles d'un port sont précieuses mais elles le sont beaucoup moins qu'autrefois en raison du développement de l'outillage, des équipements de grandes capacités. Aujourd'hui, on exécute des travaux auxquels on n'aurait même pas songé, il y a cinquante ans. Des navires de plus en plus gros naviguent sur le fleuve et les océans. Le dragage du St-Laurent se fait beaucoup plus rapidement qu'il y a une trentaine d'années.

Si l'on compare le port de Québec à celui de Montréal en tenant compte du fait que la population de la métropole est de 1,250,000 habitants et la nôtre de 200,000 notre port fait bonne figure.

Le nombre de navires arrivés dans la métropole en 1953 était de 5,221 et la jauge nette totale enregistrée était de 9,966,180. A Québec on a compté 4,203 navires tandis que la jauge nette totale enregistrée fut de 4,174,588. Le tonnage total des cargaisons déchargées et chargées à Montréal fut de 18,899,341 tonnes. A Québec, il fut de 3,256,548.

Comme notre région se développe de plus en plus ainsi que celle du Lac St-Jean, de Chibougamau et de la Côte Nord, il y a lieu de croire que l'activité ira croissant dans notre port. Cette année en se basant sur le mois de mai, l'activité sera plus grande que l'an dernier et les années précédentes.

Gazette rimée

Bruit

Dans les maisons les mieux tenues des que sonne le téléphone, fait-il que des mains inconnues sur un vieux piano s'abandonnent? A telles fins que l'on devine au cercle comme aux restaurants, le téléphone a sa cabine d'où l'on cause avec des parents.

Mais au moment psychologique d'une énorme boîte à musique qu'on vous propose un rendez-vous, quand un jazz à vous rendre fou. Quand de la guerre le vacarme fera qu'on ne s'entende plus, le monde en aura moins d'alarme, et sur cet espoir je conclus. Le rimaillier

L'emploi industriel, s'est légèrement accru au début d'avril et l'indice provisoire établi par le Bureau fédéral de la statistique (base de 100 en 1949) a avancé à 105,8, contre 105,6 un mois plus tôt et l'année précédente à la même époque. L'indice d'avril 1955 a été un peu plus bas qu'à la même date en 1953 et en 1952, mais, par contre, il a été le plus élevé jamais enregistré à cette époque de l'année.

La rémunération hebdomadaire dans les grands établissements industriels à travers le Canada, a accusé une réduction fractionnaire au regard du mois correspondant l'année précédente, mais a augmenté de 3 pour 100 par rapport au premier avril 1954. La moyenne de la rémunération hebdomadaire, établie provisoirement à \$60,65, est inférieure de 21 cents à celle du 1er mars, mais supérieure de \$1,59 à celle du 1er avril 1954.

Les opérations en forêt ont accusé un achalandage d'emplois réduit par rapport à mars; cette diminution, largement saisonnière, est survenue surtout au Québec et en Ontario. La situation de l'emploi n'a guère changé dans les services d'utilité publique, mais la tendance était modérément à la hausse dans les autres industries. L'avance a été de 0,7 pour 100 dans l'industrie manufacturière, l'indice passant à 106,4 le premier avril, soit 1,4 de moins qu'une année auparavant. La moyenne de la rémunération hebdomadaire dans les manufactures s'est établie à \$63,27, contre \$63,12 en mars et \$60,19 le premier avril 1954.

Des gains ont été enregistrés par Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse, l'Ontario et la Colombie-Britannique, les entreprises de cette dernière province accusant la plus forte augmentation (2 pour 100). En Alberta, il n'y a presque pas eu de changement par rapport au premier mars. Les diminutions indiquées ailleurs se sont échelonnées de 0,4 pour 100 au Manitoba et de 1,1 pour 100 au Québec et à 2,9 pour 100 en l'Île-du-Prince-Édouard.

L'urbanisme à Rimouski

Rimouski. (DNC) A la dernière séance que la commission d'urbanisme tenait à l'hôtel de ville de Rimouski, le 15 juin dernier, sous la présidence de M. Benoit Sylvain, étaient également présents: MM. André Casgrain, Albert Dionne, Léopold Garon, H.-E.-P. Wilson et Louis Arsenault, inspecteur des bâtiments.

Cette commission étudia les demandes soumises par les contribuables suivants: Une nouvelle demande par M. Anacleit Brisson pour construire une maison d'habitation uni-familiale sur la rue St-René, zone R-5. Le permis ne sera accordé que lorsque le requérant se sera engagé par écrit:

- 1e - à construire une fondation en maçonnerie d'une profondeur minimum de 6"0" tel que prévu par le règlement.
- 2e - à fournir certains détails additionnels sur le plan soumis.
- 3e - à construire tel que les plans à être corrigés et qui devront être soumis de nouveau à la prochaine séance.

Une nouvelle demande par M. Louis Turcotte pour agrandir et ajouter un étage contenant deux logements, sur son magasin actuel, situé à 19 Lamoureux, zone C-11. Des plans modifiés sont soumis et acceptés, et le permis est accordé.

M. Rosaire Bérubé pour construire une maison d'habitation uni-familiale sur le Blvd-Jessop, zone C-17. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

Un plan de M. Guy Leblanc, A. G., en date du 15 juin 1955 montrant un projet de subdivision du lot 2-53 et de correction des lots 2-52 et 2-54, au cadastre officiel de la ville St-Germain de Rimouski. Le projet est accepté.

Un plan de M. Guy Leblanc, A. G., en date du 15 juin 1955 montrant un projet de subdivision du lot 194-8 au cadastre officiel de la ville St-Germain de Rimouski. Comme le nouveau lot n'aurait pas la superficie minimum exigée par le règlement, le projet ne peut être accepté.

M. L. R. D'Anjou pour construire un garage privé sur sa propriété située à 29 St-Germain, zone C-6. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

ST-AUBERT DE L'ISLET

Service anniversaire Le 25 juin a été chanté en l'église paroissiale le service anniversaire de M. Saluste Daigle, époux de feu Clara Gamache.

Nos malades M. et Mme Dosthé Pelletier sont partis pour le sanatorium de Mont-Joli, pour y suivre des traitements.

Examens M. le curé Elisée Simard a fait la visite des classes de la paroisse afin de distribuer aux élèves en particulier, les prix qu'ils ont mérités durant l'année.

Clôture de la retraite Les RR. PP. Robert et Lucien, capucins, clôturèrent récemment la retraite paroissiale. Le tout s'est terminé par une heure d'adoration, après deux jours consécutifs de confession.



MAGASINEZ JEUDI JUSQU'À 6 P.M. - MAGASIN FERMÉ VENDREDI

Première fois à Québec, chez Pollack!

GAINES et SOUTIENS-GORGE en merveilleux "DACRON"\*



Le tissu miracle à 7 avantages:

- ✓ Résistant - résiste à l'élargissement et au plissement.
- ✓ Sèche 50% plus vite qu'un tissu ordinaire, requiert peu de repassage.
- ✓ Absorbant - il l'est plus que le Nylon.
- ✓ Durable - il l'est grâce à sa force et à sa résistance.
- ✓ Anti-mites et de longue durée.
- ✓ Irrétractable, même après plusieurs lavages.
- ✓ Après des lavages répétés, il conservera sa blancheur première.

\* Marque déposée Dupont



Gaines 'Sarong' en Dacron par Gothic

Dégagées sur le devant, longues sur les côtés, la gaine 'Sarong' amincit et maintient les hanches. Que vous soyez assise ou debout, droite ou penchée, ces gaines maintiennent parfaitement et ne remontent jamais. Modèle à enfiler avec fermoir-éclair. Blanc. Tailles: Petit, moyen, grand, extra-grand

6<sup>95</sup>

Soutiens-gorge 'Elfin' en Dacron par Gothic

Constatez combien votre ligne est gracieuse et élégante dans un soutien-gorge Elfin, grâce aux appliques exclusifs Cordtex en forme d'ailes de papillon. Bandes légères pour faciliter la respiration. Blanc. Tailles: 30 à 40 (AA-A-B-C)

2<sup>50</sup>

Pollack - Soutiens-gorge pour dames - deuxième

Une autre superbe exclusivité Pollack!

ROBES D'ETE 'Betty Barclay'

Voilà des robes exquis faites pour vous!

Légères, fraîches, souples, ravissantes, nouvelles, autant de qualificatifs que vous apprécierez lorsque vous aurez vu ces merveilleuses robes de notre grande collection 'Betty Barclay'

7<sup>98</sup>

A—Devants fermés, jupes larges et circulaires. Tissu chambray dans le rouge vin, paon, or, vert. Tailles 7 à 15..... 7.98

B—Encolures larges et manches avec biais. Jupes évasées avec des poches sur les côtés. Tissu coton irrétractable dans le tan, gris, vert, limz. Tailles 7 à 15..... 7.98

C—Larges décolletés en pointe, tailles longues. Jupes larges et circulaires. Tissu chambray de dentelle dans le gris, tan, bleu. Tailles 7 à 15..... 7.98

D—Encolures carrées. Sans manches. Ligne 'Princesse'. Jupes larges. Coton mercerisé et 'Sanforized'. Mais, rose, bleu. Tailles 7 à 15..... 7.98

E—Décolletés. Epaulés garnies d'un bouquet de fleurs. Jupes plissées. Bleu, rose, vert. Tailles 7 à 15..... 7.98

Voyez aussi notre grande annonce en page 11

Pollack Etage de la mode deuxième

...et pour les petites demoiselles!

ROBES EN NYLON

de fantaisie, très belle qualité.

Val. rég. \$3.98 1<sup>99</sup> Fillettes 1, 2, 3 ans

Collets de fantaisie, manches courtes. Jupes plissées avec frilles. Une très belle valeur qui plaira à vos fillettes.

Rose, bleu, jaune

Pollack - troisième

ROBES SANS MANCHES

Toile piquée, broadcloth, colon glacé, unis, rayés, carreaux

Val. rég. \$5.98 3<sup>99</sup> Sub-Teen 10 à 14x

Petits collets ou encolures rondes. Jupes plissées, larges et circulaires avec ceinture de plastique.

Blanc, bleu, gris, rouge, vert corail, rose.

Pollack - troisième

LE THÉ

donne plus de 200 TASSES à la LIVRE

JEUDI, DERNIER JOUR POUR NOTRE GRANDE VENTE A UN DOLLAR

Hâtez-vous et profitez des centaines d'aubaines encore en vente par tout le magasin.

OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

HEURES D'AFFAIRES: 9.00 A.M. à 5.30 P.M.

## Echos mondains

### Le monde officiel

Le consul général des États-Unis, madame George W. Renchard ont offert un dîner, ces jours derniers, en l'honneur de Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, avant son départ pour le Brésil où il assistera au congrès eucharistique.

### RECEPTIONS

M. et madame Eugène Chaisfour ont reçu à un buffet froid récemment à leur résidence, Parc Falaise en l'honneur de leur fille Ginette et de ses compagnes de classe, à l'occasion de leur graduation au Collège Jésus-Marie de Sillery.

Mesdemoiselles Andrée Dorion et Madeleine Bourget ont reçu à l'heure du thé chez Kerhuin récemment, en l'honneur de mademoiselle Denise Rousseau dont le mariage sera célébré samedi.

Mesdemoiselles Jacqueline Brillant, Lorette Desrochers, Cécile Samson, Jeanne Pelletier ainsi que madame Jean-Guy Pelletier ont reçu à un shower de verres ces jours derniers à l'hôtel Saint-Louis en l'honneur de mademoiselle Gertrude Lavoie dont le mariage a été célébré le samedi vingt-cinq juin.

### MARIAGES

Mardi le vingt et un juin, à neuf heures et demie, en l'église de St-Pascal de Mauricie, M. l'abbé Benoit Rousseau, curé de St-François d'Assise de Champlain, bénissait le mariage de sa cousine, mademoiselle Anna-Marie Moffet, fille de M. et de madame Jos. Moffet, de Québec, avec M. L.-P. Côté, fils de M. et de madame L.-P. Côté également de Québec. Pour la circonstance, des massifs de palmiers et des corbeilles de fleurs estivales ornaient le chœur de l'église; des boucles de tulle incrustées les bords réservés aux invités. Pendant la messe un programme de chant fut exécuté par M. Grégoire Bussières, maître de chapelle et madame Jacqueline Ratté Herli. La mariée, accompagnée de son père, portait sur un fourreau de satin blanc, une robe de tulle blanc et de dentelle française rehaussée d'un bolero fermé en avant par une rangée de minuscules boutons; la jupe à effet crinoline était ornée d'un peplum de dentelle française. Un petit béguin de guipure incrustée de pierres retenait son court voile de tulle illusion et elle tenait une cascade de roses roses. M. L.-P. Côté était le témoin de son fils. Madame Moffet, mère de la mariée, portait un deux-pièces de soie shantung bleu marine, un chapeau bleu marine et blanc, des accessoires de même ton et des roses sweetheart rouges au corsage. Madame L.-P. Côté, mère du marié, portait un deux-pièces de soie shantung bois de rose, des accessoires assortis et des roses jaunes à l'épaulé. À l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'Auberge de la Colline où les tables étaient décorées de fleurs de la saison. Les nouveaux époux partirent ensuite pour Toronto et les Chutes Niagara. A son départ, madame Côté portait un deux-pièces de fin lainage chiné crème et noir; elle était coiffée d'un chapeau à large bord de crin de velours noir et elle avait des accessoires de cuir verni.

En l'église St-Joseph de la Rive, le lundi vingt juin, à neuf heures, M. l'abbé Maurice Girard, curé de la paroisse a béni le mariage de Pauline, fille de M. et de madame Sylvio Boudreau, avec M. Marius Bergeron, fils de M. et de madame Alfred Bergeron, de Sorel. Pour la circonstance des bouquets de lilas et de spirées ornaient le sanctuaire. Le chant fut exécuté par mesdemoiselles Hélène et Madeleine Tremblay, ainsi que par M. Louis Bouchard, oncle de la mariée. La mariée quitta son père de son père, portait une robe blanche en organdi de nylon à jupe crinoline. Son court voile de tulle illusion re-

tombant sur le visage, était drapé sous une tiare de perles et elle tenait une cascade de stéphanotis. Comme unique bijou elle portait une petite croix, cadeau du marié. À l'issue de la réception qui eut lieu chez les parents de la mariée, les nouveaux époux partirent pour les États-Unis. Au départ, madame Bergeron portait un costume bleu-vert, un petit béguin en paille naturelle et des accessoires de couleur tan. Au retour de leur voyage les nouveaux mariés habiteront Montréal.

En l'église de St-Alphonse de Thetford-Mines, le samedi, dix-huit juin, à neuf heures et quinze, M. l'abbé Robert Mercier, vicaire de la paroisse, a béni le mariage de mademoiselle Rita Maroux, fille de M. et de madame Adélaïde Maroux, de Thetford-Mines, avec M. Gaston Vaillancourt, fils de M. et de madame J.-François Vaillancourt également de Thetford-Mines. Des palmiers, des lys et autres fleurs de la saison ornaient le chœur et la nef. Pendant la messe, un programme de musique religieuse a été exécuté par la Chorale des Enfants de Marie, sous la direction de madame P.-E. Dussault; mademoiselle Denise Maroux, soeur de la mariée, a interprété "Souverainus" de Deilerna et M. Rejean Vaillancourt, frère du marié, a chanté "Pani Angelicus" de Cesar Franck. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de tulle de nylon et de dentelle neige, au corsage ajusté, recouvert d'un bolero de dentelle; la jupe de satin très ample, à effet crinoline, était recouverte de tulle de nylon et souligné d'un large panneau de dentelle. Son court voile de tulle nylon était retenu par un petit béguin incrusté de perles et de stéphanotis et son bouquet colonial était composé d'une orchidée et de bouvardias. Son unique bijou consistait en un rang de perles, cadeau du marié. M. J.-F. Vaillancourt était le témoin de son fils. Madame Maroux, mère de la mariée, portait une robe de soie "charcoal", un chapeau de paille de Milan noir et des accessoires de même ton, son bouquet de corsage était composé d'œillets blancs. Madame Vaillancourt, mère du marié, portait une toilette marine avec un grand chapeau de paille blanche, des oeillets rouges au corsage et des accessoires marine. À l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au Club de Chasse et de Pêche, où les tables étaient décorées de roses et d'œillets blancs. M. et madame Gaston Vaillancourt partirent ensuite en voyage dans le nord des Laurentides. Pour voyager, la mariée portait un costume de lainage bleu Dior, avec chapeau de même ton, accessoires de cuir verni noir et des roses rouges à l'épaulé.

Le dimanche, une messe solennelle fut célébrée à 9 hres avec sermon de circonstance. À deux heures, dans l'après-midi, un défilé composé de plusieurs chars allégoriques parcourut les différentes rues de la paroisse. Le départ eut lieu du terrain de l'église et la procession se dirigea à la traversée Ste-Thérèse, la rue Seigneuriale la traversée St-Michel et la rue de l'Eglise. Parmi les chars allégoriques au nombre de 15, mentionnons le char du petit St-Jean-Baptiste; le baptême de Jésus, personnifié par M. Jean-Guy Cyr, les saints Martyrs Canadiens, l'arrivée du premier curé, personnifié par M. l'abbé Lauréat L'Heureux, prétre fondateur, la Croix du Chemin, la Bonne chanson, figurée par les élèves du couvent Ste-Thérèse, le premier mariage, le premier baptême, nos fermiers canadiens, l'artisanat de chez nous, l'Évangéline, le dimanche de nos bûcherons, Filles, ô mon navire, etc., etc. De plus, la garde Jacques-Cartier de Québec prit part au défilé. Le Patro de Notre-Dame de Charlesbourg a figuré avec éclat.

À 8.30 hres, un souper canadien, aux feves au lard, groups plusieurs citoyens de la place et était sous la présidence des autorités religieuses et civiles. Des discours furent prononcés par M. Emilien Rochette, M. le maire Lionel Bélanger, de Ste-Thérèse, M. Armand Lagacé, maire de Beauport-Ouest, l'abbé Jean-Marie Beauchemin, le capitaine de la Garde Jacques-Cartier. Parmi les notables, on remarquait la présence de M. le curé Paris, Dr Bertrand et son épouse, M. et Mme Lionel Bélanger, maire, M. Armand Lagacé, M. et Mme Paul Ferland, le maire de Laval, Jos. Verret. La fête se termina par une danse canadienne sur le parterre de l'église et un feu d'artifice les manifestations vers 11 hres.

Le docteur et madame Prime Duchesne (Anne-Marie Fortin) annoncent la naissance d'une fille, née à l'hôpital du Saint-Sacrement le vingt-cinq juin et baptisée le vingt-huit, en l'église de Sainte-Foy par monsieur l'abbé Louis Paré, sous les prénoms de Marie-Louise-Andrée. Parrain et marraine: monsieur et madame Georges Duchesne, grands-parents de l'enfant. Madame Lauréat Cauchon portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

Simon, enfant de monsieur et de madame Paul-H. Maranda (Jacqueline Turcotte), de Lévis, annonce la naissance de son frère né à l'hôtel-Dieu de Lévis le vingt-quatre juin et baptisé le vingt-six sous les prénoms de Joseph-Jean-François. Parrain et marraine: monsieur Gérard Maranda et mademoiselle Simone Maranda, oncle

### VILLEGIATURES

M. et madame Antonio Desrochers et leur famille occupent maintenant leur résidence d'été à Val St-Michel.

Le docteur et madame Paul Painchaud occupent maintenant leur chalet d'été au Lac St-Charles.

L'honorable et madame Wilfrid Bovey, de Montréal, sont partis pour Métis-sur-mer.

M. et madame Gustave Lanctôt, d'Ottawa, de retour d'un voyage de trois mois, en Espagne et en France, sont maintenant installés à leur villa de Kirk's Ferry, pour la saison.

Madame J.-O. Marchand et madame Jules Poivert, de la métropole, sont parties pour Trois-Pistoles où elles passeront la saison.

### La St-Jean-Baptiste à Ste-Thérèse de Lisieux

Beauport (DNC) Pour la première fois dans les annales de la paroisse, les citoyens de la localité ont eu la joie et le bonheur de célébrer, dimanche, la fête nationale des Canadiens français. Les fêtes débutèrent la veille par un feu de la St-Jean.

Le dimanche, une messe solennelle fut célébrée à 9 hres avec sermon de circonstance. À deux heures, dans l'après-midi, un défilé composé de plusieurs chars allégoriques parcourut les différentes rues de la paroisse. Le départ eut lieu du terrain de l'église et la procession se dirigea à la traversée Ste-Thérèse, la rue Seigneuriale la traversée St-Michel et la rue de l'Eglise. Parmi les chars allégoriques au nombre de 15, mentionnons le char du petit St-Jean-Baptiste; le baptême de Jésus, personnifié par M. Jean-Guy Cyr, les saints Martyrs Canadiens, l'arrivée du premier curé, personnifié par M. l'abbé Lauréat L'Heureux, prétre fondateur, la Croix du Chemin, la Bonne chanson, figurée par les élèves du couvent Ste-Thérèse, le premier mariage, le premier baptême, nos fermiers canadiens, l'artisanat de chez nous, l'Évangéline, le dimanche de nos bûcherons, Filles, ô mon navire, etc., etc. De plus, la garde Jacques-Cartier de Québec prit part au défilé. Le Patro de Notre-Dame de Charlesbourg a figuré avec éclat.

À 8.30 hres, un souper canadien, aux feves au lard, groups plusieurs citoyens de la place et était sous la présidence des autorités religieuses et civiles. Des discours furent prononcés par M. Emilien Rochette, M. le maire Lionel Bélanger, de Ste-Thérèse, M. Armand Lagacé, maire de Beauport-Ouest, l'abbé Jean-Marie Beauchemin, le capitaine de la Garde Jacques-Cartier. Parmi les notables, on remarquait la présence de M. le curé Paris, Dr Bertrand et son épouse, M. et Mme Lionel Bélanger, maire, M. Armand Lagacé, M. et Mme Paul Ferland, le maire de Laval, Jos. Verret. La fête se termina par une danse canadienne sur le parterre de l'église et un feu d'artifice les manifestations vers 11 hres.



Le Dr Yves Jean professeur de Biologie marine à l'École des Pêcheries de Ste-Anne-de-la-Pocatière, comté de Kamouraski, et assistant d'été à la Station de Biologie marine du ministère des Pêcheries à Grande-Rivière, doit partir bientôt pour le Ceylan. À la demande du gouvernement canadien, le Dr Jean y occupera le poste de Biologiste en Pêcheries pour une période de plusieurs mois, sous les auspices du Plan de Colombo. Le Dr Jean, accompagné de son épouse, prendra l'avion à Dorval, demain, pour se rendre à destination, via Londres, Rome, le Caire et Karachi. Durant leur séjour là-bas, le Dr et Mme Jean résideront à Colombo, capitale du Ceylan.

### Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent \$2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuits.

Le docteur et madame Prime Duchesne (Anne-Marie Fortin) annoncent la naissance d'une fille, née à l'hôpital du Saint-Sacrement le vingt-cinq juin et baptisée le vingt-huit, en l'église de Sainte-Foy par monsieur l'abbé Louis Paré, sous les prénoms de Marie-Louise-Andrée. Parrain et marraine: monsieur et madame Georges Duchesne, grands-parents de l'enfant. Madame Lauréat Cauchon portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

Un vrai goût de fromage?



Naturellement...



Parce que

C'EST VRAIMENT DU FROMAGE!



Une saveur sans artifices — c'est la saveur franche d'un cheddar vieilli selon la tradition!

Note du fabricant:

Les spécialistes en fromage Ingersoll auraient pu offrir aux Canadiens, il y a déjà deux ans, une pâte de fromage fabriquée vaille que vaille. Mais ils ont préféré attendre, pour obtenir une pâte de fromage digne de ce nom. Le fruit de ces efforts est désormais à votre disposition — un produit qui a toute la saveur exquise d'un cheddar canadien, doux et bien vieilli.



Emballé à vide, avec couvercle qui se visse et se dévisse aisément. Le pot vide constitue un récipient pratique, pour votre réfrigérateur ou vos étagères.

# Ingersoll

PÂTE DE FROMAGE

Employez ce savoureux nouveau produit Ingersoll, comme vous le feriez pour toute autre pâte de fromage.

Étendez-le sur biscuits et sandwiches. Faites-le chauffer pour vos sauces. Fondez-le dans de délicieux mets chauds.

Puis, goûtez la différence — LA PÂTE DE FROMAGE INGERSOLL A UNE SAVEUR DE VRAI FROMAGE... DE FROMAGE SEUL... ET RIEN QUE DE FROMAGE!

INGERSOLL CHEESE CO. LTD., Ingersoll, Ont. — Fabricants de fromage de qualité depuis 1886.



NOUVEAU BOUCHON

## PLUS RAPIDE POUR LA VAISSELLE



- ★ Conçu spécialement pour le lavage de la vaisselle
- ★ Mousse instantanément — déjà dissout
- ★ Dissout la graisse sans récurage — ne laisse pas de cerne sur la bassine à vaisselle

NE GLISSE PAS DANS LA MAIN



VOUS ÉPARGNEZ DE L'ARGENT



CONTIENT DE LA LANOLINE



RAPIDE ET EFFICACE POUR LE LAVAGE DES

Une bouteille de Detergent Liquide Maple Leaf lavera plus de vaisselle que deux paquets (format régulier) de n'importe quel savon ou détergent domestique ordinaire.

... l'ingrédient bien connu qui adoucit et protège — vous aide vraiment à garder vos mains lisses, douces et belles. Vous pouvez sentir la différence dans l'eau.

- ★ Laine, nylons et tissus fins
- ★ Intérieur et extérieur des réfrigérateurs et poêles
- ★ Fenêtres, tuiles dans la cuisine et la salle de bains

## DÉTERGENT Liquide MAPLE LEAF

Fait mousser n'importe quelle eau

En bouteille de verre clair...voyez-le... obtenez toute la valeur de votre argent

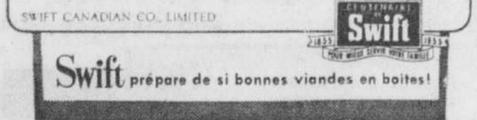
CANADA PACKERS, DIVISION DU SAVON

Prêt à toute heure



Préférés au Canada pour sa double saveur \*Pore Juteux, Bœuf Tendre

Plat Vite Fait  
 MATIN—dégustez un déjeuner copieux de PREM frit et d'œufs brouillés. Idéal avec du jus de fruit, des rôtis, du café.  
 MIDI—essayez de la laitue, des tranches de fromage et du PREM sur du pain; un lunch exquis, servi avec du lait.  
 SOIR—rassemblez-vous autour d'une casserole de pommes de terre au gratin et des tranches de PREM. Ajoutez une salade et des petits pains.





**Votre travail à l'aiguille**

par **Laura Wheeler**

860

Les journées d'été sont chaudes mais les soirées le sont moins parfois. Le port d'un petit mantelet devient alors une nécessité. Ce modèle-ci, tricoté au crochet est très gentil.

Écrivez habilement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS  
LE SOLEIL  
QUÉBEC, P. Q.

Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours. N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

**ST-CHARLES, CAPLAN**

Dames Fermières

Le 2 juin avait lieu à la salle de Caplan une journée d'études, organisée par les Dames fermières. Cette journée a débuté par une grande-messe chantée par le R. P. Poisson.

Nous avons eu l'occasion d'admirer de magnifiques travaux d'artisanat exposés par les cercles de la Ferme expérimentale, ainsi que les présidentes de chaque cercle ont donné leur idée sur la vie rurale.

M. le chanoine Rioux, curé de la paroisse, le R. P. Poisson, quelques agronomes du comté, M. Bellefleur, de la Ferme expérimentale, ainsi que les présidentes de chaque cercle ont donné leur idée sur la vie rurale.

Les institutrices du couvent ont su nous récréer par leurs chants si bien choisis.

**OBTENEZ L'EXPRESSION NATURELLE PLUTOT QUE DES PHOTOS EMPESÉES**

Obtenez une expression naturelle... et vous aurez une bonne photographie. C'est un principe essentiel pour prendre de bons instantanés. Ce facteur détermine si vous êtes un bon photographe ou simplement un amateur qui ne fait pas beaucoup attention. En observant ce principe vous augmentez les gens à penser à autre chose, à n'importe quoi excepté à votre caméra... ou à eux-mêmes. Tous les photographes savent qu'à peu près 99 personnes sur 100 perdent toute expression naturelle au moment où elles commencent à penser à elles-mêmes. Elles sont gênées et embarrassées. C'est alors qu'il faut leur faire penser à autre chose...



La caméra a capté l'expression naturelle de ce garçonnet examinant avec curiosité et affection un petit oiseau. Un grand nombre de photos arrivent tous les jours à nos bureaux, de toutes les parties de la ville et de la région. Plus de \$16,000. seront distribués en prix, à la fin de ce concours d'instantanés organisé par nos journaux à Québec.

Comment y parvenir? Ça aussi c'est simple, si vous vous y prenez de la bonne manière. Quand vous photographiez un bébé, vous le faites naturellement en attirant son attention sur une poupée ou sur un ours en peluche... Pour obtenir une expression naturelle des enfants vous les intéressez à leurs jouets favoris. Vous pouvez le faire avec les adultes aussi... les faire tricoter... frapper un clou... pratiquer leur sport favori... etc. C'est la meilleure manière pour qu'ils aient un air naturel.

Vous pouvez aussi faire perdre toute sa valeur à une photographie en plaçant cette expression naturelle dans un décor qui en manque totalement. Alors pensez-y. Votre affaire est d'enlever tout ce qui peut nuire au naturel de la photographie ou bien encore d'ajouter certains détails pouvant donner du réalisme.

L'angle de la caméra aussi est important. Par exemple pour ceux qui ont un grand nez, l'angle de la caméra devra être bas, tandis que pour ceux qui ont un long cou, l'angle devra être plus haut. Si vous avez pris toutes ces précautions, vous aurez cette expression naturelle qui donne de la valeur à une photo.

**ST-FRANÇOIS**  
Baptême  
Marie-Liège-Suzanne, enfant de M. et Mme René Guimond (née Michèle Simard). Parrain, M. Bertrand Guimond; marraine, Mlle Gisèle Simard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Roland Laflamme.

**Accident**  
Ces jours derniers un accident s'est produit à la Cie A. Garant. Un jeune homme s'est fait mutilé quelques doigts dans une presse à fer. Il fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

**Soirée**  
Une jolie soirée eut lieu à la salle paroissiale. Les RR. SS. et leurs élèves avaient la direction de cette soirée. Une jolie pièce fut donnée avec des déclamations. M. le curé remercia bien sincèrement.

**ARTHABASKA**  
Auto incendiée  
Un commencement d'incendie qui aurait pu avoir des suites très graves a éclaté récemment dans une automobile, remisée dans un garage, propriété de M. Paul Boissonneault. Les flammes causèrent des dommages d'une centaine de dollars. Heureusement qu'il ne se produisit pas d'explosion car un plein bidon d'essence situé non loin de l'endroit où prit le feu fut l'échappé par les flammes. L'auto appartenait à M. Roger Metivier et l'on attribue cet incendie à un court-circuit.

**Accident**  
Une automobile conduite par M. Alphonse Tremblay, de la Malbaie, a capoté dans une courbe prononcée près de Princeville, après avoir dérapé sur la chaussée glissante. Dans la même collision une autre voiture appartenant à M. Riddie Gordon Roy, de Pointe-Claire, a été endommagée.

Mme Alfred Tremblay a subi de légères contusions à la suite de cet accident. Mme Tremblay fut transportée à la Clinique St-Hilaire par le Dr St-Hilaire. Les dommages sont très considérables.

**LE THÉ**  
donne plus de **200 TASSES** à la LIVRE

**ARRID**  
Une Nouvelle Crème Désodorisante  
**ARRÊTE SÛREMENT LA TRANSPIRATION 1 A 3 JOURS**  
1/2 fois aussi Efficace que tout autre désodorisant important!  
Employée chaque jour, ARRID protège de 3 façons:  
1—Arrête sûrement la transpiration en 1 à 3 jours... est 53% plus efficace.  
2—Épargne à vos vêtements les taches et les odeurs persistantes.  
3—Désodorise instantanément, au contact... vous maintient frais comme après une douche, jusqu'à 48 heures.  
4—Crèmeuse! Contient "Creamogen". Ne sèche pas dans le pot.  
5—Antiseptique. Sûre pour la peau.  
Les hommes et les femmes emploient plus ARRID que tout autre désodorisant.

**FUMEZ UNE Player's "MILD"**

LA CIGARETTE LA PLUS DOUCE, LA PLUS SAVOUREUSE

**BRICK BRADFORD** par Paul Norris

Vous êtes un casseur de coffres-forts, repenti, Nitro... ça demanderait un homme de toute confiance pour vendre cette machine!

Puis-je essayer patron?

Bien sûr, j'ai besoin d'argent!

Quelques minutes plus tard, Nitro se dirige vers la ville.

Je vais vendre cette machine à Poignets. Il aimera cette machine que le patron a inventée!

**JEFF COBB** par Peter Hoffman

Il a sans doute oublié de la fermer... Je ne pense pas qu'il y ait du mal à jeter un coup d'oeil à l'intérieur!

Il n'est pas là... et il est bien monté par l'ascenseur!

Jeff... j'ai peur!

**La Compagnie PAQUET Limitée**  
PREMIER À QUÉBEC

**LE TWEED HARRIS... le meilleur tissu pour votre VESTON SPORT**

Cet été, portez un veston sport en tweed Harris et soyez du plus haut chic. Un tissu 100% pure laine des meilleures filatures anglaises.

Grande variété de motifs dont cinq illustrés. Modèle à devant simple deux boutons, avec poches appliquées.

Belle variété de couleurs convenant pour jeunes gens ou hommes d'âge mûr.

36 à 44

**29<sup>50</sup>**

Pour compléter l'ensemble:  
**PANTALON EN GABARDINE**  
10<sup>95</sup>

de rayonne et nylon, avec plis et ceinture de même tissu. Diverses couleurs: gris, bleu, brun, etc. Décidément vous serez élégant avec un tel ensemble.

Tailles 30 à 44

**Portez un CHAPEAU DE PAILLE**

C'est le complément de votre élégance estivale car l'homme chic porte un chapeau en toute saison. Nos différents styles sont conçus pour former une harmonie parfaite avec votre complet d'été. Ruban aux couleurs de fantaisie.

Forme Panama 2.95 et 3.50  
Véritable Panama 5.00 et plus

Pointures: 6 1/2 à 7 1/2

Vous en avez toujours besoin en été:

**CHEMISES SPORT (T-Shirts)**

Différents modèles dont deux illustrés. Collet rond ou boutonné en avant. Teintes unies ou couleurs de fantaisie. Tailles: petite — moyenne — grande.

Articles pour messieurs — Rez-de-chaussée

**2<sup>95</sup>**

**HEURES D'AFFAIRES DEMAIN: 9h. 15 à 5h.**

**FERMÉ VENDREDI**  
toute la journée et  
**SAMEDI APRES-MIDI**

# Echos mondains

## DEPLACEMENTS

M. et madame Lorenzo Paré, accompagnés de leurs enfants, font présentement un séjour dans les Provinces Maritimes.

M. et madame Richard Verreault et leur jeune fils, après un séjour de plusieurs mois en Europe, sont arrivés dernièrement en notre ville où ils passeront la saison estivale.

Madame A.-A. Boivin ainsi que M. et madame Alfred-E. Boivin, de Québec, étaient de passage à Chicoutimi en fin de semaine, à l'occasion du mariage Lessard-Dionne.

M. et madame Jacques Panet-Raymond, autrefois de notre ville, occupent maintenant leur nouvelle résidence, avenue Lepine, Ville Saint-Laurent.

Mademoiselle Laura Picard est revenue récemment d'un voyage aux États-Unis, au cours duquel elle a visité Boston, Hampton Beach et Old Orchard.

Mademoiselle Denise Angeles de notre ville, a pris l'avion, lundi dernier, en route pour London, Ont.

Mademoiselle Gertrude Bourbeau est de retour d'un voyage, au cours duquel elle a visité les Mille-Iles, Toronto, les chutes Niagara, Buffalo, Syracuse, Albany, Lac Placid et autres villes américaines.

M. et madame Paul-Henri Tremblay, de Québec, sont actuellement en voyage de noces à la Sapinière, à Val David.

**LAURENT DUVAL D.S.P.**  
PODIATRE  
maladies du pied  
128 AVE DES ERABLES  
Québec — Tél.: MURRAY 3-7501

## GRENIER

VOUS APORTE UNE TOUTE NOUVELLE GAINE-CULOTTE QUI VOUS DONNE L'AISANCE DESIRÉE.



# Wrapture.

LA GAINE-CULOTTE, avec brevet d'invention exclusif, vous permet des mouvements d'une liberté absolue.

WRAPTURE vous procure un confort complet en épousant chacun de vos mouvements. Il ne peut vous couper, vous serrer, ni pincer et vous donne une taille parfaite dans quelque position que vous soyez. Vous êtes enchantée de ce vêtement fait entièrement de tricot de nylon.

pharmacie **BRUNET**  
605 Est rue St-Joseph, Tél. 5-8141



**25 ANS DE PRETRISE** : Le R. P. Joseph Jacques, s.v., supérieur du Patronage de Lévis, célébrera le 27 juillet prochain, son jubilé d'argent sacerdotal. Fils unique de feu Alcide Jacques et de Augustin Beaudet, le jubilaire est originaire de Deschailhons. Le 27 juillet 1930 il était ordonné prêtre à Rome et chantait sa première messe le 28, en l'église Notre-Dame du Lys en la Ville Eternelle. Il fut tour à tour Supérieur du Patronage Jean Le Prévot de Montréal, délégué du Supérieur Général à Québec et devint le premier provincial de la province canadienne. (Deschailhons — DNC)

**Ce qui se passe à l'hôtel de ville**  
(Suite de la page 3)  
L'Association de bienfaisance des pompiers de Québec, le comité administratif a voté une somme de \$300 qui sera versée au fonds de secours de l'Association. Plusieurs échevins ont fait l'éloge de cette association de bienfaisance, notamment MM. Joseph Matte, Gaston Filibotte, Joseph Conseiller et David Burns.

**Un camp de vacances Richelieu bénit à Ste-Foy par Mgr Garant**  
(Suite de la page 3)  
sur le plan individuel par ce mouvement. Maintenant, la charité du Richelieu éclate au grand jour. L'œuvre du camp de vacances pour fillettes était depuis longtemps nécessaire. Les enfants reçus ici, auront l'occasion de se réjouir dans l'harmonie et de refaire leurs santé. Vous méritez le plus grand succès; il vous est dû et Dieu vous l'accordera" déclarait en terminant, S. E. Mgr Garant.

**LES MAIRES**  
Invités à prendre la parole, le maire de Ste-Foy et son collègue de Sillery, offrirent leurs vœux les plus chaleureux ainsi que leurs félicitations au Richelieu-Québec, pour l'œuvre qu'ils entreprennent. Un goûter fut servi, à l'issue de la cérémonie.

**M. Nil Marcoux président du Club Rotary**  
(Suite de la page 3)  
sion et en élever le niveau de manière à mieux servir la société.

"Précisant l'esprit rotarien, il déclara: "Nous devons nous efforcer de posséder au plus haut degré la compréhension mutuelle internationale, la bonne volonté et l'attachement à la paix en créant et en entretenant à travers le monde des relations cordiales entre les représentants de diverses professions". Le nouveau président fit observer aux membres en terminant qu'ils ne doivent pas considérer le Rotary comme un "lunch club" mais plutôt comme une magnifique occasion de dévouement et de don de soi. Il ajouta que le but du club n'est pas une admiration mutuelle entre les membres mais que les contacts qu'il fait naître sont autant de stimulants qui portent les membres au dévouement et au sacrifice.

Au cours du déjeuner, M. Lucien Vézina, qui entreprend un second terme au secrétariat du club, donna les grandes lignes des activités pour l'année qui vient de s'écouler. Il déclara que leur organisme s'était enrichi de 14 nouveaux membres au cours de l'année et qu'il compte présentement 103 membres. Il rappela les nombreux dons qui ont été faits, notamment au W.M.C.A., à l'Institut national des aveugles, à la Société du bien-être des infirmes, à l'École Cardinal-Villeneuve, aux sœurs de l'Ontario et aux scouts catholiques. Outre M. Vézina, M. Nil Marcoux sera secondé dans ses fonctions par MM. Bazile Howard, vice-président; Gérard Marcoux, trésorier; et les directeurs J.-P. Timmons, Louis-R. Talbot, Jean Poliquin, Emile Gerneau, Stan Brock, Jacques DesSerre, P. Poiré, Allen Addie, Roger Dussault et Hector Roberge.

**DANS STADACONA**  
Un problème grave se pose dans Stadacona, disait hier l'échevin A.-H. Légaré, au comité administratif. C'est celui qui provient des odeurs nauséabondes qui sortent des entrailles de la terre dans l'entourage des rues Daniel et prolongement de la rue Dorchester. M. Légaré exige l'action immédiate des ingénieurs et des autorités du département de la Santé, afin de corriger cette situation de fait. On ignore d'où proviennent ces odeurs, dit-il; qu'il s'agisse d'une cause ou d'une autre, il faut protéger les vies humaines et je demande qu'on fasse l'impossible pour faire disparaître ces odeurs au plus tôt. L'hygiène le commande.

**DES CHOMEURS**  
Plusieurs échevins dont MM. Joseph Conseiller et Damase Blais ont déploré le nombre considérable de chômeurs dont Québec est affligé, surtout depuis que les arsenaux fédéraux ont congédié quelque 2,000 personnes. Les membres du conseil espèrent que les gouvernements feront en leur possibilité pour trouver de l'ouvrage pour les sans-travail. Si le manque de travail continue à se faire sentir, la

situation sera intenable l'automne et l'hiver prochains. Le maire a promis de faire de nouvelles instances auprès des autorités compétentes pour remédier à la situation.

**LA ST-JEAN-BAPTISTE**  
Le maire et les échevins se sont unis à l'échevin A.-H. Légaré, de Limoilou, pour féliciter la société St-Jean-Baptiste et son président, Me Armand Maltais pour la magnifique célébration préparée par notre société nationale, vendredi dernier. Des félicitations vont également, dit M. Légaré, à tous ceux qui ont prêté leur concours, de près ou de loin, et particulièrement les

Evangelines, qui ont fait si bien les choses pour souligner le 200<sup>e</sup> anniversaire de l'événement du Grand Dérangement de l'Acadie.

**DRAPEAU DISPARU...**  
Si vous voyez un drapeau quel que part ailleurs que dans la salle du conseil de ville, demandez-vous bien si ce n'est pas celui de la Cité! En effet, le drapeau fleur-délys offert par la société nationale, à la Cité de Québec, est disparu. Le maire dit qu'il a emporté l'impression que quelqu'un l'a emprunté... Il faudrait bien que l'on rende son bien à la Cité!

## Le remplaçant du R. P. Bissonnette

Washington. (PA) — Les États-Unis ont demandé à la Russie d'admettre un prêtre catholique (le R. P. Louis Dion) pour remplacer celui qui a été expulsé le 8 mars dernier. En guise de compromis et dans "l'intérêt de la réciprocité" les États-Unis sont prêts à accueillir un ministre soviétique du culte "pour satisfaire les besoins religieux des ressortissants soviétiques".

**HP SAUCE**  
Améliore tous les repas!

# ENFIN...



Des recherches sur la TV en couleur est né ce nouveau maquillage merveilleux!

L'étonnant maquillage fluide de MAX FACTOR

# hi-fi

en nouvelles teintes épidermiques haute-fidélité  
Jamais encore possibles auparavant

Hi-Fi vous donne une beauté exquise, sans apparence de maquillage, même sous la lumière la plus forte!

Votre beauté naturelle sera parfaitement mise en valeur par ce maquillage flatter! Vous serez enchantée de sa consistance nouvelle, plus légère... et de sa façon d'adoucir votre peau! Hi-Fi, le nouveau maquillage fluide fut créé spécialement pour vous par Max Factor, d'après une nouvelle conception de l'utilisation des couleurs dans le maquillage, que Max Factor a mis au point pour répondre aux besoins de la TV en couleur. Pour que votre beauté respandisse, essayez Hi-Fi aujourd'hui même!



MAQUILLAGE FLUIDE HI-FI en six teintes haute-fidélité très flatteuses \$2.00

AUSSI, ROUGE FLUIDE en trois nouvelles nuances haute-fidélité \$1.50

MAX FACTOR HOLLYWOOD

Une permanente si facile que vous vous la donnez vous-même - SANS AUCUNE AIDE!



Confort Playtex toute la journée!

**LE SOUTIEN-GORGE PLAYTEX "LIVING"** pour toutes les fonctions estivales

Cette heureuse combinaison de nylon et d'élastique s'ajuste tout comme si le soutien-gorge avait été fabriqué spécialement pour vous... il vous confère une ligne arrondie, relevée et ravissante, se lave facilement, sèche rapidement et conserve sa forme aussi élégamment qu'il conserve la vôtre! Blanc comme neige, de 32A à 40C, à votre magasin à rayons ou de spécialités favori. \$3.95



INTIME

CONFECTION

LAURA

CAPULET

Ce sont là des coiffures Bobbi... la permanente chez soi spécialement vendue pour les coiffures simples.

Pas de neutralisant!

Pas de remise en plis!

Pas d'enroulement fatigant!

Seulement \$1.75

# Bobbi

## LA PERMANENTE À PINCES

Mise en plis, coiffure, ondulation, en UNE SEULE opération!

Méthode rapide et facile. Pour vous donner une Bobbi il faut à peine quelques minutes de plus que pour monter les boucles sur pincettes. Pas d'inquiétudes au sujet d'ondulations mal disposées ou de boucles au mauvais endroit. Votre chevelure est telle que vous la voulez — avec de superbes ondulations aussi soyeuses et abondantes que si elles étaient naturelles.

Seule Bobbi offre tout ceci sans qu'il en coûte plus!



# LE BRIDGE CONTRAT

par NOEL DUCHESNE  
MAITRE BRIDGEUR

Adressez toutes communications concernant le bridge:  
Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

2305 B-1046  
**Fourquoi alors ?**  
Si les impasses peuvent être acceptées alors que le joueur doit augmenter le nombre de ses gagnantes ou encore obtenir une rentrée supplémentaire, toujours les impasses doivent être considérées comme des risques inévitables. Pourquoi alors y recourir si même heureuse l'impasse ne peut représenter un profit ?

Donneur: Nord  
Tous vulnérables

1-♠ passe 1-S-A passe  
2-S-A passe 3-♣ (1) passe  
3-S-A passe

(1) Si bien rarement il est profitable de rechercher une manche à une suite mineure plutôt qu'à sans-atout. Sud ne perd rien à montrer sa suite. Le seul fait qu'il accepte de continuer les enchères après la redéclaration 2-S-A de son partenaire engage celui-ci à continuer les enchères et il n'aura qu'à manifester son choix.

Entame: cinq de pique  
Convaincu que le roi de pique se trouve chez Ouest, du Mort le déclarant n'appelle que la dame. Est fait la première levée de son roi de pique et, accordant une plus grande confiance à sa suite cœur qu'à la suite de son partenaire, il change au six de cœur qui est pris par le dix du Mort. De toutes nécessités le déclarant doit af-

franchir sa suite trèfle. La dame de trèfle est appelée et alors que le déclarant n'en joue que le deux Ouest prend de son roi. Le retour d'un cœur permet à Est d'obtenir quatre levées à cette suite et le déclarant doit accepter une chute d'une levée!

Si les rois noirs occupaient des positions défavorables, néanmoins le déclarant est le seul responsable de la perte du contrat. Des deux impasses acceptées, une seule pouvait représenter un profit. Toujours le déclarant était exposé à perdre une levée au roi de trèfle et l'impasse représentait de meilleures chances que l'espoir de trouver ce roi non protégé. Donc, aucun blâme pour cette deuxième impasse malheureuse. Il n'en est pas ainsi de la première impasse à pique. Quel profit pouvait-elle apporter? Aucun! Que la dame de pique gagne ou non la première levée, le déclarant ne pouvait espérer plus de deux levées à cette suite. Le problème était de gagner du temps et non des levées, alors que la suite trèfle avec les levées immédiates pouvait suffire à la réalisation du contrat. L'impasse ne pouvait non plus être tentée dans le but d'accorder au Mort une rentrée supplémentaire. Il en avait déjà suffisamment. Des levées supplémentaires ne pouvaient non plus être développées par une impasse heureuse de la dame de pique. Par contre, en acceptant une impasse, le déclarant s'exposait à ce qu'un nouveau point faible soit touché. C'est exactement ce qui s'est produit. Pourquoi accepter des impasses dans de telles conditions ?

(2) Bonne stratégie qui peut augmenter pour les adversaires les difficultés de la recherche. Sans doute, le repli à 2-carreaux est envisagé.

(3) Alors que Sud est convaincu que les adversaires se réfugièrent à 2-carreaux, le contre de pénalité ne représente qu'une perte de temps et Sud perd ainsi l'occasion d'annoncer l'une de ses suites.

(4) Si en réponse à un contre d'appel il vaut mieux annoncer une suite majeure de quatre cartes plutôt qu'une suite mineure de cinq cartes, une suite de six cartes conserve tout de même ses privilèges et la solidité de la suite majeure de quatre cartes doit aussi être considérée.

(5) Pousse enthousiaste de Nord. Déjà le contre d'appel avait fait connaître toute la force de la main.

Entame: roi de carreau  
Le Mort fait la première levée de l'as de carreau et le déclarant prend la main en appelant un petit pique vers son roi. Comme le trois de cœur est joué vers le dix, Est prend de sa dame. Alors que ce dernier change à la dame de trèfle, le déclarant prend de son as et revient à l'atout pour l'as de Ouest.

(Les enchères avaient laissé ignorer à Est la force de la suite trèfle de Sud. Si immédiatement après avoir pris la dame de trèfle de son as, le déclarant était revenu avec le dix de trèfle, il lui aurait été possible de réaliser son contrat. Aussi, à la quatrième levée, Est devait plutôt revenir à carreau ou à l'atout.)  
Egalement ignorant de la division des trèfles, à la sixième levée Ouest revient avec le roi que le

quel touche les enchères. Ainsi, comment appréciez-vous les enchères de la main suivante ?

♠ A 9 7 6 5 4  
♥ R V 10  
♦ A V 4  
♣ A V

♠ D 10 2  
♥ A 8  
♦ R D 8  
♣ S 2  
R 6 4

♠ R 3  
♥ D 6 4 2  
♦ 10 9 7  
♣ 6  
D 7 2

♠ R V  
♥ 9 7 5 3  
♦ 6  
♣ A 10 9 8 5 2

Donneur: Est  
Personne vulnérable

Est Sud Ouest Nord  
passe 1-♠ contre (1) passe  
1-S-A (2) contre (3) passe  
2-♣ 2-♥ (4) passe 4-♥ (5) passe

(1) Voici quelles sont mes appréciations de ces enchères en me basant sur le bridge moderne. Sans une libre participation aux enchères de la part du partenaire, Nord peut bien difficilement songer à une manche. Dans le choix des suites, Nord doit certainement offrir sa suite pique. Alors que la réponse anticipée est 2-trèfles le contre d'appel peut donc représenter simplement une perte de temps. Si la suite pique peut être envisagée comme repli, sa solidité n'est certainement pas impressionnante. Pourquoi alors ne pas annoncer tout simplement 1-pique ?

(2) Bonne stratégie qui peut augmenter pour les adversaires les difficultés de la recherche. Sans doute, le repli à 2-carreaux est envisagé.

(3) Alors que Sud est convaincu que les adversaires se réfugièrent à 2-carreaux, le contre de pénalité ne représente qu'une perte de temps et Sud perd ainsi l'occasion d'annoncer l'une de ses suites.

(4) Si en réponse à un contre d'appel il vaut mieux annoncer une suite majeure de quatre cartes plutôt qu'une suite mineure de cinq cartes, une suite de six cartes conserve tout de même ses privilèges et la solidité de la suite majeure de quatre cartes doit aussi être considérée.

(5) Pousse enthousiaste de Nord. Déjà le contre d'appel avait fait connaître toute la force de la main.

Entame: roi de carreau  
Le Mort fait la première levée de l'as de carreau et le déclarant prend la main en appelant un petit pique vers son roi. Comme le trois de cœur est joué vers le dix, Est prend de sa dame. Alors que ce dernier change à la dame de trèfle, le déclarant prend de son as et revient à l'atout pour l'as de Ouest.

(Les enchères avaient laissé ignorer à Est la force de la suite trèfle de Sud. Si immédiatement après avoir pris la dame de trèfle de son as, le déclarant était revenu avec le dix de trèfle, il lui aurait été possible de réaliser son contrat. Aussi, à la quatrième levée, Est devait plutôt revenir à carreau ou à l'atout.)  
Egalement ignorant de la division des trèfles, à la sixième levée Ouest revient avec le roi que le

Mort coupe du roi de cœur. Après le jeu de l'as de pique, Sud en coupe le cinq de son sept de cœur. Le déclarant encaisse le neuf de cœur et Est se trouve en possession du dernier atout. Comme le déclarant revient avec le dix de trèfle, Est coupe de son six de cœur, ayant écarté le trois de trèfle sur le troisième pique. Comme Est doit revenir à carreau, Ouest obtient une levée de sa dame, mais il doit céder les deux dernières levées au valet de carreau et au pique du Mort. Ainsi, l'aventure se termine par une levée de chute.

Pour vous démontrer l'évolution qu'a connue le bridge, disons qu'en Nord-Sud se trouvaient nûs autres que T. Lightner et Ely Culbertson. Cette main est l'une des 300 qui furent jouées lors du premier championnat mondial disputé à Londres en 1933. Chose certaine, aujourd'hui ces deux célèbres bridgeurs auraient recouru à d'autres enchères. Ce match fut gagné par l'équipe formée de M. et Mme Ely Culbertson, MM. T. Lightner et M. Guttlieb qui triomphèrent d'une équipe anglaise par la marge sensible de 10.900 points après avoir connu un déficit de plus de 3.000 points.

INAPPRECIABLE!  
La direction d'une séance ou d'un tournoi de bridge est une tâche délicate et même compliquée pour un simple profane. Faire circuler étuis et joueurs sans qu'au cours de la séance il ne se produise ni perte de temps ni conclusion est tout un art. En compagnie de milieux n'aimeraient-on pas de livrer à l'agréable et captivant passe-temps d'une séance de bridge duplicate? Tantôt au jeu individuel, tantôt en paires simples et tantôt en équipes. Mais comment organiser les mouvements des joueurs et des étuis? Ce que vous pouvez présentement considérer comme mystères, vous est dévoilé par le travail magnifique que représente le travail "Bridge Directors Manual" de George Beynon. De la direction des tournois et de la composition des mouvements, M. Beynon a fait une carrière. Avec tous les sentiments d'un bon grand-papa, M. Beynon est le doyen de tous les membres actifs de l'ACBL. M. Beynon a voulu faire profiter tous les bridgeurs présents et à venir de sa longue et riche expérience. Tout ce que l'étude et la recherche ont pu découvrir jusqu'à maintenant dans l'art de diriger un tournoi est présenté avec concision et clarté dans le livre "Bridge Directors Manual". Vous en avez en ce volume un maître et un guide d'une valeur inappréciable. Que ce soit pour une simple séance d'amis ou pour les mouvements d'un tournoi considérable vous trouverez dans ce volume les directives recherchées. Ce livre devient donc indispensable pour celui qui désire être l'animateur de séances amicales de bridge duplicate, tout comme celui qui a charge ou aspire à la direction des tournois les plus importants.

N.B. — S'il vous est impossible de vous procurer à votre librairie "Bridge Directors Manual" de George Beynon, vous pouvez l'obtenir en vous adressant à George S. Coffin, éditeur, 257, Trapelo Road, Waltham 54, Mass., U.S.A.



"Voyons si tu as oublié quelque chose. Chapeaux? Gants? Rouge à lèvres? Caméra? Bourse..."

## TOURNOI LAURENTIEN

Le tournoi Laurentien qui sera tenu les 9 et 10 juillet dans les magnifiques salles du Château Lac Beauport sera le grand tournoi d'été de la province de Québec. Alors que la saison estivale invite à rechercher le grand air et la belle nature, il est difficile de trouver un endroit plus attrayant que le "Château Lac Beauport". De plus, les participants au tournoi Laurentien auront l'avantage de profiter des excellents services d'une hôtellerie très recherchée des touristes. Les bridgeurs de l'Union Commerciale ne pouvaient donc choisir un meilleur endroit pour le troisième grand tournoi annuel d'été des championnats Laurentiens. Déjà un bon nombre de bridgeurs de différentes parties de la province se sont inscrits et il semble que l'assistance sera considérable. Il serait donc à souhaiter que tous les bridgeurs québécois se fassent un devoir et un honneur de participer à ce prochain tournoi. Afin que toujours grandisse la renommée des bridgeurs québécois et que nous ayons de plus en plus des raisons d'être fiers de tous nos tournois.

Voici le programme de ces deux grandes journées de bridge:—  
Championnat de paires mixtes, une seule séance, samedi le 9 juillet à 2 heures p.m., pour le trophée "Le Gourmet Engr.", gagnants en 1954 Mme J. Hazel et M. N. Duchesne.

Trophée spécial "Adrien Blais" pour le couple marié obtenant les meilleurs résultats, mérite en 1954 par M. et Mme Horace Malheu.

Championnats de paires de dames et de paires de messieurs disputés en une seule séance samedi soir le 9 juillet à 8 heures 15 pour les trophées "Alfred Fiset" et "Noël Duchesne". Gagnants de 1954, Mesdames Irene Plouffe et J.-M. Raynault et MM. A. Paule et J.-M. Raynault.

Championnat de paires libres, deux séances, dimanche, le 10 juillet, à 2 heures 15 et 8 hres p.m., pour le trophée "Union Commerciale" mérité l'an dernier par MM. Paul Godin et J.-M. Raynault.

Dimanche soir, tournoi spécial pour tous les bridgeurs ne pouvant prendre part au championnat des paires libres.

Ces tournois sont sanctionnés par l'ACBL et tous les vainqueurs recevront des points de maître suivant l'échelle régulière. En plus de la garde des trophées, de magnifiques prix spéciaux seront accordés aux vainqueurs.

L'Organisation entend tout faire afin que chacun des participants conserve le meilleur souvenir de ces tournois et nous revienne l'an prochain.

Participez à l'unique grand tournoi d'été tenu dans la province de Québec et ne laissez pas passer une magnifique occasion de passer une très agréable fin de semaine. Tous vos amis les bridgeurs de la province seront au "Château Lac Beauport" les 9 et 10 juillet. Soyez du groupe.

A L'UNION COMMERCIALE  
Séance du 20 juin  
Liers: MM. Albert Lessard et Jules Godbout.  
Zièmes: MM. Réal Olivier et Leo Harvey.  
Sièmes: MM. Paul Carrier et J.-S. Audet (Baie St-Paul).  
Troisième: Mme A.-B. Banville et M. J. Brunneau.  
Sièmes: MM. Jean-Paul Migneron et Romeo Rheumeau.

AU CONSEIL QUEBEC  
Séance du 22 juin  
Liers: MM. Robert Cloutier et capitaine Gaston Oulmet.  
Zièmes: MM. Aurélius Blouin et M. Alfred Nadeau.  
Sièmes: Mme A.-V. Dumas et M. J.-C. Boisjoly.  
Troisième: MM. Albert Dutois et Georges Buteau.  
Félicitations à tous les vainqueurs.

NOEL DUCHESNE.

## PLESSISVILLE

Bureau médical  
Durant les mois de juillet et août, les médecins de Plessisville, les Drs Charon, Cautin, Blais et Savoie, en plus de fermer leur bureau, le mercredi après-midi, le fermeront à midi, le samedi.

Un médecin sera de garde pour les cas d'urgence, mais ne fera pas de bureau.  
On n'aura qu'à appeler à l'hôpital du Sacré-Coeur, afin de savoir quel médecin est de garde.

Le Soleil, Québec, mercredi 29 juin 1955

Quand vous faites vos malles pour un voyage de vacances, qu'il soit d'un jour ou d'un mois, pensez à votre camera. Les photos que vous rapporterez seront peut-être primées au Concours d'Instantanés du Soleil et de l'Événement-Journal. Il y a des prix hebdomadaires et des grands prix à gagner à la fin du concours, en plus de \$16.000 en prix internationaux et nationaux.

Partagez vos vacances d'été pour seulement... 4¢



En effet, il n'en coûte que 4¢ pour envoyer n'importe où une carte postale. Alors, tenez les vôtres au courant de vos vacances. Ils aimeront savoir où vous êtes rendus et comment vous vous portez.

Prenez donc tout de suite la résolution d'apporter une ample provision de timbres et de ce qu'il faut pour écrire. Ainsi vous jouirez doublement de votre voyage en y associant, chemin faisant, vos parents et amis. Pour éviter de fâcheux retards, rappelez-vous ces quelques conseils quand vous enverrez des nouvelles par la poste:

1 Adressez votre courrier LISIÈLEMENT et CORRECTEMENT. Pour Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg et Vancouver, ajoutez le numéro de la zone postale.

2 Écrivez votre adresse de renvoi sur tout votre courrier. Pour le courrier des vacances, il est bon d'écrire sa propre adresse à l'angle gauche supérieur des enveloppes ou des colis.

3 Taxes postales — Envois de la première classe  
Pour la localité: 4¢ la première once, 2¢ par once au delà. Pour ailleurs au Canada, aux États-Unis, dans le Commonwealth britannique, en Amérique centrale, en Amérique du Sud, en France et en Espagne: 5¢ la première once, 3¢ par once au delà. Pour tous les autres pays: 6¢ la première once, 4¢ par once au delà.

Cartes postales — n'importe où — 4¢.

En suivant ces conseils, vous HÂTEZ VOTRE COURRIER!

POSTES CANADIENNES

1, rue Avenue Cadet, C.P. 46 P., Montréal (des Postes)

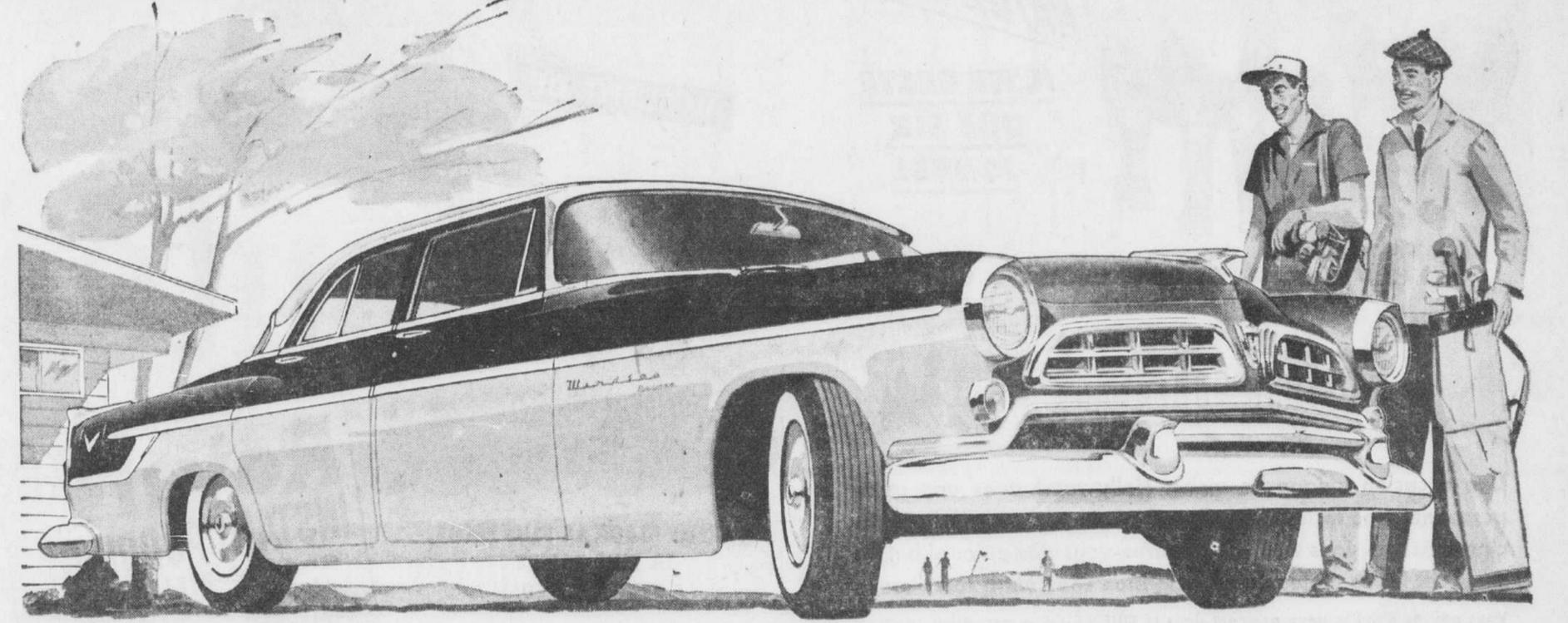
W. J. Lombard, Sous-ministre des Postes

IL NE SE FAIT PAS DE MEILLEUR WHISKY AU CANADA

# DOMINION TEN

CANADIAN WHISKY

L'UN DES PLUS FINS WHISKIES AU MONDE



Sedan quatre portes Chrysler Windsor DeLuxe

# Chrysler

la marque du succès!

En choisissant la superbe nouvelle Chrysler, vous vous classez d'emblée parmi les connaisseurs au goût sûr, qui ne se contentent que de ce qu'il y a de mieux. Voici une voiture remarquable, dont la silhouette élégante répond à la tendance contemporaine vers la simplicité. En effet, la Chrysler 1955, basse et nerveuse est le triomphe de la "ligne animée" — et son style élané est d'une fraîcheur toute nouvelle.

Tout le monde s'accorde à reconnaître qu'au volant d'une Chrysler, on connaît vraiment l'agrément de commander. Sous le long capot aux lignes audacieuses, un merveilleux moteur V-8 est à vos ordres et il a évidemment pour complément la transmission automatique PowerFlite.

Pour ressentir pleinement les plaisirs de l'automobilisme, conduisez sans tarder une des fringantes nouvelles Chrysler. Constatez vous-même le confort de son roulement, sa maniabilité idéale, et l'admiration universelle qu'elle provoque!

Construite au Canada par la Chrysler Corporation of Canada, Limited

VOTEZ LA CHRYSLER DONT LA LIGNE ANIMÉE SOULIGNE LE STYLE ÉLANCÉ... AUJOURD'HUI MÊME CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO

UNIVERSAL AUTO LTD. 33 de la Couronne — Québec — 777, 1ère Avenue

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC. Lévis, Qué.

BLONDEAU AUTOMOBILE ENR. LORETTEVILLE

PAUL AUTO ENR. Beauport, Qué.

**GENTILLY**

**Notre doyen**  
Est-ce là votre jardin, avo- nous demandé à M. Théotime Cro- teau, en lui indiquant un empla- cement où poussaient des patates, des carottes, et de la laitue. "C'est un de mes trois jardins", a répliqué M. Croteau, qui aura 94 ans le 17

juin. Le doyen de Gentilly a bé- ché, ensemencé et renchassé ses trois jardins, ce printemps comme il l'a fait depuis plus de 80 ans, car il a commencé enfant, à jardi- ner. M. Croteau a bon pied, fine oreille et bon œil. Il travaille en- core sans se fatiguer à son jardin et à de nombreux ouvrages autour de sa maison.



**NOCES DE PERLES A ST-EPHREM:** Les parents et amis de M. et Mme Paul Rodrigue se sont réunis récemment à la salle J.-P. Roy pour fêter le 30e anniversaire de mariage de M. et Mme Rodrigue. Tous les enfants étaient présents: Hercule, de Hartford Conn., Jean-Luc, de St-Méthode, Alban et Mère-André, Robert, Laurent-Paul, étudiant, Alliette, Mme Lagueux), Candide, (Mme Carrière), Miles, Thérèse-Rose, Blanche (Mme Veilleux), Reina et Micheline. Une adresse fut lue par leur fils Robert. Une magnifique corbeille de fleurs, et une bourse furent présentées par Reina et Micheline Rodrigue.

**Le courrier de Pascale France**

**JEUNE MAMAN** — Le fait d'a- voir une indéfinissable n'aura au- cune répercussion sur votre santé, mais avant de la faire faire, il faut attendre que votre corps ait retrouvé son équilibre normal, c'est-à-dire que vous devez être en bonne santé le jour où vous confiez vos cheveux à la coif- feuse. Si vous êtes encore un peu fatiguée, vos cheveux qui sont vi- vants, qui vivent la propre vie de votre organisme, subiront le con- tre coup de cette déficience et se- ront moins beaux, tiendront moins bien. Un mauvais état généra- retentit sur les ongles qui se cas- sent et s'effritent, et sur les che- veux qui deviennent ternes et tombent. Attendez un mois après la naissance de votre bébé et vous aurez de meilleurs résultats.

**HUGUETTE** — Voici le caractè- re des personnes nées le 24 juil- let: Influence neutre de la Lune. Imagination féconde, mémoire étendue et subtile; force d'in- tuit; intuition. Susceptibilité. Ra- verie. Nature changeante, capri- cieuse, mobile, instable et pleine de contradictions. Egoïsme par- fois de défense. Esprit d'assi- milation. Amour maternel. Co- quetterie. Recherche des biens et des honneurs. Aptitudes aux af- faires, au négoce, au commande- ment. Chances de fortune excel-

lentes. Voyages nombreux. Po- sition instable jusque vers la tren- te-cinquième année. Peu d'at- trait pour le mariage et cependant rarement divorce. Parfois une se- conde famille d'adoption. Désac- cord avec frères. Quelques sou- cis par les enfants. Harmonie avec les natifs du Scorpion et des Poissons.

**QUI VOUS ESTIME** — Si vous avez une peau malade, il est évi- dent que ce n'est pas tout de se- mettre des choses sur la figure; il faut détruire les causes premiè- res, qui sont presque toujours in- ternes; mais si votre peau est normale, premièrement, employez de temps en temps l'eau de pluie en ablu- tion; lavez-vous une fois par semaine avec du lait frais. Pendant l'été, à intervalles régu- liers, écrasez des fruits sur votre visage; une fraise bien mûre gardez 8 à 10 minutes, rincez à l'eau de pluie; une pêche bien mûre, gardez une heure, rincez à l'eau distillée ou l'eau de pluie; une pomme cuite dans du lait est un précieux antiride; un jaune d'œuf sur la peau la nourrit et la sature; le lait et le citron en- semble nettoient bien, mais irritent un peu; le beurre frais nourrit l'épiderme.

Pascale France

**Votre patron, Madame**

2275

La simplicité de cette robe-so- rêt est remarquable et il ne tau- dra que peu de temps pour vous l'approprier. La jupe comporte plusieurs plis et l'encolure car- rée est garnie d'une petite pointe descendant sur le corsage. Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42. La gran- deur 18 requiert 6 verges d'un tis- sé de 35 pouces de large pour les deux pièces.



Envoyez libéralement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la gran- deur et le tissu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS  
LE SOLEIL  
QUÉBEC, P. Q.

Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Cerolle, Parrain et marraine Mau- rice et Colette Boutin, frère et sœur de l'enfant. Porteuse, Mme Henri Denis, tante.

Il y a toujours de l'intérêt dans les photos d'animaux — chiens, chats, chevaux, vaches, serpents ou moutettes. En effet, de tel-

les photos sont si populaires que Le Soleil et l'Événement-Journal en ont fait une catégorie à part dans leur Concours d'Instantanés. Des prix hebdomadaires sont accordés aux gagnants de cette catégorie de la vie animale et aux trois autres catégories: adoles- cents ou adultes; paysages et "nature morte"; bébés et enfants.

**LE COURRIER**  
Le Courrier étant un service gratuit que le "Soleil" offre "par écrit" à ses lecteurs et lectrices, ceux-ci sont priés de prendre note qu'il est contrai- re aux règlements d'appeler la directrice au téléphone. Il est donc tout à fait inutile de vouloir relancer Pascale Fran- ce à son bureau, ou chez elle, en fin de semaine et à l'heure des repas, les réponses aux de- mandes qui lui sont adressées paraissant chaque jour dans le courrier quotidien et chaque samedi dans les deux pages du supplément réservées à cette fin. Lecteurs et lectrices vou- dront bien tenir compte de cet avis.

**Messieurs! Sortez avec assurance grâce à Seaforth**

Rafraichissant, vivifiant, antiseptique, Seaforth Solid Deodorant vous protège contre les odeurs des toilettes toute la journée. Ne tache pas.



UNE TOILETTE SOIGNÉE COMMENCE EN EMPLOYANT SEAFORTH

**FRAÎCHE PARFUMÉE... CAPTIVANTE**

**YARDLEY Cologne Lotus**

COLOGNE LOTUS \$1.75 et \$3.00

COLOGNE SOLIDE LOTUS \$1.50

**"Nommez-nous ET GAGNEZ DES Vacances!"**

**HÂTEZ-VOUS!**

**IL NE RESTE QUE SIX JOURS!**

**SWIFT vous offre l'occasion de visiter Disneyland**

Une occasion unique de visiter Hollywood avec une autre personne sans frais de votre part! Envoyez autant de participations que vous désirez. Procurez-vous dès aujourd'hui les règles et les formules de participation chez votre fournisseur.

Vous pouvez être l'heureux gagnant dans LE QUÉBEC de ce merveilleux prix:

Voyage **GRATIS** aller et retour en avion, du Canada à Los Angeles, pour vous et une autre personne!

**\$200**, comme argent de poche!

Logement **GRATIS** pour deux, pendant sept jours, au nouvel Hôtel Disneyland de dix millions de dollars, situé près de Hollywood! Une tournée à travers les Studios de Disneyland et les principaux terrains de cinéma! Et vous rencontrerez Walt Disney à l'avant-première de l'inauguration de Disneyland!

**PARTICIPEZ MAINTENANT! Le concours prend fin le 4 juillet 1955, à minuit.**

Avec chaque participation, envoyez le dessus d'une boîte ou l'étiquette d'un paquet de n'importe laquelle de ces délicieuses viandes Swift, illustrées ci-dessous.

**DÉCOUPEZ CE COUPON ET ENVOYEZ-LE AUJOURD'HUI!**

Disneyland Contest, Box 1570, Toronto, Ont.

Je suggère... comme noms pour les deux éléphants. Ci-joint un dessus de boîte ou une étiquette de paquet de n'importe lequel des produits suivants: Saucisses Brown 'N Serve Premium Swift, Viandes Prêtes-à-Servir Premium Swift, en tranches ou en paquets; Saucisses de Francfort Premium Swift; Saucisses Brookfield Swift. J'accepte les règles de ce concours.

Nom: \_\_\_\_\_ (Veuillez écrire lisiblement en lettres majuscules)

Rue: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_

Envoyez le programme Disneyland de Walt Disney à la TV. Droits réservés—Productions Walt Disney.

**Faites, chez vous, cette délicieuse crème glacée**

**IL SUFFIT DE 1 minute**

seulement - grâce au préféré de...

**LA CRÈME GLACÉE LA PLUS FACILE, LA PLUS RAPIDE À FAIRE CHEZ SOI!**

- Prête à congeler en une minute!
- Temps de congélation réduit de moitié!
- Ne coûte que quelques cents pour une portion copieuse!

Mélanger pendant 1 minute... faire congeler jusqu'à ce qu'elle soit bien prise! Il n'en faut pas davantage pour servir une savoureuse crème glacée faite chez soi avec le pudding instantané Royal. Pas d'ingrédients innombrables. Pas de recette compliquée. Pas besoin de mélanger ni de congeler une seconde fois! Des recettes faciles pour la crème glacée et autres desserts sont imprimées sur chaque boîte de pudding instantané Royal. Essayez-les sans tarder.

**ROYAL INSTANT PUDDING and PIE FILLING**

Howdy Doody's Favorite

**NO COOKING**

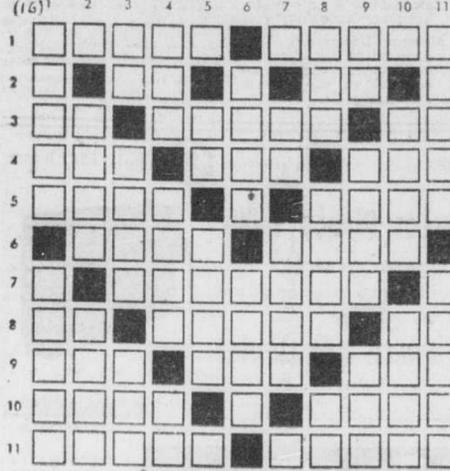
**4 FLAVORS**

**RECETTE FACILE SUR CHAQUE BOÎTE!**

**Les enfants adorent fabriquer leurs CORNETS DE CRÈME GLACÉE**

Laissez-les fabriquer de délicieux cornets de crème glacée si nourrissants! Votre épicer vend des cornets croustillants. Gardez-en une bonne provision... ainsi que les puddings instantanés Royal!

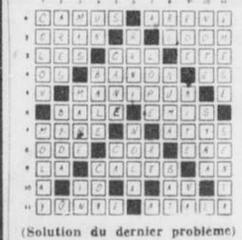
# Mots croisés du "Soleil"



**HORIZONTALEMENT**  
 1-Acteur athénien - Ecrivain français  
 2-Conjonction - Quelque  
 3-Symb. chim. du sodium - Allonge - Pr. Pers.

4-Roi d'Israël - Unité de mesure agraire - Lieu où l'on danse  
 5-Comm. de Belgique - Riv. de Suisse  
 6-Sommet volcanique de la Martinique - Pl. de France  
 7-Charpente du corps humain - Presque le de la Grèce - Célébration d'un fruit - Légume - neuse - Dieu suprême des Babyloniens  
 8-Du des Etats-Unis - V. d'Italie  
 9-Cargaison - Champignon charnu

**VERTICALEMENT**  
 1-Médecin français - V. de Pologne  
 2-V. de Syrie - Navigateur espagnol  
 3-Art. simple - Ingénieur français - Lieu où l'on danse  
 4-Excepté - Anc. Etat voisin de la Chaldée - Intéj.  
 5-Objet posé - Cél. des bacchantes  
 6-Objet fixe - Train  
 7-Note - Sorte d'eau (pl.)  
 8-V. d'Allemagne - Anc. meuble de longueur - Lac du Soudan  
 9-Préfixe - V. d'Allemagne - Grosse pitule  
 10-Corrompu - Riv. de France  
 11-Espèce d'euphorbe - Riv. de France



(Solution du dernier problème)

## Décès à 62 ans de M. Johnny Turgeon

St-Zacharie (DNC) M. Johnny Turgeon, époux de feu Elmire Garant, est décédé récemment à l'hôpital N.-D. de Beauce à l'âge de 62 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, ses enfants, MM. Emmanuel, Antoine Turgeon, Mme Leon Vachon, (Rose-Aimée) Mme Adrien Duquet (Adélaïde); ses frères, MM. Rosaire, Léopold et Roméo; ses sœurs, Mmes Emmanuel Parent (Malvina), Albert Label (Marie), Ephrem Garant (Elise); ses beaux-frères, M. l'abbé Antoine Garant du Mont-Laurier, Abitibi, MM. Antoine Garant, Théophile Ga-

rant, Georges Garant, Abitibi; sa belle-sœur, Mme Robert Gau (Adélaïde Garant).  
 En l'église de St-Zacharie, le service fut chanté par M. l'abbé Mathias Pelletier, professeur au Séminaire St-Georges, assisté d'un confrère et de l'abbé Patrice Morin, vicaire de la paroisse.  
 La levée du corps fut faite par M. l'abbé Patrice Morin.

Suivaient le cercueil, ses enfants, frères et sœurs et neveux entre autres, MM et Mmes Jules-Aimé Guay, Arthur Label, Arthur Garant, Albert Bergeron, Fernand Label, Georges Larivière, Freddy Label, Antoine Duquet, Archaïs Part, Anesime Guay, Cyrille Turgeon, Henri Bisson, Maurice Renaud, Tréfle Vaehou, Louis Paquet et Cyrille Label.

**Le Soleil, Québec, mercredi 29 juin 1955** ★ ★ 11  
 Tout le monde s'intéresse aux souvenirs à garder jalousement. Mais n'oubliez pas que ces instantanés peuvent aussi vous rapporter des prix. Soumettez-les dans la catégorie A, au concours.  
 Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

**POUR LE CONNAISSEUR**  
**Corby's**  
 WHISKY  
 SPECIAL SELECTED

**POUR SALADES et MARINADES**  
**LION VINEGARS**  
 Guaranteed ABSOLUTELY PURE  
 THE LION VINEGAR CO. LIMITED  
 MONTREAL & QUEBEC  
 MEILLEUR ET PLUS ECONOMIQUE

**VOS NERFS**  
 ne sont pas en ACIER  
 CE PLAN DE 6 SEMAINES  
 AVEC LA NOURRITURE POUR LES NERFS PEUT VOUS AIDER  
 Papa et Maman! Voyez la tension et le bruit que vous devez endurer dans une journée moyenne. Le téléphone vous agace, la sonnerie de la porte résonne, les repas à préparer, la vaisselle à laver, au bureau, le bruit et les gens vous énervent; à l'atelier, les machineries vous ébranlent. Quand le soir arrive, l'estomac est à l'envers et l'appétit manque. Vous êtes humain! VOS NERFS NE SONT PAS EN ACIER!  
 Si vous êtes fatigué, nerveux, agité, VOICI VOTRE PLAN DE 6 SEMAINES. Obtienez 6 petites ou 2 grandes boîtes de la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs. Voilà la provision de 6 semaines pour un adulte. En 6 semaines seulement, vous obtiendrez peut-être une NOUVELLE ENERGIE, UNE NOUVELLE VIGUEUR... des nerfs calmes qui marchent de pair avec une bonne santé.  
 Voici Pourquoi. La Nourriture pour les Nerfs contient tous les éléments de renfort à l'organisme tels que la Vitamine B<sub>12</sub>, du Fer et autres minéraux qui sont des sources de santé. Elles agissent toutes ensemble pour renforcer vos nerfs, pour vous reposer et vous faire oublier que vous êtes fatigué, rendu à bout, et misérable. Après 6 semaines, vous devez pouvoir dire: "Je me sens comme une autre personne" ou nous vous rembourserons votre argent. Alors pourquoi ne pas commencer aujourd'hui.  
**Nourriture Dr. Chase POUR LES NERFS**

## La St-Jean-Baptiste à L'Ange-Gardien

L'Ange-Gardien (Spéciale) - La célébration de la fête nationale à L'Ange-Gardien a été brillamment soulignée les 23 et 24 juin.

Jeudi, le 23, il y eut d'abord, démonstration au pied de la croix, en signe de commémoration des fidèles défunts. Cette manifestation se déroula chez M. Leon Leclerc et fut suivie du feu de la St-Jean.

Le jour de la fête, M. Omer Labbé, supérieur du Séminaire de St-Victor, officia à la messe solennelle et M. l'abbé Jean-Paul Mathieu, après avoir relaté la vie de Saint-Jean-Baptiste, fit, au cours du sermon, des applications relatives à l'existence que mena le précurseur du Christ. A l'issue de la messe, les garçons du couvent présentèrent le salut au drapeau.

La parade de la St-Jean s'éleva à 1 heure du Château Richard pour se terminer à 4 heures, près d'une croix qui fut bénie par M. l'abbé Benoit Gariepy, chez M. Omer Lépine. Une assistance nombreuse était venue applaudir les chars allégoriques.

Un souper canadien fut servi le soir à l'hôtel Belanger, sous la présidence de M. Robert Tremblay.

M. Albert Veziha, auditeur de la province, adressa la parole. Il avait été présenté par M. Eudore Huot, secrétaire de la section et il fut remercié par M. Adrien Jobidon, vice-président. On entendit également MM. les abbés Benoit Gariepy et J.-P. Mathieu ainsi que M. Stanislas Huot. Mlle Marie-Marthe Leclerc interpréta quelques chants canadiens. Elle était accompagnée au piano par Mme Gérard Michaud.

Le jeune René Tremblay personnifiait Saint Jean-Baptiste. Les autres chars allégoriques mettaient en scène les sujets suivants: "Le petit mousse"; "La Croix du chemin"; "Le laboureur"; "Notre-Dame des Ecoles"; "Le Cercle des Fermières"; "Les Bretonnes"; "L'Ange gardien", patron de la paroisse.  
 MM. A. Jobidon, Paul Emond, Emilio Mathieu, Alphonse Bédard, Félix et Adrien Laberge, Omer Lépine, Louis Chevalier, Célestin Côté et Lionel Huot ont offert ces chars allégoriques.

**Pollack**  
 LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT  
**MAGASINEZ JEUDI JUSQU'À 6 P.M.**  
**MAGASIN FERME VENDREDI - 1 JUILLET**

# NYLON, \*DACRON, FIBRE de VERRE

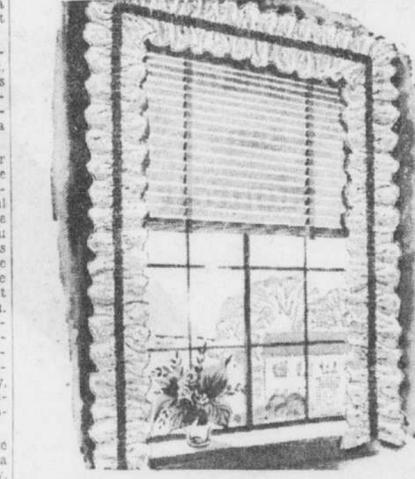
pour des rideaux plus souples, plus durables plus élégants, plus faciles d'entretien



Ne manquez pas de lire aussi notre grande annonce en page 5

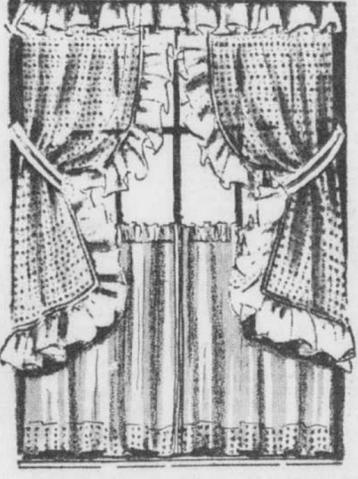
Rideaux tailleurs - ourlet 5 pouces au bas - marques Hathaway et Owens-Corning

| NYLON                                                    | * DACRON                                      | FIBRE DE VERRE                                        |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 42 x 63 la paire..... 4.49                               | 51 x 63 la paire..... 5.49                    | 42 x 63 la paire..... 5.98                            |
| 42 x 72 la paire..... 4.98                               | 51 x 72 la paire..... 5.98                    | 42 x 72 la paire..... 6.49                            |
| 42 x 81 la paire..... 5.49                               | 51 x 81 la paire..... 6.49                    | 42 x 81 la paire..... 6.98                            |
| 42 x 90 la paire..... 5.98                               | 51 x 90 la paire..... 6.98                    | 42 x 90 la paire..... 7.49                            |
| 42 x 99 la paire..... 6.49                               | 51 x 99 la paire..... 7.49                    | 42 x 99 la paire..... 7.98                            |
| Marquise de nylon avec ourlets - 42" - la vge ..... 1.19 | Dacron avec ourlets - 42" - la vge ..... 1.39 | Fibre de verre avec ourlets - 42" - la vge ..... 1.49 |



**Garnitures de fenêtres**  
 Marquise de nylon ou organdi  
 Rideau sans tringle, marquise blanche, garniture bleue, verte, rouge, jaune. S'ajuste sur toutes les fenêtres. Se lave et sèche en un rien de temps.  
 Pollack - quatrième

**2<sup>98</sup>**



**Organdi fini permanent**  
 rideaux genre 'Cottage' 31 x 45 et 27 x 34 la paire  
 Rideaux de cuisine en organdi à ruches. Cantonnière genre Cottage. Blanc ou jaune, avec garniture rouge, bleue, verte, noire.  
 Pollack - quatrième

**6<sup>98</sup>**



**Rideaux 'Café' - 'Barkcloth' imprimé**  
 Dimensions 36 x 36 - la paire  
 Très pratique par son imprimé de fantaisie peu salissant. Deux tons, vert/charbon, rouge/jaune.  
 CANTONNIERE environ 13 x 72 chacune  
 Pollack - quatrième

**4<sup>98</sup>**

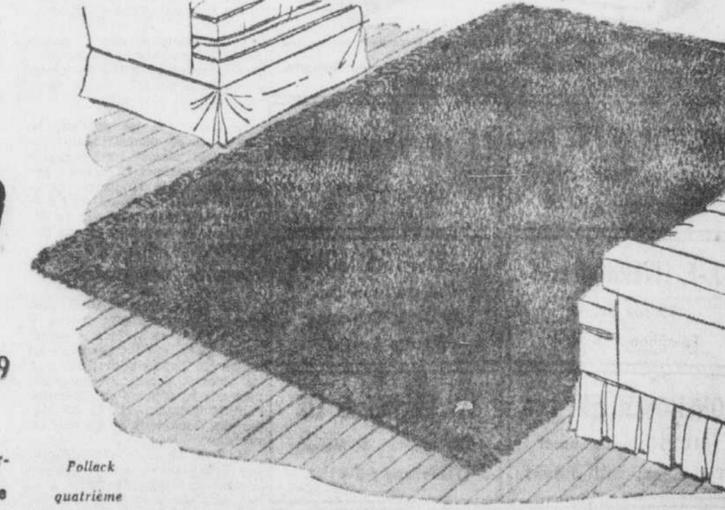
# OFFRE de PRESENTATION - CARPETTES en COTON BOUCLE

- ★ Garanties parfaitement lavables
- ★ Choix de resplendissantes couleurs
- ★ Nouveaux sensationnels bas prix

Une marchandise de grande qualité au fini superbe. Cette carpelette magnifique est toute désignée pour les motels, résidences d'été, etc. aussi bien qu'à la ville. Autre avantage, cette carpelette tient en place.

|                       |                 |                       |                 |                       |                 |
|-----------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|
| Dimensions: 24" x 36" | 1 <sup>99</sup> | Dimensions: 24" x 48" | 2 <sup>99</sup> | Dimensions: 30" x 54" | 4 <sup>99</sup> |
|-----------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|

Teintes harmonieuses: gris, bleu, vert clair, vert 'Hunter', aqua, turquoise, blanc, corail, 'American Beauty', chartreuse, jaune or, vieux rose



Pollack quatrième

**OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE** HEURES D'AFFAIRES : 9.00 A.M. à 5.30 P.M.

**LIVRAISON S. et S.**  
 \*SAINE et SAUVE  
 Les robustes boîtes en carton ondulé de la Sherbrooke Paper Products Ltd. protègent vos produits depuis le moment où vous les emballez jusqu'à celui où le détaillant les reçoit, livraison saine et sauve. Pendant l'entreposage, le transport et l'étagage, ces boîtes font aussi une publicité efficace à votre marque de commerce, parce qu'elles sont conçues et imprimées de façon à rebaisser l'attrait de vos produits.  
 N'hésitez pas à nous consulter chaque fois que vos produits exigent des boîtes en carton ondulé pourvu que ces qualités vous valent de protection et d'attrait.  
**SHERBROOKE PAPER PRODUCTS LTD.**  
 (une unité de l'organisation KRUGER)  
 Bureau-Chief et Usine: 1020 boulevard Queen, Sherbrooke, Qué.  
 Bureaux des Ventes: Sherbrooke, Granby, Québec, Montréal

### Le Soleil présente René Arthur

qui vous pose les questions suivantes :

Pour nous rendre au désir exprimé par de nombreux lecteurs, nous séparons questions et réponses.

#### QUESTIONS

- 1—Dans quel fleuve le grand lac des Esclaves se déverse-t-il ?
- 2—Quel est le premier poste qu'obtint Julien Soré, le paysan qui avait dérobé un renard et qui faillit se faire prendre ?
- 3—Les voix avaient indiqué à Jeanne d'Arc où se trouvait l'épée qu'elle voulait coudre. Quel était cet endroit ?
- 4—L'histoire a conservé le souvenir de la façon virile dont les jeunes Spartiates étaient élevés. Le vol même était permis pourvu qu'on ne fût pas pris sur le fait. Connaissez-vous l'histoire de l'enfant qui avait dérobé un renard et qui faillit se faire prendre ?
- 5—Quel est l'événement d'une importance incommensurable qui se produisit de bonne heure le matin du 16 juillet 1945, au Nouveau-Mexique ?
- 6—Que prouve la fable de La Fontaine intitulée LE DRAGON A PLUSIEURS TÊTES et LE DRAGON A PLUSIEURS QUEUEES ?
- 7—Quel est le roman de Scott Fitzgerald dans lequel des membres de ce que l'on a appelé la génération perdue, riches et sophistiqués, essaient tristement de s'amuser sur la Riviera française ?
- 8—Selon Platon, quel est le continent qui se serait effondré dans l'océan à une époque qui correspond à l'an 9.000 avant Jésus-Christ ?
- 9—Qu'arriva-t-il au festin de Balthazar ?
- 10—Quel est le personnage qui fit une tournée triomphale aux Etats-Unis en 1825 ?

#### REPONSES

- 1—Dans le MacKenzie
- 2—Derrière l'autel de sainte Catherine de Fierbois
- 3—Il avait caché le renard sous sa robe et il aimait mieux se laisser ronger le ventre et les entrailles sans pousser un seul cri, que de se trahir.
- 4—Qu'un état commandé par une seule tête est plus puissant qu'un état ayant un trop grand nombre de chefs. Un dragon à plusieurs têtes ne put jamais passer à travers une haie. Mais un autre dragon qui n'avait qu'une tête et plusieurs queues put facilement passer à travers cette haie.
- 5—TENDER IS THE NIGHT.
- 6—L'Atlantide.
- 7—Une main écrivit sur la muraille, "MANE THECEL PHARES", ce qui annonçait la fin de son royaume.
- 8—Le général La Fayette.

### Diplôme accordé à Mlle D. Marcoux

Mlle Denise Marcoux, professeur de diction, de notre ville, vient d'obtenir de l'Université de Montréal, un diplôme Universitaire d'élocution française, avec la note "Grande Distinction". Mlle Mar-

coux a suivi pendant deux ans les cours du Conservatoire Lassalle "Ecole Supérieure d'élocution française et d'art oratoire" de Montréal. Mlle Marcoux avait obtenu l'an dernier le diplôme académique du Conservatoire Lassalle, affilié à l'Université de Montréal. Mlle Marcoux est la fille de M. et Mme Adélar Marcoux, 154, Ste-Anne, à Thetford-Mines.

## Fortie opposition aux pouvoirs de M. Howe

(Suite de la page 3)

teur de Québec-Ouest, est revenu hier soir avec vigueur sur le thème qu'il avait déjà traité en Chambre : la loi pour rendre permanents les pouvoirs du ministre de la Production de la Défense du Canada.

Le député a fait grand état du fait que les mêmes libéraux qui avaient demandé aux jeunes Canadiens de s'engager pour défendre la liberté, la démocratie, soient maintenant ceux qui cherchent à réduire cette liberté et cette démocratie, en donnant trop de pouvoir à un seul ministre.

M. Dufresne a dit que le ministre de la Production de la Défense était déjà le plus fort membre du cabinet et que les libéraux voulaient en faire le dictateur de la Production de la Défense, comme si nous étions sous le régime dictatorial. Il accuse les libéraux de rechercher trop de pouvoirs sans qu'il y ait ouvertement de raisons pour le faire, détruisant en cela les bases mêmes de notre démocratie et de la souveraineté du Parlement.

Le député dit que les libéraux, ne recherchant que le pouvoir, se soucient peu de faire de M. C. D. Howe le remplaçant de tout le Parlement quand il s'agira de production de Défense.

Dans un grand mouvement d'éloquence, M. Dufresne accuse les libéraux de se moquer des libertés du peuple et des prérogatives du Parlement. Il dit que cette loi devient le plus grave accroissement à la constitution canadienne. M. Dufresne conclut en disant que la liberté se meurt au Canada, et que c'est d'une façon libérale qu'on veut l'ensevelir. Il défie tous les députés libéraux de voter pour ce bill quand il passera au vote.

#### M. HOWE S'EXPLIQUE

Ottawa (PC)— Trois grands projets de défense, un avion de chasse supersonique, des projectiles télégués et le réseau de radar du centre du Canada, ont été mentionnés par le ministre de la Défense, M. Howe, comme raisons justifiant les Communes d'approuver une prolongation indéfinie des pouvoirs contenus dans la loi de la production de défense.

M. Howe a déclaré aux Communes que le seul programme de six ans, englobant des dépenses de \$100.000.000, pour le perfectionnement de l'avion en question "me donne le frisson". Il faisait sans doute allusion au CP-105 à réaction.

Le ministre soutient que les pouvoirs accordés par la loi sont requis pour garantir que les sommes "fantastiques" affectées à ce projet et à d'autres du même genre, apporteront le succès au lieu d'être une perte totale pour les contribuables canadiens.

La motion de M. A.-J. Brooks, député de Royal, propose que toute la question des pouvoirs d'urgence soit référée au comité plénier. Elle propose également que le ministre lui-même ait un caractère permanent et qu'il ait les pouvoirs voulus. Enfin, elle propose que, pour un an, soient accordés les pouvoirs nécessaires pour faire face à la situation mondiale.

#### OCEAN DE MOTS

Par contre, M. Howe a dit qu'il serait bien légitime de s'objecter à ce que le bill soit noyé dans un torrent d'exagérations; déjà nous voyons flotter sur un océan de mots les cadavres des arguments.

M. Howe a mis l'opposition au défi de lui prouver en quoi la loi affecte la liberté individuelle. Elle affecte cependant le droit de propriété. Les approvisionnements requis pour la défense peuvent être contrôlés et, sous certaines conditions, certains matériaux et certaines usines peuvent être appropriés pour fins de défense. Mais la loi prévoit des compensations qui, au besoin, peuvent être déterminées par les tribunaux.

Le ministre affirme qu'il ne peut accéder à la demande de l'opposition voulant que les pouvoirs soient pour un temps limité.

#### SOURCE D'INQUIETUDE

M. Howe a rappelé que durant le perfectionnement, au coût de \$122.000.000, du CP-100 actuel, il y eut des moments d'inquiétude; et il fallut faire venir de l'extérieur des experts et des administrateurs. La même situation s'est produite lors du perfectionnement, au coût de \$20.000.000, d'un canon assez compliqué de DCA naval.

Tout l'argent affecté à de tels perfectionnements peut être complètement perdu s'il y a échec. Jusqu'ici, le ministre de M. Howe n'a pas failli à la tâche.

Le but de la loi, explique M. Howe, est de permettre au gouvernement, lorsque sont engagées de vastes sommes de deniers publics, d'orienter l'industrie canadienne vers la solution du problème et faire en sorte que de telles dépenses ne soient pas en pure perte.

#### PLETHORE D'ORATEURS

Une pléthore de députés progressistes-conservateurs prirent la parole avant et après le discours de M. Howe, qui fut prononcé au milieu de l'après-midi d'hier. A un moment donné, il n'y avait plus que 26 députés en Chambre, dont 10 libéraux. Il y a 264 sièges aux Communes et un seul est vacant.

M. Ross Thatcher (Ind.-Moose-Jaw-Lake-Centre) pria le gouvernement de fixer une limite à la loi. M. Donald Fleming (PC-Toronto-Eglinton) déclara que c'est une farce tragique que de prétendre, comme le fait M. Howe, que les pouvoirs d'urgence protègent l'argent des contribuables.

M. William Hamilton (PC-Montreal - Notre-Dame-de-Grâce) soutient que l'adoption du bill fe-

rait du Canada un "état d'atavisme".

#### Le "GROS BATON"

M. John B. Hamilton (PC - York - West) fit observer que si les Industriels ne critiquent point le ministre de M. Howe c'est que le "gros bâton" est toujours là et qu'il peut servir.

M. Earl Rowe (PC - Dufferin-Simcoe) souligna que le premier ministre St-Laurent s'est fait le parrain du bill, qu'il n'est demeuré aux Communes qu'un quart d'heure durant le débat et qu'il n'a pas encore parlé. Notant que M. Howe était le seul ministre en Chambre à ce moment-là, M. Rowe presuma que les autres ministres ne croient pas en la nécessité de la mesure.

M. J.-M. Macdonnell (PC-Toronto-Greenwood) a dit que le premier ministre devrait parler au sujet du bill, présenté en son nom. M. Howe a lancé une remarque qu'on n'a pu entendre de la galerie de la presse, mais que MM. Fleming et Macdonnell ont répétée comme étant : "Il (M. St-Laurent) ne parle que sur les bills importants".

M. Macdonnell a déclaré que M. St-Laurent a manqué à son devoir en ne participant pas au débat.

#### UN NOUVEAU DEFENSEUR

Ottawa, 29 (PC) — Un député conservateur a déclaré hier aux Communes que le premier ministre libéral de Terre-Neuve, M. Joseph Smallwood, se fait maintenant le champion d'une cause défendue depuis plusieurs années par les députés de l'opposition au Parlement. M. A.-J. Brooks (PC-Royal) faisait allusion à un récent discours

de M. Smallwood dans lequel il a dit qu'il retirerait sa province de la Confédération si les Terreneuviens doivent être considérés comme des citoyens canadiens de seconde classe.

Plus tard, M. Rowe a affirmé qu'il y a scission au sein du cabinet sur cette question des pouvoirs étendus de M. Howe.

"Prenez le vote et vous verrez bien alors s'il y a scission," a répliqué M. Pickersgill.

#### SERVICES NECESSAIRES

Ottawa (PC) Le ministre de l'Immigration, M. Pickersgill a déclaré hier, que le cabinet fédéral ne veut pas entendre parler du départ du ministre de la Production pour la Défense, M. Howe.

Il a fait cette déclaration après que l'honorable Earl Rowe, député progressiste-conservateur de Dufferin-Simcoe, eut affirmé que M. Howe, âgé de 69 ans, tente d'obtenir une prolongation indéfinie de ses pouvoirs extraordinaires, au crépuscule de sa carrière. Le député de l'opposition a dit qu'il est difficile de comprendre pourquoi M. Howe veut obtenir cette prolongation à la veille de sa démission.

M. Rowe faisait allusion aux récentes rumeurs voulant que M. Howe abandonne son poste ministériel, le 23 octobre prochain, date du 20e anniversaire de sa nomination au cabinet fédéral.

M. Pickersgill a immédiatement dit: "Vous aimez le voir à sa retraite mais nous n'aimerions pas cela!"

**JOS. VILLENEUVE & CIE LIMITÉE**  
 Manufacturiers et Marchands de bois  
 Bois de toutes sortes, brut et préparé.  
 Moulures, Epinettes, Pin, B.C. Fir, planches murales.  
 300, 11ème Rue Tel.: TE 2-2916, Charny.

**RETRAITES FERMEES**  
 A la maison Notre-Dame-du-Croix, 1073, rue St-Cyrille O. Québec, des retraites fermées sont organisées pour les dates suivantes:  
 - du 4 juillet, à 2 h. retraite de 15 jours;  
 - du 17 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 30 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 14 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 27 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 9 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 22 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 6 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 19 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 31 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 12 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 25 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 8 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 21 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 4 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 17 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 30 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 13 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 26 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 6 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 19 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 31 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 12 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 25 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 8 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 21 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 4 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 17 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 30 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 13 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 26 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 6 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 19 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 31 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 12 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 25 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 8 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 21 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 4 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 17 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 30 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 13 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 26 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 6 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 19 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 31 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 12 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 25 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 8 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 21 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 4 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 17 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 30 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 13 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 26 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 6 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 19 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 31 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 12 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 25 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 8 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 21 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 4 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 17 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 30 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 13 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 26 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 6 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 19 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 31 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 12 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 25 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 8 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 21 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 4 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 17 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 30 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 13 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 26 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 6 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 19 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 31 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 12 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 25 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 8 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 21 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 4 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 17 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 30 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 13 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 26 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 6 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 19 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 31 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 12 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 25 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 8 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 21 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 4 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 17 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 30 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 13 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 26 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 6 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 19 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 31 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 12 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 25 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 8 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 21 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 4 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 17 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 30 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 13 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 26 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 6 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 19 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 31 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 12 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 25 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 8 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 21 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 4 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 17 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 30 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 13 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 26 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 6 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 19 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 31 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 12 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 25 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 8 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 21 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 4 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 17 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 30 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 13 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 26 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 6 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 19 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 31 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 12 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 25 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 8 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 21 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 4 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 17 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 30 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 13 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 26 février, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 mars, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 6 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 19 avril, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 mai, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 juin, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 juillet, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 3 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 16 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 29 août, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 11 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 24 septembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 7 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 20 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 31 octobre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 12 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 25 novembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 8 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 21 décembre, à 2 h. retraite de 7 jours;  
 - du 4 janvier, à 2 h. retraite de 7 jours;<



### Objectifs du Comité du Port de la Chambre de Commerce de Québec

(Suite de la 1ère page)

Québec intéressait tous les citoyens de la ville et a sollicité la collaboration de tous pour assurer le développement du port. Il a souligné le travail accompli par M. Yvon Tassé, vice-président de la Chambre, de Me Pierre Boutin et des autres membres du sous-comité du cabotage dont M. Yves Poisson, qui a préparé le mémoire.

Le Comité du port de Québec poursuit quatre objectifs, qui comportent la préparation d'un mémoire sur le cabotage; la formation d'un commissariat du port; l'étude des répercussions qu'aura la canalisation du St-Laurent sur notre port et enfin l'étude des recommandations qui s'imposent pour répondre aux besoins présents et futurs du port de Québec pour répondre à l'augmentation prévue du trafic maritime.

Tous les membres présents ont déclaré qu'ils sont prêts à collaborer à l'étude de ces problèmes. Au nom de la ville, Me Henri Beaupré, échevin, a promis la collaboration des autorités municipales et du commissariat industriel.

### Les As joueront au Colisée cet hiver; entente

(Suite de la 1ère page)

ter a répondu à de nombreuses questions posées par les échevins Mecteau, Filibotte, Gagnon, Boisjoly, Matte, Beaupré, Blais, Hamel, etc. Il déclare encore que la baisse a été générale un peu partout au pays et que les autres clubs de la ligue ont pu tenir le coup.

Plusieurs ont fait remarquer cependant que les As ne sont pas le seul club à avoir été cause du déficit du Colisée, l'an dernier. Il s'agit d'un concours de circonstances. M. Lattier a déclaré encore que le club avait eu des offres d'aller à Trois-Rivières et à Ottawa. L'échevin Hamel a soulevé une opinion qui court la rue, à savoir que si l'on avait du hockey de meilleur calibre, on ne subirait peut-être pas ce déficit. M. Lattier lui répond que les "As" ont un record comparable à n'importe quel club du circuit "Pro", depuis 1936. On a apporté plusieurs championnats à Québec, dont la coupe Alexander, dit-il encore.

On sait que plusieurs propositions avaient déjà été faites tant par la Commission que par le club lui-même. La dernière mentionnait au profit des As, la rédaction du programme, mais le comité administratif, sur proposition de M. Burns, appuyé par MM. Juneau, Morency et Filibotte, a décidé que les conditions de 75-25 pour \$140-600 aux "As" seraient acceptées (tel que plus haut), à condition que l'Exposition garde le programme.

**CRAMPES D'ESTOMAC**  
COLIQUES *Strez* **PAINKILLER**  
Des millions l'emploient

Obtenez **SUPERTEST** pour une **ACCÉLÉRATION RAPIDE**

### Évitez les nerfs tendus

La nervosité ou l'insomnie peuvent être causées par la caféine. Si le thé ou le café vous dérangent, ADOPTEZ POSTUM! Postum ne contient pas de caféine, et pourtant il a un saveur délicieuse. Il se fait instantanément dans la tasse. Il coûte moins d'un cent par tasse. Un produit de General Foods.

buvez **POSTUM**

Savourez un "Flotteur" au Seven-Up!

7-Up avec crème glacée!

**"Steradent"**  
NETTOIE et RAFRAÎCHIT LES FAUSSES DENTS GRÂCE À SON "ACTION OXYGÉNÉE" DE TOUT REPOS  
Fait disparaître les taches de tabac et autres, les dépôts et la ternissure, grâce à son action douce mais efficace.  
RECKITT & COLMAN (CANADA) LIMITED - MONTRÉAL

Après de nouveaux pourparlers entre M. Lattier et M. le maire, le premier revenait cinq minutes plus tard, soit vers 5 h moins vingt, annoncer aux membres du comité administratif que le club était prêt à faire son possible. "Puisque vous avez fait un bout de chemin de plus, nous sommes prêts à en faire un autre nous aussi; nous acceptons de jouer aux conditions mentionnées, même si nous ne pouvons avoir le programme. Nous espérons cependant que le club recevra de la bonne publicité dans votre programme afin d'assurer la plus grande assistance possible". Et la question à savoir si nous aurons du hockey au Colisée en 1955-56 est réglée à la satisfaction des amateurs de Québec et de la région. Les "As" avaient jusqu'à deux heures, cet après-midi, 29 juin, pour prendre la décision finale. Si les "As" revenaient sur leur décision de ne pas jouer après le 29 juin, ils auraient à payer \$2,500 d'amende. Ajoutons que le maire a regretté que certains rédacteurs sportifs aient été un peu loin dans leurs commentaires, mais dit-il, espérons que tout ira bien dans l'avenir.

### Débat sur la vérité des surplus

(Suite de la 1ère page)

"Le prix exact, ajoute le rapport, sera déterminé une fois la transaction terminée."

En réponse aux questions de M. Gordon Fraser, député conservateur de Peterborough, M. McCubbin a déclaré qu'il ignore quelle perte le gouvernement devra absorber dans la transaction avec le pays européen.

Pou rra part, M. Drew, qui s'adressait à M. Saint-Laurent, s'est dit d'avis que s'il est opportun de vendre du beurre à l'étranger à un prix inférieur à celui qui paie les Canadiens, il conviendrait plutôt d'en vendre aux pays amis plutôt qu'aux nations peu amicales.

M. Saint-Laurent a répondu qu'il serait certes plus agréable de vendre à des pays amis mais, d'une façon générale, a dit le premier ministre, le gouvernement ne nourrit pas d'animosité à l'égard des personnes qui vivent derrière le rideau de fer, s'il n'approuve pas toujours la conduite de leur gouvernement.

Comme M. Drew faisait observer que les gouvernements communistes n'informeront pas leurs ressortissants que le beurre vient du Canada et que son industrie est subventionnée, le premier ministre a répondu qu'il n'existe pas de programme visant à subventionner l'industrie du beurre au profit des gouvernements communistes, mais bien un programme qui tend à stabiliser l'industrie canadienne des produits laitiers.

L'ensemble du problème relatif à l'écoulement des surplus de beurre, a ajouté le premier ministre en réponse à une question de M. Earl Roe, député conservateur de Dufferin-Simcoe, fait présentement l'objet d'une étude approfondie.

### 1,000 fermières à Notre-Dame-du-Lac

Ste-Anne-de-la-Pocatière. (DN C) La Fédération régionale des Cercles de Fermières des comtés de Montmagny, l'Islet, Kamouraska et Témiscouata-Sud a tenu, avec un très grand succès d'assistance, sa journée d'études annuelle, ces jours-ci à Notre-Dame-du-Lac, comté de Témiscouata. Le programme, qui a débuté par la messe, s'est déroulé sous la présidence conjointe de Mme Albert Lévesque, de Notre-Dame-du-Lac, conseillère du comté de Témiscouata et de Mme Charles Gagné, présidente de la Fédération, de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Les rapports des conseillères de comté ont laissé voir les activités de ces cercles qui, par divers moyens dans divers domaines de l'action féminine, ne cherchent qu'à réaliser leur but: rendre service à la famille et à la paroisse. L'étude avait pour thème le sujet provincial: la culture de l'esprit rural par la famille. Des fermières de St-Antoine, Montmagny, Ste-Anne-de-la-Pocatière, l'Islet, Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Cabano, avec Mlle L. Labelle, comme animatrice ont répondu à un questionnaire préparé à l'avance.

La séance de l'après-midi fut un "Hommage à la Femme rurale", préparé par le Cercle de Notre-Dame du Lac. Mme Leon Leclerc, secrétaire depuis 27 ans, dans un exposé fort sérieux, a su montrer le rôle joué par la femme rurale de chez nous dans le passé et en tracer les grandes lignes pour l'avenir. Elle fut ensuite choisie comme héroïne du jour. Une gerbe de fleurs offerte par Mme E. Soney, secrétaire de la Fédération, souligna ses mérites. Une saynète par des jeunes agricultrices a servi de récréation. Plus tôt un chœur de fermières avait égayé l'assistance avec des chansons appropriées et exécutées avec brio.

Au nombre des invités d'honneur, on remarquait: le R. P. Grenier, de l'Ecole Paysanne de

Chantelby, France; MM. les maîtres Michel Roy et Bruno Héroux, MM. les agronomes Chouinard, de N.-D. du Lac; Emile Gauthier, directeur du Service de l'Economie et de l'Ecole des Arts domestiques; Pierre St-Hilaire, de St-Pascal; et J. Simard, de N.-D. du Lac. Ces messieurs ont prononcé des allocutions de circonstance qui ont efficacement complété l'étude de la journée.

La veille, les visiteuses officielles, Mlles Fortin et Labelle, avaient jugé le concours Intercercles. Le cercle de Sainte-Anne-de-la-Pocatière fut au premier rang des 48 exposants. Il y eut tirage de plusieurs souvenirs de belle valeur, dons des amis des fermières de Notre-Dame du Lac.

Il est à noter que la Société d'Agriculture du comté de Témiscouata et le Cercle Agricole ont donné une belle leçon de franche coopération en aidant au cercle de fermières à aménager fort convenablement les salles de réception.

Victoriaville (PC) — On recevait à Victoriaville, du 10 au 14 juillet, environ 400 délégués à la convention annuelle — la 23e — de l'Association des chefs de police et de pompiers du Québec.

### Bulletin gardé

Montréal (PC) Une école de Verdun conserve le bulletin annuel d'une élève jusqu'à ce que ses parents ait payé \$6 en arriérés de frais scolaires, a-t-on appris lundi. Les parents auraient envoyé un chèque post-daté, que l'école ne pouvait accepter parce que la date sur le chèque était postérieure à la fermeture des classes.

### Accusation de Haig

Ottawa (PC) — Le sénateur John T. Haig, leader de l'opposition à la Chambre haute, a porté l'accusation lundi soir, au Sénat que le gouvernement ne nomme juges que des "avocats teints aux couleurs libérales d'un travers à l'autre".

### Examen mental d'un mari menaçant

Un mari qui aurait menacé sa femme de mort, a été traduit ce matin en Cour des Sessions de la Paix, mais la Couronne a aussitôt demandé que l'accusé subisse un examen mental. La cause reviendra devant la Cour, dans un mois.

### Ils échappent à la mort

Montréal (PC) — Le pilote et le navigateur d'un CF-100 à réaction ont réussi à sauter en parachute avant que leur avion ne s'écrase sur une petite route rurale à 35 milles à l'est de Montréal, hier.

Le pilote est C. F. Forrest, âgé de 24 ans, de Toronto, et le navigateur est J. Fleury, âgé de 26 ans, de Vancouver.

### Mort à 82 ans de Mme O. Deslauriers

Mme Oscar Deslauriers, née Aurora Caouette, est décédée hier à l'Institut St-Joseph de la Desjardins, à Lévis, à l'âge de 82 ans et 9 mois. Mme Deslauriers était l'épouse de feu O. Deslauriers mort il y a onze ans et elle était pensionnaire à Lévis depuis deux ans. Femme de bien et distinguée, Mme Deslauriers avait toujours demeuré à Québec jusqu'à ces deux dernières années. Elle laisse dans

le deuil: son fils, M. Oscar Deslauriers; ses filles, Mme J.-L. Belanger (Marie-Anne) et Mme Emile Robitaille (Jeanne); sa belle-fille, Mme Oscar Deslauriers (Valérie Saillant); ses gendres: MM. Emile Robitaille, de Montréal, J.-L. Belanger et Joseph Normand, ainsi qu'une vingtaine de petits-enfants et des arrière-petits-enfants.

La regrettée défunte était la sœur de M. Arthur Caouette ainsi que la belle-sœur de M. Elzéar Lachance, Mme Arthur Caouette et Mme Eugène Caouette. Elle comptait de nombreux neveux et nièces.

Les restes mortels de Mme Deslauriers sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier, jusqu'à l'heure des

funérailles vendredi, à 9 h-9-00-00.  
**POUR LES DESORDRES DE LA PEAU**  
AGIS PROMPTEMENT  
**Kleerex OINTMENT**  
visitez votre Pharmacie pour

**Papier cire Food-Saver d'Appleford**  
WAXED PAPER 100 FEET  
Appleford's Food Saver WAXED PAPER  
PAPIER CIRE 100 PIEDS  
FABRIQUE DANS LE QUÉBEC  
CONSERVE LA FRAICHEUR DES ALIMENTS PLUS LONGTEMPS  
PAPIER CIRE ÉPAIS, D'UN BLANC PUR  
APRIL 1955

# 5 Compagnies Canadiennes Fusionnent pour Former

## STANDARD-MODERN

TOOL COMPANY LIMITED  
SIÈGE SOCIAL ET USINE - 89 MONTCALM AVE. TORONTO 10, CANADA  
USINE DE WINDSOR - 870 OTTAWA ST. WINDSOR, CANADA  
ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE - STANMODCO

**FABRICANTS DE MACHINES-OUTILS, GABARITS, ACCESSOIRES, MATRIÈRES, CALIBRES, ETC.**

- Standard Machine and Tool Company, Limited, Windsor
- Modern Tool Works, Limited, Toronto
- The A. R. Williams Machinery Company, Limited, Toronto
- The A. R. Williams Machinery Western, Limited, Vancouver
- Pacific Tractor and Equipment, Limited, Vancouver

DU BUREAU DU PRÉSIDENT

À NOS AMIS ET CLIENTS:

Cette fusion est l'unification logique de cinq fortes compagnies canadiennes, déjà liées par la collectivité. Cela signifiera une organisation industrielle améliorée et agrandie; et de meilleures facilités de service pour ses produits et ceux de ses maisons-mères.

Depuis de nombreuses années, les compagnies Standard Machine and Tool Company, Limited, de Windsor, et Modern Tool Works Limited, de Toronto, sont reconnues comme étant en tête, au Canada, dans la fabrication de machines-outils, gabarits, accessoires, matrices, calibres, etc. Maintenant, leur expérience technique et leur "savoir-faire" combinés sont au service de l'industrie canadienne.

Établies depuis 75 ans, les Compagnies A. R. Williams sont les compagnies canadiennes qui fournissent le plus de machines-outils, équipement et fournitures industriels, et elles offrent maintenant à leur Clientèle les connaissances, l'expérience, et les facilités de la Standard-Modern Tool Company. De plus, la Standard-Modern fait bénéficier le Canada de ses relations étroites avec la compagnie-mère établie au Royaume-Uni, la Staveley Coal and Iron Company, Limited, qui comprend entre autres compagnies productrices de machines-outils, James Archdale and Co., et George Richards and Co., deux fabricants qui sont en tête dans la production mondiale de machines-outils.

Un programme de rationalisation a été établi en vue d'unifier l'équipement dans nos usines, et un Service de Recherches et de Mise au Point des Produits a déjà été établi dans ce but. Nous nous occuperons spécialement du progrès futur de l'"automatisme", dont James Archdale and Co. furent les premiers pionniers au monde.

Notre Conseil d'Administration croit fermement que l'industrie canadienne bénéficiera substantiellement de cette fusion. La nouvelle organisation offre de plus grandes facilités et donne un meilleur service.

Nos amis, clients, et clients éventuels qui désirent se renseigner sur nos facilités, sont invités à venir nous voir ou à nous écrire. Nous serons heureux de recevoir tous nos visiteurs et de répondre à toutes les demandes de renseignements.

*Harold J. Chambers*  
Président  
Standard-Modern Tool Co., Ltd.

H. J. A. Chambers: dme

Faites connaissance avec le Conseil d'Administration de Standard-Modern

H. J. A. CHAMBERS Président  
A. R. DAVIDSON Vice-Président Directeur  
C. H. KENNEDY Vice-Président  
C. A. BELL Directeur  
W. ARCHDALE Directeur  
J. P. HUNT Directeur

# Jubilé d'or de la R. M. Ste-Eulalie

Une belle fête de famille s'est déroulée dernièrement au couvent de St-Pascal de Maizerets, à l'occasion du cinquantième anniversaire de vie religieuse de la R. M. Ste-Eulalie, des SS de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Pour la circonstance, la vénérable jubilaire était venue, de la maison-mère de St-Damien, comté de Belchasse, rencontrer en cette salle ses nombreux parents désireux de lui présenter leurs hommages. On estime à près de 150 le nombre de frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, arrière-neveux et arrière-nièces qui prirent part à cette fête du souvenir.

La jubilaire, Soeur Ste-Eulalie était accompagnée de deux de ses nièces, également religieuses à St-

Damien: la R. S. Marie-de-la-Salette, assistante générale et la R. S. Marie-Arthur. On remarquait aussi la présence de trois parents religieux du Bon-Pasteur de Québec: les RR. SS. Ste-Georgie, Marie du T-S Sacrement et Marie-Arthur.

Mentionnons ici les noms des frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs de la jubilaire: M. et Mme Arthur Boivin, de l'Ancienne-Lorette, M. Joseph Arteau, de Québec, M. et Mme Eugène Boivin, de Ste-Foy, Mme Joseph Vézina, de Ste-Foy, M. et Mme Joseph Boivin, de Ste-Foy, Mme Aimé Plouffe, de Québec, M. et Mme Paul-Ernest Boivin, de Québec, M. et Mme Jean-Baptiste Boivin, de Ste-Foy et M. et Mme Onésime Blais, de Québec.

Invité à parler au nom de la famille, M. Odilon Arteau, neveu de la jubilaire et rédacteur à "L'Action Catholique" dit quelques mots de la vie méritante et combien durable souvenir de cette belle réunion familiale.

Par la suite, Mlle Louise Boivin, fille de M. et Mme Gérard Boivin, présenta au nom de tous une magnifique gerbe de fleurs et une bourse à la R. S. Ste-Eulalie. La jubilaire remercia en termes émus les membres de sa famille, dit le plaisir qu'elle éprouvait à se trouver au milieu d'eux et les assura de son meilleur souvenir. Elle annonça aussi que la bourse reçue de leur part irait aider à la fondation d'une nouvelle mission que sa communauté ouvrira sous peu en Afrique. M. Wilfrid Arteau donna aussi lecture d'une lettre reçue par la jubilaire de l'un de ses neveux, le R. F. Justin, e.c., (Hunr Blais), présentement au Cameroun.

Il y eut chant et musique, de même qu'un succulent goûter offert par les autorités de la maison de St-Pascal. Les membres des familles ainsi réunies apprécièrent vivement cette délicate attention à leur égard. Et ils garderont un durable souvenir de cette belle réunion familiale.

## A l'honneur

Lauraine Roy, fille de M. et Mme Georges Roy, de Ste-Rose, s'est classée première de tous les élèves qui se présentent à la profession de foi à Ste-Rose. Elle obtint 97,3 p. c. en catéchisme. Lauraine est l'élève de Mlle Pierrette Poulin, (Ste-Rose de Watford, D.N.C.).



## Mort à 74 ans de M. J.-B. Therrien

M. Jean-Baptiste Therrien, ex-employé de la firme Tremblay & Dion Inc., est décédé hier à sa résidence, au 78 de la rue Petit Champlain, à l'âge de 74 ans et 8 mois. M. Therrien était un citoyen avantagé connu et il était l'époux de feu dame Léa Mecteau.

Le regretté défunt laisse dans le deuil: ses fils: MM. Roland, Raoul et Lucien Therrien; ses filles: Mme Albert Vézina (Eliane) Mme Welle Jourdain (Rose) et Mme Larry King (Delina); ses belles-filles: Mme Roland Therrien (Simone Mercier), Mme Raoul Therrien (Irène Roy) et Mme Lucien Therrien (Madeleine); ses gendres: MM. Albert Vézina, W. Jourdain et Larry King, ce dernier de Montréal.

M. Therrien comptait plusieurs petits-enfants. Il était le frère de Mme Joseph Drolet, de Québec, de M. Louis Therrien, de St-Léon de Standon et de M. Jos. Therrien, de St-Cyprien, ainsi que le beau-frère de Mme Louis Therrien et de Mme Jos. Therrien. Il laisse plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels de M. Therrien sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 56 rue, jusqu'à l'heure des funérailles, vendredi, à Notre-Dame des Victoires.

## Congrès international de l'Ecole paysanne à Québec en juin 1956

(Suite de la page 3)

écoles d'agriculture, formule qui n'existe pas en France.

Parlant de l'éducation telle qu'elle existe en France, il précisait que les grandes écoles ne forment pas des paysans mais des fon-

tionnaires. "Ce qu'il faut donner aux fils de nos fermiers, dit-il, c'est une éducation qui les garde à la terre. Il faut qu'à partir de douze ans, l'enfant soit dirigé vers son métier afin qu'il devienne un paysan qui possède assez d'éducation pour faire un succès de son travail sur la ferme".

L'Ecole paysanne qu'a fondée l'abbé Grangeron fait des paysans que ce sont les écoles techniques fondées par des jeunes qui se spécialisent dans

différents métiers. En plus de donner au futur fermier une éducation générale, elle l'instruit sur les différents cultures de la ferme et sur la manière de se servir des instruments qu'il aura à sa disposition. En un mot, elle lui fait mettre la main à la charrue.

Selon le fondateur, le troisième congrès international de Québec sera un succès. Plusieurs pays qui ont déjà assisté aux deux premiers congrès tenus à Paris enverront des délégués, de sorte que l'idée générale qui sortira de ces jours d'étude aura l'avantage d'avoir été sanctionnée par plusieurs points de vue particuliers.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

# La Compagnie PAQUET Limitée

PREMIER À QUÉBEC

Les

MARINADES SUCRÉES  
JOUBERT

jarre 24 oz. **.30**

SUCRE GRANULE

5 lbs **.41** 10 lbs **.82**

Meilleures

VALEURS

de la semaine à l'ÉPICERIE Paquet!

gros format **.39**  
format géant **.77**

gros format **.41**  
format géant **.81**

**PRODUITS Montreal Chop Suey**

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| FEVES GERMEES et LEGUMES 15 oz.     | .19 |
| FEVES GERMEES et LARD 15 oz.        | .27 |
| FEVES GERMEES et CHAMPIGNONS 15 oz. | .28 |
| FEVES GERMEES et POULET 15 oz.      | .33 |
| FEVES GERMEES et VEAU 15 oz.        | .27 |
| FEVES GERMEES et HERBES 28 oz.      | .17 |
| SAUCE CHINOISE 5 oz.                | .17 |

**SOUPES Habitant**

|                     |     |
|---------------------|-----|
| POIS 15 oz. 2 pour  | .23 |
| 28 oz. 2 pour       | .31 |
| LEGUMES 15 oz. 2 pr | .25 |
| 28 oz. 2 pour       | .39 |

**Café condensé**

|              |      |
|--------------|------|
| BORDEN 2 oz. | .63  |
| 5 oz.        | 1.39 |

**LAIT EVAPORE**

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| BORDEN boîte 16 oz. 8 pour | .99 |
|----------------------------|-----|

**CIRE LIQUIDE**

|                 |      |
|-----------------|------|
| ELEGANT 20 oz.  | .62  |
| 40 oz. 1 gallon | 3.99 |

**CIRE EN PATE**

|                |     |
|----------------|-----|
| ELEGANT 16 oz. | .57 |
|----------------|-----|

**FRUITS et LEGUMES**

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| ORANGES Sunkist No 288 2 douz. pour                 | .69 |
| SALADE DU QUEBEC ferme et croquante, gros pied 3 pr | .19 |
| CHOUX NOUVEAUX la livre                             | .06 |
| PATATES NOUVELLES sac de 10 livres                  | .55 |

## Sanction royale à 106 projets de loi

Ottawa (PC) — Au nombre des 106 projets de loi qui ont reçu, hier soir, l'assentiment royal lors de la traditionnelle sanction finale au Sénat, il y a le bill qui majore de 20 pour cent les allocations versées aux anciens combattants.

Au nom du gouverneur général, le Lt. Vincent Massey, le juge-en-chef Patrick Kerwin a sanctionné 20 bills gouvernementaux, 73 bills de divorce et 14 bills privés dont huit marquent l'incorporation de nouvelles compagnies d'électeurs.

## Noces de diamant de M. et Mme P. Labbé

St-Odilon, (DNC) Une impressionnante cérémonie eut lieu récemment, à St-Odilon, alors que M. et Mme Philippe Labbé célébraient leurs noces de diamant. La fête débuta par une messe d'action de grâces à l'église paroissiale, puis tous les invités se rendirent à l'Hôtel Central, où un banquet fut servi en l'honneur des jubilaires. Près de 150 convives prirent part à cette réception.

Les parents et amis de M. et Mme Labbé s'étaient rendus nombreux à cette belle fête.

## Ce nouveau désodorisant d'inspiration médicale



**ENRAYE L'ODEUR PENDANT 24 HEURES**

M-3 — voilà le secret!

\*Ce désodorisant exclusif, résultat d'une découverte médicale, contient l'ingrédient M-3 qui tue les bactéries productrices d'odeur de sorte qu'elle ne peut même pas commencer à se manifester.

**MUM**  
DÉSODORISANT CRÉMEUX  
(ne rince pas dans le pot)

# Chez nos PHARMACIENS

**Pharmacie AUDETTE**  
599 rue St-Jean

**HENRI-P. BARRY**  
122, rue St-Joseph

**J.-H. BISSONNETTE**  
898, rue St-Vallier

**Pharmacie BOULET**  
4164, boul. Ste-Anne Ville-Montmorency

**Pharmacie CENTRALE**  
36, de la Fabrique

**OMER COUTURE**  
51, rue St-Joseph

**EUGENE CAOUCETTE**  
493, rue St-Jean

**Pharmacie DALLAIRE**  
538, rue St-Jean

**L.-P. DEMERS**  
567, St-Cyrille

**PAUL DION**  
109, rue Commerciale, LEVIS

**Pharmacie DROUIN**  
80, rue St-Jean

**Pharmacie FRENETTE**  
1501, de la Canadière

**ADELARD GAGNON**  
316, rue St-Joseph

**Pharmacie GERMAIN**  
2071, de la Canadière

**J.-B. GIROUX, ENR.**  
392, rue St-Joseph

**PAUL GODIN**  
28, avenue Bourlamaque

**J.-R. GUAY**  
29 1/2, chemin Ste-Foy

**PHARMACIE J. HALPIN**  
282-A, St-Cyrille, Québec

**Pharmacies JOLICOEUR**  
338, rue St-Jean - 29, rue Buade

**PAUL JACQUES**  
677, avenue Royale, BEAUPORT

**J.-Ant. MARQUIS**  
501, 3e Avenue

**EDGAR MARTEL**  
72, Côte du Passage, LEVIS

**PAUL MATHIE**  
224, rue St-Jean

**La Pharmacie NERON**  
90, rue Racine, LORETTEVILLE

**OSCAR PELLETIER**  
897, 3e Avenue

**L. PERREAULT**  
1700, 1ère Avenue

**Pharmacie RACINE**  
682, ave Royale, Beauportville

**GEO. ROBITAILLE**  
1238, 1ère Avenue

**Les Pharmacies SOUCY**  
Paul-H. Soucy, prop. 85, avenue Cartier Succ. Château Frontenac 90, de la Couronne

**Pharmacie VEZINA**  
10, rue Vachon - Courville

**NOUVELLE IPANA**  
avec WD-9

**33¢ 59¢ 85¢**

Un seul brossage combat la carie dentaire... enraye la mauvaise haleine pendant 9 heures

**FRUIT-A-TIVES**  
UN LAXATIF TONIQUE

contre CONSTIPATION INDIGESTION MAUX DE TÊTE! Les résultats le prouvent! Elles vous soulageront!

PETIT FORMAT 25¢ GRAND FORMAT 30¢

**Modess**

• TOUTE NOUVELLE EN TOUS POINTS!  
• ENVELOPPE PLUS DOUCE QUE JAMAIS  
• PROTECTION ET CONFORT SUPÉRIEURS

**40¢-2/79¢**  
RÉGULIÈRE - SUPER - JUNIOR

**PALMOLIVE**

**.10 .15**

**Sapho BOMBS**  
TUE INSECTES

INSECT BOMB \$1.39  
MOTH PROOFER \$1.39

**SOMMEIL AGITÉ?**  
OBTENEZ UN SOULAGEMENT RAPIDE avec les

# GIN PILLS

POUR LES REINS

Format Régulier 59¢  
Format Economique 98¢

**GAGNEZ UNE BICYCLETTE**

20 magnifiques bicyclettes \$54 (de garçon ou fille) comme celle que vous voyez ici.

**1780 PRIX EN TOUT!**  
PARTICIPEZ AU CONCOURS DU "Bonhomme Super-Stick"

**3ème CONCOURS ANNUEL** DES PANSEMENTS DE PLASTIQUE **BAND-AID**

PROUVEZ-VOUS! AMUSANT!

Vous trouverez ici le règlement officiel du concours et des conseils qui vous aideront à gagner. Entrez voir notre étalage... et inscrivez-vous aujourd'hui même.

**OFFRE D'ESSAI**  
ÉPARGNEZ 19¢

**POUDRE JOHNSON**  
POUR BÉBÉS (grand format) avec shampoing JOHNSON POUR BÉBÉS (format d'essai)  
Reg. **69¢**  
88¢

**POUDRE POUR BÉBÉS (petit format) et shampoing pour bébés (format d'essai)**  
REG. 62¢ - SPECIAL 49¢

**ÉCOUTE MA CHÈRE!**  
IL N'Y A RIEN COMME ANTALGINE POUR CALMER LES DOULEURS... ET N'OUBLIE PAS QUE ANTALGINE SOULAGE TRÈS VITE ET NE DÉPRIME PAS

**ANTALGINE**

**Enjolivez votre sourire!**

avec une **BROSSE À DENTS Wisdom** 60¢

**VITALIS**  
avec V-7  
Format économique  
Seulement **99¢**

39¢ 69¢ 99¢

VITALIS avec V-7 permet d'être bien coiffé toute la journée sans l'aide de produits gras.



**NOCES D'ARGENT** : De nombreux parents et amis de M. et Mme LOUIS DION, de St-François d'Assise, ont pris part à la manifestation qui a marqué leur 25<sup>e</sup> anniversaire de mariage le 5 juin dernier, à l'hôtel St-Louis. L'adresse de circonstance fut lue par leur fille, Louise. Au terme des agapes, un superbe service à thé en argent leur fut présenté. Il y eut danse et chant au cours de cette inoubliable soirée d'amitié.

**Choix des carrières à l'École Montcalm**

Vingt-quatre des trente-trois diplômés de l'École Supérieure Montcalm de Québec s'inscriront à l'université Laval en septembre. Huit vont à la faculté des Sciences, huit à la faculté de Commerce et huit à la faculté d'Arpentage et de Génie Forestier. Un finissant s'inscrira en première université, un au Collège des Saints-Apôtres et un autre en 12<sup>e</sup> année spéciale. L'École Normale accueillera un finissant de l'École supérieure Montcalm. Un étudiant d'architecture, deux se destinent à la marine militaire et à l'aviation. Le trente-troisième veut rejoindre les rangs de la police montée. L'École Supérieure Montcalm est dirigée par les RR. Frères de l'Instruction Chrétienne.

**Mort à 38 ans de M. Gérard Walsh**

M. Gérard Walsh, employé de la firme J.-B. Dugas Inc., domicilié au 175, 10<sup>e</sup> rue, est décédé à l'hôpital St-Sacrement à l'âge de 38 ans et 3 mois. M. Walsh a succombé à une maladie qui le tenait hospitalisé depuis environ un mois. Sa mort affecte des familles estimées.

M. Walsh était l'époux de dame Jacqueline Simpson qui lui survit avec un fils, Pierre Walsh. Le regrette défunt laisse aussi son père, M. Joseph Walsh; ses beaux-parents, M. et Mme Eudore Simpson, de Lévis; ses frères: MM. Michel, Philippe, Robert et Jean-Claude Walsh; ses sœurs, Mlles Gemma, Colette et Marie-Claire Walsh, Mme René Blideau (Pauline) et Mme Robert Leblanc (Stella).

Le défunt laisse aussi ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Joseph Walsh, Mme Michel Walsh, Mme Philippe Walsh, M. René

**Grève déclarée à Shawinigan**

Shawinigan Falls (P.Q.) — Les employés de l'usine de la compagnie Du Pont de Canada, à Shawinigan Falls ont quitté le travail hier, en raison d'une querelle avec leur employeur sur la question des salaires.

Les employés sont membres du Syndicat national des employés de l'industrie de Shawinigan, qui est affilié à la C.T.C.C.

Les autorités syndicales ont rapporté qu'on a déposé, au moyen d'un vote, un "arrêt de travail" de 24 heures, qui a débuté vers 2 h. du matin, après que l'équipe de nuit eut "tout mis en ordre" dans l'usine. Les employés sont au nombre d'environ 460.

Le directeur de l'usine, M. I.-B. Blanchard, a déclaré que la grève est illégale du fait que le différend n'a été soumis à aucun conciliateur ou tribunal arbitral, à l'encontre de ce que prescrit la loi provinciale des relations ouvrières.

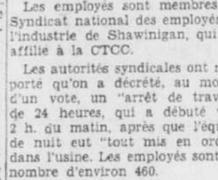
**Mort à Beauveville de Mme Ph. Roy**

Beauveville, (D.N.C.) Mme Philias Roy est décédée récemment à Beauveville.

En l'église de Beauveville, M. le curé Léonidas Gastonquay fit la levée du corps, tandis que le service fut chanté par M. l'abbé Patrice Roy, assisté de MM. les abbés C.-E. Houde et Chs-Henri Roberge, comme diacre et sous-diacre. La défunte laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: Mme Napoléon Busque, Mme Philias Roy, M. Henri Roy, M. Philippe Roy, Mme François Roy, Mme Noé Roy; ses frères et sœurs: R. St-Irénée, RR. Jésus-Marie, M. et Mme Adolphe Binet, Mme Johnny Dulac, M. et Mme Ernest Leclerc, Mme Joseph Binet, M. et Mme Gustave Binet, M. Gédéon Cloutier; ses

**JAMAIS DE CRAINTES!**

**GARANTIE\***  
L'Odorono enraye la transpiration et les odeurs désagréables durant une journée entière. De tout repos, il est efficace et doux pour l'épiderme et les vêtements.



**Le double du prix d'achat si vous n'êtes pas convaincu de la supériorité de l'Odorono. Remoyez la quantité non utilisée à Northam Warren, Montréal.**



**Le premier désodorisant au Canada**

**Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée**

préparatifs d'une exposition de lapins à Giffard, qui aura lieu le 10 juillet, alors que l'expertise commencera chez M. R. Lachance, domicilié au No 11, de l'avenue Poulin, à Giffard.

Le Cercle canicole de Québec est à mettre la dernière main aux Les exposants éventuels devront inscrire leurs sujets à 9 heures, d'ouvrir officiellement l'exposition. On annonce également distribution solennelle de prix et trophées adjugés aux meilleurs exposants. Une assemblée du Cercle aura lieu, le même soir à 8 heures.

belles-sœurs: Mme Joseph Roy, Mme Majorique Roy et plusieurs autres parents.

Le Syndicat de Québec Ltée

Quant. Description Prix

C.O.D. Compte No.

Nom Adresse

Taxe provinciale 2%

**Exposition de lapins à Giffard**

Le Cercle canicole de Québec est à mettre la dernière main aux

**Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée**

préparatifs d'une exposition de lapins à Giffard, qui aura lieu le 10 juillet, alors que l'expertise commencera chez M. R. Lachance, domicilié au No 11, de l'avenue Poulin, à Giffard.

**Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée**

préparatifs d'une exposition de lapins à Giffard, qui aura lieu le 10 juillet, alors que l'expertise commencera chez M. R. Lachance, domicilié au No 11, de l'avenue Poulin, à Giffard.

**Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée**

préparatifs d'une exposition de lapins à Giffard, qui aura lieu le 10 juillet, alors que l'expertise commencera chez M. R. Lachance, domicilié au No 11, de l'avenue Poulin, à Giffard.

**AU MAGASIN LE PLUS MODERNE et LE PLUS PROGRESSIF...**

**LE SEUL MAGASIN À RAYONS 100% CLIMATISÉ**

**Pink'n Pretty par Du Barry**

**PINK SUDS DU BARRY**  
Donne à tout l'épiderme une douceur extrême. PINK SUDS élimine les impuretés, la poussière et les maquillages qui obstruent les pores. Combat les comédons!

**LOTION FOND DE TEINT DU BARRY**  
Protège le visage contre l'ardent soleil d'été. Garde le teint éblouissant! S'harmonise avec le maquillage! Son film crémeux et léger protège toute la journée!

**Le double du prix d'achat si vous n'êtes pas convaincu de la supériorité de l'Odorono. Remoyez la quantité non utilisée à Northam Warren, Montréal.**

**Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée 4-3561 Satisfaction ou remboursement**

**NOUVEAU! Casual Cologne de COTY**

Son exquise et persistante fraîcheur vous enchantera. La composition du nouveau "Casual Cologne" lui permet d'exprimer toute l'intensité des célèbres parfums de Coty. Il vous est offert à un nouveau prix particulièrement bas, dans un flacon grand format. Le "Casual Cologne" de Coty existe en cinq parfums: L'Almant, l'Origan, Emeraude, Tourbillon, Cordon Vert.

3 1/2 onces pour seulement **\$2.**

**Le Syndicat de Québec Ltée**  
Veuillez m'expédier de suite...

| Quant. | Description | Prix |
|--------|-------------|------|
|        |             |      |
|        |             |      |
|        |             |      |

C.O.D. Compte No.

Nom Adresse

Taxe provinciale 2%

**—Cosmétiques, Rez-de-chaussée—**

**Souffrez-vous d'acidité? prenez du SODA**

Rien que 1/2 c. à thé de bicarbonate de soude dans 1/2 verre d'eau fraîche suffit à soulager immédiatement, efficacement et en toute sécurité, le malaise dû à l'acidité. Le bicarbonate de soude (soda à pâte) neutralise l'excès d'acidité et aide à calmer l'estomac.



**M. Maurice Bazin fêté au Palais**

M. Maurice Bazin, nouveau greffier de la Paix et de la Couronne, a été fêté hier après-midi par les employés du greffe de la Cour des Sessions de la Paix.

M. le juge Gérard Simard a présenté ses vœux et ceux des employés du greffe, à M. Bazin. Me C.-N. Dorion, c.r., également greffier de la Paix et de la Couronne, en même temps que greffier de la Cour du Magistrat, était présent, de même que des substitués du procureur-général, des représentants des sûretés municipales et provinciale.

Ce fut une fête de l'amitié. Des fleurs ont été présentées pour être offertes à Mme Bazin; d'autres cadeaux sont allés à M. Bazin.

**Vol spécialisé**

Simon Bédard, 34 ans, un débaucheur qui n'a de domicile stable que la prison, son casier judiciaire s'allongeant de 11 condamnations antérieures, s'est permis comme dernière fredaine, de voler des pantalons pour dames. Il en prit douze d'un seul coup. M. le juge Maréchal Nantel l'a retourné au pénitencier pour deux ans. Bédard y a déjà purgé une peine de cinq ans.

**A VENDRE**

Voici une aubaine. Cette aubaine est le brassage au ralenti qui vous donne une bière au collet plus riche, à l'arôme supérieur et à la saveur plus veloutée. Il n'en coûte rien pour vous le prouver et voici comment.

Versez-vous d'abord un verre de la nouvelle Brading — la seule bière brassée au ralenti — et un verre d'une bière quelconque. Avant de les déguster, regardez le collet de la nouvelle Brading. Il est plus riche, n'est-ce pas? C'est le premier signe de qualité! En second lieu, sentez la Brading, puis ensuite, l'autre marque. Votre odorat vous dit que l'arôme de Brading est supérieur.

Finalement, et ceci est l'épreuve concluante, prenez une gorgée de Brading, ensuite, une gorgée de l'autre bière. Remarquez la saveur plus veloutée de Brading! Cette épreuve complète vous démontrera que Brading a un collet plus riche, un arôme supérieur, une saveur plus veloutée. C'est le résultat du brassage au ralenti. Le secret du brassage au ralenti est dans la bouillotte, et seul Brading le possède.

Le secret du brassage au ralenti n'est pas à vendre, mais Brading, la seule bière brassée au ralenti, l'est dans tout le Québec. Demandez-la dès aujourd'hui à votre garçon de table ou à votre épicer licencié.

P.S.—Si vous êtes amateur de bière de riz, nous vous invitons à essayer la nouvelle Cincinnati Cream de Brading. Vous y découvrirez les mêmes qualités supérieures que dans la Brading car "Cinci" est également brassée au ralenti.

**GOÛTEZ LES NOUVELLES BIÈRES BRADING**

**BRADING'S Ale**

**BRADING'S Cincinnati Cream LAGER**

**BRASSÉES AU RALENTI POUR UNE SAVEUR PLUS VELOUTÉE**

**L'AUTO ÉLÉGANTE NO 1!**  
L'auto la plus chic qui soit... c'est la Studebaker! Gagnante de 36 Prix Internationaux d'Élégance. La Studebaker aérodynamique diminue le poids mort et la résistance à l'air... augmente la performance!

**L'AUTO ÉCONOMIQUE NO 1!**  
Deux années de suite, les Studebaker ont gagné le Grand Prix au Mobilgas Economy Run! En '55, deux Studebaker V-8 ont mené devant toutes les 8 cyl. concurrentes pour les milles réels au gallon.

**L'AUTO DE QUALITÉ NO 1!**  
Vous pouvez compter sur la qualité des Studebaker! Ces autos sont usinées avec des machines de précision, suivant des méthodes modernes. Et seules les meilleures pièces sont employées dans une Studebaker.

**SON PRIX EST PARMIS LES PLUS BAS!**  
La Commander est parmi les V-8 les moins chères. La Champion, parmi les grosses autos les moins chères!

Studebaker... construction bien supérieure... valeur de revente meilleure!

**STUDEBAKER**

**STUDEBAKER-PACKARD OF CANADA, LIMITED**

MOTORS LTD. 19 rue de la Couronne

J.S.-RENE PERRON GARAGE GRONDINES ENR. MARINE & AUTO SERVICE LANGLAIS & BERUBE AUTO ENR. J.-PRIAM MARTEL LA CIE DE MACHINERIE DE LA RIVE-SUD  
Dolbeau Grondines Jonquière Rivière-du-Loup St-Nazaire, P.Q. St-Pascal, P.Q.

GARAGE PAUL BOUCHARD GARAGE PICHE AUTO ENR. GARAGE S. REDMOND GARAGE LEO GAGNE GARAGE P.-A. NADEAU GARAGE DUCHESNE ENR.  
Roberval St-Agapit St-Georges Thetford-Mines St-Godefroi, P.Q. Rimouski, P.Q.

GARAGE ASSELINE & FILS ENR. LEFRANÇOIS AUTO ELECTRIC GARAGE TOURISTE ENR. L.-A. ROBITAILLE AUTOMOBILE INC. GARAGE GERARD RAYMOND  
La Malbaie, P.Q. Trois-Rivières, Qué. Ste-Anne de la Pocatière, P.Q. Victoriaville Matane, P.Q.

DOYON AUTOMOBILE ENR., St-Joseph de Beauce

**ACHETEURS D'AUTOS USAGÉES!**  
Voyez notre grand choix d' AUTOS USAGÉES Certifiées

Ne pas dire :

Les facilités du port

Dire :

Les installations du port

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

Les Saints

L'Église fera demain la commémoration de saint Paul, apôtre. Elle honorera aussi la mémoire de saint Martial, évêque.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 3 h. 52; coucher: 7 h. 43. Longueur du jour: 15 h. 51. La marée — Haute marée: 1 h. 37 et 2 h. 08; basse marée: 9 h. 11 et 9 h. 22 (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 29. (PC) Prévisions officielles de la Météo nationale, valables jusqu'à minuit demain: Synopsis: la chaleur attendra probablement 88 degrés aujourd'hui et demain dans le Sud du Québec et la vallée de l'Outaouais. Le beau temps continuera demain.

Méfaits du tonnerre

Beaumont, Bell. (DNC) Le foudre a tué sur le coup dimanche après-midi au cours d'une violente tempête, trois vaches laitières, propriété de M. LeRoy Turgeon dont la ferme est située dans le rang Ville-Marie, à Beaumont, Belchasse.



A BORD DU "HOMERIC": Le transatlantique de luxe "Homeric", des Home Lines, est arrivé ce matin à l'Anse-au-Foulon avec quelque 1.100 passagers à son bord. Sur ces photos, on aperçoit quelques-uns des voyageurs de marque qui se trouvaient à bord. En haut, à gauche, on voit le Dr ROSAIRE GINGRAS, secrétaire de la faculté de Médecine de l'université Laval, et Mme GINGRAS, qui reviennent d'un voyage en Europe. Le brigadier FRANK-J. FLEURY (photo de droite) accueille le major-général CHARLES LETELLIER, de Belgique, qui vient passer trois mois chez son beau-fils, M. Robert Collard, de Silley. Le major-général Letellier sera reçu par le lieutenant-gouverneur de la province au cours de son séjour. En bas, à gauche, on voit le capitaine et Mme ALPHONSE BROWN, de Québec, qui reviennent d'un séjour de deux ans en Allemagne. Le capitaine Brown faisait partie de la 1ère brigade d'infanterie qui était cantonnée à Seest. A droite, on voit le jeune violoniste LANGIS BRETON, de Québec, qui arrive d'un séjour d'étude de 10 mois, à Lucerne, en Suisse. Le jeune Breton, qui est un boursier spécial du gouvernement de la province, étudie sous la direction du professeur Baumgartner. Il retournera en septembre pour continuer ses études musicales sous la direction du professeur Schneiderhen. En plus de ces personnes, on remarquait à bord du navire M. J. SCHWARTZMAN, secrétaire-trésorier de la maison Chemor Ltee, et Mme SCHWARTZMAN et M. D. KASTNER, secrétaire-trésorier de la compagnie Mozart Ltee, et Mme KASTNER. MM. Schwartzman et Kastner reviennent d'un voyage d'affaires en Europe. (Photos "Home Lines")

Le Québec ne veut pas abandonner ses droits, affirme M. Duplessis

«St-Hyacinthe, 29 (PC) — Le premier ministre Duplessis a déclaré hier soir que la province de Québec n'est pas du tout disposée à abandonner ses droits.

M. Duplessis a répété ce qu'il a dit maintes et maintes fois déjà à savoir: qu'un gouvernement responsable a droit aux sources de revenu et qu'aucun gouvernement ne peut être forcé à vivre de subsides extérieurs, dépendant des deniers perçus par un autre gouvernement.

«Nous voulons coopérer et collaborer avec les autres gouvernements provinciaux, a dit M. Duplessis, mais nous ne voulons demeurer maîtres chez nous».

DROITS PROVINCIAUX

M. Duplessis a repris ce thème des droits provinciaux dans un discours qu'il a prononcé dans le comté de Saint-Hyacinthe, en prévision de l'élection complémentaire qui aura lieu le 6 juillet dans cette circonscription. C'est M. Jacques Bousquet qui est le candidat de l'Union Nationale au siège laissé vacant par la mort du député ministériel, Ernest Charrier.

Au nombre des autres orateurs se trouvant le ministre de l'Agriculture, M. Barré; le secrétaire provincial, M. Côté, et le député de Missisquoi, M. Jean-Jacques Bertrand.

M. Duplessis a apporté un démenti à la prétention du parti libéral que la province tire de l'arrière dans le domaine économique. «Jamais la province ne fut aussi prospère que depuis 1945, alors

LE MINÉRAI DE FER

M. Duplessis dit que les libéraux prétendent que le Québec vend ses droits dans l'exploitation de l'Ungava, riche en minéral de fer.

Jadis, l'Ungava était une région sauvage. Sous le gouvernement de l'Union Nationale, l'Ungava a apporté la richesse et du travail aux ouvriers du Québec.

Depuis 1945, poursuit M. Duplessis, le gouvernement a dépensé \$25,000,000 dans le comté de St-Hyacinthe. On y voit de nouvelles routes, deux nouvelles écoles de métiers et de meilleurs soins médicaux. Le prêt agricole et l'électrification rurale ont apporté la prospérité aux agriculteurs de la région.

Pour continuer son œuvre, la province doit avoir accès aux sources de revenu.

«Le Québec n'est pas une province comme les autres», dit le premier ministre. Il a sa propre langue, sa religion, ses traditions. C'est tout cela que le gouvernement de l'Union Nationale défend et c'est pour la défense de ces prérogatives que le gouvernement provincial réclame justice en matière fiscale.



NOUVEAUX PASTEURS: M. l'abbé ROSARIO LEFEBVRE (à gauche), curé de Saint-Tite-des-Caps, vient d'être nommé curé de Château-Richer par S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec. M. l'abbé ADALBERT CHABOT (à droite), curé de Saint-Gilles de Lotbinière, est nommé à Saint-Tite-des-Caps.

Réparation de GENERATEURS - DEMARREURS (starter) aussi VENTE et SERVICE DE BATTERIES PAGEAU AUTO ELECTRIQUE 444 St-Vallier Ouest, Tél.: 4-5775

Un compte courant au chic magasin de souliers Simard Voyer 150, RUE SAINT-JEAN QUEBEC

C'est l'été Pour vos excursions et pique-niques, BARDOU vous offre ses viandes cuites prêtes à servir. JAMBON BARDOU PATE de FOIE braisé cuit au four, un délice... DE VOLAILLE cuit au four, une révélation... 48 1/2 RUE COUILLARD 2-7094

Nous les Avons! les nouveaux réfrigérateurs 1955 International Harvester

Jamais encore n'avait offert UNE TELLE QUALITÉ à un TEL PRIX! PLUS SPACIEUX PLUS BEAUX PLUS ÉCONOMIQUES PLUS COMMODES

Nous vous donnons rendez-vous immédiatement dans notre salle d'exposition, où nous vous montrerons nos nouveaux réfrigérateurs IH. Allant de l'immense modèle de 12 pi. cu. (ci-dessus) au modèle économique de 7.1 pi. cu., la série des réfrigérateurs IH offre tout ce dont on peut rêver... et à des prix si raisonnables! AUSSI PEU QUE \$269.75

Mensualités faciles chez TURCOTTE & LÉTOURNEAU INC. 374 rue du ROI - EST CARRÉ JACQUES-CARTIER Tél.: 2-5647

DESSINATEURS DEMANDES Une grande compagnie de Montréal demande des ingénieurs dans les domaines suivants: MECANIQUE, ELECTRICITE, NAVIGATION, TUYAUTERIE, VENTILATION Répondre à CASE 5518, "LE SOLEIL".

ASSUREZ VOTRE AUTO CLUB AUTOMOBILE AAA QUEBEC AUX MEILLEURS TAUX ET CONDITIONS Nous donnons crédit pour les trois ans sans accident. En PLUS, nous sommes les seuls à accorder un autre rabais de 5% à ceux qui n'ont pas d'accident durant le terme de leur police. Nos taux actuels ont été réduits à l'avantage de nos assurés. Demandez nos taux de 1955 à notre bureau. LA CIE D'ASSURANCE CLUB AUTO DE QUÉBEC 65 DE LA FABRIQUE QUEBEC - TEL.: 5-4751

Vif débat sur le bill des tarifs forfaitaires des chemins de fer

Ottawa (PC) Les représentants du rail et du camionnage ont croisé le fer, hier, devant le Comité parlementaire des chemins de fer, sur la question du bill des tarifs forfaitaires de l'industrie ferroviaire.

L'Association canadienne du camionnage, qui représente 7,000 camionneurs à longue distance, a prétendu de son côté que l'industrie du transport routier se ressentirait dangereusement de l'usage sans restrictions des tarifs forfaitaires que cette mesure, selon elle, autoriserait.

Les Chemins de fer nationaux ont nié tout réalisme à cette affirmation; ils ont accusé le transport-camion de se réserver la crème de cette industrie qui leur est commune et de ne laisser que le petit lait aux chemins de fer.

Ce projet de loi, qu'a soumis M. Marler, le ministre des Transports, sous la recommandation de la Commission Turgeon, donnerait plus d'élasticité à l'emploi que les chemins de fer font des tarifs forfaitaires. Ces tarifs consistent en des taux préférentiels accordés à des expéditeurs individuels en re-

tour de la garantie d'un certain pourcentage de manipulation. LE DROIT DE PROTÉSTER Dans le mémoire de l'Association qu'il a lu hier, le secrétaire, M. John Magee, a réclamé que l'on accorde aux camionneurs des droits de protestation identiques à ceux dont jouissent, dans ce domaine, les expéditeurs ainsi que l'industrie concurrente du transport maritime.

Aux termes du bill, ceux-ci auraient en effet le privilège de pouvoir se plaindre auprès du ministre des Transports de tout tarif forfaitaire en vigueur depuis trois mois, après quoi le ministre lui-même déciderait ou non de défendre la question à la Commission des transports, pour examen et peut-être annulation.

En plus de réclamer un traitement analogue pour ses camionneurs qu'elle dit faire concurrence aux chemins de fer au même titre que le transport maritime, l'Association exige que soient abolis les trois mois d'attente. CLAUSE DOMMAGEABLE Une clause du bill, en particulier, soulève l'irritation de l'ACC: celle qui permettrait désormais aux chemins de fer de conclure un accord forfaitaire à 20 jours d'avance, sans l'approbation de la Commission des Transports. Un tel changement, prétend l'Association, serait dommageable à l'industrie du camionnage dont les affaires diminueraient peut-être conséquemment de tiers ou de la moitié de leurs 200 millions.

Enfin, selon elle, on soumet les camionneurs à discrimination lorsque l'on donne à leurs concurrents, les chemins de fer, le droit de protester contre les taux de transport-camion devant des organismes de régulation.

Voeux présentés à James Sinclair Ottawa, 29 (PC) — Les Communes ont souhaité «bon voyage» aujourd'hui au ministre des Pêcheries, M. Sinclair, qui se rend à Moscou le mois prochain pour assister à une assemblée de la Commission internationale de la pêche à la baleine.

M. Charlie Gillis, député socialiste de Cap-Breton-sud, a dit que M. Sinclair part en mission importante. Il a souhaité que son voyage apporte des résultats avantageux au Canada et à la Russie.

M. Sinclair a dit qu'il a demandé aux Russes s'il pouvait voir quelque chose de leur industrie de la pêche. Il a exprimé son plaisir de faire le voyage et son espoir de bien représenter le Canada.

L'Orateur de la Chambre, M. René Beaudoin, au nom de toute la Chambre, a souhaité le succès de la mission de M. Sinclair.

Quatre nouveaux curés nommés par S. Exc. Mgr Maurice Roy

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, vient de décider la nomination de quatre nouveaux curés pour les paroisses de Château-Richer, St-Charles de Bellechasse, St-Tite des Caps et Sainte-Rose de Dorchester. Il a aussi fait la nomination de prêtres auxiliaires pour des maisons d'enseignement secondaire du diocèse.

Voici la liste de ces nominations: M. l'abbé Rosario Lefebvre, curé de Saint-Tite des Caps, comté de Montmorency, a été nommé curé de Notre-Dame de la Visitation de Château-Richer, comté de Montmorency.

M. l'abbé Yves Montambault, prêtre au Séminaire de Saint-Georges de Beauce a été nommé prêtre auxiliaire au Collège de Lévis.

M. l'abbé Patrice Turcotte, nouveau-prêtre, a été nommé prêtre auxiliaire au Séminaire de Saint-Georges de Beauce.

M. l'abbé Paul-Eugène Couture, nouveau prêtre, a été nommé prêtre auxiliaire à l'École Apostolique Notre-Dame.

M. l'abbé Paul-Eugène Couture, nouveau prêtre, a été nommé prêtre auxiliaire à l'École Apostolique Notre-Dame.

Monsieur l'abbé André Leblond, nouveau prêtre, a été nommé prêtre auxiliaire au Séminaire du Sacré-Coeur de Saint-Victor de Beauce.

M. l'abbé Raymond Laflamme, nouveau prêtre, a été nommé prêtre auxiliaire à l'École Normale Laval de Québec.

Ouverture du 19e congrès général de la Corporation des Agronomes

Le dix-neuvième congrès général de la Corporation des Agronomes de la province de Québec s'est ouvert officiellement ce matin, au Palais Montcalm, en présence de quelques centaines de délégués réunis. C'est M. Roland Lespérance, agronome, attaché à Service de l'Information du ministère provincial de l'Agriculture, qui a le titre de président général de la Corporation, a ouvert l'assemblée.

Aux premiers rangs de l'assistance, on remarquait alors le premier vice-président de la Corporation, M. Louis-Gonzague Fortin, professeur à l'École Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, et le second vice-président, M. Alphonse Brassard, régisseur des fermes de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, le secrétaire général, M. René Monette, de Montréal, les présidents des corporations de section d'Abitibi-Témiscamingue, Cantons de l'Est, Hull, Lac St-Jean-Saguenay, Montréal, Rivière du Loup-Gaspé, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Trois-Rivières-Nicolet et Québec. Tous ces districts comptent une nombreuse représentation. La corporation régionale de Québec dont les agronomes sont les hôtes à l'occasion de ce congrès de trois jours avait à sa tête son président, M. Jean-Paul Lettre, et son secrétaire, M. Richard Cayouette.

Son honneur le maire de Québec, l'hon. Wilfrid Hamel, a souhaité la bienvenue aux congressistes. Il s'est dit convaincu que les agronomes connaîtront des assises fructueuses dans l'accueillante cité de Champlain.

Dan son adresse présidentielle, M. Roland Lespérance a d'abord exprimé les remerciements et la gratitude des congressistes envers les organisateurs du congrès, soulignant l'appui généreux qu'ils ont reçu de la part des institutions et des compagnies. Il rappelle ensuite quelques événements qui ont marqué la vie de la Corporation durant l'année: décès du confrère Joseph Montour, nomination de M. Stanislas Chagnon, agronome, au poste de sous-ministre adjoint de l'Agriculture du Canada, mal-

«J'ai confiance, termine le président général, que ce congrès terminera, une fois de plus, de notre volonté d'atteindre au plan authentique de la science et de l'esprit professionnel, de vivre intensément notre devise "Servir".

Après le discours du président, les corporations de section présenteront leur compte-rendu et on passera aux rapports usuels des comités et services, notamment admission à l'étude, admission à l'exercice, assurance-vie, assurance-automobile, assurance-maladie, placement, relations extérieures, publicité, revue Agriculture, etc.

Une importante séance d'étude sur l'organisation du commerce des produits agricoles fera les frais du programme de l'après-midi.

Profitez des plaisirs de l'été grâce aux JOUETS et PISCINES PNEUMATIQUES FABRIQUÉS DE "Vinylite" EN VENTE PARTOUT

Horaires des cinémas

CAPITOL — Sujets courts à 1.00, 3.20, 5.25, 8.25 hrs. "The Blackboard Jungle" (101 min.) à 1.35, 4.10, 6.45, 9.20 hrs.

CANADA — Boîte de Nuit: 6.45, 9.30 hrs. Sujet: 8.10 hrs. La Hache de la Vengeance: 8.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS — Pushover: 6.20, 9.20 hrs. Nouvelles: 7.45 hrs. Banco de Prince: 8.00 hrs.

ETCHEMIN — L'Atlantide: 7.30 hrs. Le Salaire de la Peur: 8.50 hrs.

IMPERIAL EN COULEURS: Dans une puissante sensation du jeu, ils risquent tout... "24 HEURES DE LA VIE D'UNE FEMME" ("Affair in Monte Carlo") Merle OBERON et Richard TODD

"LE DAMNE" "Jack Slade" Mark STEVENS et Dorothy MALONE

PIGALLE A L'AFFICHE LA LUTTE DANS TOUTE SA BEAUTE... ET SA BRUTALITE "LA BÊTE MAGNIFIQUE" avec des "as" du catch comme il ne s'en voit plus

PHILIPPE LEMAIRE "L'Amour toujours" avec ROBERT AUJON

CARTIER JUSQU'À JEUDI VAN HEFLIN THERAID PHILIPS TECHNICOLOR

PIERRE BLANCHARD SIMONE RENANT "Après l'amour"

Princess of Nile Debra Paget Jeff Hunter Michael Rennie Dernier spectacle: 8.15 p.m.

Cinéma de Paris A L'AFFICHE FINESSE, GAÏTÉ ET CHARME Sacha GUITRY "Le Trésor de Cantenac"

PIERRE BLANCHARD SIMONE RENANT "Après l'amour"

Princess of Nile Debra Paget Jeff Hunter Michael Rennie Dernier spectacle: 8.15 p.m.

CHEZ ÉMILE seulement 4 jours avec

Jen ROGER grande vedette des disques Victor PAULA DOLAN danseuse illusionniste DEMAIN SOIR "SOIRÉE SPÉCIALE" avec CHAPEAUX • BALLONS • SERPENTINS • PRIX DE PRÉSENCE • PRIX DE CONSOLATION • DISQUES ET PHOTO-SOUVENIR DE JEN ROGER

UN FORMIDABLE SPECTACLE avec 6 ARTISTES en scène

★ HÉLÈNE AIMÉE beauté exotique et chanteuse continentale ★ DEAMON et SYLVIA comédiens, jongleurs et musiciens ★ BORYBOR une nouveauté qui vous épatera ★ FRITZ et MARILI la musique et le tyrolien à son meilleur

Jacques NORMAND ET SA TROUPE "DES TROIS CASTORS" par Lee Falk et Phil. Davis

PIGALLE A L'AFFICHE LA LUTTE DANS TOUTE SA BEAUTE... ET SA BRUTALITE "LA BÊTE MAGNIFIQUE" avec des "as" du catch comme il ne s'en voit plus

PHILIPPE LEMAIRE "L'Amour toujours" avec ROBERT AUJON

CARTIER JUSQU'À JEUDI VAN HEFLIN THERAID PHILIPS TECHNICOLOR

PIERRE BLANCHARD SIMONE RENANT "Après l'amour"

Princess of Nile Debra Paget Jeff Hunter Michael Rennie Dernier spectacle: 8.15 p.m.

CHEZ ÉMILE seulement 4 jours avec

Jen ROGER grande vedette des disques Victor PAULA DOLAN danseuse illusionniste DEMAIN SOIR "SOIRÉE SPÉCIALE" avec CHAPEAUX • BALLONS • SERPENTINS • PRIX DE PRÉSENCE • PRIX DE CONSOLATION • DISQUES ET PHOTO-SOUVENIR DE JEN ROGER

UN FORMIDABLE SPECTACLE avec 6 ARTISTES en scène

★ HÉLÈNE AIMÉE beauté exotique et chanteuse continentale ★ DEAMON et SYLVIA comédiens, jongleurs et musiciens ★ BORYBOR une nouveauté qui vous épatera ★ FRITZ et MARILI la musique et le tyrolien à son meilleur

Jacques NORMAND ET SA TROUPE "DES TROIS CASTORS" par Lee Falk et Phil. Davis

TOUS LES SOIRS DANSE AVEC ORCHESTRE Auberge des 4 Chemins

"The Robe" au Lairet



Jean Simmons tient un important rôle dans la grande production CinemaScope en Technicolor "The Robe", à l'affiche du Lairet jusqu'à demain soir seulement.

Auj. jusqu'à jeudi VOILETS CLOS 2. GRAND FILM - SOI de REVENCE D'UN PRINCE BANDIT

CLASSIC "JUST FOR YOU" EN COULEUR Ed. G. ROBINSON MARCIA HENDERSON

"ALADIN et LA LAMPE MERVEILLEUSE" Rila Hayworth - Lee Bowman

"CETTE NUIT et TOUJOURS" EN COULEUR CAMBRI

CAPITOL MATINEE 4h. SOIR 6h. UN THÉÂTRE FAMEUX PLAYERS 2 DERNIERS JOURS

Le SHOCK drama they're all talking about! M-G-M's

BLACKBOARD JUNGLE starring Glenn FORD Anne FRANCIS Louis CALHERN

COMMENÇANT VENDREDI Fred Astaire - Leslie Caron

Daddy Long Legs CINEMASCOPE

Violent Saturday Victor Mature, Richard Egan, Stephen McNally, Virginia Leith

La plus grande histoire d'amour et de foi jamais racontée! 20th Century-Fox Presents in CINEMASCOPE

The Robe Victor MATURE - Jean SIMMONS Richard BURTON - Michael RENNIE

"NEW HORIZONS" "ROBERT WAGNER CHORALE" JUSQU'À DEMAIN SOIR! LAIRET

"Toujours Frais... au Lairet!"



Audrey Hepburn et son mari, Mel Ferrer, assistent à une corrida à Madrid, en compagnie de Lucia Bossa, épouse italienne du torero à sa retraite Luis Miguel Dominguez, qui était leur invitée. (International News)

Charme indéfinissable de Kim Novak

Parmi les nouvelles étoiles montantes au firmament d'Hollywood, il convient de placer, au tout premier rang, Kim Novak. Dans la nomenclature des talents que les studios américains lancent chaque année, il ne s'en trouve pas en meilleure posture, en ce moment, croyons-nous que cette jeune actrice de 22 ans.

C'est après avoir vu Kim dans la comédie Philt que tous se sont formés une opinion définitive à son sujet, la plaçant à la tête des jeunes personnalités de 1955. Dans une production précédente, sa première à l'écran, "Pushover", avec Fred MacMurray et Phil Carey, son charme et sa beauté furent remarqués. Mais la presse se passa sur son talent de comédienne pour lui prédire un avenir brillant.

L'attrait naturel que vous remarquez chez Kim Novak est aussi indéfinissable que le charme lui-même. Au cours des années, on lui a donné toutes sortes de définitions sous des appellations glorieuses: "It", "Oomph", "Glamour".

"Le Foyer de la Veron Française" JUSQU'À JEUDI SOIR "UNE PLACE AU SOLEIL" ("A Place in the Sun") Elizabeth TAYLOR et Richard BURTON

"EPOUSEZ-MOI CHERIE" ("Hold That Blonde") Eddie BRACKEN, Veronica LAKE

PRINCESSE Il se sent tout se libérer d'une accusation de meurtre! "THE LONG WAIT" Anthony QUINN et Peggy CASTLE

"RIDING SHOTGUN" Randolph SCOTT, Wayne MORRIS Joan WELDON

Rafraîchi par REFRIGERATION! EMPIRE JUSQU'À JEUDI SOIR: Matinée: 4h - Soirée: 8h

Pour tourner une scène de "Chiens perdus sans collier", Jean Delannoy a emmené sa vedette (Jean Gabin), ses jeunes interprètes (Serge Lecoq et Anne Dorat) et ses techniciens jusqu'à Saint-Denis. Il s'agissait de réaliser une scène dans laquelle le juge pour enfants Jean Gabin accompagne Francis, un jeune délinquant (Serge Lecoq) chez sa grand-mère qui habite sur la zone.

La zone classique qui entourait Paris comme une lépre ayant presque disparu, Jean Delannoy et ses collaborateurs eurent beaucoup de mal pour en découvrir un vestige... photographique.

Et c'est ainsi qu'une troupe de décorateurs a envahi, dernièrement, l'île Saint-Denis pour reconstruire une zone plus vraie que nature dans le quartier des Alouettes, le long du pittoresque quai du Saule Fleuri.

L'art de se débrouiller... en famille Dans "Sophie et le Crime" ou Marina Vlady est la vedette, sa jeune sœur, Olga Varen cumule les fonctions de comédienne et de seconde assistante réalisatrice. Ce double emploi n'était pas sans provoquer quelques complications lorsque Olga se trouvait appelée à passer alternativement d'un côté ou de l'autre de la caméra. Ol-

Conseil de comté de Matapédia

Amqui, (DNC) Une séance régulière du Conseil de Comté de Matapédia avait lieu récemment à Amqui.

Étaient présents à la réunion M. le Prêtre J.-Aurèle Bouchard, MM. les maires Albert St-Laurent, Ferdinand Dupont, Alfred Desmeules, Léonce McNicoll, M. Mose Lavioie, Maurice Chamberland, Pierre Rioux, Réginald Bélanger, Philippe Gagnon, Henri Dassylva, Dr J.-Paul Langlais, Borromée Fraser et Robert Gendron.

Voici les résolutions adoptées, séance tenante, à cette assemblée. Résolutions: Déclarant par la présente que la route du rang six, Canton Nemamyé du lot 11 au lot 19 inclusivement, déclarée route de comté, soit à l'avenir déclarée route locale, attendu que ce chemin est en totalité dans la municipalité de Ste-Tréne et que le ministère de la Colonisation refuse d'en ordonner la fermeture.

2.—Appuyant la requête des intéressés de la Rédemption, pour l'obtention d'un octroi pour des égouts dans la municipalité non organisée de la Rédemption.

3.—Acceptant la démission de M. Emile Carbonneau comme inspecteur agraire de la Rédemption et nommant M. Alphonse Joubert inspecteur-agricole pour la Rédemption en remplacement de M. Carbonneau.

4.—Appuyant la demande des intéressés de Ste-Marguerite-Marie pour l'obtention d'un octroi pour l'ouverture des chemins le printemps.

5.—Demandant au ministère de la Voirie, par l'entremise de M. le député Clovis Gagnon, N.P., pour que le service de la voirie soit maintenu jusqu'à 15 février de chaque année, dans le comté de Matapédia.

6.—Demandant à l'honorable ministre de la Voirie, par l'entremise de M. Clovis Gagnon, N.P., député de Matapédia, qu'une révision dans le classement des chemins du sud dit comté soit faite de manière que les chemins de communication entre la route nationale et les municipalités importantes soient classés routes de deuxième classe pour l'entretien d'hiver.

7.—Demandant à l'hon. Yves Prévost, par l'entremise de M. le député Clovis Gagnon, N.P., pour qu'un cours sur l'évaluation municipale soit donné dans le comté de Matapédia, dès le printemps 1956.

8.—Appuyant la requête des intéressés demandant de l'aide pour le drainage du cours d'eau Ross-Pelletier, dans les municipalités de St-Moise et Sayabec village.

Brûlé à la figure

Robert Simard, 18 ans, de St-Jean, I.O., a été conduit à l'hôpital St-Sacrement, hier, souffrant de brûlures à la figure. Le jeune homme a été atteint par une explosion de naphtha.

ga a pourtant vaincu la difficulté très rapidement: lorsqu'elle cesse momentanément d'être assistante pour devenir actrice, c'est sa sœur Marina qui la remplace dans son poste de technicien.

Peter Van Eyck, Dora Doll, Yvette Lebon, Pierre Dux, Maryse Martin, Marcelle Génat, Jean Gaven, Paul Guers, etc., sont les autres interprètes principaux de ce film, réalisé par Pierre Gaspard Huit, et dialogué par Marcel Achard, d'après le roman policier de Cécil St-Laurent qui obtint le Prix du "Quai des Orfèvres" en 1953.

Partout où vous voyez des jeunes personnes en groupe, qui écoutent des disques ou bavardent, mettez votre caméra à l'essai! Il y a une catégorie spéciale dans le Concours d'Instantanés du Soleil et de "l'Événement-Journal" destinée aux jeunes et à leurs activités à l'intérieur ou en plein air. Ils vous fourniront des sujets excellents pour vos instantanés.

Saisie à Buffalo d'un cargo canadien

Buffalo (PC) — Un cargo portant une cargaison de minerais canadiens a été saisi lundi à Buffalo par les autorités des douanes. Il a été relâché par la suite, ses propriétaires ayant versé un cautionnement "assez élevé".

Le percepteur de douanes Harold R. Becker a dit que le "Belvoir", navire canadien d'une capacité de 1,612 tonneaux, a été saisi parce que son équipage a commencé à décharger le cargo avant l'inspection des douanes. Des employés qui ont une longue expérience aux douanes des États-Unis ont dit que cette saisie était la première du genre dans le port de Buffalo.

Un accident fait deux blessés à Amqui

Amqui, (DNC) Un grave accident de la route est survenu dans la nuit de samedi à dimanche sur la route Amqui-Matane, au deuxième rang d'Amqui.

M. Henri Soucy et son compagnon, M. Gaudreau, de St-Nil, se dirigeaient vers Amqui, lorsque dans une courbe assez prononcée, leur automobile capota.

Des voyageurs qui suivaient M. Soucy dans une autre automobile, arrivèrent sur les lieux de l'accident quelques minutes plus tard, pour trouver les deux accidentés dans un état pitoyable.

On s'empressa de transporter les blessés chez le Dr L.-C. Blouin, qui demanda d'urgence un prêtre pour administrer M. Soucy très gravement blessé. Après avoir donné les premiers soins, le docteur demanda l'ambulance de la maison Dumais & Lacroix pour transporter les deux blessés à l'hôpital St-Joseph de Rimouski.

On rapporte que M. Gaudreau se rétablira assez vite de ses blessures. Quant à M. Soucy son état inspire des craintes sérieuses et on redoute des complications mortelles. Ce dernier est marié et père de plusieurs enfants. Cet accident est le troisième et le plus grave arrive dans une période de douze heures.

De L'ARGENT pour vos photos de vacances!



Payez une partie de vos vacances avec vos photos de paysages

Ne manquez pas le concours d'instantanés organisé par

Le Soleil et L'Événement-Journal

Jane Parker SPÉCIAL DE LA SEMAINE TARTE AUX POMMES SEULEMENT 49¢ PRIX RÉGULIER 55¢ ÉPARGNEZ 06¢ Grosse et Savoureuse—un achat Merveilleux Voici une tarte aux pommes dont tout le monde redemandera! Crûte feuilletée... goût délicieux... et pleine de belles pommes douces et juteuses! Spécial! EN VENTE UNIQUEMENT DANS LES MAGASINS D'ALIMENTATION A&P

Laissez-nous donner à votre PELOUSE UN TRAITEMENT DE BEAUTÉ PAR L'APPLICATION DE L'ENGRAIS LIQUIDE Folium FOLIUM, marque déposée de Monsanto, constitue, par sa synthèse azote-phosphore-potasse, l'engrais par excellence. Appliqué sous forme liquide, de façon uniforme et dans la juste proportion au moyen d'un appareil spécial, FOLIUM embellira votre pelouse en accentuant son coloris et en augmentant sa vigueur. FOLIUM, cependant, est inoffensif. Nous ferons trois (3) applications de FOLIUM au cours de la présente saison sur une superficie de 1000 pieds carrés (pour des superficies plus grandes, le prix sera au pro-rata) pour le prix avantageux de \$11.75 CANADIAN IMPORT COMPANY 55, RUE HENDERSON TEL.: 5-4855

MANDRAKE, le magicien par Lee Falk et Phil. Davis

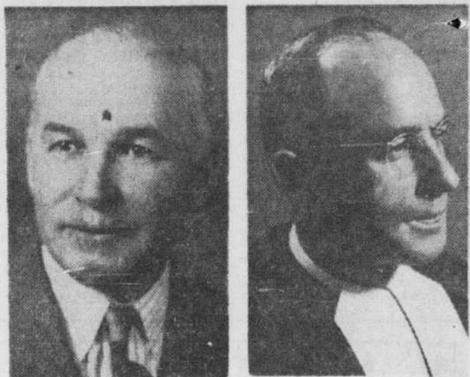
The Robe Victor MATURE - Jean SIMMONS Richard BURTON - Michael RENNIE

LE COEUR DE JULIETTE par Stan Drake

Je vous embrasse... Je serai un dé- partement des bagages demain matin, cher monsieur Hale!

**Le Dr Johnston, un musicologue, invité à Laval**

L'Alliance Canadienne recevait, hier après-midi, au local des Anciens de Laval, sur la rue Ste-Ursule, le Dr Richard Johnston, compositeur et professeur de musique à l'université de Toronto. Le Dr Johnston, qui en est à son premier voyage à Québec, est venu se documenter, à l'université Laval, sur notre folklore dont la chaire est la seule du genre en Amérique. Le Dr Johnston est un jeune compositeur déjà marquant qui a, à son crédit, plusieurs pièces musicales dont une symphonie qui fut, à maintes reprises, exécutée dans des salles de concert et à la radio. Il s'est fait entendre plusieurs fois sur le réseau de la CBC, à titre de musico-graphe et de musicologue. Il a publié, l'an dernier, en collaboration avec Mme Edith Fowke — une autorité en folklore — la première collection de chants folkloriques canadiens à paraître en librairie. En outre il a sur le métier un bouquin qui fera connaître aux Canadiens français, les vieilles chansons de leurs compatriotes de langue anglaise, avec une traduction française pour chacune. L'ouvrage qu'il a écrit avec Mme



**A STE-MARIE DE BEAUCE: M. JOSEPH FERLAND, agronome et président de l'Amicale du Collège de Ste-Marie de Beauce, et le R. F. ODILON, E.C., directeur du Collège, sont les deux principaux organisateurs des fêtes du centenaire du Collège qui auront lieu les 2, 3 et 4 juillet prochains. (Ste-Marie, Beauce — DNC)**

Fowke et dont nous parlons plus haut s'appelle: "Folk Songs of Canada". C'est un recueil de 77 vieilles chansons qui viennent de toutes les parties du Canada. Les chansons qui furent apportées au Canada, d'Angleterre, de France, d'Irlande, d'Écosse et même des États-Unis. Elles expriment, tour à tour, l'amour, la tristesse, la nostalgie du pays natal. Ce sont des complaintes de marins, des chants de combat, des refrains de pêcheurs. Les commentaires de Mme Fowke sur chacune de ces chansons sont à la fois justes et bien

**Une mine fermée**

Montréal (PC) M. Eionel Forsyth, président de la Dominion Steel and Coal Corporation, a confirmé hier que la houillère No 1 à Truro, N.-E., sera fermée le 30 juin. Cette mine emploie 722 hommes et il faudrait des commandes de 500,000 tonnes pour la maintenir en activité, alors qu'on a pu recueillir seulement 100,000 tonnes.

**Rumeur démentie**

Londres, (PA) — Une émission de Radio-Pékin a rapporté mardi, que Mao Tsé-Tung est "en bonne santé" ces jours-ci, sans doute pour démentir la rumeur qui court dans les milieux occidentaux et veut que le dictateur de 57 ans soit dangereusement malade.

Le Dr Johnston donnera, jeudi le 30 juin, à la salle des Promotions, de l'université Laval, sous la présidence d'honneur de Mgr A.-M. Parent, recteur, une conférence intitulée: "Le folklore canadien". Mme Marius Plamondon (Muriel Hall) contrairement, présentera l'illustration de quelques-uns de ces chants de notre pays.

# THRIFT

Magasins Stores

**UNE COMPAGNIE DU QUÉBEC**

## MAINTENANT OUVERT!

UN AUTRE GRAND, NOUVEAU ET MODERNE

### SUPER-MARCHÉ "THRIFT"

AVANTAGEUSEMENT SITUÉ A

# 46 RUE ST-LOUIS

(PRÈS DE LA CÔTE DU PASSAGE)

## ★ LEVIS, QUE. ★

PLUSIEURS ATTRACTIONS EXTRAORDINAIRES D'OUVERTURE

### ÉPICERIES GRATIS DURANT 15 JOURS!

MAGNIFIQUES  
**TAIES D'OREILLERS**  
"TEX-MADE"  
avec une valeur de \$33. ou plus de coupons accumulés et datés du 28 juin ou après, vous pouvez obtenir une TAIE D'OREILLER pour UN CENT!

# 1<sup>C</sup> CH.

**BAS PRIX DE LA CITÉ DE QUÉBEC!**  
**SERVICE GRATUIT DE LIVRAISON!**  
**STATIONNEMENT GRATUIT!**

★ POUR RENSEIGNEMENTS COMPLETS ET PRIX EXCEPTIONNELS, VOYEZ LA CIRCULAIRE "THRIFT" QUI A ÉTÉ DISTRIBUÉE CETTE SEMAINE À CHAQUE FOYER DE LÉVIS ET DES ENVIRONS.

# THRIFT

Magasins Stores

**UNE COMPAGNIE DU QUÉBEC**

PRIX EN VIGUEUR AUX MAGASINS SUIVANTS:

**955 rue ST-CYRILLE O.** Près Belvedere  
SILLERY, QUÉBEC

**500 - 3ème AVE.** Côté Ste-RUE  
**LIMOILOU CITE DE QUÉBEC**

**69 RUE CARTIER** Près ST-CYRILLE  
CITE DE QUÉBEC

**65 - RUE ST-JEAN** Entre STANISLAS et CÔTE DU PALAIS  
CITE DE QUÉBEC

**94 - RUE ST-JEAN-BAPTISTE**  
MONTMAGNY QUÉBEC

## SPECIALS A PRIX EXTRA REDUITS PLUS LIVRAISON GRATUITE

★

### BISCUITS

"LIDO" GUIMAUVE

GROS SAC  
37 BISCUITS

# 31<sup>c</sup>

★

### HEURES D'AFFAIRES

OUVERT JEUDI de 8 h. du MATIN à 10 h. du SOIR

VENDREDI, 1er JUILLET

FÊTE DU CANADA

FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE



### TAIES D'OREILLERS

QUALITE SURFINE - 42 POUCES

"TEX-MADE" ourlées

AVEC UNE VALEUR DE \$33. OU PLUS DE COUPONS DE CAISSE ACCUMULES ET DATES DU 30 MAI OU APRES, VOUS POUVEZ OBTENIR UNE TAIE D'OREILLER POUR UN CENT.

# 1<sup>C</sup> CH.

|                    |                            |           |                       |
|--------------------|----------------------------|-----------|-----------------------|
| <b>FLOCONS</b>     | DE MAIS "KELLOGG"          | paq 12 oz | <b>23<sup>c</sup></b> |
| <b>PECHES</b>      | "DEVON" MOITIÉS            | bte 28 oz | <b>29<sup>c</sup></b> |
| <b>CONFITURE</b>   | DE FRAISES "NATION'S BEST" | pot 24 oz | <b>35<sup>c</sup></b> |
| <b>PAPIER CIRE</b> | QUALITE THRIFT ROULEAU     | 100 PDS   | <b>27<sup>c</sup></b> |
| <b>PAPIER</b>      | DE TOILETTE "VOGUE"        | 6 rouls.  | <b>39<sup>c</sup></b> |

SPECIAL DE LA SEMAINE A "UN DOLLAR"

## JUS DE TOMATES

"CLARK" SURFIN (bte 20 oz.)

**8 pour 1.00**

**VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT**

CAT. "A" DE LAIT ROULÉS DE VEAU DÉSOSSÉS

VIANDE SOLIDE lb

# 39<sup>c</sup>

OFFRE REPETEE "MAPLE LEAF" WIENERS

1 LB EN PLUS DE SIX PAINS A CHIENS-CHAUDS

BAS PRIX! LES DEUX

# 45<sup>c</sup>

"MAPLE LEAF" SAUGISSON DE BOLOGNE

FORMAT DE FAMILLE

ROULE 2 LBS

# 49<sup>c</sup>

**ROTI DE HAUT-COTE**

LE MEILLEUR BOEUF DE QUALITE AU CANADA

lb **33<sup>c</sup>**

**FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ**

|                       |                                            |              |                       |
|-----------------------|--------------------------------------------|--------------|-----------------------|
| <b>CANTALoupES</b>    | chair saumonée doux à manger très bas prix | 2 pour       | <b>29<sup>c</sup></b> |
| <b>CERISES</b>        | "Bing" d'Ontario grosses, délicieuses      | bas prix lb. | <b>29<sup>c</sup></b> |
| <b>Laitue Iceberg</b> | du Québec gros pieds fermes et croquants   | ch.          | <b>12<sup>c</sup></b> |
| <b>CONCOMBRES</b>     | du Québec longs, verts et fermes           | 3 pour       | <b>29<sup>c</sup></b> |

PRIX EN VIGUEUR LES 29, et 30 JUIN, 1er et 2 JUILLET 1955 THRIFT STORES LIMITED

## GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

### Prochain chapitre d'élection des Pères Dominicains

Le Chapitre d'élection des Pères Dominicains se tiendra vendredi et samedi au monastère dominicain de la Grande-Allée.

Voici la liste des Pères qui prendront part à ce chapitre: les TT. R.R. P.P. Dominique-Marie Laurin, prieur de Québec et président de l'élection; Thomas-Marie Rondeau, prieur de St-Hyacinthe; François-Marie Drouin, prieur d'Ottawa; Louis-Bertrand Goulet, prieur de Fall-River; Stanislas-Marie Viatu, prieur de Montréal; Martial-Marie Bergeron, prieur de Lewiston; Marie-Clasias Forest, maître en sacre théologique; Louis Lachance, supérieur d'Outremont; Joseph-Marie Parent, régent des études; Mammès Marion, supérieur des retraites fermées de St-Hyacinthe; et les prédicateurs généraux Vincent Machidon, Georges-Henri Lévesque, Raymond Hamel, Marie Raphaël Turgeon et Albert St-Pierre; Raymond-Marie Hébert, compagnon du prieur de St-Hyacinthe; Henri Dominique, compagnon du prieur d'Ottawa; Augustin-Marie Séguin, compagnon du prieur de Fall-River; Marcel-Marie Desmarais, compagnon du prieur

de Montréal; Arthur Guzman Albert, compagnon du prieur de Québec; Albert-Marie Goulet, compagnon du prieur de Lewiston; Bernard Tarte, vicaire provincial du Japon; Etienne Laporte, compagnon du T. R. P. Goulet ainsi que Vincent Daviau et Thomas-André Audet, délégués des Maisons non-provinciales.

Il y aura vendredi l'élection des quatre pères définitifs qui seront chargés, à partir du trois juillet, avec le Père provincial, d'étudier et de régler les problèmes financiers, disciplinaires et religieux de la province dominicaine du Canada. Ces Pères constitueront le chapitre législatif, présidé par le provincial élu, qui siégera du 3 au 10 juillet à Québec.

### Le Pakistan rompra avec l'Afghanistan

Karachi 29 (Reuters) — Le gouvernement du Pakistan rompra les relations diplomatiques avec l'Afghanistan. Il imposera également un véritable blocus économique à son voisin. Les efforts de conciliation de l'Égypte n'ont pas réussi à régler la querelle entre les deux pays.

### Fraude odieuse

Montréal, 29 (PC) — Le juge T.-A. Fontaine a condamné, hier, Julien Gagnon, âgé de 35 ans, à subir son procès le 5 juillet sous l'accusation d'avoir fraudé. Les gerr en quête de logis Gagnon a été arrêté la semaine dernière. Il aurait obtenu de six personnes \$50 ou plus en leur promettant de leur trouver un logis. Il n'aurait pas tenu sa promesse. Deux de ses employés, Suzanne Cadieux et André Pélissier, ont été arrêtés également et subiront leur procès.

### COURS D'ÉTÉ



Le professeur R.-J. LaBrosse, B.A., directeur de l'École LaBrosse donnera un cours d'été qui débutera le 4 juillet. Pour renseignements et inscriptions: 94 de la Couronne, tél.: 3-9800; 7-3134.

### Vote de grève

Woodstock, Ont., 29 (PC) Les employés de six filatures de York Knitting Mills ont voté, hier soir, en faveur de déclarer la grève, après avoir rejeté une demande des patrons qui voulaient abaisser les salaires. Quelques 800 ouvriers sont touchés. Le vote a été de 343 à 2.

### Record de chaleur

Port-Arthur, 29 (PC) Jamais dans le passé, le thermomètre n'avait marqué 90 degrés un 27 juin à Port-Arthur, en Ontario. Ce record a été établi lundi durant une vague de chaleur prolongée. Toute la région à la tête des Grands Lacs connaît sa pire sécheresse depuis 20 ans.

**AUTOBUS ILE D'ORLEANS**  
501 BLVD CHAREST  
TEL.: 4-4692  
DEPART TOUS LES JOURS  
à la gare centrale.

Pour informations au sujet des départs et arrêts, téléphoner au bureau St-Pierre, P.O. 161, 91 av. général M. L. Vallières.  
Autobus Ile d'Orléans Ltee

### Pacte Bonn-Washington Des manoeuvres à Riv.-du Loup

Rivière-du-Loup 29 (DNC) Deux compagnies de miliciens appartenant à la 21e colonne d'infanterie de l'armée, actuellement au camp "Pencho" sur les bords du lac St-François, à quelque 18 milles au sud d'ici, ont pris part à des manoeuvres auxquelles a participé l'aviation, et qui se sont déroulées aux limites sud de la ville de Rivière-du-Loup.

L'exercice du matin, appelé "Polo", était destiné à familiariser ces effectifs avec la technique du ravitaillement en carburant, en vivres et en munitions par voie d'air. L'aéroport municipal au jourd'hui désaffecté était pour la circonstance la zone de parachutage choisie par une unité "isolée" depuis 24 heures sur un front imaginaire de 8 milles de profondeur ont le ravitaillement était coupé par l'arrière à la suite du bombardement des routes et des ponts. Une foule nombreuse de curieux a suivi avec intérêt les manoeuvres.

À 11 h. 30, un bi-moteur "Cessna" C-45 du GARC de la base de Bagotville, après avoir repéré le site du parachutage indique qu'il s'agit d'une bombe fumigène et le lancement de fusées, a effectué quatre survols du terrain et laisse tomber des objets simulants des contenants de carburant, de vivres et de munitions, que les soldats des compagnies se sont empressés de récupérer et de placer à bord des camions qui ont par la suite transporté les "approvisionnement" en lieu sûr.

La manoeuvre dirigée par le major Jean Laporte de Québec, commandant du camp, s'est effectuée rapidement et avec succès, "sous la menace du feu de l'ennemi".

Au cours de l'après-midi, le même avion a simulé des attaques en rase-mottes contre les quelques 30 unités mobiles servant au déplacement des effectifs du camp "Pencho" disposés en ordre de convoi. Appelé "Jumbo" cet exercice avait pour but de mettre à l'épreuve les méthodes de défense, protection et de camouflage des véhicules motorisés. D'autres exercices pratiques ayant trait au transport des troupes, l'évaluation des blessés, la défense des installations militaires, et l'établissement de points de ravitaillement vont se poursuivre journellement jusqu'au 2 juillet, date de leur retour au quartier général de Québec. Le camp comprend 131 militaires, dont 20 officiers. Son commandant le major Jean Laporte est aidé dans sa tâche par les majors William Hawley et John Paki. Le souci de la camoufler, afin de le rendre autant que possible invisible du haut des airs, a présidé à son aménagement. Muni d'une cuisine mobile, d'un atelier de réparation de campagne, etc., il peut fonctionner comme unité autonome.

À diverses intervalles des après-midi sont employées à la pratique organisée de divers sports. La natation y est fort populaire. Le père, le major-abbé Wilfrid Huard, m.e., des fusiliers du St-Laurent et le curé de St-Paul-de-la-Croix, ajoutent par des visites régulières et des fréquents entretiens, une saine atmosphère morale à la vie du camp.

### Vacance payée à des grévistes

New-Bedford, Mass. (PA) La compagnie Berkshire Hathaway, Inc. vient d'annoncer qu'elle accordera une vacance payée aux 10,000 employés de ses douze fabriques de la Nouvelle-Angleterre qui sont en grève depuis le 15 avril. Cette compagnie de textile paiera plus de \$700,000 aux grévistes, membres de l'Union des ouvriers du textile (CIO).

M. Seabury Stanton, président du comité exécutif de Berkshire Hathaway a déclaré: "La compagnie a décidé qu'il n'est que juste de poursuivre cette pratique en dépit de la grève actuelle."

La grève a été déclenchée à la suite d'une proposition de la direction de réduire les bénéfices marginaux et la portée d'une clause concernant le coût de la vie. La rémunération horaire payée est actuellement de \$1.30.

M. Georges-E. Carignan, du comité conjoint de New-Bedford des directeurs de l'union, a déclaré que la compagnie en accordant des vacances payées ne faisait que suivre les termes du contrat. Il a ajouté qu'à une réunion les grévistes avaient réaffirmé leur intention de rester en grève jusqu'à ce qu'ils aient remporté la victoire.

### La chasse aux sous-marins dans un camion

Ottawa, 29 (PC) Les officiers et marins de la réserve territoriale apprendront bientôt comment chasser les sous-marins sans aller en mer.

La Marine Royale du Canada disposera bientôt d'une unité mobile d'entraînement à la chasse sous-marine, qui sera utilisée de Québec à Calgary, où les réservistes sont trop éloignés de la mer pour aller y suivre des cours réguliers.

L'unité est actuellement en assemblée à Halifax. Elle comprend deux camions tracteurs-remorques. Une des remorques porte un appareil de sonar — radar sous-marins — une salle de contrôle, des tables d'orientation et une petite roue-gouvernail. L'autre contient un simulateur d'attaques sous-marines.

### Une goélette sombre au large de Terre-Neuve

St-Jean, Terre-Neuve, 29 (PC) La goélette Rubert Brand 163 tonneaux, d'Halifax, a sombré hier matin au large de la côte nord-ouest de Terre-Neuve, peu après que ses 21 hommes d'équipage eurent été recourus. Le Rubert Brand est entré en collision avec le vapeur Agenir.

### Un wagon blindé pour Mao-Tsé-Toung

Berlin (PA) Un journal de Berlin-Ouest rapporte que l'Allemagne orientale construit actuellement un luxueux wagon blindé pour Mao-Tsé-Toung, président de la Chine communiste.

"Der Abend" ajoute que le véhicule, cadeau du président Wilhelm Pieck, de l'Allemagne orientale, sera muni de fenêtres en verre à l'épreuve des projectiles, du système d'air conditionné, du téléphone et d'un poste de T.S.F. et qu'il comprendra deux chambres à coucher et un bain.

### Entrée massive en Chine communiste

Hong-Kong, 29 (PA) Environ 1,400 Chinois d'Indonésie et de Singapour ont traversé aujourd'hui la frontière de Hong-Kong pour se rendre en Chine communiste. La plupart, environ 1,000, sont des étudiants procommunistes. C'est un des plus gros groupes de Chinois d'outre-mer à se rendre en Chine par la colonie britannique depuis l'instauration du régime communiste.

### Journal à l'honneur

Londres, 29 (PC) Un des journaux les plus anciens et les plus respectés d'Écosse, The Scotsman, propriété de M. Roy Thomson, un Canadien, a célébré aujourd'hui le centenaire de sa publication comme quotidien.

Les bureaux du journal à Edimbourg ont reçu des messages de félicitations de la reine, du premier ministre Eden et de sir Winston Churchill. La reine a offert ses "sincères félicitations à tous ceux qui travaillent à la production du journal."

The Scotsman a un tirage moyen de 55,550.

The Scotsman a été acheté il y a deux ans, par M. Roy Thomson, de Toronto, président honoraire de la Presse Canadienne.

### Emprisonnés en Tchécoslovaquie !

Toronto (PC) Un message officiel de l'Association tchécoslovaque du Canada, publié lundi, exprime des craintes que plusieurs, et peut-être tous les membres de la délégation tchécoslovaque à la Foire internationale de commerce à Toronto, le mois dernier, ne soient maintenant dans les prisons communistes.

Le président de l'Association, M. Joseph Brousek, a dit que l'Association a appris que "la conduite d'éléments communistes à Toronto a fortement déçu aux autorités".

Il a dit que plusieurs délégués ont exprimé des craintes d'être arrêtés dès leur retour au pays.

### Une autre grève

Sarnia 29 (PC) — Quelques 300 employés de l'usine Fiberglas (Canada) Limited de Sarnia, Ontario ont abandonné le travail hier. C'est la deuxième grève en 24 heures à cette usine. Les grévistes, agissant sans l'ordre de leur syndicat, se sont déclarés malades. La première grève a été provoquée par le congèlement d'un syndicat qui refusait de changer de poste. Les grévistes exigent une nouvelle

### Vision de paix

Whittier, Calif., 29 (PA) V. K. Krishna Menon, délégué en chef de l'Inde aux Nations Unies, a dit que l'Assemblée commémorative des Nations Unies à San-Francisco représente un changement d'attitude des dirigeants mondiaux. Il s'adressait à l'Institut des relations internationales au collège de Whittier, hier. "Nous ne pouvons établir la paix par des méthodes de guerre. Nous devons penser en termes de paix. Nous devons prendre des risques de paix comme nous prenons des risques de guerre".

### Drames familiaux

Corra, Wyoming, 29 (PA) Un agriculteur prospère, devenu soudainement fou furieux, a abattu à coups de fusil sa femme, sa fille et ses beaux-parents, puis s'est suicidé, révélant aujourd'hui les autorités du comté Sublette.

Les victimes sont: Lawrence Alexander, 45 ans, sa femme Patricia, 40 ans, leur fillelette Grace, 6 ans, et le père et la mère de Mme Alexander, M. et Mme F. X. O'Brien, de Miami, Floride.

Le couple Alexander était marié depuis 15 ans et le shérif du comté ne peut trouver aucun mobile à la tragédie.

Le shérif a dit qu'il faut voyager pour connaître la géographie de son pays.

### Il faut voyager

Halifax (PC) M. D. Leo Dolan, directeur du bureau touristique canadien a dit hier au congrès annuel des Chambres de commerce des jeunes, à Halifax, qu'il faut

### Drames familiaux

Corra, Wyoming, 29 (PA) Un agriculteur prospère, devenu soudainement fou furieux, a abattu à coups de fusil sa femme, sa fille et ses beaux-parents, puis s'est suicidé, révélant aujourd'hui les autorités du comté Sublette.

Les victimes sont: Lawrence Alexander, 45 ans, sa femme Patricia, 40 ans, leur fillelette Grace, 6 ans, et le père et la mère de Mme Alexander, M. et Mme F. X. O'Brien, de Miami, Floride.

Le couple Alexander était marié depuis 15 ans et le shérif du comté ne peut trouver aucun mobile à la tragédie.

Le shérif a dit qu'il faut voyager pour connaître la géographie de son pays.

### Il faut voyager

Halifax (PC) M. D. Leo Dolan, directeur du bureau touristique canadien a dit hier au congrès annuel des Chambres de commerce des jeunes, à Halifax, qu'il faut

### Drames familiaux

Corra, Wyoming, 29 (PA) Un agriculteur prospère, devenu soudainement fou furieux, a abattu à coups de fusil sa femme, sa fille et ses beaux-parents, puis s'est suicidé, révélant aujourd'hui les autorités du comté Sublette.

Les victimes sont: Lawrence Alexander, 45 ans, sa femme Patricia, 40 ans, leur fillelette Grace, 6 ans, et le père et la mère de Mme Alexander, M. et Mme F. X. O'Brien, de Miami, Floride.

Le couple Alexander était marié depuis 15 ans et le shérif du comté ne peut trouver aucun mobile à la tragédie.

Le shérif a dit qu'il faut voyager pour connaître la géographie de son pays.

### Il faut voyager

Halifax (PC) M. D. Leo Dolan, directeur du bureau touristique canadien a dit hier au congrès annuel des Chambres de commerce des jeunes, à Halifax, qu'il faut

**E.-J. CHARTIER & Co., Inc.**  
**HUILE COMBUSTIBLE**

TEL: 2-6895  
22, RUE ST-ROCH, QUÉBEC

EN PRIMEUR À QUÉBEC:

# Un nouveau café prodigieux réussit à franchir le mur de la saveur

## Café Chase & Sanborn Instant

Vous pouvez vraiment voir la différence!

Voici enfin un café instantané sans goût de réchauffé... jamais roussi ni brûlé!

Qu'est-ce donc que ce "mur de la saveur"? C'est ce goût fade et insipide qui, dans un café instantané, se dresse comme un infranchissable obstacle au plein épanouissement de la saveur.

Voici comment, grâce à leur nouveau procédé de préparation en douceur, Chase & Sanborn ont réussi à franchir ce mur de la saveur. Vous n'ignorez pas que les fins cafés ont une essence subtile qui peut aisément brûler si le café n'est pas traité comme il se doit. Les experts de Chase & Sanborn ont donc perfectionné un procédé exclusif pour préparer en douceur le café instantané. A son maximum de saveur, le café est pulvérisé dans une immense tour ou "Cafetron". La fine vapeur de café se cristallise instantanément et forme ainsi le Café Chase & Sanborn Instant à saveur fraîche!

**INSTANT Chase & Sanborn 100% REAL COFFEE**

**Aubaine spéciale de lancement:**

25¢ de moins sur le pot de format économique  
10¢ de moins sur le pot de format régulier

Voyez-le par la fenêtre  
Vous pouvez vraiment voir la différence dans le riche brun d'or de ce café

# Café Chase & Sanborn Instant

## Il se fient à vous - Ne vous fiez pas à eux!

**SECURITY SAFETY**

Cette annonce est la reproduction d'un des messages de sécurité que publient dans le but de leurs employés

**QUEBEC POWER COMPANY**  
**THE QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY**

### MUTT et JEFF



### par Al Smith

### JOE PALOOKA



### par Ham Fischer

### Vol à Charlesbourg

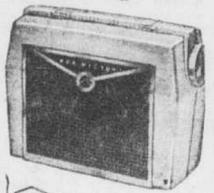
Des voleurs se sont introduits par effraction dans les ateliers de la Menuiserie Barty Inc., à Charlesbourg, et ils se sont emparés d'une valeur de \$125. La Sûreté provinciale a été prévenue de ce vol.

### A l'occasion du long CONGÉ

de fin de semaine Venez et profitez de nos bas prix pour vous acheter un joli radio —

### VOICI

LES PREMIERS PORTATIFS EN MALLETTES 'IMPAC' INCASSABLES



Garantie de 90 jours sur la mallette

### Autre innovation RCA VICTOR

Élégant, sportif et si mélodieux, ce radio portatif RCA Victor peut supporter les plus durs coups en sa mallette 'Impac' exclusive! Et quel prix modique!

BP-66 RCA VICTOR à partir de \$39.95 sans batteries

### SPECIAL DE FIN DE SEMAINE

nouveau PHONOGRAPHE de table "Victrola" HAUTE FIDELITE



modèle V.H.E.44A \$189.50 pour \$129.95 LAVIGUEUR & HUTCHISON LIMITEE CHARLES LAVIGUEUR, gérant 81, rue St-Jean, Québec Tél.: 4-4603 - 4-4604



**ELLE SAUVE SON CHAT :** Un incendie de peu de conséquence dans une maison à logis multiples de Minneapolis n'a pas empêché la petite JUDY CHRISTENSON, 3 ans, de craindre pour la vie de son chat. Elle l'a solidement tenu dans ses bras pendant tout le temps que les pompiers s'affairaient autour du feu.

### Horreurs de la guerre atomique

Munich Gladbach. (Reuter) — Onze nations étaient représentées dans ces manœuvres et 345 "bombes atomiques" ont été lancées principalement sur des bases aériennes. Huit personnes, dont un Canadien, ont été tuées au cours des manœuvres et une autre est disparue. Le commodore Wykeham-Barnes, chef d'Etat-major des forces aériennes de la coalition Atlantique en Europe centrale, affirme qu'une guerre atomique serait de courte durée mais remplie d'horreurs. Il a souligné qu'on ne devrait pas rechercher un tel conflit, qu'on ne devrait pas parler de victoire guerrière mais tenter l'impossible pour éviter tout conflit de cette nature.

### Des nominations aux Pêcheries

Ottawa, 29. (DNC) M. H. Fougère, D. Ph., directeur de la Station d'expérimentation sur les pêcheries de la Gaspésie de l'Office technique et scientifique des Pêcheries du Canada, a été nommé directeur adjoint de la Station d'expérimentation sur les pêcheries de l'Atlantique à Halifax, Nouvelle-Écosse. Il remplace M. S.-A. Beatty, D. Ph., à qui l'Office a tout dernièrement accordé un congé pour lui permettre d'accepter un poste à l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture, au Brésil. M. H.-P. Dussault, M. Sc., investigateur scientifique associé à la Station d'expérimentation des pêcheries de la Gaspésie, devient directeur adjoint de cette station. Ces changements, qui dureront tout un an et qui entreront en vigueur le 1er juillet, ont été annoncés par M. J.-L. Kask, D. Ph., président de l'Office technique et scientifique des pêcheries.

### Assermentation de M. Maurice Bazin

M. Maurice Bazin a été asserrémenté ce matin comme greffier de la Paix et de la Couronne. La nomination remonte à une quinzaine. M. le juge Gérard Simard, de la Cour des Sessions de la Paix, a présidé à l'asserrément. M. Bazin succède à M. Gustave Chouinard, décédé il y a un mois.

### Redoutable invasion de moucheron venimeux

Tokyo 29. (Reuters) — Des essaims de moucheron venimeux, descendant des montagnes du Japon occidental, forcent des centaines de milliers de personnes, en cinq préfectures, à demeurer chez elles derrière les volets clos. Quand ces moucheron, d'un jaune jaunâtre, touchent à la peau d'une personne, tout l'épiderme se couvre d'une sorte de grattelle que seul le temps peut guérir. On estime que plus de 250,000 personnes ont déjà été piquées, dont 200,000 dans la seule ville de Nagoya.

### Démission de lord Woolton

Londres 29. (PA) — Le premier ministre Eden a accepté aujourd'hui "avec beaucoup de regret" la démission de lord Woolton comme président du parti conservateur. Le pair de 71 ans dirigeait l'organisation du parti qui a contribué à la victoire d'Eden aux élections générales du 26 mai.

### Garçon blessé

Un garçon de 8 ans, Clement Alain dont la famille demeure au 505 de la rue St-Germain, a été heurté par une automobile à l'angle des rues St-Vallier et Marie-de-l'Incarnation, ce midi. Le jeune Alain souffre d'une fracture à une jambe. Il a été transporté à l'hôpital St-François d'Assise par les ambulanciers de la maison Sylvio Marceau.

### Plaintes à l'étude

Ottawa (PC) — En réponse à une question qu'un député ceffiste, M. Knowles, lui a posée hier aux Communes, le ministre de la Défense, M. Campney, a déclaré que l'on a pris en considération les réclamations des employés des usines de la défense. A Renous, dans le Nouveau-Brunswick, au sujet des heures de travail.

### Un défilé au maire d'Ottawa

Ottawa (PC) — Le sénateur Tom Reid a mis le maire d'Ottawa, Mme Charlotte Whitton, au défi de tenir un défilé sur la question de transformer la ville d'Ottawa en un district fédéral. "Elle semble croire que toute la population de la ville s'y oppose, a-t-il dit, mais laissez-la tenir un défilé; je suis sûr que le résultat l'en surprendrait".

### Chez les Chevaliers de Colomb d'Amos

Amos, 29. (Spéciale) Des élections ont eu lieu récemment au Conseil 2218 d'Amos, sous la présidence de M. Lucippe Hivon, ex-grand chevalier. Les élections ont été tenues à l'assemblée régulière en la salle du Conseil avec le résultat suivant: Aumônier, l'abbé A. Tétrault, professeur au séminaire; grand chevalier, Rosaire Roux, élu; député grand chevalier, Oscar Bélanger, élu; chancelier, André Gagnon, élu; secrétaire-archiviste, René Benoit, élu; cérémoniaire, Charlemagne Al-

lard, réélu; secrétaire-trésorier, Paul-Edouard Lavoie, réélu; secrétaire-financier, Me Marc Duquay, réélu; avocat, Me C.-Noël Barbes, réélu; médecin, Dr Edm. Bourgault, réélu; intendant, Roland Audet, élu; gardes intérieurs, Arthur Baril et Jos. Champagne, réélus; gardes extérieurs, Donat Godbout, réélu, et J.-Guy Cloutier, élu; porte-drapeau, Stan Bouchard, réélu; syndics: 1er, J.-Paul Chatillon, réélu; 2e, Marcelin Barrette, élu; 3e, Wilbrod Leblanc, élu.

### Echec d'Eisenhower

Washington, 29. (PA) Les membres démocrates du Sénat améri-

can ont fait échec au projet du président Eisenhower pour un navire atomique à des fins pacifiques. Le projet a été rejeté par un voix, 42 à 41. Le navire expérimental aurait coûté \$21,000,000 et aurait visité tous les ports du monde, sans renouveler son carburant, pour montrer les progrès accomplis par les Etats-Unis dans les usages pacifiques de l'énergie atomique.

### Le meilleur bombardier au monde

Washington, 29. (PA) L'Aviation des Etats-Unis affirme qu'elle possède le "meilleur bombardier au

Le Soleil, Québec, mercredi 29 juin 1955 ★ ★ 27

monde", le B-52, et que des progrès considérables sont faits dans le développement des projectiles télégués intercontinentaux. Cet aperçu de la puissance aérienne des Etats-Unis est contenu dans le rapport semi-annuel du secrétaire à la Défense publié hier.

### Recherches suivies d'un accident

Tokyo, 29. (PA) — Un hélicoptère de la marine qui participe aux recherches de deux pilotes à la dérive sur le Pacifique s'est écrasé en

### Accident mortel

Montréal, 29. (PC) Roy Glendenning, âgé de 35 ans, a été tué par un camion, hier, en descendant du tram à l'angle des rues Notre-Dame et St-Clément. Le chauffeur du camion, Omer Chambois, âgé de 45 ans, a perdu la maîtrise de son véhicule qui a heurté l'arrière du tramway avant de renverser Glendenning.

## ALIMENTATION Service 4 Prix

ÉCONOMIE DE TEMPS — ÉCONOMIE D'ARGENT

PLUS LE SERVICE COURTOIS

**PRODUITS DEL MONTE**

**ANANA tranché**  
boîte de 28 oz. **.41**

**BLE D'INDE NIBLETS**  
boîte de 14 oz. **2/39¢**

**POIS BLUE & GOLD**  
boîte de 15 oz. **2/35¢**

**FEVES GERMÉES AHUNTSIC**  
boîte de 28 oz. **2/35¢**

**SAUCE CHINOISE**  
Bouteille **.19**

**PRIMO CLAMS**  
la boîte **.45**

**MÉLANGE A GÂTEAU "Duo Parfait" BLANC OGILVIE**  
2 paquets **.65**

**OGILVIE WHITE CAKE MIX**

**FROMAGE INGERSOLL**  
8 oz. **.35**  
16 oz. **.65**

**Enfin... la saveur du VRAI FROMAGE du fromage et rien que du fromage!**

**FROMAGE INGERSOLL CHEESE SPREAD**

**GAY DETERGENT LIQUIDE**  
bouteille **.42**

**Nouveau papier hygiénique WHITE CROSS interlake texture ultra-douce**  
2 pour **.23**

**NOUVEAU DOMESTIC SHORTENING DOMESTIC**  
la livre **.29**

**CANTIN SIROP de TABLE**  
bouteille 32 oz. **.41**

## PRODUITS HEINZ

**CATSUP HEINZ .35** (format de 15 oz)

**CATSUP HEINZ .27** (format de 11 oz)

**SAUCE CHILI .39** (la bouteille)

PRODUITS A LA SAVEUR RAFRAICHISSANTE — PIQUANT — VIVACES ET DE HAUT GOUT

**PRODUITS LIBBY'S FÈVES AU LARD**  
boîte de 20 oz. **2/41¢**  
boîte de 15 oz. **2/35¢**

**Gruau Robin Hood Rapide**  
GRUAU ROBIN HOOD rapide  
Pour un déjeuner appétissant  
3 livres **.41**

**SAUMON SOCKEYE CLOVER LEAF**  
Fancy Red  
boîte de 7 oz. **.39**

**THÉ SALADA**  
étiquette brune demi-livre **.65**

**CIRAGE NUGGETT**  
2 boîtes **.31**

**LAIT CARNATION**  
boîte de 15 oz. **2/27¢**

**BEURRE DE CARAMEL GRENACHE**  
carton de 12 oz. **.29**

**MARMELADE GOOD-MORNING de SHIRRIFFS**  
délicieux sur vos rôties  
bocal de 24 oz. **.49**

**BOVRIL CORDIAL**  
5 oz. .... **.49**  
10 oz. .... **.89**

**Coronation PETITS OIGNONS**  
savoureux le bocal de 12 oz. .... **.39**

UN VOYAGE INOUBLIABLE... **Croisière au Saguenay** ... CHAQUE JOUR SEMBLE TROP COURT!

**PRIX À COMPTER DE \$42.70** (ALLER-RETOUR) 2 JOURS ET 1 NUIT

Départ de Québec

Jamais vous n'oublierez votre merveilleuse croisière sur le St-Laurent... l'incomparable panorama des bords du Saguenay! Vous pourrez aussi, si vous le désirez, faire escale au célèbre Manoir Richelieu de la Malbaie, ou encore à l'hôtel Tadoussac. Vous serez ravi par l'excellence de la cuisine... par le confort de votre cabine, rafraîchi par le vent du large. Ne risquez pas de décevoir... retenez vos places sans tarder!

Croisières de la mi-juin à la mi-septembre

**Québec-La Malbaie et retour**  
Départ de Québec à 8 h 30, retour à Québec à 8 h 45 p.m. le même jour par le bateau de votre choix.  
Québec-Montréal et retour  
Départ de Québec le soir, arrivée à Montréal le lendemain. Retour par le bateau de votre choix. Le prix comprend la croisière et le repas de soir, à l'aller et au retour, 4 ou 5 départs par semaine.

**Québec-Saguenay et séjour à l'hôtel Tadoussac**  
Croisière de deux jours et une nuit sur le St-Laurent et le Saguenay. Deux jours à l'hôtel Tadoussac, repas compris. Pêche, tennis, golf, natation.

**Québec-Saguenay et Manoir Richelieu**  
Deux jours sur le St-Laurent et deux jours au Manoir Richelieu. Le prix comprend tous les repas, couchette, natation et hôtel.

Pour plus amples renseignements et réservations, adressez-vous à une agence de voyages ou à **CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED**  
12, rue Ste-Anne, Québec - Tél.: 2-7453

LE DOLLAR CANADIEN

NOMINATIONS - FAIRBANKS-MORSE



J.-J. MARNELL, R.-B. MARQUETTE. M. Geo. R. Wier, vice-président exécutif, The Canadian Fairbanks-Morse Co. Ltd. annonce la nomination de M. R.-B. Marquette, comme gerant de la succursale de Québec, succédant à M. J. J. Marnell qui se retire cette semaine après 50 ans de service.

Revue des marchés mobiliers

Légère tendance vers la baisse à Montréal — Prédominance de pertes à Wall Street — Variations étroites sur le marché de Toronto.

A MONTREAL. Les titres industriels inclinent vers la baisse à l'ouverture de la Bourse de Montréal. Les transactions étaient peu nombreuses.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En baisse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

En hausse de 2 points, Algoma à 71; d'un demi-point, Noranda à 55 1/4 et Stelco à 50; d'un quart de point, Siks Brewers à 29 3/4, et Asbestos à 43 3/8; d'un huitième de point, Bell Telephone à 49 1/2.

Cours de 12h. 30

Table of stock prices for the Montreal Bourse, listing various companies and their current market values.

Bourse de Toronto

Table of stock prices for the Toronto Bourse, listing various companies and their current market values.

Bourse de New-York

Table of stock prices for the New York Bourse, listing various companies and their current market values.

Bourse Canadienne

Table of stock prices for the Canadian Bourse, listing various companies and their current market values.

Mines hors-liste

Table of stock prices for off-list mines, listing various companies and their current market values.

Titres mobiliers inactifs

Table of inactive securities, listing various companies and their current market values.

Valeurs étrangères

Table of foreign stock prices, listing various companies and their current market values.

COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS

Text regarding the Commission des transports aériens, discussing air transport services and regulations.

COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS

Text regarding the Commission des transports aériens, discussing air transport services and regulations.

COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS

Text regarding the Commission des transports aériens, discussing air transport services and regulations.

NOUVEAU PRESIDENT



M. C. M. (BUD) DRURY dont la nomination au poste de président et administrateur-délégué de la Compagnie de Transport Provincial, à compter du 1er juillet, vient d'être annoncée. Il succède à son père, M. Victor M. Drury, qui devient président du Conseil d'administration de la compagnie.

M. Harold R. Lawson nommé président

Le Conseil d'administration de la National Life Assurance Company of Canada a élu M. Harold R. Lawson comme président de la compagnie, pour succéder à feu Robert Fennell, C.R.M. John A. Rhind a également été élu vice-président et trésorier. M. A. Howard Moffat demeure vice-président et surintendant des agences, et M. Lawrence C. Bonnycastle demeure vice-président.

Bourse de New-York

Table of stock prices for the New York Bourse, listing various companies and their current market values.

Bourse Américaine

Table of stock prices for the American Bourse, listing various companies and their current market values.

CALVIN BULLOCK

Text regarding Calvin Bullock, likely a notice or announcement related to his business or legal affairs.

PROVINCE DE QUEBEC

Text regarding the Province of Quebec, likely a notice or announcement related to provincial government or legal affairs.

COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS

Text regarding the Commission des transports aériens, discussing air transport services and regulations.

COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS

Text regarding the Commission des transports aériens, discussing air transport services and regulations.

COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS

Text regarding the Commission des transports aériens, discussing air transport services and regulations.

COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS

Text regarding the Commission des transports aériens, discussing air transport services and regulations.

FORTES DEPENSES DU CONSOMMATEUR

En dépit des difficultés diverses qu'une économie cyclique s'efforce de surmonter, la prospérité du Canada et son mode de vie se maintiennent à un niveau élevé, grâce en grande partie aux dépenses considérables effectuées par les consommateurs.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix de certains produits agricoles et des produits de la mer sur le marché local.

Table of agricultural product prices, listing items like wheat, corn, and other goods with their respective prices.

Table of poultry prices, listing various types of poultry and their market values.

Table of pig prices, listing different categories of pigs and their prices.

Table of sheep prices, listing various types of sheep and their market values.

Table of cattle prices, listing different categories of cattle and their prices.

Table of horse prices, listing various types of horses and their market values.

Table of other livestock prices, listing various types of animals and their prices.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Table of other agricultural products, listing various goods and their market values.

Une compagnie gagne en appel

Ottawa (PC) Quand une compagnie d'assurance contredemande une police d'assurance-accident, son geste est valide, que l'assuré en receive ou non l'avis, a décidé hier la Cour suprême du Canada.

Elle a donc rétabli un jugement de la Cour Supérieure de Montréal, déclarant que la Lumbermen Mutual Casualty Co., n'avait pas à payer \$493 à M. Harry Stone, voyageur de commerce à Montréal, qui avait été impliqué dans un accident, le 14 janvier 1947.

Quand M. Stone fit sa réclamation, la compagnie protesta qu'elle avait annulé la police par lettre recommandée, quatre mois plus tôt. M. Stone prouva de son côté qu'il n'avait jamais reçu l'avis.

La Cour d'appel avait décidé que l'assureur est responsable tant que l'avis n'est pas livré à l'assuré.

La Cie de Pouvoir du Bas St-Laurent

On apprend à la Bourse de Montréal que la Cie de Pouvoir du Bas St-Laurent a fait une demande auprès de l'office provincial de l'électricité pour obtenir l'autorisation d'augmenter son capital-actions par la création de 175,000 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$20, soit 115,000 à émettre et à vendre, et (b) de 100,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Une assemblée générale des actionnaires aura lieu le 11 juillet pour ratification de cette proposition.

M. Jack Marnell honoré par la Fairbanks-Morse

Montréal. (Spéciale) — Les officiers de la Canadian Fairbanks-Morse Company Ltd auxquels s'étaient joints un groupe d'hommes d'affaires ont fêté lundi soir M. Jack Marnell, le gerant de la division de Québec lors d'un dîner en l'hôtel Ritz Carlton, à Montréal. M. Marnell a reçu une foule de cadeaux comme témoignage de reconnaissance pour les cinquante ans de service avec la compagnie.

M. Geo. R. Wier, vice-président de l'Exécutif, présidait la réunion entourée de divers officiels du bureau-chef et plusieurs employés et amis des firmes manufacturières associées depuis des années avec M. Marnell.

Même si M. Marnell abandonnera le 1er juillet son poste de gerant actif, il demeurera au service de la compagnie, assumant des fonctions spéciales assignées par le vice-président de l'Exécutif.

Rapport mensuel des pêcheries maritimes

En mai, il s'est pris 40,191,700 lbs de poisson et crustacés d'une valeur de \$600,909.00. Comparé à mai 1954, c'est une augmentation dans les prises et la valeur de 93.6% et de 25.8% respectivement.

Selon le Bureau provincial des statistiques, toutes les espèces participent à cette hausse; les prises du hareng doublent et leur augmentation a été seule compte pour près de 90% de l'accroissement total. La date de début de la pêche au hareng est supérieure à celles d'avril et mai l'an dernier de 87.4% et leur valeur, de 52.4%. Les prises et la valeur de la morue sont supérieures de 51.0% et de 83.2% aux chiffres comparables de 1954.

Bourse de Londres

Montréal. (Spéciale) — Les recettes d'exploitation du Canadien National en mai 1955 se sont élevées à \$57,018,000 et les frais d'exploitation à \$50,856,000. La recette nette a été de \$6,162,000.

Les finances du Canadien National

Montréal. (Spéciale) — Les recettes d'exploitation du Canadien National en mai 1955 se sont élevées à \$57,018,000 et les frais d'exploitation à \$50,856,000. La recette nette a été de \$6,162,000.

Deux compagnies se fusionnent

Dover, Delaware. (PA) — La fusion de General Dynamics Corporation, compagnie-mère de Canadair Ltd, le plus important manufacturier d'avions au Canada, avec Stromberg-Carlson Company a été approuvée hier par les actionnaires de ces deux compagnies. On sait que les administrateurs des deux entreprises avaient approuvé la fusion le 25 avril.

Tendance des prix

New-York. (L'Indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a décliné hier de 0.39 points à 171.68.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres. (Reuters) La Bourse de Londres affichait encore aujourd'hui une attitude calme et incertaine. L'offre, en petites quantités, dépassait la demande et cela a entraîné de nombreux frottements.

Fonds mutuels

Montréal. — Le conseil d'administration de East Sullivan Mines Ltd, a autorisé le paiement d'un dividende de 15 cents par action le 15 août prochain aux actionnaires immatriculés le 15 juillet, en avril dernier, la compagnie avait reparté 12 1/2 cents par action.

Sur le marché libre de l'or

Paris. (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 2,510 francs hier sur le marché libre de l'or en France. C'est un cours inchangé depuis lundi. L'aigle, pièce d'or américaine de \$10, est demeuré à 6,340 francs.

Dividende hausse par East Sullivan

Montréal. — Le conseil d'administration de East Sullivan Mines Ltd, a autorisé le paiement d'un dividende de 15 cents par action le 15 août prochain aux actionnaires immatriculés le 15 juillet, en avril dernier, la compagnie avait reparté 12 1/2 cents par action.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres. (Reuters) La Bourse de Londres affichait encore aujourd'hui une attitude calme et incertaine. L'offre, en petites quantités, dépassait la demande et cela a entraîné de nombreux frottements.

## Blessés dans des accidents

Trois accidents avec blessés ont été signalés à la police provinciale de la route au cours de la soirée d'hier. Ils se sont produits à St-Gérard-Majella, à Ste-Foy et à Sillery.

### A ST-GERARD

Un motocycliste, M. Sylvio Lemay, 30 ans, de St-Gérard-Majella, a été blessé hier soir quand sa moto est entrée en collision avec le camion de M. R. Verreault, 321, rue Durocher. M. Lemay a reçu les soins du Dr Larochelle, de Loretteville.

### A SILLERY

La petite Lise Bourdon, 10 ans, enfant de M. et Mme Jean Bourdon, 2,222 rue Dickson, Sillery, a subi une fracture à une cuisse et des déchirures à la figure, hier soir, quand elle fut heurtée par une automobile sur la rue Boisjoli. La fillette a été transportée à l'hôpital St-Sacrement par les ambulanciers de la maison Sylvio Marceau.

### A STE-FOY

Robert O'Connell, âgé de 6 ans, dont les parents demeurent au 2,829 du chemin St-Louis, a été heurté par l'automobile de M. Chs-A. Fugère, de la rue Jean Briand, hier soir. Le bambin a été transporté à l'hôpital de Ste-Foy par le Dr P.-A. Larue.

## Mort de madame Emile Laliberté

Leclercville (DNC) Mme Emile Laliberté, née Mary Leclerc, est décédée récemment à Leclercville. En l'église paroissiale, le service fut chanté par M. l'abbé P.-Henri Vachon, vicaire de la paroisse. La défunte laisse dans le deuil ses beaux-fils, M. Alphonse Laliberté de Montréal, M. Gérard Laliberté de Québec, Mlle Brigitte Laliberté de Québec et plusieurs autres.

## Syndicats reconnus

Ottawa (PC) — La Commission des relations ouvrières a annoncé hier qu'elle a accordé leurs certificats de reconnaissance à deux nouveaux syndicats formés au sein des employés de la compagnie Saguenay Terminals, à St-Jean-Alfred. Le premier est le Syndicat national des débardeurs et le second, le Syndicat national des employés de la compagnie Saguenay Terminals.

## Nouvelle basilique

St-Jean (PC) — La cathédrale catholique de St-Jean, Terre-Neuve, célébrant cette année son 100e anniversaire, vient d'être créée basilique mineure par le pape.

## A BEAUPORT

**Résolution**  
Au cours d'une récente réunion de la Commission scolaire, MM. les commissaires ont passé une résolution de condoléances à l'occasion de la mort de M. le curé T.-L. Tremblay.

**Administrateur**  
M. l'abbé René Ruelland, vicaire, a été nommé par Mgr l'Archevêque administrateur de la paroisse.

**Appel nominal**  
L'appel nominal pour les deux commissaires dont le terme d'office se termine le 30 juin sera tenu à l'Académie Ste-Marie lundi le 4 juillet.

Laliberté de Montréal, Mme Guy Hébert, Mme Thales Boucelas, M. André Sénécal; sa sœur, Mme Noé Demers; sa nièce, Mme Bernard Laliberté; ses cousines, Mme Alcide Beaudet et Mlle Alexanora Parrot. On remarquait également aux funérailles: M. et Mme Daniel Laliberté, M. et Mme Camille Laliberté, Omer Laliberté, M. Noé Demers, M. et Mme Ulrich Lafleur, Mme J.-Etienne Lemay, Bruno Lemay, M. Eugène Boucher, Mlle Françoise Laliberté, Mlle Léopold Beaudet, Mme Donat Bergeron, M. François Coulombe et plusieurs autres.

## L'Agriculture

### L'ORDRE ET LA PROPRETE, PREMIER MOYEN DE LUTTE CONTRE LES RATS

Québec, le 27 juin 1955. — De tous les rongeurs, les rats sont sans contredit les plus néfastes et les plus nuisibles à l'homme et à ses dépendances. Pour s'attaquer aux denrées, ils rongent tout ce qui leur nuit: plancher de ciment, cadre de portes, fond de tiroirs, boudins, tuyaux de plomb, etc. Ils percent des trous dans les murs les plus solides pénétrant à l'intérieur des bâtisses que l'on croirait inattaquables. Ils ne se contentent pas de ronger les aliments de l'homme, mais ils pourrissent, en certains cas, s'attaquent aux bébés dans leur berceau et les y faire mourir. De plus, ils sont porteurs de toutes sortes de maladies les plus répugnantes et les plus virulentes devenant ainsi la cause de certains fléaux.

Les rats contaminent l'air par les poils qu'ils y laissent tomber. Il a été démontré qu'un rat de grosseur moyenne porte sur lui quelque 500,000 poils ou duvet. Sa mue se complète deux fois l'an. C'est donc dire qu'un million de poils (par rat) se détachent de sa peau annuellement et flottent à tout moment dans l'air, compromettant ainsi l'atmosphère par les germes de maladie qu'ils transportent.

Les produits qu'ils touchent deviennent la plupart du temps être contaminés et c'est là souvent une perte de grande valeur. Suivant une enquête partielle déjà tenue dans la province de Québec, nous sommes en mesure d'évaluer ce per les occasions annuellement par les rats à plusieurs millions et cela aux cultivateurs et à leur organisations uniquement.

De ce rapide aperçu de la situation, on peut déduire l'importance d'une campagne de dératisation dit M. André Cloutier, zoologiste au Ministère de l'Agriculture de Québec. Mais avant d'en arriver là, il faut au préalable penser aux multiples agents exterminateurs. Trop souvent l'on entend répéter que les trappes, pièges ou poison ne donnent pas les résultats désirés; ce n'est pas tout d'employés de tels agents car le premier moyen de se débarrasser radicalement des rats, c'est sans aucun doute l'ordre et la propreté qui doivent régner tant dans les bâtisses qu'aux alentours. L'emploi des agents exterminateurs seuls, quels qu'ils soient, ne pourra être de toute efficacité dans cette lutte. Les poisons tuent les rats biologiquement, les pièges et les trappes les tuent physiquement, les méthodes techniques sont encore plus efficaces que tout autre procédé. L'ordre et la propreté sur la ferme, soutient M. Cloutier.

Les chiens, les chats et toute la gamme des poisons ne sauront vous être de tout secours même employés à doses redoublées et répétées. Il vous faut, en tout premier lieu, mettre de l'ordre partout sur votre ferme. Si vous laissez toutes sortes de moulées, des déchets, des aliments, ici et là, vous ne réussirez jamais à éliminer ces rongeurs. Il vous faut des endroits isolés et à l'épreuve des rats pour conserver vos grains et moulées. De plus, il est certain que les bâtisses sans aucune fondation de béton offrent un gîte à ces rongeurs. En évaluant les dégâts annuels, vous pourrez constater que la réfection des planchers ou de coffres qui sauront tenir les rats loin de vos bâtiments, vous apportera une économie appréciable.

Une fois vos bâtisses ainsi réparées, il importe encore plus de les tenir propres sans ordures, sans traînées de moulées, et de ne rien laisser péle-mêle aux alentours des bâtiments de la ferme. De cette façon, le pas essentiel et primordial dans la lutte aux rats sera réalisé et l'élimination de rongeurs s'avérera chose facile et permanente.

## Incendie rue Sainte-Hélène

Une maison de deux étages, propriété de M. Eldège Ferland et habitée par la famille de M. J. Leprie, au 440 de la rue Ste-Hélène, a pris feu, hier après-midi. Les flammes ont originé au second étage du hangar pour se propager à l'intérieur de l'habitation où elles furent rapidement circonscrites. Appelés sur les lieux à 5 heures, les hommes de la brigade ont lutté contre les flammes à l'aide de deux jets et ce n'est qu'à 5 h. 50 qu'ils ont quitté les lieux.

Non seulement les hangars arrière de la propriété ont été ravagés, mais le feu s'est aussi communiqué dans un amas de vieilles boîtes. A l'intérieur, le logis de M. Leprie a été abîmé par l'eau et la fumée.

Les pompiers de quatre casernes ont répondu à l'appel et ils étaient dirigés par le chef de district Dollard Guay et le lieutenant Bertrand de la station No 3.

## Décès à Beauceville de M. F. Cloutier

Beauceville (DNC) M. Ferdinand Cloutier est décédé récemment à Beauceville à l'âge de 83 ans. On remarquait aux funérailles, parmi les enfants: M. et Mme Dalphé Boulet, M. et Mme Joseph Poulin, M. et Mme Raoul Cloutier, M. et Mme N. Cloutier, M. Joseph Cloutier, Mme André Vachon et plusieurs autres parents.

M. Vénère Cléche portait la croix, accompagné de M. Joseph Gagné, Léon Routhier, Adélard Poulin, Eustache Turcotte, Wilfrid Cloutier, Henri Veilleux. Des fleurs étaient portées par le jeune André Cloutier.

M. l'abbé J.-M. Poirier chanta le service assisté de MM. les abbés Patrice Roy et C.-E. Houde.

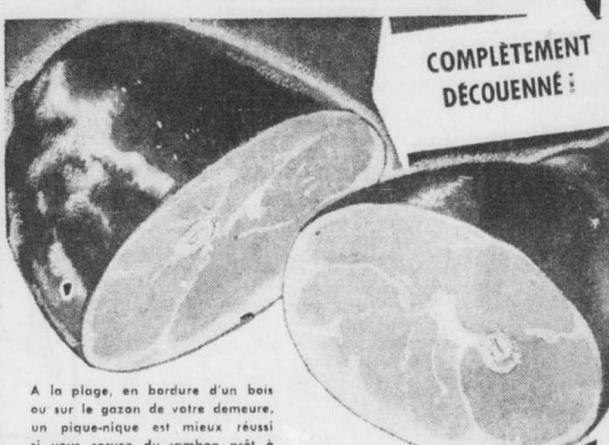
Ne négligez pas de bien regarder toutes les choses familiales, en cherchant des sujets pour le Concours d'Instantanés du Soleil et de l'Événement-Journal de votre famille, vos amis, vos voisins. On trouve partout des sujets pour les instantanés. Ne soyez pas aveugle aux incidents de tous les jours.



# Il est prêt à manger!

# JAMBON

idéal pour ce long week-end



COMPLÈTEMENT DÉCOUENNÉ!

DÉGRAISSÉ!

LE JARRET EST PLUS PETIT!

C'est garanti... ces viandes vous plairont!

LE MEILLEUR BOEUF, HACHÉ ET EMPAQUETÉ D'HEURE EN HEURE

**BOEUF HACHE FRAIS** LIVRE 29¢

**PETIT BOLOGNE** MARQUE HYGRADE CHACUN POUR 53¢

**SAUCISSES FRAICHES** GENRE "DEJEUNER" LIVRE POUR 39¢

**FOIE DE PORC TRANCHE** LIVRE 29¢

Une offre-cadeau à l'occasion de cette fin de semaine!

UN POT 6 OZ DE **MOUTARDE FRENCH** (AU DETAIL 14¢)

"EN CADEAU" AVEC L'ACHAT D'UN PAQUET (1 LB) DE **FRANKFURTS HYGRADE** (AU PRIX ORDINAIRE DE 39¢) VOUS ÉPARGNEZ 14¢

ALLEZ DANS L'OUEST... et emmenez toute votre famille

notre **TARIF pour FAMILLE** vous fera réaliser d'importantes économies



**PAPA:** paiera le prix du billet ALLER ET RETOUR

**MAMAN:** ne paiera, aller et retour, que LE PRIX D'UN BILLET SIMPLE

**SOEURLETTE:** Les enfants de plus de 12 ans et de moins de 22 ne paient, aller et retour, que LE PRIX D'UN BILLET SIMPLE

**FRÉROT:** Les enfants entre 5 et 12 ans ne paient, aller et retour, que LA MOITIÉ DU PRIX D'UN BILLET SIMPLE

VOICI, À TITRE D'EXEMPLE, CE QUE VOUS ÉCONOMISEZ (Voitures ordinaires seulement.)

Sur le parcours Québec-Vancouver-Victoria-Seattle et retour

| Famille de 4 personnes |                      | Famille de 2 personnes |                      |
|------------------------|----------------------|------------------------|----------------------|
| Père                   | Voiture              | Père                   | Voiture              |
| Mère                   | ordinaire économisez | Mère                   | ordinaire économisez |
| Fille (18 ans)         | \$349.25             |                        | \$272.65             |
| Gargon (8 ans)         | 134.65               |                        | 53.85                |

Demandez-vous sur notre tarif pour famille, première classe et classe "touriste"

- En vigueur du 1er juin 1955 au 31 janvier 1956
- Vous pouvez bénéficier de ce tarif pour famille si vous voyagez entre l'Est et l'Ouest du Canada; entre le Canada et le centre et l'ouest des États-Unis; entre l'ouest du Canada et l'est des États-Unis
- Départs: lundi, mardi et mercredi
- Faculté d'arrêt en cours de route
- Long délai de validité pour le billet de retour
- Jusqu'à 300 livres de bagages transportés gratuitement

Pour tous renseignements, adressez-vous à tout agent des billets du Canadien National ou du Pacifique Canadien



**CANADIEN NATIONAL** **PACIFIQUE CANADIEN**

ILS FONT D'UN PIQUE-NIQUE UN VÉRITABLE BANQUET!

**PAIN DE PORC PIC** PRET A SERVIR, SUCCULENT

POUR LE PIQUE-NIQUE ÉPARGNEZ 17¢

BOITES 12 OZ \$1.00 (PRIX ORDINAIRE, UNE BOITE 39¢)

**JUS DE POMMES** MARQUE SCOTIAN GOLD

ECONOMISEZ 22¢

9 BOITES 20 OZ \$1.00 (PRIX ORD. 2 POUR 27¢)

ECONOMISEZ 16¢

4 BOITES 48 OZ \$1.00 (PRIX ORD. UNE BTE 29¢)

**JAMBON CUIT** MARQUE MAPLE LEAF DESOSSÉ BOITE 1 1/2 LB \$1.59

**POULET ENTIER** MARQUE MONARCH BOITE 3 1/4 LBS \$1.59

**BISCUITS** MARQUE WALKER'S A LA CREME DE VANILLE — POT 16 OZ 27¢

ECONOMISEZ 4¢ (ORD. 29¢) BIG CITY

**ROULE A LA GELEE** FRAIS AUBAINE 25¢

ECONOMISEZ 4¢ — MARQUE BIG CITY

**PAINS A HAMBURGER** 8 AU PAQUET — (ORDINAIRE, 18¢) EN VEDETTE CETTE SEMAINE POUR SEULEMENT 14¢

EN VEDETTE CETTE SEMAINE A LES LUNDIS SOIR, CFQM, A 8H PRECISES

**PATES SWIFT** CONGELES PQT 8 OZ 33¢

**FROSTADE** MELANGES BREUVAGES Ch. 5¢

**JUS D'ORANGES** SEALD — SWEET — CONGELE, PUR ET CONCENTRE DE LA FLORIDE 2 BOITES 6 OZ 33¢

EN BOITES **BREUVAGES MISSION** 3 BOITES 12 OZ 29¢

MARQUE SOMERDALE, A CONGELATION RAPIDE **POIS VERTS** DE CHOIX 3 PAQUETS 12 OZ 55¢

SOMERDALE — A CONGELATION RAPIDE — COUPEES **FEVES VERTES** 3 PAQUETS 10 OZ 59¢

EN PRIMEUR CHEZ STEINBERG! UN NOUVEAU "BONI"

**SERVICE DE VAISSELLE DE 5 MORCEAUX** POUR SEULEMENT 1¢

ET AU MOINS \$39.00 DE FACTURES A BANDE ROUGE DE CHEZ STEINBERG (VALIDES JUSQU'AU 3 SEPTEMBRE) PEINT A LA MAIN... IMPORTÉE DE FRANCE!

FRUITS ET LÉGUMES "À FRAÎCHEUR SURVEILLÉE"

Ils sont réfrigérés 24 heures par jour... ils sont toujours à point!

DE L'ARIZONA, CHAIR ROSE

**CANTALOUPS** MURIS A POINT ET JUTEUX A TRES, TRES BAS PRIX — FORMAT 45 — CHACUN 19¢

**Légumes des jardins du Québec**

CROQUANTS ET FRAIS **CONCOMBRES** A SALADES 3 POUR 25¢

LE PIQUANT D'UNE SALADE BONNE AUBAINE **ECHALOTES** 3 GROS PAQUETS 19¢

Les prix des fruits et légumes sont sujets à fluctuation



**HEURES DE MARCHÉ**

Vendredi, jour de la Confédération, fermé toute la journée. Ouvert jusqu'à 9.45 p.m. jeudi soir.

**DURANT L'ETE... LE MARCHÉ STEINBERG CHEZ POLLACK EST OUVERT LES LUNDIS DE 8:45 AM A 6:00 PM**



LIMITÉE QUÉBEC



CHEZ **POLLACK**

# WOODHOUSE

## VENTE Gigantesque partout le Magasin

LES PLUS GRANDS FOURNISSEURS  
D'AMEUBLEMENT AU CANADA



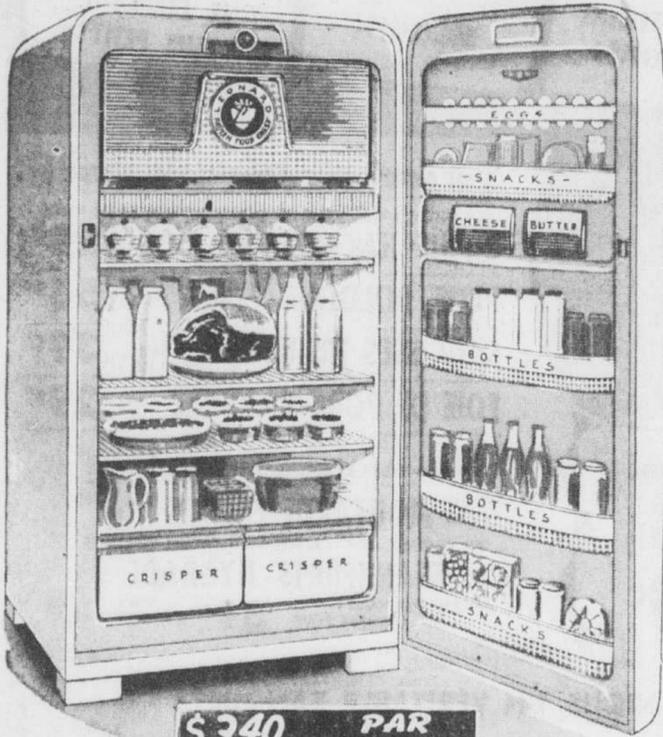
### REFRIGERATEUR ELECTRIQUE

VENDREDI JOUR DE LA CONFÉDÉRATION FERMÉ  
SAMEDI OUVERT JUSQU'À 12 hrs 30

#### "LEONARD"

10.5 PIEDS CUBES

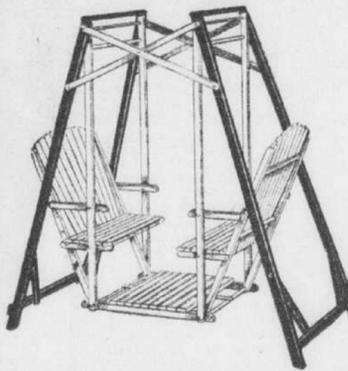
- Largeur d'à peine 28".
- Capacité du compartiment frigorifique 70 livres.
- Un Leonard pourvu d'espace réfrigérant pleine hauteur.
- Dégivrage régulier.
- Compartiment frigorifique situé au haut, pleine-largeur, capacité de 52 livres.
- Ecran-plat à viande, 18 livres.
- Rayons faits de barres d'acier brillant.
- Espace pour bouteilles longues.
- Tablettes de porte "à la main".
- Coffret à beurre.
- Coffret à fromage.
- Légumiers jumelés à "Humidité Scellée".
- Dimensions: Largeur 28", Profondeur 29", Hauteur 59"



**\$340** PAR SEMAINE

**\$339<sup>95</sup>**

AUCUN DÉPÔT  
jusqu'à  
36 MOIS  
POUR PAYER



#### BALANÇOIRE DE JARDIN

Solidement construite comme l'on voit dans l'illustration. Justement l'article voulu pour votre parterre ou chalet de campagne. On peut y asseoir quatre personnes confortablement. Bien équilibrée partout.

**\$24<sup>50</sup>**

AUCUN DÉPÔT  
jusqu'à  
36 MOIS  
POUR PAYER

#### POELE ELECTRIQUE "FINDLAY" à 4 BRULEURS

Contrôles à bouton-poussoir

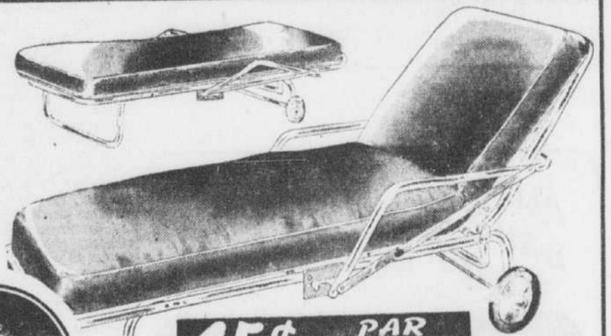
Voici un nouveau et luxueux poêle électrique dont tous peuvent faire acquisition. Il est réellement rapide et efficace! Contrôles à bouton-poussoir. Pour grandeur familiale. Le dessus à cuisson est pourvu d'un élément géant de 2100 watts et 3 éléments de 1250 watts. Dimensions: 21" de largeur, 27" de profondeur, 44" de hauteur.

**\$198<sup>78</sup>** AUCUN DEPOT jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

**\$200** PAR SEMAINE

#### CHAISE LONGUE en ALUMINIUM MATELAS A RESSORTS

S'ajuste à 3 positions, telle qu'illustrée. Construction solide d'aluminium tubulaire léger, à l'épreuve de la rouille. Se déplace facilement sur des roulettes. Matelas à ressorts, recouvert de canevas hydrofuge.



**\$42<sup>25</sup>**

AUCUN DEPOT jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

**45¢** PAR SEMAINE



#### PETIT POELE ELECTRIQUE

2 Brûleurs

Fini ivoire. Deux éléments, 5 3/4", chacun 660 watts. Corde comprise. Excellent pour la collation ou le chalet d'été.

AUCUN DEPOT AJOUTEZ à VOTRE COMPTE

**\$4<sup>95</sup>**

**AUCUN DEPOT JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER**



#### BERCEUSE "PLAZA"

pour VERANDA

Construite en bois dur, fini verni. Siège et dossier très forts en toile double.

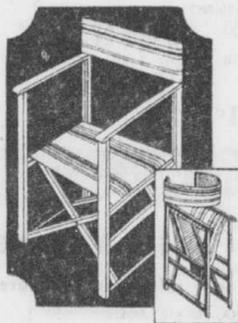
**\$4<sup>25</sup>**



#### CHAISE INCLINABLE

Cadre solide, fini naturel. S'ajuste à 3 positions. Canevas de couleur.

**\$4<sup>75</sup>**



#### FAUTEUIL "PLAZA"

PLIANT

De solide construction, fini naturel. Toile résistante, aux couleurs gales.

**\$3<sup>65</sup>**



La Taxe de vente payable au moment de l'achat

**25¢** PAR SEMAINE

#### POUSSETTE PLIANTE

Style élégant, dessin en tissu bleu argent et avec couvre-moyeux réguliers. Garde-boue chromés. Tout contribue à l'étonnante apparence de ce modèle. Frein sûr.

AUCUN DEPOT jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER **\$17<sup>95</sup>**



**50¢** PAR SEMAINE

#### CARROSSE REPLIABLE

Cave profilée pour les pieds, cadre à l'intérieur en acier, maintient toujours sa forme. Instantanément amovible pour le transformer en poussette. Appui-dos réglable à 3 degrés d'inclinaison. Se replie avec facilité. Occupe très peu d'espace.

AUCUN DEPOT jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER **\$47<sup>95</sup>**

PAS de DEPOT — AJOUTEZ à VOTRE COMPTE



**WOODHOUSE**

65 de la COURONNE Tél.: 2-2046

# Un seul coup sûr des Phillies contre Doss

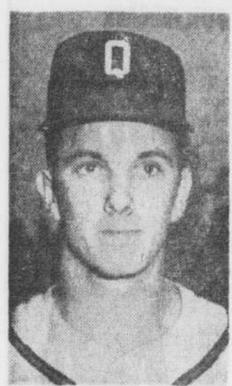
Barillari & Cie médusés 8-1 Misley au monticule ce soir

Par Roland SABOURIN

Hier Doss a lancé une magnifique partie d'un seul coup sûr, au stade municipal, lorsque les Braves de Québec l'ont emporté 8-1 sur les Phillies de Trois-Rivières en présence de 1.882 payants. C'était sa septième victoire de la saison contre trois défaites, et il aurait probablement enregistré un "no hit, no run" sans une mauvaise quatrième manche.

Il y avait deux hommes de retirés dans la manche en question quand Dave Kiley cogna un dur roulant à travers la boîte. Immédiatement après ce coup, le droitier local donna trois buts gratuits pour faire cadeau d'un point aux visiteurs. En tout, il ne donna que quatre buts gratuits et un autre coureur fut saisi sur une erreur. Mais tous deux furent effacés, et les Phillies ne laisseront sur les buts que les trois coureurs de la quatrième manche.

Nos porte-couleurs eurent un to-ley à lancé une partie de deux tals de 10 coups sûrs contre les coups sûrs samedi soir contre le trio des quatre artilleurs du club St-Jean et plus grandement aux 2.323 amateurs présents.



WENDELL DOSS

bons pour quatre points. Bill Robertson et Mike Pandozzi eurent aussi deux coups sûrs chacun, le premier faisant compter le point initial de la joute avec un solide coup de deux-buts.

Sissi avait préparé ce point avec un but gratuit et un but volé. A la quatrième manche, Johnson fut saisi sur une erreur de Battavio et compta sur un autre de Doss. Puis ce fut deux autres points à la cinquième sur le double de Lacey, après les simples de Holstein et Robertson. Orr fut alors chassé du monticule. Orr, son successeur prit le commandement à la sixième quand les Braves eurent quatre points. Après des simples de Pandozzi et Holstein, Sissi réussit le "squeeze play" et fut saisi sur une erreur du premier-bu.

Tittle vint alors lancer et donner un but gratuit à Robertson avant un simple de deux points à Lacey. Un ballon-sacrifice de St-Vincent produisit l'autre point.

Misley lancera Pour la partie de ce soir, à 8 heures, le gérant Sisti emploiera nul autre que le diminutif gaucher à se rendre au stade de Lévis Phil Misley qui a déjà trois vic-pour cette importante partie. Pitoires à son crédit et qui a retiré Arcant, le président de la ligue, à 22 hommes au bâton dans ses deux annonces la suspension de Pierre-Antoine dans notre ville. Mis-Drolet, arrêt-court du St-Sauveur.

| TROIS-RIVIERES  |    |   |    |   |    |
|-----------------|----|---|----|---|----|
|                 | AB | P | CS | R | A  |
| Battavio, 2b.   | 3  | 0 | 0  | 0 | 1  |
| Grün, a.c.      | 4  | 0 | 1  | 0 | 2  |
| Kiley, 3b.      | 4  | 1 | 0  | 0 | 2  |
| Paparella, 1b.  | 4  | 0 | 0  | 0 | 3  |
| Davis, c.d.     | 3  | 0 | 0  | 0 | 3  |
| Newman, c.g.    | 3  | 0 | 0  | 0 | 4  |
| Hunt, c.g.      | 3  | 0 | 0  | 0 | 4  |
| Orr, 1nc.       | 3  | 0 | 0  | 0 | 4  |
| Semproch, lanc. | 3  | 0 | 0  | 0 | 4  |
| Robinson, c.g.  | 3  | 0 | 0  | 0 | 4  |
| Tittl, lanc.    | 3  | 0 | 0  | 0 | 4  |
| Ogie, rec.      | 3  | 0 | 0  | 0 | 4  |
| Rink, lanc.     | 3  | 0 | 0  | 0 | 4  |
| Totaux          | 27 | 1 | 1  | 0 | 24 |

| QUÉBEC          |    |   |    |    |   |
|-----------------|----|---|----|----|---|
|                 | AB | P | CS | R  | A |
| Pandozzi, 2b.   | 1  | 2 | 3  | 10 | 0 |
| Holstein, 1b.   | 2  | 2 | 0  | 0  | 4 |
| Sisti, a.c.     | 2  | 2 | 0  | 0  | 4 |
| Johnson, c.d.   | 3  | 0 | 0  | 0  | 4 |
| Lacey, rec.     | 3  | 0 | 0  | 0  | 4 |
| Johnson, c.g.   | 3  | 1 | 0  | 0  | 3 |
| St-Vincent, 3b. | 3  | 0 | 0  | 0  | 3 |
| Doss, lanc.     | 3  | 0 | 0  | 0  | 3 |
| Totaux          | 33 | 8 | 10 | 27 | 4 |

A-retiré au bâton pour Ogie à la 8e manche sur une erreur pour Tittl à la 7e manche. 600 100 000-1-1-3  
T-Rivières 600 100 000-1-1-3  
QUÉBEC 600 100 000-1-1-3

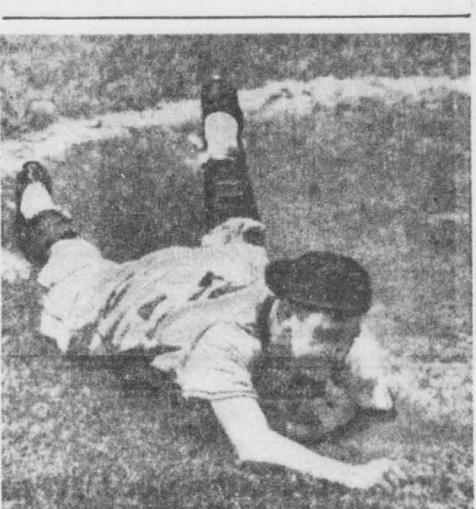
## Les Braves à Lévis dans le circuit Arcant

Le club Lévis aura la chance de rejoindre le St-Sauveur en tête de la ligue de baseball Québec-District lorsqu'il recevra ce soir les Braves de Montmorency dans une partie prévue pour 8 heures.

Jacques Bédard (3-0) lancera pour les Braves de Montmorency contre Léandre Guay. Tous les amateurs de Lévis sont invités à se rendre au stade de Lévis à la sixième quand les Braves eurent quatre points. Après des simples de Pandozzi et Holstein, Sisti réussit le "squeeze play" et fut saisi sur une erreur du premier-bu.



DEE FONDY (numero 40), des Cubs de Chicago, est retiré au deuxième but par PEEWEE REESE, à gauche, arrêt-court du Brooklyn, sur un double jeu auquel a aussi participé JUNIOR GILLIAM, à droite, des Dodgers. Les Dodgers ont compté cinq points dans la onzième manche pour surpasser les Cubs, leurs plus proches rivaux, 7-2.



LE RECEVEUR WILBUR SHANTZ, du Kansas City, n'a pu attraper autre chose qu'une poignée d'herbe en s'élançant pour attrapper un ballon frappé par l'arrêt-court Billy Hunter, des Yankees. La balle a rebondi au loin après avoir glissé sur le bord de la mitaine de Shantz, au cours de la partie victorieuse de 6-1 des Yankees contre les Athletics.

## LIGUE MIXTE DE BADMINTON

Favorisée d'une température vraiment belle, la ligue mixte de badminton Québec-District, a pu inaugurer officiellement sa saison dimanche et lundi. Dans la section 1, le Buffet du Lac ayant comme vedettes Maurice Marotte et Léo Falardeau infligea un cuisant échec de 5 à 0 à Lac St-Joseph, tandis que dans l'autre rencontre, le Charlesbourg l'emporta également par voie de blanchissage de 5 à 0 contre le Lac Serpent; J.-Marc Trudel, Guy Légaré et Pauline Lachance se signalèrent.

Dans la section 2, inspiré par la belle tenue, de Jacques Grenier Lucille Dionne et Rita Dionne, le St-Romuald a fait subir une défaite de 4 à 1 au Marquette. Pour les perdants, Jacques Couture se signala.

Profitant des bizarres erreurs de leurs adversaires, Capras-erreux sortit vainqueur de la salle de Limoulot par 4 à 1. J.-Paul Gagnon, Gérard Paquet, Micheline Trépanier et Roland Robitaille gagnèrent chacun deux parties. Marcel Bédard et V. Simard eurent le blanchissage au Limoulot.

Même dans la défaite, les joueurs de Sillery-Sur-Mer donneront du fil à retordre au National St-Roch qui triompha au compte de 4 à 1. Le trio, Aline, J.-Claude et Paul-Henri Laprise ainsi que Fernande Chamberland sidèrent leur club dans ce gain. Pour les vaincus, Raymond Cantin et J.-Pierre Harcourt remportèrent la seule partie.

St. Nicolas gagna par défaut contre le Lac St-Augustin.

## Russ Meyer blessé

Brooklyn, 29 (PA) - Russ Meyer, lanceur plutôt malchanceux des Dodgers de Brooklyn, a été placé sur la liste des blessés avec une fracture de l'épaule, ont annoncé hier les Dodgers.

Le droitier de 31 ans a été blessé dans une collision avec son coéquipier Gil Hodges et le voltigeur Bill Brunton, du Milwaukee, lors d'une partie contre les Braves dimanche dernier.

Cette fracture forcera Meyer au repos pour 30 jours.

## La ronde des Heures...

par Marcel Bourassa

Vous connaissez tous maintenant l'issue de la période supplémentaire que les As furent obligés de jouer contre l'Hôtel de Ville...

Sachons reconnaître franchement que cette issue avait été prévue depuis le début de l'imbroglio par l'homme de la rue qui s'est contenté d'écouter et de lire bien placidement et qui n'en a pas pour tout cela change son jugement initial que les faits devaient venir confirmer d'éclatante façon.

Il s'agissait d'une question d'affaires entre hommes d'affaires et le hockey professionnel local comme base première de discussion. D'un côté comme de l'autre on sort de l'imbroglio avec un victoire morale mitigée. Il y a eu de l'eau mêlée au vin de part et d'autre. Si la Commission de l'Exposition y est allée d'une concession approuvée par la suite par nos édiles en ce qui regarde le montant maximum à être atteint par le partage 75-25 par contre les représentants de citoyens québécois sont demeurés inflexibles sur la question programme.

Et l'homme de la rue savez-vous ce qui l'intéresse maintenant... ? C'est de connaître la prochaine édition de ceux chargés de nous représenter dans le circuit Georges Slaton. Pas seulement l'équipe dont on lui parlera en juillet et août mais l'équipe qu'il verra évoluer sur la glace dans le temps comme dans le temps et pour laquelle il déliera les cordons de sa bourse péniblement remplie à la sueur de son front afin de satisfaire à son besoin quasi inné de distraction saine et de représentation d'un sport qui est partie intégrante de nos traditions.

Et c'est cet homme de la rue qui fait et défait les succès financiers d'une équipe et cette vérité de LaPalice la direction de l'équipe locale sait mieux que quiconque. Nous sommes dans un centre tout particulièrement privilégié au point de vue hockey en ce sens que le sportif de la ville comme de toute notre région est un connaisseur de hockey, qu'il fait remonter ses souvenirs à plus d'une phase glorieuse d'équipes formidables à avoir porté nos couleurs sur tous les fronts de combats tant chez les Juniors "B" que Juniors "A" et les As. Il a bonne mémoire et gardera un amer souvenir de certaines déflections qui ne furent peut-être pas à l'honneur de certains clans dont le mot d'ordre ne semblait pas être celui de lutter jusqu'au bout.

Jos, dans son usine, Gustave en arrière de son bureau de commis, Emile dans son garage, Gilbert sur son taxi, Arthur le brave papa qui tape dur la journée durant et qui plonge la main dans ses goussets pour amener, un, deux et même trois fistons "voir jouer les As"... le volé "l'homme de la rue", celui qui "pomme de la rue" et qui ne peut bénéficier comme une certaine catégorie de jeunes de laisser-passer, de passes à l'année longue, et qui il va sans dire n'est pas payé pour remplir le Colisée. Cet homme de la rue, précisément à cause du fait d'un glorieux passé de (sousterrain) cependant certainement difficile et particulièrement mentalité s'accroît du fait qu'il a maintenant l'embarras du choix dans ses divertissements surtout avec l'avènement de la T.V.

Je ne montrerai pas aux chimistes ni aux scientifiques de L'Anglo-Pulp comment utiliser un sous-produit de l'Anglo Pulp pas plus d'ailleurs que j'ai été responsable de la mise sur le marché de l'innovation du lignosol. Mais je sais Imlach et Latzer suffisamment au courant de la mentalité de notre gent sportive, des difficultés présentes du hockey sur le triple plan provincial, canadien et international, des "challenges" nombreux auxquels la diversité des attractions et la concurrence tenace et formidable de la T.V. pour affirmer qu'ils s'attelleront à la tâche d'éviter certaines erreurs du passé et donner à nos gens le hockey qu'ils méritent.

L'imbroglio est terminé, je m'en réjouis, j'admets cependant que plusieurs membres "bona fide" de la confrérie locale des journalistes et commentateurs sportifs n'ont pas été tenus au courant comme ils auraient dû l'être dans leur rôle d'animateurs et de guides du public sportif des différents gestes qui étaient à prévoir et qui de fait sont devenus réalités.

## Brenda Fisher est arrivée à Montréal

Montréal, 29 (PC) - Brenda Fisher, une attractive blonde anglaise de 27 ans qui a conquis deux fois La Manche à la nage, est arrivée à Montréal par avion hier en route pour Toronto où elle s'entraînera en vue de sa tentative de traverser le lac Ontario à la nage le 5 septembre.

Mlle Fisher, qui demeure dans la ville de Grimsby, sur la côte est d'Angleterre, a établi le record féminin pour la traversée de la Manche en 12 heures et 15 minutes en 1951 et a répété son exploit l'année dernière. Herb McNally, son instructeur depuis 19 ans et Mark Shaw, son zélateur, l'accompagnent.

## Limmer aux Leafs

Toronto, 29 (PC) - On a annoncé aujourd'hui que le premier but Lou Limmer a été acheté par les Maple Leafs de Toronto de la Ligue internationale de baseball aux Athletics de Kansas-City de la Ligue américaine. Il doit se rapporter pour la partie de ce soir à Toronto contre les Virginians de Richmond.

Les Leafs étaient à la recherche d'un joueur de premier but depuis qu'Ed Stevens s'est cassé une cheville dans une joute contre les Royaux de Montréal le 22 juin.

Limmer jouait l'an dernier pour les Athletics d'Ottawa de la Ligue internationale, et il est passé aux Jets de Columbus en même temps que la franchise du club d'Ottawa cette saison.

A Columbus en 51 parties, il a frappé 11 circuits, a fait compter 31 buts, et sa moyenne au bâton était de .244.

## Le circuit Molini

Sherbrooke 600 000 200-2-7-1  
St-Jean 600 300 02x-11-15-2  
Mithener, Kovacic 2 et Mulby, Ruba 6, Lakatos et Zavattaro, P-Mithener.

C: St-Jean - Cushion, Wrye et Zavattaro

Thetford-M 100 000 000-1-5-0  
Burlington 010 000 06x-7-10-0  
Pipe, Schneider 8 et Smithers, Hale et Plumbo, P-Pipre.

C: Burl - Ramsey.

## Le Soleil, Québec, mercredi 29 juin 1955

| Meneurs de l'Américaine |     |    |      | Meneurs de la Nationale |                   |     |      |    |     |
|-------------------------|-----|----|------|-------------------------|-------------------|-----|------|----|-----|
| AB                      | P   | CS | Moy. | AB                      | P                 | CS  | Moy. |    |     |
| Kaline, Detroit         | 268 | 55 | 98   | 366                     | Ashburn, Pha      | 231 | 42   | 82 | 355 |
| Fox, Chicago            | 275 | 41 | 92   | 335                     | Mueller, N.-York  | 277 | 29   | 93 | 336 |
| Kuenn, Detroit          | 236 | 36 | 76   | 322                     | Campanella, Bkn   | 242 | 42   | 81 | 335 |
| Smith, Cleveland        | 296 | 62 | 95   | 321                     | Kluszewski, Cin.  | 256 | 43   | 84 | 328 |
| Doby, Cleveland         | 221 | 37 | 69   | 312                     | Virvon, St. Louis | 220 | 31   | 73 | 327 |

Points — Mantle, New-York, 63  
Points produits — Jensen, Boston, 59

Coups sûrs — Kaline, 98  
Coups sûrs — Finigan, Kansas City, 21

Triples — Kaline et Mantle, 6  
Circuits — Mantle, 18  
Buts volés — Rivera, Chicago, 11  
Lanceurs — Konstanty, New-York, 6-0, 1.000

Retraits au bâton — Jones, Chicago, 105.

**le record sera-t-il battu dimanche soir sur la Piste de Québec!**

OUVERT JEUDI JUSQU'À 6 HRS

FERMÉ VENDREDI

SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE

de 8.30 A.M. à 6 P.M.

**ST-LAWRENCE CLOTHING**

VOUS ECONOMISEREZ PLUSIEURS DOLLARS EN ACHETANT DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE.

**Spécial!**

**COMPLETS 2 PANTALONS**

Pour hommes et jeunes gens. Modèles lourde deux boutons, coupe impeccable. Tissus 100% laine dans les worsteds, gabardine, tweeds, grandeurs: 34 à 44.

VAL. RÉG. 59.50

**39.50**

**SPECIAL!**

**COMPLETS 2 PANTALONS**

aux teintes nouvelles d'été, tissus de qualité, modèles nouveaux, grandeurs: 34 à 44.

VAL. RÉG. 39.50

**28.00**

**PANTALONS EN GABARDINE**

Choix de couleurs, ceintures appareillées. Tailles: 28 à 40.

Val. rég. 9.95

**ST-LAWRENCE CLOTHING**

95 ST-VALLIER, EST

VIS-A-VIS LA RUE ST-ANSELME

**HEURES D'AFFAIRES POUR JUILLET et AOUT**

LUNDI à JEUDI, 9 hres a.m. à 5 h. 30 p.m.

VENDREDI, 9 hres a.m. à 9 h. 30 p.m.

SAMEDI, 9 hres a.m. à 12 h. 30 a.m.

Articles de Sport Coupes & Trophées

**LE PALAIS DES SPORTS INC.**

67, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC Tél.: 3-2341

**DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE AVEC UNE BONNE VOITURE USAGÉE....**

VOYEZ NOS VALEURS ET TIREZ-EN PROFIT!

METEO 1950 CONVERTIBLE, air conditionné, toit neuf, pneus blancs. GARANTIE ECRITE — TRES SPECIAL \$995.

DODGE CUSTOM 1952, sedan très propre, avec air conditionné. GARANTIE ECRITE. UNE REELLE AUBAINE \$1095.

DODGE 1953 SEDAN en excellente condition. Radio, air conditionné, licence 55. GARANTIE ECRITE — BELLE VALEUR POUR SEULEMENT \$1495.

**MORISSET AUTOMOBILES INC.**

MARCEL ROBITAILLE Assistant-Gérant des Ventes

175 EST, PRINCE-EDOUARD — 337 DORCHESTER

# Conseils de la Croix-Rouge Gare à l'onde traîtresse



SI VOUS VOUS SENTEZ SOUDAIN en sérieuse difficulté par exemple dans un cas d'épuisement en eau profonde et que vos pieds ne parviennent plus à toucher le fond de la rivière ou du lac où vous vous baignez, ne levez pas désespérément les bras au ciel en appelant au secours. Tenez plutôt vos mains sous l'eau et concentrez tout ce qui vous reste de force à agiter vos pieds et votre tête en direction du rivage le plus proche.



DEUX CHARMANTES JOUEUSES DE GOLF. Mme ALICE BAUER-HAGGE, à gauche, et sa jeune sœur, MARLENE BAUER, sont après donner quelques conseils sur l'ancien et royal jeu à HEIDI, fille de sept mois de Mme Hagge, au Grossinger Country Club, N.-Y. S'alignant avec 15 autres golfeuses venant des Etats-Unis, du Canada, de l'Amérique du Sud et d'Hawaii pour participer au tournoi du triangle round-robin, Marlene a fait le parcours avec 70, établissant ainsi un nouveau record de rapidité.

## L'Intermédiaire au club Sillery

Pour la première année, le club de tennis Sillery présentera sur ses courts le tournoi intermédiaire de la zone du Québec, lequel sera présenté du 4 au 11 juillet. D'après les inscriptions reçues à date, les rencontres promettront d'être très contestées.

## Le derby canadien de Winnipeg vendredi

Winnipeg, 29 (PC) — Les meilleurs pur-sang canadiens de l'Est et de l'Ouest doivent participer vendredi à la 25e reprise du Derby canadien pour une bourse de \$10,000 au Polo Park de cette ville. C'est la plus riche course de l'Ouest.

Parmi les inscriptions reçues on remarque celles de Yvan Casault, Guy Michaud, Gaston Goulet, P. P. Pichette, René Lavioie, Jean-Marie Côté, Claude Lacroix et autres. Toutes les inscriptions devront parvenir au plus tard de la main le 30 juin à 6.00 hrs p.m., Zone du Québec.

**THE CROWN & ANCHOR RICEBEER BREWERY LTD**

Quelle détente parfaite! évidemment... c'est la BIÈRE DERIZ parfaite!

Si vous aimez une bière blonde et légère, vous ne sauriez trouver mieux que la Crown & Anchor. Lorsque vous y aurez goûté, vous comprendrez pourquoi des milliers de gens disent maintenant: "c'est MA bière!"

**C'EST UN PRODUIT MOLSON**

# Le coursier Richard Herbert en vedette

### Le meilleur temps en 2.11 hier soir

Le trotteur Newport Comet, propriété de J.-E. Gagnon, de Châteaue-Richer, a remporté hier soir les honneurs du programme de courses sous harnais présenté à la suite de l'Exposition provinciale en fauchant les deux épreuves de la principale classe de la soirée, un Trot DD-D1 pour une bourse de \$500.

Parcourant le premier mille en 2:13 1-5 minutes, il a remporté la seconde épreuve en 2:13 3-5 minutes par un longueur sur Lee Earl, lequel s'était classé troisième lors du premier départ. Darby Boy, conduit par Jules Giguère, s'est classé deuxième et troisième. La quinella avec Newport Comet et Darby Boy, a rapporté \$11.55.

Les quelque 2,200 amateurs qui ont assisté à ce programme nocturne ont pu voir trois coursiers abaissant leur marque de vitesse. Ce sont les trotteurs Anita Hedgewood et Josephat Forbes et l'ambleur Richard Herbert.

Richard Herbert a abaissé sa marque de 2:13 2-5 à 2:11 minutes en gagnant la première course de la soirée, un Amble D-3 Avec Chief Napoleon vainqueur de la deuxième épreuve en 2:13 2-5 minutes, Richard Herbert a formé la combinaison du pari-double (6-6) qui a rapporté \$45.63.

Dans la troisième course de la

## Tennis Bardy

Lundi dernier, avait lieu au Tennis Bardy le tournoi d'ouverture "juniors" auquel tous les membres, part des membres se sont réunis conviés. A cette occasion, a plusieurs et nouveaux, avaient été et ont participé aux différentes rencontres eodées.

En finale, dans un set des plus contestés, Andrée Bonin et Louis Tremblay l'emportent sur le duo formé de Louisette Lefèvre et Raymond Brochu au compte de 7-5.

Un goûter fut ensuite servi au chalet du club, après quoi M. Albert Boissinot, président du club, remit des prix aux vainqueurs. Il suivit la présentation de la nouvelle direction à tous les membres: celle-ci se compose de M. Albert Boissinot, président, de M. Maurice Allard, vice-président, de Mlle Rachel Simard, trésorière, de Mlle Suzanne Lavioie, secrétaire et de M. Claude Roberte, publiciste.

Cette année, la direction du club a la bonne fortune d'annoncer à tous ses membres, que des courses seront données sur les "courts" c'est ce qu'on appellera la clinique. Celle-ci est offerte à tous les membres désireux de se perfectionner dans la pratique de leur sport favori.

## Carrasquel et Al Smith

Chicago, 29 (PA) - L'arrêt-court Chico Carrasquel des White Sox de Chicago et le deuxième-but Bobby Avila des Indiens de Cleveland ont repris la première place dans la vote pour le choix des Étoiles. La Joute des Étoiles sera disputée à Milwaukee le 12 juillet et le total des votes enregistrés dépasse maintenant 3,000,000. Avila a maintenant plus de 4,700 votes de plus que Nellie Fox des White Sox. Carrasquel a une avance de 4,227 votes sur Harvey Kuenn des Tigers de Detroit.

## BASEBALL

**HIÉR**

**Ligue Provinciale**  
Trois-Rivières 1, Québec 8  
Thérford 1, Burlington 7  
Sherbrooke 2, St-Jean 11

**Ligue Américaine**  
Boston 4, Washington 9  
Boston 2, Washington 2  
Detroit 5, Chicago 4  
Kansas City 5, Cleveland 7

**Ligue Nationale**  
New-York 3, Brooklyn 4  
Chicago 7, Milwaukee 3  
Cincinnati 9, St-Louis 1  
Pittsburgh 6, Philadelphie 3  
Partis suspendus le 24 avril:  
Pittsburgh 2, Philadelphie 4

**Ligue Internationale**  
Richmond 2, Toronto 1  
La Havane 1, Rochester 6  
Syracuse 3, Montréal 8  
Columbus 2, Buffalo 6

**Ligue Juvenile**  
Belvédère 11, Rockets 13

**ALHOUD-HUI**

**Ligue Provinciale**  
Trois-Rivières à Québec  
Thérford à Burlington

**Ligue Américaine**  
Detroit à Chicago  
Kansas City à Cleveland (noté)  
Boston à Washington  
Baltimore à New-York (noté)

**Ligue Nationale**  
New-York à Brooklyn (noté)  
Pittsburgh à Philadelphie (noté)  
Chicago à Milwaukee (noté)  
Cincinnati à St-Louis (noté)

**Ligue Internationale**  
Syracuse à Montréal  
Richmond à Toronto  
La Havane à Rochester  
Columbus à Buffalo

**Ligue Juvenile**  
Phillies vs Rockets  
St-Sacrement vs Belvédère

**Ligue Québec-District**  
Monteregory à Lévis

**LIGUE PROVINCIALE**

| G              | P  | Moy | Diff |    |
|----------------|----|-----|------|----|
| Québec         | 14 | 705 | 10   |    |
| St-Jean        | 35 | 32  | 627  | 4  |
| Burlington     | 28 | 27  | 518  | 10 |
| Trois-Rivières | 17 | 27  | 160  | 15 |
| Sherbrooke     | 21 | 35  | 375  | 18 |
| Thérford       | 17 | 18  | 250  | 24 |

**LIGUE AMERICAINE**

| G           | P  | Moy | Diff |    |
|-------------|----|-----|------|----|
| New-York    | 48 | 24  | 667  | 1  |
| Chicago     | 42 | 25  | 627  | 21 |
| Cleveland   | 27 | 22  | 528  | 27 |
| Detroit     | 36 | 31  | 537  | 9  |
| Boston      | 18 | 24  | 518  | 18 |
| Kansas City | 27 | 41  | 329  | 19 |
| Washington  | 24 | 45  | 348  | 20 |
| Baltimore   | 22 | 18  | 294  | 26 |

**LIGUE NATIONALE**

| G            | P  | Moy | Diff |    |
|--------------|----|-----|------|----|
| Brooklyn     | 51 | 18  | 729  | 1  |
| Chicago      | 49 | 22  | 628  | 12 |
| Milwaukee    | 32 | 32  | 538  | 1  |
| Cincinnati   | 32 | 34  | 485  | 12 |
| New-York     | 17 | 24  | 518  | 18 |
| St-Louis     | 30 | 37  | 448  | 20 |
| Philadelphie | 31 | 39  | 462  | 20 |
| Pittsburgh   | 23 | 48  | 324  | 29 |

**LIGUE INTERNATIONALE**

| G         | P  | Moy | Diff |    |
|-----------|----|-----|------|----|
| Toronto   | 43 | 24  | 624  | 1  |
| Montréal  | 44 | 27  | 670  | 1  |
| La Havane | 42 | 31  | 575  | 4  |
| Columbus  | 17 | 28  | 418  | 18 |
| Rochester | 33 | 37  | 452  | 11 |
| Ruffalo   | 29 | 41  | 414  | 15 |
| Syracuse  | 28 | 41  | 384  | 17 |
| Richmond  | 27 | 45  | 375  | 18 |

**LIGUE QUÉBEC-DISTRICT**

| G              | P | Moy | Diff |       |
|----------------|---|-----|------|-------|
| St-Sacrement   | 3 | 2   | 608  | 1/2   |
| Lévis          | 2 | 2   | 508  | 1     |
| Monteregory    | 1 | 1   | 508  | 1     |
| Québec M Court | 1 | 1   | 508  | 1     |
| Jos. Laboué    | 2 | 5   | 288  | 2 1/2 |

**LIGUE JUVENILE**

| G            | P | Moy | Diff |       |
|--------------|---|-----|------|-------|
| Phillies     | 6 | 4   | 909  | 1/2   |
| St-Sacrement | 5 | 2   | 714  | 2 1/2 |
| Rockets      | 6 | 4   | 909  | 2 1/2 |
| Belvédère    | 6 | 4   | 909  | 2 1/2 |
| Giants       | 6 | 4   | 909  | 2 1/2 |

## Mizerak émiore sous d'autres cieus

La direction des Canadiens de St-Jean a confirmé hier soir la démission du gérant Steve Mizerak.

Le vétéran de 43 ans a quitté le club de la Ligue Provinciale sous prétexte qu'il était fatigué de voyager et que l'un de ses fils s'était fracturé un bras dans un accident. Selon les informations, Mizerak songeait depuis déjà un mois à remettre sa démission.

A la demande des joueurs, il est remplacé par le vétéran-lanceur Fritz Luciano. La direction des Fitzates de Pittsburgh a accepté de donner le poste à ce joueur sur une base d'essai de deux semaines.

Plusieurs joueurs des Canadiens ont déclaré que Luciano leur avait donné de précieux conseils depuis son arrivée à St-Jean et ont demandé qu'on lui donne une chance comme pilote. Si l'expérience ne réussit pas, Luciano restera avec l'équipe comme lanceur tout simplement.

## CARTER vs SMITH

Boston 29 (PA) La cote des paris ternité des parieurs installa Carter comme un solide favori à 2 contre 1, mais le boxeur de 31 ans a gagné de la popularité de 13 rounds, pour le titre, contre Wallace Bud Smith, de Cincinnati, qui sera disputé au Boston Garden.

"Je suis en grande forme, je ne me suis jamais senti mieux", a dit Carter au gymnase local où il a terminé son entraînement.

Ce sera le 11e combat de championnat de Carter et il semblait éprouver aucune inquiétude mardi en parlant de "cette journée de détente complète".

Au début de la semaine, la franchise de St-Jean et ont demandé qu'on lui donne une chance comme pilote. Si l'expérience ne réussit pas, Luciano restera avec l'équipe comme lanceur tout simplement.

Quant à Smith, qui a perdu une décision de 10 rounds à Carter à Cincinnati il y a cinq ans, il a déclaré: "J'obtiens enfin ma chance. Il dépend de moi d'en profiter. Je pourrais parler toute la soirée et cela ne gagnerait pas le combat. Je veux tout simplement faire de mon mieux et laisser parler mes poings".

L'enthousiasme suscité par le combat n'est pas très grand car il manifeste pas de surcroît de confiance. Le gerant Willie Ketchum admet que Smith est un meilleur boxeur que tous les hommes qui raient porter l'assistance à 5,000 personnes. Le Garden peut accueillir 13,900 personnes.

**LES CONNAISSEURS PRÉFÈRENT LA FRAÎCHEUR DES VÊTEMENTS FORTERESSE**

De fait, le choix d'un tissu approprié est essentiel au confort des jours de chaleur. De plus, la coupe Forteresse est d'une élégance ample qui vous laisse une complète liberté de mouvements et vous procure une aisance constante. Enfin, des prix que SEUL UN MANUFACTURIER PEUT VOUS EN OFFRIR.

Prix à compter de **\$29<sup>50</sup>**

Voyez notre superbe étalage de **VESTONS SPORT**

Pour les excursions en vacances... aux heures de bureau, et pour le club, adoptez cette toilette confortable et si pratique. Voyez nos nouveaux tissus légers et coloris haute nouveauté.

**MAILLOTS DE BAIN**

Grande variété de couleurs. Tissus pure laine ou soie. Toutes tailles.

**MAGASIN FORTERESSE, LTEE**

SUBSIDIARE DE ELZ. FORTIER VÊTEMENTS, LTEE

334e rue St-Joseph

# À LA DEMANDE POPULAIRE NOUS RÉPÉTONS ENCORE UNE FOIS EXPLOREZ AVEC CHAMPLAIN

**LAC ST-JOSEPH PORTNEUF CAP DE LA MADELEINE**

Après-midi: Charlebourg, Lac St-Joseph, retour par Ste-Catherine, St-Augustin et la route No 2. Aller et retour, 55 miles.

Journées complètes: Charlebourg, St-Raymond, Portneuf, retour par Donnacona, St-Augustin, Aller et retour, 97 miles.

Fin de semaine: St-Raymond, Grand-Mara, Shawigan Falls, Cap de la Madeleine, retour par Champlain, Deschambault, Donnacona. Aller et retour, 270 miles.

POSTES DE SERVICE CHAMPLAIN

Offrez à votre Voiture cette **PUISSANCE UNIE**

**4 SAISONS** HUILE À MOTEUR + GAZOLINE

Disponible à toute Enseigne Champlain.

Fait partie d'une série de sept intéressants voyages en automobile ayant Québec comme point de départ. Publié périodiquement dans ce journal au cours de l'été.

**CHAMPLAIN**



Fin de l'enquête sur la boxe

New-York, 29. (PA) — Julius Helfand, président de la Commission athlétique de l'Etat de New-York, a clôturé sa présente enquête en rapport avec la Guilde des gérants de boxe de New-York, hier, après avoir étudié les opérations financières du groupe.

Il a annoncé qu'une décision sera prise dès que les minutes des séances auront été transcrites, probablement d'ici deux semaines. La prochaine séance de la commission aura lieu le 6 juillet.

Hier, Irving Cohen, un gérant de longue date, a dit avoir été condamné à une amende de \$1,500 par la Guilde pour avoir permis à l'un de ses boxeurs de se battre en Europe, il y a deux ans.

Ray Arcel, ancien gérant devenu promoteur, a raconté comment il a versé \$17,000 à un magazine de boxe appuyé par certains directeurs de la Guilde en retour de faveurs reçues dans la promotion d'un combat télévisé.

Kid Gavilan, co-gérant de la Guilde, a refusé de répondre à une sommation de la commission et il sera peut-être suspendu. Six gérants ont déjà été suspendus pour refus de coopérer à l'enquête.

Cohen et Arcel ont dit ne pas savoir ce que la Guilde fait de son argent et comment ses officiers sont élus.

Cohen a dit qu'en juillet 1953, il a été condamné à une amende de \$1,000 par la Guilde pour avoir laissé son boxeur, Walter Cartier, se battre contre Randy Turpin en Angleterre.

A cette époque, l'Europe était sur "la liste noire" de la Guilde parce qu'un membre de l'organisation, Gus D'Amato, éprouvait des difficultés avec un boxeur, Bobby Dawson, qui se battait en Europe sans partager ses recettes avec le gérant.

Les Giants terrassés 6 à 5 par les "Bums"

Le 100ème circuit des meneurs

Brooklyn, 29. (PA) — Les Dodgers de Brooklyn, qui n'avaient réussi qu'un coup de circuit dans leurs cinq dernières joutes en terminant une tournée dans l'Ouest, sont revenus à Ebbets Field hier soir et ont gagné leurs 98e, 99e et 100e circuits de la saison pour vaincre les Giants de New-York par 6-5.

Duke Snider a rattrapé le 100e du club et son 24e de la saison pour produire le point de la victoire, dans la huitième manche contre Hoyt Wilhelm, le troisième lanceur des Giants.

Les deux premiers circuits avaient été frappés par Jackie Robinson et Carl Furillo contre Sam Maglie. Le grand droitier, qui avait gagné huit parties de suite après avoir perdu aux Dodgers le 23 avril, a maintenant un record de 8-4.

Tous les circuits ont été réussis alors que personne n'était sur le sentier.

Karl Spooner, le premier des lanceurs utilisés par les Dodgers, a été crédité de la victoire.

Les Giants ont récolté 11 coups sûrs contre les huit des Dodgers, mais ils ont subi leur 10e défaite dans leurs 12 dernières parties. C'était la quatrième défaite d'affilée pour les champions mondiaux, qui sont tombés en cinquième place de la ligue Nationale.

Une foule de 30,482 personnes, la plus nombreuse de la saison à Brooklyn, a assisté à la joute.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the New York Giants game.

Redlegs 9, Cards 1

St-Louis, 29. (PA) — Johnny Temple a fait compter cinq points avec quatre coups sûrs et Joe Nuxhall, tout-en-manquant un troisième blanchissage consécutif, a bien espacé neuf coups sûrs hier soir alors que les Redlegs de Cincinnati ont vaincu les Cardinals de St-Louis par 9-1 pour mettre fin à une série de trois victoires d'affilée des Cards.

Le gaucher Nuxhall, remportant son 8e gain de la saison contre quatre défaites, avait lancé 24 manches de suite sans donner un seul point quand St-Louis compte son unique point dans la septième manche.

Les Redlegs avaient déjà infligé la défaite à Floyd Woodbridge, lanceur recrue du St-Louis. Temple a dirigé l'offensive de 12 coups sûrs des vainqueurs avec trois simples et un triple. Ray Jablonski a cogné un circuit de deux points son 8e de la saison.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Cincinnati Reds game.

Indiens 7, K.-City 5

Cleveland, 29. (PA) — En comptant six points dans la deuxième manche, dont trois dans un circuit de Larry Doby, les Indiens de Cleveland ont pu triompher par 7-5 sur les Athlétiques de Kansas City, hier.

Doby a également fait compter un point dans la première manche avec un double. Les Indiens ont récolté un total de sept coups sûrs.

Le lanceur victorieux a été Mike Garcia, qui a maintenant quatre points contre neuf défaites. Le perdant fut Art Ditmar, qui a un record de 3-5.

Garcia a été chassé du monticule dans la sixième manche quand les visiteurs ont compté deux points. Dans la manche précédente, il avait accordé un circuit au voltigeur Harry Simpson, un ancien joueur du Cleveland, pour deux autres points. Ray Narjeski a terminé la partie. Kansas City a obtenu un total de 14 coups sûrs.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Cleveland Indians game.

Les Rockets d'Yvon Champagne ont triomphé du Belvédère par 12-11 hier soir dans une partie de la ligue Juvenile de baseball disputée sur les Plaines. Pierre Boulet et Jean-Paul Noël ont frappé chacun un circuit pour les vainqueurs à la troisième manche. Un triple de Louis Girard à la dernière manche donna la victoire aux Rockets. Raymond Lachance fut crédité de la victoire et Claude Croteau fut tenu responsable de la défaite.

Ce soir, sur les Plaines, les Rockets recevront les Phillies et au Collège des Jésuites, le St-Sacrement visitera le Belvédère. Ces deux parties seront jouées à 6.30 heures.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Brooklyn Dodgers game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Cincinnati Reds game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Cleveland Indians game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the St-Louis Cardinals game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Kansas City Athletics game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Brooklyn Dodgers game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Cincinnati Reds game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Cleveland Indians game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the St-Louis Cardinals game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Kansas City Athletics game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Brooklyn Dodgers game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Cincinnati Reds game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Cleveland Indians game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the St-Louis Cardinals game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Kansas City Athletics game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Brooklyn Dodgers game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Cincinnati Reds game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Cleveland Indians game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the St-Louis Cardinals game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Kansas City Athletics game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Brooklyn Dodgers game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Cincinnati Reds game.

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Cleveland Indians game.

Lanceurs probables

Ligue Américaine
Detroit à Chicago-Hoefl, 7-3 vs Byard 5-2.
Kansas City à Cleveland-Shantz 3-6 vs Feller 2-3.
Boston à Washington-Brewer 5-7 vs Pascual 2-5.
Baltimore à New-York (2)-Palluca 2-7 et Rogovin 1-7 vs Turley 9-6 et Kucks 5-3.

Ligue Nationale

New-York à Brooklyn-Gomez 4-3 vs Newcombe 13-1 ou Labine 6-0.
Pittsburgh à Philadelphie-Littlefield 2-5 vs Negray 1-0.
Chicago à Milwaukee-Pollet 3-0 vs Nichols 5-4.
Cincinnati à St-Louis-Minnarcin 4-3 vs Pholsky 1-3.

Nos Braves au bâton

Table with columns for player names and statistics (AB, P, C, R, A) for the Braves game.

Ligue midget de baseball de St-Malo

Le club C.-E. Bisson s'est emparé de la première position de la ligue midget de baseball de St-Malo en triomphant du Centre Sport par 10-4 hier soir dans une partie disputée au parc Dollard. Les étoiles de la rencontre furent Alex. Paquet, Fernand Gagnon, deux des vainqueurs, et Yvon Robin des perdants. Ce soir, à 6.45 heures, le club American Haircut jouera contre le W.-A. Dion.



LE CHAMPION DU QUEEN'S PLATE, Ace Marine, a ajouté le trophée du Prince de Galles à sa collection grandissante, quand il a défait Senator Jim à la ligne finale, par une longueur, au parc Woodbine, à Toronto. L'impressionnante victoire sa quatrième consécutif, cette année, a donné à Ace Marine de fortes chances pour les honneurs du cheval de l'année. Les \$3,830 qu'il a rapportés à son propriétaire, Larkin Maloney, ont fait augmenter les paris saisonniers des coursiers de trois ans à \$32,594.

Edgar Laprade réinstallé

Port-Arthur, 29. (PC) — Edgar Laprade, vétérinaire joueur de centre des Rangers de New-York, de la ligue Nationale de hockey, a déclaré hier qu'il a reçu sa carte d'amatuer et pourra jouer cet hiver avec des clubs de la région. Il a dit qu'il jouera avec les Beavers de Port-Arthur, un club senior, s'ils opèrent à la prochaine saison, ou avec les Beavers de Port-William, un autre club senior. Le président de la CAHA, Jimmy Dunn, a confirmé à Winnipeg que Laprade a été réinstallé amateur.

Tennis intermédiaire

Comme par les années passées, les officiels du tennis de la zone de Québec sont fiers de présenter aux adeptes du tennis, leur tournoi intermédiaire. Cette année, pour marquer leur adhésion dans l'association de tennis de la zone de Québec, les officiels du populaire club de tennis de Sillery ont bien voulu accepter l'invitation de présenter ce tournoi sur leurs courts.

Baseball STADE MUNICIPAL

CE SOIR - 8 heures ATTRACTION No 29

TROIS-RIVIERES vs QUEBEC

Billets en vente au STADE MUNICIPAL de 9 h. a.m. à la partie

Pharmacies JOLICOEUR

Advertisement for Vaseline Hair Tonic. It features an image of the product bottle and text: 'Des cheveux impeccables toute la journée!', 'SUPPLÉE A L'INSUFFISANCE DES HUILES NATURELLES', 'TONIQUE Vaseline POUR LES CHEVEUX'. It also lists the pharmacy address: 338 ST-JEAN, Tél.: 2-8181, 29 BUADE, Tél.: 2-1691.

Advertisement for Vaseline Hair Tonic, similar to the one above, with the same product image and text.

Advertisement for Dow Kingsbeer. It features an image of a man and a woman, with the text: 'Aussi rafraichissant qu'une brise légère'. The Dow logo and 'KINGSBEER' are also visible.

Advertisement for Rip Le Detective. It features a series of comic panels showing a detective investigating a case. The text includes: 'Au moment où Rip va dans les vitres de la fenêtre avec la lampe, Kattan a retourné.', 'Ils ont aperçu la fenêtre de côté!', 'Une silhouette avait prévue la manœuvre de Snake.'

Advertisement for Uebec Modern Clothing. It features a large image of a man in a suit and text: 'COMPLET 2 PANTALONS 2 24 50 37 50', 'VESTONS SPORTS 16 50', 'COUPE-VENT \$9 95', 'CHEMISES Sport \$3 45'. The store name 'UEBEC MODERN CLOTHING MFG. CO. LTD.' and address '100 ST-VALLIER EST, COIN ST-ANSELME' are also listed.

Advertisement for Rip Le Detective, similar to the one above, with the same comic panels and text.

Advertisement for Uebec Modern Clothing, featuring the text: 'SPECIAL DE LA SEMAINE A NOTRE MANUFACTURE'.

Advertisement for Uebec Modern Clothing, featuring the text: 'COMPLET 2 PANTALONS 2 24 50 37 50'.

Advertisement for Uebec Modern Clothing, featuring the text: 'VESTONS SPORTS 16 50'.

Advertisement for Uebec Modern Clothing, featuring the text: 'COUPE-VENT \$9 95'.

Advertisement for Uebec Modern Clothing, featuring the text: 'CHEMISES Sport \$3 45'.

Advertisement for Uebec Modern Clothing, featuring the text: 'Tél.: 5-7730 Notre magasin est ouvert samedi jusqu'à 6 h. p.m.'





CONTENTS DE SE REVOIR : SID KEENER, à droite, curateur du Panthéon de baseball à Cooperstown, N.-Y., se réjouit de rencontrer un vieux camarade, LEO DANDURAND, président des Alouettes. Leo et Sid sont amis depuis qu'ils se sont rencontrés dans le sport des trois il y a 20 ans. C'est une amitié de longue date, n'est-ce pas ?

### Les champions du club Lorette

Claude Champoux et Amédée Gaumond ont gagné le championnat en double du club de golf Lorette (four balls best ball). C. Champoux s'est signalé avec une ronde de 32 soit 3 sous le par. Il a réussi cinq "birdies" pour obtenir ce magnifique résultat. Cinq autres en neuf trous, est sans doute un record dans les annales du Club Len Thompson et J. McGoldrick ont fini en deuxième place, deux points et demi en arrière des champions. Ce tournoi a été joué vendredi dernier et dimanche avait lieu le tournoi mixte "Bilpage". Les gagnants furent Mlle Raymonde Pelletier et Len Thompson avec 68½ net, suivis de près en deuxième position avec 69 par Mme Mimi Drolet et Claude Champoux ainsi que Mme Estelle Fortier et Gerry Venne.

Le capitaine invite tous les membres qui désirent participer au prochain "Field Day Provincial" de l'île d'Orléans le 16 juillet prochain, à s'enregistrer au club avant le 13 juillet.

### Victoire du Manseau

Manseau (DNC) Manseau est de nouveau vainqueur contre St-Léonard au pointage de 18 à 8, dans la ligue de balle-molle. Gérard Ouellet, section Boulevard (arrier). Le lanceur L.-P. René des visiteurs a retiré l'homme contre sept pour Soucy.

Camil Santerre et André Savoie du Manseau ont réussi des quatre buts. Manseau a pris le devant dès la première manche.

La première balle a été lancée par M. Telesphore Soucy, maire du village.

### Titre des Maritimes

Halifax, 29 (PC) — Keith Paris de Halifax, a remporté le titre poids mi-moyen des Maritimes hier soir en triomphant par knockout technique au troisième round de Bob Grace, de Bridge-water, N.-E. Le titre était vacant.

L'arbitre Jack McKenna a arrêté le combat, qui devait durer 10 rounds, à 2:11 de la troisième reprise alors que Grace saignait abondamment du nez et titubait dans l'arène.

Paris pesait 142 1-2 et Grace 141 1-2.

## Tournoi de Wimbledon

Wimbledon 29 (FA) Quatre Américaines, Doris Hart, Louise Brough, Beverly Baker, Fleitz et Darlene Hard, ont triomphé en deux sets consécutifs dans les quarts de finale pour dames du tournoi de Wimbledon, hier.

Ce résultat assure les Etats-Unis de fournir une championne des simples pour la 12e année de suite quand le titre sera décidé samedi.

Mlle Hart a triomphé de Mme Dorothy Knode, de la Californie 6-4, 6-0; Mme Fleitz l'emporta 6-2, 6-2 contre Angela Buxton, d'Angleterre; et Mlle Hard a défait Zsuzsi Koermoczy, de Hongrie, 6-2, 6-3.

### Chez les hommes

Les Américains ont triomphé à

### Les Phillies ont triomphé 3-0

Philadelphie 29 (PA) — Les Phillies de Philadelphie ont compté un point d'assurance sur un simple de Richie Ashburn, avec un homme au troisième but dans la huitième manche, pour triompher hier soir des Pirates de Pittsburgh par 3-0 en terminant une joute suspendue.

La partie, commencée le 24 avril, avait été suspendue alors que les Phillies menaient par 2-0 dans la huitième manche. Robin Roberts a officie au monticule hier soir, mais Jack Meyer a été crédité de la victoire, sa deuxième de la saison.

### PITTSBURGH 0, PHILADELPHIE 3

Partie suspendue le 24 avril

| PITTSBURGH        | AB | P | CS | R  | A |
|-------------------|----|---|----|----|---|
| Clemens, c., c.d. | 4  | 0 | 0  | 1  | 3 |
| Groat, a.c.       | 3  | 0 | 0  | 0  | 0 |
| Montgomery, c.d.  | 2  | 0 | 0  | 1  | 0 |
| Walters, c.       | 2  | 0 | 0  | 0  | 0 |
| Melita, c.g.      | 2  | 0 | 0  | 2  | 0 |
| C. Freese, 3b.    | 2  | 0 | 0  | 1  | 0 |
| Goltz, 3b.        | 2  | 0 | 0  | 1  | 0 |
| Long, 1b.         | 4  | 0 | 0  | 1  | 0 |
| Shepard, 1rc.     | 2  | 0 | 0  | 1  | 0 |
| Alwell, rec.      | 2  | 0 | 0  | 0  | 0 |
| C. Roberts, 2b.   | 2  | 0 | 0  | 1  | 2 |
| O'Brien, 3b.      | 1  | 0 | 0  | 0  | 0 |
| C. Ward.          | 1  | 0 | 0  | 0  | 0 |
| King, lance.      | 2  | 0 | 0  | 1  | 0 |
| Pat. lance.       | 1  | 0 | 0  | 0  | 0 |
| D. Thomas.        | 1  | 0 | 0  | 0  | 0 |
| Tolans.           | 21 | 0 | 3  | 24 | 6 |

### PHILADELPHIE

| PHILADELPHIE       | AB | P | CS | R | A |
|--------------------|----|---|----|---|---|
| Morgan, 3b.        | 3  | 0 | 0  | 4 | 3 |
| Torgerson, 1b.     | 2  | 0 | 1  | 4 | 2 |
| Kilroy, 2b.        | 4  | 0 | 0  | 0 | 0 |
| Ryklock, 3b.       | 4  | 0 | 0  | 4 | 1 |
| Hudson, a.c.       | 3  | 0 | 0  | 0 | 0 |
| Burgess, rec.      | 0  | 0 | 0  | 0 | 0 |
| Ashburn, c.g.      | 1  | 0 | 1  | 0 | 0 |
| Tomia, c.g.        | 2  | 0 | 0  | 1 | 1 |
| Jones, 3b.         | 2  | 0 | 0  | 0 | 0 |
| Rowman, c.d.       | 3  | 0 | 0  | 3 | 0 |
| Ciriboux, c.d.     | 3  | 0 | 0  | 0 | 0 |
| Paly, c.g.         | 3  | 1 | 0  | 2 | 0 |
| Seminick, rec.     | 6  | 0 | 0  | 0 | 0 |
| Meyer, lance.      | 6  | 0 | 0  | 0 | 0 |
| R. Roberts, lance. | 0  | 0 | 0  | 0 | 0 |
| Toutax.            | 2  | 0 | 0  | 3 | 8 |

Accusé pour Torgerson à la 2e reprise sur un simple pour Burgess à la 2e reprise sur un foul pour J. O'Brien à la 3e.

D-entrée sur un ballon pour Face à la 2e reprise sur un simple pour Burgess à la 2e reprise sur un foul pour J. O'Brien à la 3e.

PHILADELPHIE 000 000 31x-3

Erreur: C. Roberts, Long, Shepard et Torgerson; Meyer, Ashburn, 3-butte; C. Freese, Ennis, Torgerson, 3-butte; Meyer, Bul voir Torgerson; Sam King Jones, Laitier, sur les buts; Pittsburgh 3 Philadelphie 4. Buts sur baller: Meyer 4, King 2; Retraite au bâton: Meyer 4, King 4. Coupe sûrs contre: Meyer 3 et R. Roberts 2 en 1. King 4 et 1. Face en 3e. But et pas mérité: Meyer 0, Roberts 0, King 3-1. Face 0-0. O-Meyer (2-6), P-King (1-2). Arbitre: Langley. Baller: Barilko. Assistent: Langley. Baller: Barilko. Jackowski (première partie de la reprise) et Finelli. Ennis, Boggs et Gorman 7e partie). Durée: 2:14. Assistance: 2,246.

### La Tuque 4, Le Cap 2

La Tuque (DNC) Les Braves de Severe Scarpino ont défait le Cap de Lefty Boisvert, samedi soir dernier, à La Tuque, devant une foule enthousiaste d'environ 800 personnes dans une joute de la ligue Senior de la Mauricie. Le score final fut de 4 à 2 en faveur des locaux.

Claude Lizotte a eu le meilleur sur Lefty Boisvert bien que ce dernier n'ait alloué que 6 coups sûrs. Lizotte a bien espacé les 7 coups sûrs accordés.

Le Cap a pris une avance de 2-0 dès la première manche alors que Lizotte a donné trois hits, un double à Rochefort, un simple à Brière et un deux-but à Lanneville bon pour deux points. Lizotte a été solide par la suite, espaçant quatre coups sûrs au cours des 6 dernières manches.

La Tuque a égalé le pointage à la 2e reprise sur un coup sûr et une erreur. Tremblay fit compter un point et Roy l'autre.

À la 5e manche, Boisvert accorda deux buts sur balles à R. Boisvert et à Bordenau puis Noran rompit les buts avec un simple. Un ballon cogné par Grondin fit compter Boisvert. Lefty retira ensuite les deux autres frappeurs.

Les Braves comptèrent leur 4e point à la 6e alors que Boisvert accorda trois coups sûrs, les simples à Rioux et Côté et un double à Patry bon pour un point.

Chez les perdants, Brière obtint 3 coups sûrs en trois présences au bâton, Lacoursière, Rochefort et Lanneville chacun un double.

Sommaire: Cap de la M. 200 000 0 — 2 7 1 La Tuque 020 011 x — 4 6 2

L. Boisvert et Bergeron; Lizotte et Grondin.

### Tournoi du comté de Portneuf à Neuville

Comme par les années passées, le tournoi de tennis pour les championnats en simple masculin et double masculin du comté de Portneuf sera disputé à Neuville cet été.

Depuis l'été dernier, cet important tournoi est ouvert à tous les joueurs de calibre intermédiaire du comté de Portneuf et de la région de Québec. Cet été, le tournoi de Neuville commencera samedi le 16 juillet. Tous ceux qui désirent y prendre part sont invités à s'inscrire le plus tôt possible en communiquant avec Paul Brown, de 9 heures à 5 heures p.m., tel: 2-2046 ou avec Gérard Laliberté, Neuville, tel: 2-5-2. Le tirage aura lieu jeudi le 14 juillet.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

### Programme double à Plessisville

Plessisville, (DNC) Les gars de "Radiateurs Plessis" ont joué une partie presque parfaite, lundi soir, dans la première partie d'un programme double, pour blanchir les "Commandos" au compte de 8 à 0.

Barthel, bien secondé par son receveur, Simoneau, a eu la tâche relativement facile. Il a été aidé aussi par les deux circuits de Leo Fournier, 3e but des vainqueurs.

Jean-Paul Pomeroy était arbitre au marbre et J.-Leo Marcoux et Paul Salvail sur les buts.

Dans la deuxième partie, "Forano Lite" a causé une certaine surprise en l'emportant sur les "Cyclones" par le pointage de 7 à 5.

Tourigny a eu le meilleur sur Tariff.

Bergeron et Gingras, des vaincus et Sara-Bournet et Tourigny de "Forano Lite" ont frappé pour le circuit.

J.-Leo Marcoux était arbitre au marbre et Majella Boulanger et Paul Salvail sur les buts.

## Début du tournoi omnium de la Colombie-Britannique aujourd'hui

Vancouver 29 (PC) Sammy Snead vient en tête de la liste de près de 100 des meilleurs golfeurs du continent qui participeront au tournoi omnium de la Colombie-Britannique, pour une bourse de \$15,000. Le tournoi de 72 trous commence aujourd'hui au club Shaughnessy, un parcours de 6,596 verges, et se poursuivra jusqu'à samedi.

Demain, après les premiers 36 trous, la liste sera réduite aux 60 professionnels et 10 amateurs qui auront les meilleurs scores.

La lourde pluie des deux derniers jours a détrempé le terrain et la météo prévoit encore de la pluie pour ce matin.

Toutefois, Ben Coik, président de l'Association des golfeurs professionnels de la C.-B., prédit qu'il faudra un total de 270, 18 sous la

normale, pour remporter le premier prix de \$2,400. Le record officiel du parcours est de 63; il a été établi par un amateur local, Ken Black, en 1938. Le record pour 72 trous a été établi par Lloyd Mangrum en 1944 et il est de 289.

Chuck Congdon, de Tacoma, Washington, a joué 280 quand il remporta l'omnium canadien sur le même parcours en 1948. Il a subi une blessure au dos l'an dernier et il fera un retour au jeu dans le présent tournoi.

Congdon a gagné l'omnium de la C.-B. cinq fois depuis la deuxième guerre mondiale. Il partage cet honneur avec Stan Leonard, de Vancouver, qui a gagné les quatre autres tournois.

Snead pêche Snead, de White Sulphur Springs, Virginie occidentale, a été attiré

## Décision maintenue pour Ed Dougherty

New-York, 29 (PA) — La division d'appel, par un vote de 4-1, a maintenu hier la décision de George P. Monaghan, commissaire des courses de l'état, à l'effet de suspendre Edward Dougherty, président de l'Association des propriétaires de pur-sang, pour une période d'un an.

ici par l'offre d'un journal. On lui a offert une garantie de \$500 s'il ne prend pas tout le poisson qu'il désire. Snead a pris congé et a capturé la limite de cinq saumons dans les eaux au large de l'île Vancouver.

Parmi les autres concurrents, on remarque Mike Souchak, de Durham, Caroline du nord, qui a joué 65 dans une ronde d'essai; Bob Rasbury, de San Francisco, Tom Bolt, de Houston, Texas, Julius Beus, Doug Ford, Dick Mayer, Marty Furgol, Bo Winger, Arnold Palmer et Billy Maxwell.



... le magasin du juste milieu!

**HEURES D'AFFAIRES**  
du lundi au jeudi  
de 9h. 15 a.m. à 5h. p.m.

**VENDREDI FETE DU CANADA**  
fermé toute la journée

**SAMEDI OUVERT JUSQU'A 12h. 30**

**ACHAT SPECIAL FORMIDABLE**

**POUR HOMMES ET JEUNES GENS**

# MAGNIFIQUES COMPLETS

**en flanelle "Melbourne"**

- Elegants complets d'une qualité vraiment étonnante et ayant la riche apparence de complets beaucoup plus dispendieux.
- Excellente confection de flanelle tissée par une importante filature canadienne, assurant le maximum de confort et de durée.
- Choix des plus nouveaux tons unis "Charcoal" gris, brun, bleu.
- Grandeurs: 36 à 46 pour toutes les tailles.

**UNE VALEUR INSURPASSABLE POUR UN PRIX AUSSI BAS**

# 22.00

LE BEAU LE MEILLEUR POUR HOMMES ET JEUNES GENS — LALIBERTE 1er PLANCHER



---

**Voici une double économie pour hommes et jeunes gens...**

**CHEMISES SPORT**

Modèle à manches courtes ou longues, assurant confort absolu pour l'été! Bonne confection en coton frais, léger, lavable et pré-rétréci. Tons de gris, bleu, beige et vert. Toutes grandeurs.

**TRÈS BELLE VALEUR**

**GILETS DE COTON**

Frais et populaires gilets de coton léger, à tricot ajouré. Modèles des plus variés à manche courte, avec ou sans collet. Couleurs attrayantes: blanc, bleu, vert, rouille. Toutes grandeurs.

**UN PRIX D'AUBAINE**

# 2.95




**J.-B. LALIBERTE L'ÉE, 595 EST, ST-JOSEPH, QUÉBEC - C. P. 1846 - TEL. 5-4841**

Protégez vos roses et toutes vos fleurs



**contre la maladie et les parasites**

AVEC LA NOUVELLE Poudre

# POMO-GREEN

saupoudrée ou pulvérisée

NOUVELLE COULEUR VERT FEUILLE! NE LAISSE AUCUNE TRACE! D'UN EMPLOI PROPRE! RIEN À MÉLANGER!

Pour détruire les chenilles, pucerons et autres insectes, ainsi que les champignons parasites qui attaquent vos fleurs, employez le POMO-GREEN, à la fois insecticide et fongicide. D'un emploi propre et facile, grâce à son pulvérisateur à pression, le POMO-GREEN n'exige aucun mélange. Vendu à un prix modique, dans toutes les quincailleries et grands magasins, chez les grainetiers et pépiniéristes.

**GRATIS!**

**Manuel sur le soin des plantes** vous indiquant comment lutter efficacement et économiquement contre les maladies des plantes, les parasites et les mauvaises herbes, avec les produits Niagara.

Demandez-le à votre marchand ou écrivez-nous.



Se vend en bidon pulvérisateur (1 lb) boîte saupoudreuse (1 lb) sac économique (4 lb)

**Niagara BRAND SPRAY CO. LTD.**  
BURLINGTON, ONTARIO

ABONNEMENT AU SOLEIL

Près de 100,000 abonnés au Soleil... Dans les autres centres de la Province... Tarif au comptant

ANNONCES CLASSEES

Tel.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

- 1 lra. la ligne complète de 3 mots 25
2 lra. minimum de 10 lignes 2.00
3 lra. consécutives à la ligne complète 2.00
4 lra. consécutives à la ligne complète 2.00
5 lra. consécutives à la ligne complète 2.00
Minimum 2 lignes complètes par lra.

Facture non payée dans les 10 jours

ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - 0.25

Les annonces classées doivent nous parvenir avant 4 h 45 pm la veille du jour de publication

Les annonces classées doivent nous parvenir avant 4 h 45 pm la veille du jour de publication

AGENTS

HOMME ou femme bien demandé immédiatement... 10 APPARTEMENTS A LOUER

OPPORTUNITE

Représentant demandé pour vendre l'assurance accident et maladie... 10 APPARTEMENTS A LOUER

ANIMAUX A VENDRE

PETIT chat Poméranien, 6 semaines enregistré... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT 3 pièces, comprenant living-room, chambre bain, cuisine, éclairé, chauffé, eau chaude, poêle à bois... 10 APPARTEMENTS A LOUER

PREZ CHATEAU

PREZ CHATEAU, près ou grand flak... 10 APPARTEMENTS A LOUER

PICNICS

2 PICNICS, chambre bain, meublées ou non 7 des REMPARTS... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

13 ARGENT A PRETER

\$200,000 ou 2e hypothèque, Québec... ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER

Sur automobiles, meubles, etc. COMMERCIAL FINANCE Corp. Ltd.

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER

\$200.00 à \$2,500.00 5-7144

ANNONCES CLASSEES

Tel.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

- 1 lra. la ligne complète de 3 mots 25
2 lra. minimum de 10 lignes 2.00
3 lra. consécutives à la ligne complète 2.00
4 lra. consécutives à la ligne complète 2.00
5 lra. consécutives à la ligne complète 2.00
Minimum 2 lignes complètes par lra.

Facture non payée dans les 10 jours

ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - 0.25

Les annonces classées doivent nous parvenir avant 4 h 45 pm la veille du jour de publication

AGENTS

HOMME ou femme bien demandé immédiatement... 10 APPARTEMENTS A LOUER

OPPORTUNITE

Représentant demandé pour vendre l'assurance accident et maladie... 10 APPARTEMENTS A LOUER

ANIMAUX A VENDRE

PETIT chat Poméranien, 6 semaines enregistré... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT 3 pièces, comprenant living-room, chambre bain, cuisine, éclairé, chauffé, eau chaude, poêle à bois... 10 APPARTEMENTS A LOUER

PREZ CHATEAU

PREZ CHATEAU, près ou grand flak... 10 APPARTEMENTS A LOUER

PICNICS

2 PICNICS, chambre bain, meublées ou non 7 des REMPARTS... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

APARTEMENT

APARTEMENT, une pièce, meublée, poêle électrique, frigo, auto, chauffage, 3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces, 2-3 pièces... 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT

FLAT à louer, eau chaude, permis cuisine, 11 GARNEAU... 10 APPARTEMENTS A LOUER

54 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE-LICENCIERIE, 110 St-Vallier... COMMERCES A VENDRE

ENTREPOUT A LOUER

CENTRE ST-ROCH, 15,300 pieds plan... ENTREPOUT A LOUER

PROFESSIONS

DR CHIRURGIE DENTISTES... PROFESSIONS

METIERS

LAVERAGE A DOMICILE... METIERS

MEDECINS-CHIRURGIENS

DR CHARLES RINPRET... MEDECINS-CHIRURGIENS

ECOLE

700E QUÉBEC TELEVISION RADIO... ECOLE

COMMERCES DEMANDES

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété... COMMERCES DEMANDES

DIVERS

ACHETONS, échangeons et vendons... DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR

ACHETONS, échangeons et vendons... ENCHERES MARCEAU ENR

DIVERS A LOUER

VOUS LOUONS des machines à coudre... DIVERS A LOUER

DIVERS A VENDRE

ACHETONS, échangeons, vendons, pour... DIVERS A VENDRE

FEMMES, FILLES DEMANDES

GARDIENNE enfants demandée pour... FEMMES, FILLES DEMANDES

HOMMES DEMANDES

UNE ENREPRISE nationale demande... HOMMES DEMANDES

OPULLIVAN B. COLLEGE

COURS ST ROCH, Conversation anglaise... OPULLIVAN B. COLLEGE

FEMMES, FILLES DEMANDES

GARDIENNE enfants demandée pour... FEMMES, FILLES DEMANDES

HOMMES ET FEMMES

HOMMES FEMMES - Faites plus d'argent... HOMMES ET FEMMES

HOTEL A VENDRE

BEAUMONT, Route nationale, maison... HOTEL A VENDRE

INSTITUTEURS - INSTITUTEURSES

LA COMMISSION SCOLAIRE, St-Gilles... INSTITUTEURS - INSTITUTEURSES

LOCAL A LOUER

1000 L 5 pièces, prix raisonnable... LOCAL A LOUER

GARAGES A LOUER

COURVILLE garage neuf, lavabo, chauffage... GARAGES A LOUER

HOMMES DEMANDENT

WALTER bilingue, 10 ans d'expérience... HOMMES DEMANDENT

LOCAL A LOUER

1000 L 5 pièces, prix raisonnable... LOCAL A LOUER

GARAGES A LOUER

COURVILLE garage neuf, lavabo, chauffage... GARAGES A LOUER

HOMMES DEMANDENT

WALTER bilingue, 10 ans d'expérience... HOMMES DEMANDENT

LOCAL A LOUER

1000 L 5 pièces, prix raisonnable... LOCAL A LOUER

GARAGES A LOUER

COURVILLE garage neuf, lavabo, chauffage... GARAGES A LOUER

HOMMES DEMANDENT

WALTER bilingue, 10 ans d'expérience... HOMMES DEMANDENT

LOCAL A LOUER

1000 L 5 pièces, prix raisonnable... LOCAL A LOUER

GARAGES A LOUER

COURVILLE garage neuf, lavabo, chauffage... GARAGES A LOUER

HOMMES DEMANDENT

WALTER bilingue, 10 ans d'expérience... HOMMES DEMANDENT

LOCAL A LOUER

1000 L 5 pièces, prix raisonnable... LOCAL A LOUER

GARAGES A LOUER

COURVILLE garage neuf, lavabo, chauffage... GARAGES A LOUER

HOMMES DEMANDENT

WALTER bilingue, 10 ans d'expérience... HOMMES DEMANDENT

LOCAL A LOUER

1000 L 5 pièces, prix raisonnable... LOCAL A LOUER

GARAGES A LOUER

COURVILLE garage neuf, lavabo, chauffage... GARAGES A LOUER

HOMMES DEMANDENT

WALTER bilingue, 10 ans d'expérience... HOMMES DEMANDENT



**Monarch Sedan 1950**  
à vendre \$800.00  
Radio, chauffette, air conditionné, en parfait ordre, bien chaussé.  
Tél.: après 7 h. MA 3-1445

**LOCATION**  
Echelles et échafaudage  
**QUINCAILLERIE BERTRAND**  
1511, 31ème Ave — Tél.: 3-2151

**Dr J.-A. TARDIF**  
St-Jean, Ile d'Orléans, aura maintenant son bureau à 776, 8e Avenue, Québec  
Tél.: 3-8500  
Rés.: Tél.: MO 3-0680

**Lavage de vitres et maisons**  
Nous prenons plaisir pour lavage de vitres dans collèges, convents, édifices publics, aussi lavage de maisons extérieures et intérieures et lavage de blanchets dans magasins et bureaux. Informations tél.: 3-7491

SI VOUS AIMEZ LES VINS ET LE BRANDY DE GRANDE CLASSE RECHERCHER LA MARQUE



**EMU**

LE PORTO DORÉ EMU 999 — Un grand vin de dessert où s'allient les meilleurs cépages et qui a remporté 4 médailles d'or internationales.

LE BRANDY EMU — Un brandy de grande classe, au bouquet subtil, qui enlève le palais des fins connaisseurs.

LE SHERRY EMU — Un sherry demi-sec, bien équilibré, artistiquement dové et vieilli en fût. Plus "chic" qu'un cocktail.

GRATIS! Une superbe brochure sur les vins australiens EMU, en guide précieux pour vos réceptions. Marque Demandez-la et écrivez à Emu Canada Ltd., Dép. SP 63086 1126 ave. St-Jacques, Montréal, P.Q.



**LE PLUS GROS CANON DU CANADA:** Le plus puissant canon qu'utilise l'armée canadienne est celui de 155 millimètres qui est déjà adopté aux Etats-Unis. Il peut lancer un projectile à 14 milles. Il faut dix hommes pour actionner une telle arme, de la catégorie de l'artillerie lourde. On voit ici des canonnières qui étudient son mécanisme au camp de Shilo, Manitoba. (Central Press)

**Prochain congrès des marchands d'automobiles à Pointe-au-Pic**

L'Association Provinciale des Marchands d'Automobiles du Québec tiendra son deuxième congrès annuel à Pointe au Pic, les lundi et mardi, 11 et 12 juillet.

M. Albert Dionne, de Rimouski, présidera ces assises. Celles-ci se dérouleront au Manoir Richelieu.

**Un pasteur pince sans rire**

Burley, Ang. (PA) Le Révérend Leslie Aitken est profondément troublé et il vient de faire connaître la cause de son émoi dans une lettre à ses paroissiens. Chaque fois qu'il y a un mariage dans son église, il se produit un miracle: le miracle de la robe de la mariée qui, décollée par derrière et par devant, se tient sans épaulettes. Et ce miracle cause une agitation profonde dans l'âme du Révérend.

**Un bel hommage à la mémoire du Dr G. Grégoire**

La Ligue antituberculeuse de Québec vient de rendre un éloquent hommage à la mémoire de son directeur médical, le Dr Georges Grégoire, décédé inopinément ces jours derniers. Voici en quels termes les autorités de la Ligue traduisent leur appelation:

**ARGENT À PRÊTER**

Immédiatement, sur titre hypothécaire, à Québec: BERNARD CORRIEUX, notaire de l'étude GRENIER & CORRIEUX, notaires, 699 Est, boul. Charest. Tél.: 5-4781.

**TERRAIN DE JEUX**

Consultez-nous avant d'agir. QUINCAILLERIE BERTRAND 1511, 3e Ave. Tél.: 3-2151

**PERDU**

Magnifique caméra. Tour doré — fond noir figure de dame. SOUVENIR DE FAMILLE Perdu dimanche 23 m. Soit sur Grande-Avenue, rue Mont, rue St-Cyrille, Ave des Erables, Chemin Ste-Foy. Récupération promise à qui le remettra à Mme J.-A. Roy, 87 rue Scott. Tél.: 3-0945.

**APPARTEMENT À LOUER**

Appartement moderne, dans quartier résidentiel; 5 chambres, chauffé, avec système eau chaude; libre immédiatement. S'adresser A. Paquet, tél.: 2-6485.

**CHASSIS**

EN PIN SEC 3' x 5' \$1350 en stock prêt à livrer PORTES PLAQUÉES LTEE 800 DORCHESTER Tél.: 5-4887 — Tél.: 5-4888

**Bonne demandée**

Personne sachant bien faire la cuisine et ouvrage domestique, références exigées, bon salaire, 64 Chem. St-Louis, tél.: 7-7202.

**Un pêcheur se noie à Rimouski**

Rimouski (DNC) M. Roméo Gentil, célibataire, 40 ans, domicilié rue St-Jean-Baptiste à Rimouski s'est noyé hier après-midi vers 1 h. 30 au brise-lame de la compagnie Price Brothers, situé au nord du pont de la rivière Rimouski. Le malheureux qui avait l'habitude de se rendre en cet endroit pour se livrer à l'un de ses passe-temps favoris, la pêche à l'éperlan, était en compagnie de son frère M. André Gentil et de MM. Noël Francoeur, Gérard St-Laurent, Paul Bélanger et Maurice Lepage.

M. Gentil était assis sur le bord du brise-lame quand, par une cause indéterminée, il perdit l'équilibre et plongea dans les eaux assez profondes, à cette heure là en raison de la marée. On fit immédiatement appel à des plongeurs pour retrouver le corps, mais c'est seulement deux heures plus tard à marée basse que le cadavre du noyé pouvait être repêché. Ont pris part aux recherches le sergent Maurice Brisson de la police municipale et MM. Jean-Paul Lepage, Robert Moreau, Jacques et Amédée Raymond, Paul Lavoie, Placide Plante et Louis Arsenault. La victime était le fils de feu M. Borromée Gentil et de Mme Gentil. Cette dernière lui survit ainsi que son beau-frère, M. David Malé, son frère André et une sœur.

**Grève finie à Kitchener**

Kitchener, (PC) La grève des employés municipaux de Kitchener a pris fin hier. Le syndicat des employés municipaux, affilié au CMTU et à la FAT, a conclu avec la municipalité un accord prévoyant une majoration horaire de 9 cents. Le salaire horaire moyen s'établit à \$1.20. Les ouvriers ont repris le travail à 1 heure hier après-midi.

**MAISON À VENDRE**

Sillery, rue de Montigny, 2 logements de 6 pièces. Directement du propriétaire. Téléphone: 7-3070

**LOCAL À LOUER**

Présentement occupé par la maison Gérard Martineau. S'adresser à R. Lebel EDIFICE DU BOULEVARD LTEE TEL.: 3-7229

**PORTES**

Peinture \$6.35 Vernis TOUTES LES GRANDEURS MEME PRIX

**PORTES PLAQUÉES**

LIMITÉE 800 DORCHESTER. Tél.: 5-4887

**VOUS NE MANQUEREZ PAS D'APPELS TELEPHONIQUES**

Durant l'heure du dîner! Pour le prix modique de \$5.00 PAR MOIS les frais du Bell Telephone non compris. Nous allons prendre tous vos messages TELEPHONE ANSWERING SERVICE 400 Blvd Charest Ch. 708 2-2024

**PRETS SUR**

2ième hypothèque SERVICE FINANCE CO. 37, de la Grande-Rue, QUÉBEC. Tels. 3-8109 - 3-9829

**Adrien Brindamour Enr.**  
BOUCHER - TEL.: 2-6418 - 37 ST-LAURENT

|                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Catégorie "A" 5 à 7 lbs .43   | Catégorie "A" 4 à 5 lbs .41       |
| Catégorie "A" 5 à 7 lbs .65   | Catégorie "A" 5 à 7 lbs .69       |
| JAMBON .51                    | BEURRE .57                        |
| VEAU fesse 7 à 9 lbs .49      | BACON sans couenne la 1/2 lb. .29 |
| BAS COTE .11                  | LARD salé .39                     |
| ROSBIF côte roulé .69         | LARD épaule .41                   |
| ROSBIF 1ère coupe sirloin .69 | LARD haché .45                    |

**GRANDE VENTE**

ADMINTON BASEBALL ET PÊCHE

SET DE BADMINTON "CITADEL" 4 RAQUETTES 2 VOLANTS 1 FILET 6.95

GRATIS! REGLEMENT BADMINTON Illustrations pour construire un court.

|                                                         |                                             |                                                      |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| RAQUETTES Badminton Manche acier chromé. Valeur \$11.95 | Set Badminton 2 Raquettes 2 Volants 1 Filet | 500 Raquettes Badminton marque "Citadel" Val. \$2.75 |
| \$5.95                                                  | \$4.95                                      | \$1.25                                               |

BALLE BASEBALL Val. jusqu'à \$1.75 .69

GANT ou MITT de 1er but. Val. \$2.95 \$1.95

GANT ou MITT de 1er but. Val. \$5.95 \$3.95

GRATIS! PANIER DE PÊCHE avec l'achat de la CANNE EN FIBRE DE VERRE ci-dessous. Val. \$15.95

CANNE FIBRE DE VERRE \$11.95

CANNE À PÊCHE en Split Bamboo, 3 sections, avec bout supplémentaire. Val. \$13.95 \$7.95

MOULINET pour moucher \$1.50 Val. \$2.95

LIGNE pour moucher \$3.75 .95

**NAP. CÔTÉ** SPORTING GOODS GROS - DETAIL NOUVEAU NUMERO 878 Est St-Joseph - Tél. 4-3242

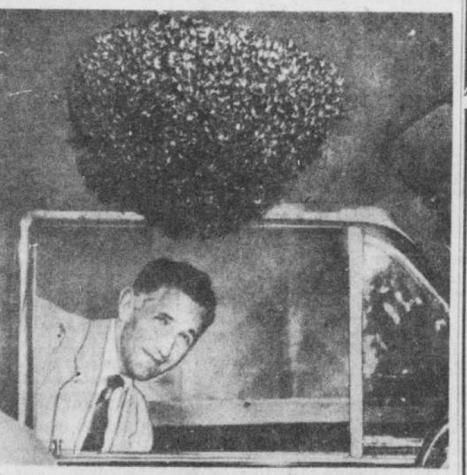
**Pompier blessé au cours d'un incendie**

Le sapeur Pat O'Sullivan, de la station de feu No 6, domicilié au 676, rue Maufils, a été blessé hier après-midi dans la lutte que les pompiers ont eu à soutenir contre les flammes qui s'étaient déclarées dans les anciens quais de la Brown Corporation en bordure de la rue Champlain. Le pompier Sullivan a fait une chute et il s'est blessé à l'avant-bras. On craint qu'il ne souffre d'une fracture.

**UN ESSAIM D'ABEILLES DANS UNE AUTO: LEE SORKIN, de Columbus, Ohio, avait stationné son auto dans une rue de la basse-ville pour rendre visite à un client. Il revenait, content d'une vente, quand il aperçut un essaim d'abeilles installé dans sa voiture. La police a fait venir un apiculteur qui a réussi à éloger les vespugières sans trop de difficultés.**

Le conseil de direction de l'Association Provinciale des Marchands d'Automobiles du Québec qui a été fondée en 1945, se compose présentement comme suit: M. Albert Dionne, de Rimouski, président; M. J.-A. Robitaille de Coaticook, 1er vice-président; M. Edm. Munger, de Jonquière, 2e vice-président; M. André Sirois, des Trois-Rivières; 3e vice-président; M. Roland Bégin, de Montréal, 4e vice-président; M. J. Monasse, de Québec, secrétaire-honoraire; M. Roger Langlois, de Montréal, trésorier-honoraire; M. Elvin Watt, de Chandler, directeur des relations extérieures; M. Pierre Dupuis, de Québec, secrétaire-général; M. Jean Champoux, de Québec, président démissionnaire. Les autres directeurs sont: M.M. L. Lagacé, de Chicoutimi; R. Poullet, de Québec; C. Demers, de Rimouski; R. Lamothe, de Shawinigan Falls; Rob. Martin, de Sherbrooke; R.-T. Kruse, de Gaspé; R. Colette, de Royan et R.-G. Landry, de Val d'Or.

Les élections se feront dès la première séance, le lundi dans la matinée.



UN ESSAIM D'ABEILLES DANS UNE AUTO: LEE SORKIN, de Columbus, Ohio, avait stationné son auto dans une rue de la basse-ville pour rendre visite à un client. Il revenait, content d'une vente, quand il aperçut un essaim d'abeilles installé dans sa voiture. La police a fait venir un apiculteur qui a réussi à éloger les vespugières sans trop de difficultés. (Central Press)

DEMANDEE  
**STENO-DACTYLO BILINGUE**  
Excellentes conditions de travail  
Pour appointements: 3-0814

**Bamboo**  
NOUVEAUTÉ  
Venez VOIR et JUGER au No: 650, St-Vallier Ouest, Québec

**MOZART**

Profitez de notre  
**VENTE**  
DEMAIN ET SAMEDI JUSQU'À 1 HR.

Des aubaines gigantesques vous attendent dans tous les rayons  
REFEREZ AUX PAGES 8 et 9 DU "SOLEIL" DE LUNDI

**VENDREDI, "CONFEDERATION" NOTRE MAGASIN SERA FERME**

Réouverture  
Samedi matin, de 9 hrs à 1 hr. p.m.

MOZART LIMITEE 226-228 ST-JOSEPH EST

Chez **EUG. DUBOIS**

**MOCASSINS "PI-CHOU"**

Enfants Jeunes filles.

ULTRA-SPECIAL!

**.99**

Cuir de première qualité, semelles de caoutchouc. Couleurs: bleu, blanc, rouge, beige, brun. Pointures: 4 à 3. VAL. \$1.99

**SOULIERS DE BAIN** en caoutchouc de première qualité.

|                                                                        |        |
|------------------------------------------------------------------------|--------|
| ENFANTS ET FILLES, bleu et blanc, rouge et blanc. Pointures 5 à 2..... | \$1.19 |
| CARÇONS, rouge vin. Pointures 1 à 5.....                               | \$1.29 |
| DAMES, blanc. Pointures 3 à 8.....                                     | \$1.29 |
| MESSIEURS, rouge vin. Pointures 6 à 1.....                             | \$1.49 |

A NOS "4" MAGASINS  
**EUG. DUBOIS Inc.**  
187 ouest, St-Vallier — Tél.: 5-4717  
199 ouest, St-Vallier — Tél.: 5-6598  
835 est, St-Joseph — Tél.: 4-6519  
199 est, St-Joseph — Tél.: 5-6683

**POUR LA SAISON D'ETE**  
le magasin  
**WILLIS & CO. LIMITED**  
fermera ses portes  
tous les jours à 5 h. 30  
et le samedi à 12 h. 30

**WILLIS & CO. LIMITED**  
E.-H. DROLET, gérant  
67, rue St-Jean, Québec  
Tél.: 4-3573